

ବହିକିଆ

- ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀ (ଶ୍ରୀମତୀ) ଶ୍ରୀ

୧୭୧୦

বহিঃস্থ

শামল কহিল—কতই বা থাকবে! তুমি যে এলাহাবাদে, বিস্তর খয়রাত করে বসলে। ইস্তক কাবা সেই অন্ধ বিতালয় খুলবে বলে কাগজ দেখাতে 'একদম' নগদ দেড়শো টাকা দিয়ে দিলে। এষ্টেট হাতে পাবা মাত্র যে-রকম বিগলিত-চিত্তে দান-খয়রাতী শুরু করেচো, এর মাত্রা না কমালে কোর্ট অফ ওয়ার্ডসের হাতে এষ্টেটটুকু তুলে দিতে হবে একদিন...এ আমি ভবিষ্যৎবাণী করচি। জানো তো বাঙলা দেশের সেই গবু জমিদারের দৃষ্টান্ত...

সলজ্জ-হাসি-মুখে গিরিজা কহিল,—আঃ, থামো তুমি। আমার মন থেকে যে-ব্যাপারে সাড়া ওঠে, সে ব্যাপারে কারো নিষেধ মানতে পারি না...এ তো তুমি জানো। তা ও কথা থাক...তুমি—
ছায়া, বড় পার্শ টা খোলো, তা থেকেই এঁদের ষাট টাকা চুকিয়ে দাও।
শামল উঠিয়া ট্রান্স খুলিল এবং বড় পার্শ তুলিয়া টাকা-পয়সা ঢালিয়া গণিল, গণিয়া কহিল—এর মধ্যে সাঁইত্রিশ টাকা সাড়ে দশ আনা মাত্র আছে। তা খুঁচরো কিছু হাতে থাকবে না? আজই তো ছত্তরমলের সঙ্গে দেখা করার কথা আছে...দাদনের টাকা...

চোখের দৃষ্টিতে করুণ গিনতি ঢালিয়া গিরিজা অশ্বিনীর দিকে চাহিল; সে দৃষ্টি অশ্বিনীর লক্ষ্য এড়াইল না।

গিরিজা কহিল—অশ্বিনীবাবু, আপাততঃ আপনাকে যদি দশটি মাত্র টাকা এ্যাডভান্স দি? বাকী টাকা কাল চেক ভান্সিয়ে...তাতে আপনার কোনো ক্ষতি হবে কি?...মানে, এ অফিসটুকু এবং আপনাদের এ-সব অফিস-কানুন এমন strict জানলে হয়তো আজ আপনাদের বিরক্ত করতুম না! আর কোথাও গিয়ে.....

বহিঃশিখা

অশ্বিনী কহিল—না, না, তার জন্ত চিন্তা করবেন না। আপনি গল্পের বাবুর ভাগ্নে...তা এখন ঐ দশ টাকাই দিন। বাকীটা...তবে আমায় চেকও দিতে পারতেন, আমরা তাঙ্গিয়ে নিভুম...

গিরিজা কহিল—তা হতে পারে? তাহলে আপনাকে ষাট টাকার চেকই দি...এ খুচরো যা আছে, সামান্যই...

শ্রামল কহিল—বুঝেচেন তো...গুঁর যে-রকম কোমল চিত্ত, হয়তো পথে বেরিয়ে যদি কারো চাঁদার খাতা সামনে খোলা দেখেন...

গিরিজা শাসনের ভঙ্গীতে কহিল—আবার...আঃ! তোমার জালায় মাহুঘের সঙ্গে কথা কওয়া সময়ে সময়ে দায় হয়ে ওঠে, শ্রামল...

শ্রামল কহিল—ওটা আমার কেমন চরিত্রগত চাপল্য! আচ্ছা, এবার থেকে আমি কঠোর বাক-সংযম অবলম্বন করবো—তুমি সমাশ্রিত হও, বন্ধু...

গিরিজা উঠিল, উঠিয়া ট্রান্সের মধ্য হইতে একখানা চেকের বই ও ফাউন্টেন-পেন বাহির করিল, করিয়া কহিল—ম্যানেজার, ভারত-আশ্রম—এই নামে চেক দি?

অশ্বিনী কহিল—হ্যাঁ!

গিরিজা ষাট টাকার চেক লিখিয়া, কোণে ক্রশ করিয়া দিল; তারপর চেকখানি অশ্বিনীর হাতে দিয়া কহিল—কালই ব্যাঙ্কে পাঠাবেন তাহলে...নগদটা আমার বাঁচলো।

অশ্বিনী চেক লইয়া রসিদ সহি করিয়া গিরিজার হাতে দিল। গিরিজা রসিদ লইয়া কহিল—একখানা প্রাইভেট মোটর আপনারা

বহিঃশিখা

ভাড়ার বন্দোবস্তে ঠিক করে দিতে পারেন ? এক মাসের জন্ত ৬ মাসে, সকাল আটটায় হাজরে দেবে—বেলা বারোটা অবধি থাকবে ; তারপর বেলা তিনটে থেকে রাত দশটা অবধি। অর্থাৎ whole timeই ধরুন...হয়তো পুরো এক মাসও দরকার হবে না...এর মধ্যে একখানা নিজের মোটরও কিনে ফেলতে পারি। মুশ্কিল হয়েছে কি, জানেন ? আমার কোনো-কোনো বন্ধু বলছেন, গাড়ী একেবারে বিলেত থেকে অর্ডার দিয়ে আনাও...একেবারে latest মডেল ! কিন্তু তাতে দেরী অনেক হবে ! অত দেরী করা...হুঁ ! তার চেয়ে এখান থেকেই—এই তো আমীর-ওমরার কিনচে...

অখিনী কহিল,—ভাড়ায় আনাতে পারি প্রাইভেট কার...আমাদের এক ডিরেক্টর আছেন...তার ট্যাক্সির মন্ত কারবার ; প্রাইভেট কারও অনেকগুলি...তিনি গ্রায্য ভাড়ায় প্রাইভেট কারও ভাড়া দেন। এই যে মাঝে ক'মাস লাকসাবাদের নবাব এসেছিলেন কলকাতায়, তাঁকে খুব চমৎকার একখানা সিড্‌লি কার ভাড়া দিয়েছিলেন...

*গিরিজা কহিল—আমার সিড্‌লি কার চাই না...এমনি, সাধারণ একখানা। তবে হ্যাঁ, নেহাৎ ঝড়-ঝড়ে গাড়ী না হয়...

অখিনী কহিল—না। অষ্টিন কিনা এসেক্স...কি উল্‌সলি...আজই সন্ধ্যার পর আপনাকে জানানো...

অখিনী চলিয়া গেলে শ্রামল কহিল—ও সাঁইজির্শ টাকা আর বাক্সে রেখে কি হবে ?

গিরিজা কহিল—কুড়িটা টাকা বাক্সে রাখো...বাকী বার করো...হুঁ টাকা এখনি এই পাঁচু বেয়ারাকে বখশিস দাও...

বহিঃশিখা

শ্রামল গিরিজার পানে চাহিল। গিরিজা কহিল—যা বলচি, শোনো...প্রতিবাদ করো না...

শ্রামল কহিল—অল রাইট।...

তারপর ট্রান্স হইতে কাপড়-চোপড় বাহির করিয়া ট্রান্স বন্ধ করিয়া গিরিজা কহিল—আজই বেরুচ্ছ তো ছত্তরমলের কাছে?

শ্রামল কহিল—নিশ্চয়। ও কোথায় ঘর নিলে, সেটা দেখা দরকার...তার সাজসজ্জা ঠিক হলো কি না...

গিরিজা কহিল—তবে বিলম্ব নয়।...কিন্তু তোমার খদ্দেরদের এখানে এনো না...প্রেস্টিজ রক্ষা করে চলা চাই—এই কথাটি ভুলো না মোদ্দা...

শ্রামল কহিল—না হে, না। তবে ঐ চেকখানা যে দিলে...

গিরিজা কহিল—এখানে instructions ঠিক এসে গেছে...দু'দিন আগে টেলিগ্রাম করতে বলেছিলুম...

শ্রামল কহিল—যে-লোককে বলেছিলে, তার খবর তো জানো না! তার পৈনৈরো মাসে বছর...

গিরিজা কহিল—তুমি এক কাজ করো...তুমি যাও ছত্তরমলের কাছে, আমি অগ্নি কাজে বেরুই...

শ্রামল কহিল—একা তোমায় ছেড়ে দিতে ভরসা হয় না... তোমার যে স্বভাব...

গিরিজা কহিল—ঠেকে মানুষের শিক্ষা হয়...যে-ঠেকায় আমি ঠেকেচি—তুমি কি বলতে চাও...?

শ্রামল কহিল—আমি বলতে চাই, তাতেও তোমার শিক্ষা সম্পূর্ণ

হয় নি। আমরা কোনোমতে একটা কিছু গড়ে তুলি আর তুমি তোমার অতি-তৎপরতায় তাকে তখনি নানা আঘাতে এমন ভঙ্গুর করে ফ্যালো যে সামলাবার কোনো উপায় থাকে না। শুধু তাই? তার ফলে আস্তানা তুলে...

গিরিজা কহিল,—চূপ...ঐ পাচুলাল আসচে। কি হে পাচু?

পাচু কহিল,—ম্যানেজার বাবু জিজ্ঞাসা করলেন, রাত্রে আপনারা ইংরিজি ডিনার খাবেন, না...

গিরিজা কহিল,—লুচি-মাংস। ইংরিজি ডিনার আজ থাক।

পাচু কহিল,—আজ্ঞে। তাই আমি বলিগে। এই ঘরেই আপনাদের খাবার দিয়ে যাবে। কটায় খাবেন রাতে? আর বিকেলে জল-খাবার...?

গিরিজা কহিল—আমরা একটু বাদে বেরিয়ে যাচ্ছি। আজ জল-খাবার চাই না বিকেলে। আমরা রাত সাড়ে নটায় খাবো। তোমাদের কি নিয়ম, জানি না তো।

পাচু কহিল—রাত দশটার মধ্যে খেলে গরম খাবার মেলে। নাহলে ঘরে খাবার রেখে যাওয়া হয়।

—বটে!

পাচু চলিয়া যাইতেছিল; গিরিজা ডাকিল—ওহে পাচু...

পাচু ফিরিল। গিরিজা কহিল—তোমার বখশিস নাও। বলিয়া তার হাতে ছুটি টাকা দিল। পাচু মহা-খুশী হইয়া এক-মুখ হাসি লেইয়া গিরিজাকে প্রণাম করিল।

গিরিজা কহিল—তাহলে চলো শ্রামল...

বহিঃশিখা

শ্রামল কহিল—নগদ অন্ততঃ শ'খানেক শ'দুই টাকার আজই দরকার। নাহলে কাজ চলবে না।

গিরিজা কহিল—ছত্তরমলের কাছ থেকে পাবো না? সেই 'তো আনিয়েচে। কোনো রকম চক্ষু-লজ্জা না রেখে প্রথম কথা তার সঙ্গে, টাকা চাই এবং এই দণ্ডে।

শ্রামল কহিল—তাহলে একটু বিশ্রাম করে নাও, বিশ্রামান্তে তার উদ্দেশ্যে যাওয়া যাবে।

গিরিজা কহিল—তাই হোক। আর বীরেনের সঙ্গেও অমনি দেখা করবার কথা ভুলো না। সে ভারী নাম করে ফেলেচে, শুনচি, বাঙলা বই লিখে। তাদের মস্ত দল এবং এ-দলটি কলকাতায় কাল্‌চারের নব-বাগী শোনাতে সমুত্ত।

শ্রামল কহিল—তাহলে তাকে পাকড়ানো চাই নিশ্চয় এবং শুভ্র শীত্রং।

দুজনেই পরস্পরে বাহির যাইবার জন্য প্রস্তুত হইল।

ভূত্যকে ডাকিয়া শ্রামল বলিয়া দিল,—বেকুচ্ছি। কেউ যদি দেখা করতে আসে, তাকে বলো, সন্ধ্যার পর ফিরবো—তার আগে দেখা হবার সম্ভাবনা নেই!

তৃতীয় পরিচ্ছেদ

পথ-মাঝে

চোরবাগানের মোড়ে আসিয়া শ্রামল কহিল—মার্কেল প্যালেসের সামনের ঐ পথ ধরে শর্ট কাট করি, এসো। বড়বাজারের ঘে গলি... তাছাড়া গাড়ী-ভাড়ার রেষ্টাই বা কোথায় ?

গিরিজা কহিল—তাই চলো।

একটা গলির মধ্যে ঢুকিতে পিছন হইতে কে ডাকিল—শ্রামলটাদ ঘে ! কোথায় চলেছো হে ?

শ্রামল দাঁড়াইয়া ফিরিয়া চাহিল, কহিল—আরে যামিনী ! তারপর ? যে-লোকটি শ্রামলকে ডাকিয়াছিল, তার নাম যামিনী। যামিনীর বয়স তরুণ। যামিনী কহিল—আমাদের মিটিং আছে।

শ্রামল কহিল—কিসের মিটিং ?

যামিনী কহিল—দিল-মহলের।

শ্রামল সবিস্ময়ে কহিল,—দিল-মহল ! একজিবিশন, না, কি...সেই সেকালের মোহর মৈলার মত ?

যামিনী হাসিল, কহিল,—না, না। একজিবিশন কি ! দিল-মহল হচ্ছে তরুণ নর-নারীর অবাধ মনের মিলন-ক্ষেত্র। এখানে সাহিত্য, সঙ্গীত, নাট্যকলা, এমন কি সামাজিক আচার-প্রথার অবধি রীতিমত আলোচনা চলে।

বহিঃশিখা

শ্রামল অর্ধশুট ভাষায় উচ্চারণ করিল, ন-র-না-রী, ত-র-ণ...তার মানে ? তার স্বরে একরাশ বিস্ময় একেবারে উথলিয়া উঠিল ।

হাসিয়া যামিনী কহিল,—এত সহজ ভাষা, এর অর্থ দুৰূহ ঠেকচে কিমে ? অর্থাৎ আমাদের দেশে সাধারণতঃ যে-সব সভা-সমিতি আছে, তার সভ্য শুধু পুরুষই । এই সব সভা-সমিতির শুধু মস্তিষ্কই আছে কিন্তু হৃদয় নেই । নারী হচ্ছেন হৃদয়...সভা-সমিতিতে নারীর যোগ নেই বলে তাতে অন্তরের অভাব ঘটে আসচে চিরকাল...তাই কোনো সভা-সমিতি দীর্ঘায়ু হতে পারচে না ; সেজ্ঞা আমাদের এ সভায় পুরুষ আর নারী সভ্য,—নারী আর পুরুষ একত্র হয়ে দেশের সর্ববিধ অভাব-অভিযোগ দূর করে যাতে অজস্র কল্যাণ রচে তুলতে পারি, এই আমাদের লক্ষ্য...

তার কথায় বাধা দিয়া শ্রামল কহিল,—এ যে রবিবাবুর সেই চির-সুমার সভা...তা এ মন্দ কল্পনা নয় তো ।

যামিনী কহিল—ভুল হচ্ছে তোমার । দিল-মহলের সঙ্গে কোনার্থের কোনো সম্পর্ক নেই । বিবাহিত এবং অবিবাহিত দু-শ্রেণীর নর-নারীই দিল-মহলের সভ্য হতে পারেন ।

স্মিতহাস্তে শ্রামল কহিল—বটে ! তা হলে আমি সভ্য হতে পারি ?

যামিনী কহিল,—নিশ্চয় । তরুণ মাত্রেরই আমাদের সভ্য হবার যোগ্যতা আছে । চল্লিশ বছর বয়স হলে সভ্যকে সভা থেকে বিদায় নিতে হয় ; তবে বিশেষ ব্যবস্থাও আছে অবস্থা-ভেদে ।

শ্রামল কহিল,—তাহলে আমি বহু দীর্ঘকাল ধরে সভ্যপদ অলঙ্কৃত করে থাকতে পারি...বাঃ, চমৎকার আইডিয়া ! আমায় সভ্য করবে ?

বহিঃশিখা

যামিনী কহিল—যে সভ্য হবে, তার কার্যনির্বাহক সমিতির অন্ততঃ একজন সভ্যের সঙ্গে আলাপ-পরিচয় থাকা চাই। তিনি নূতন সভ্যের নাম প্রস্তাব করবেন, তারপর অন্ততঃ দশজন সভ্য বা সভ্যা তাঁর নাম সমর্থন করবেন—ব্যস্...

শ্রামল কহিল,—চাঁদা ?

যামিনী কহিল,—প্রবেশিকা পঁচিশ টাকা ; তারপর মাসে দু'টাকা করে...

শ্রামল গিরিজার পানে চাহিল, কহিল,—কি বলো বন্ধু ? তুমি তো কালুচারের একজন সাধক, দিল-মহলের সভ্য হবে ?

প্রশ্নটা করিয়া শ্রামল যামিনীর পানে চাহিল, কহিল,—ইনি আমার বন্ধু গিরিজাভূষণ রায়। বেলপাড়ার জমিদার...সত্ত্ব গদি পেয়েছেন। কলকাতায় আজ এসে পৌঁছেছেন। এখানে ব্যবসা-বাণিজ্য করবেন, এমনি অভিপ্রায়। সেই সূত্রে বাড়ী-গাড়ী প্রভৃতি কিনে বসবাস শুরু করবেন।

যামিনী সোৎসাহে কহিল,—বেশ তো ! আমি কার্যনির্বাহক সমিতির সভ্য। আমি দু'জনের নাম আজই প্রস্তাব করবো'খন। তাহলে তোমরা এখন আসচো তো আমাদের সভায় ?

শ্রামল কহিল,—আপাততঃ একটু কাছে যাচ্ছি। তোমাদের দিল মহলের ঠিকানা বলে যাও। আমাদের কাজ সেরে আমরা এসে দিল-মহলে যোগ দেবো। তবে চাঁদা আজ এখন দিতে পারিবো না।

যামিনী কহিল,—এখন দিতে হবে না। তোমাদের নাম আগে প্রস্তাব হোক, তারপর তিনদিনের মধ্যে সব সভ্যের কাছে চিঠি

বহুশিক্ষা

যাব এবং এক হস্তার মধ্যে তাঁরা তাঁদের মতামত জানাবেন। দশজনের সম্মতি পাওয়া গেলে তোমরা সভ্য হবে। সভ্য নির্বাচিত হলে চিঠি পাবে; তখন সাতদিনের মধ্যে তোমাদের প্রবেশিকা আর এক মাসের চাঁদা পাঠাতে হবে।

শ্যামল কহিল,—ওঃ, তত দিনে আমরা টাকা-পয়সার সম্বন্ধে নিশ্চিত্ত হবো। কি বলো হে গিরিজা?

গিরিজা কহিল,—ততদিনে আমার account এখানকার ব্যাঙ্কে ট্রান্সফার হয়ে আসবে নিশ্চয়।

যামিনী কহিল,—তাহলে আমাদের ঠিকানা চাই? ৪ নম্বর চিন্তামণি লেন। ঐ মার্কেল প্যালেসের সামনে দিয়ে যে রাস্তা উত্তর দিকে গেছে, সেই রাস্তায় পাঁচ-সাতখানা বাড়ীর পরেই পাবে চিন্তামণি লেন। এসো নিশ্চয়, ভুলো না। আমাদের গানের জলসা আছে, বেলো পাঁচটা থেকে রাত আটটা অবধি। তারপর সামান্য জনযোগ। আমি তোমাদের নিমন্ত্রণ করছি। স্মৃতিরাং তোমাদের সেখানে প্রবেশে কোনো বাধা বা সঙ্কোচ থাকতে পারে না।

এমনি কথা কহিতে কহিতে তিনজনে অগ্রসর হইয়া চলিল। মার্কেল প্যালেসের সামনে যামিনী বিদায় লইল। শ্যামল ও গিরিজা সোজা পশ্চিম-মুখে চলিল, ছত্তরমলের কুটির উদ্দেশে।

শ্যামল গিরিজাকে বলিল,—এই যামিনী খাশা আছে। ভাগ্য-দেবীর বর-পুত্র। ছেলেবেলায় হিন্দু স্কুলে আমরা একসঙ্গে পড়তুম। ওর মা-বাপ নেই, মাতামহ ছিলেন; আর ঐ যামিনী তাঁর একমাত্র বংশ-ধর। মাতামহ ছিলেন হাড়-কঙ্কুষ। প্রায় লক্ষ টাকার সম্পত্তি

বহিঃশিখা

রেখে গেছেন এবং যামিনী এখন তার মালিক। ওও কম কঙ্কুষ নয়! কঙ্কুষ দাদা-মশায়ের হাতে শিক্ষা তো! কাজেই বেশ চুপে চলতে জানে। যামিনী একজন সাহিত্যিক; দু-একখানা বইও ছাপিয়ে বার করেছে। তোমাকে সাহিত্য-রসিক বলে চালিয়ে দেবো গিরিজা, বুঝলে! দিল-মহলে ঢুকতে যাচ্ছি যখন, তখন একটু প্রতিভার শীল মেরে ঢুকি,—খাতির পাবো। নেহাৎ সাধারণ শ্রেণীর সভ্য না ভাবে কেউ দুজনকে।

গিরিজা কহিল,—কিন্তু এদের বাহাদুরী আছে। এতগুলি তরুণ নর-নারী সভ্য জোটানো, এ যে মহাকঠিন ব্যাপার!

শ্যামল কহিল,—একে তরুণ, তায় নারী, অসাধ্যসাধন করচে বটে! বাঙলা দেশে কন্টিনেন্টের হাওয়া বইয়ে দেছে একেবারে!

গিরিজা কহিল,—এদিকে কোতুলল এমন প্রচুর হয়েছে যে, ভাবচি, ছত্তরমলের সঙ্গে দেখা না হয় পরেই...

বাধা দিয়া শ্যামল কহিল,—না। তা হয়না। আগে রেশ সংগ্রহ করা চাই! কন্টিনেন্টাল সাহিত্য মোদ্দা এরাই চর্চা করেছে সার্থক, বটে!

গিরিজা কহিল,—একখানা রিক্শ নাও, ভাই। দুজনে চড়ে বসি। নাহলে ইজ্জৎ-রক্ষা হয়তো সম্ভব হবে না।

শ্যামল কহিল,—নিজেকে মধ্যে ষ্টাইল নয় একটু কমই করলে!

হাসিয়া গিরিজা কহিল,—অভ্যাসের দোষ দাঁড়িয়ে যায় যদি...?

—চলো তবে রিক্শতেই! বলিয়া শ্যামল চল্টি একখানা খালি রিক্শ ডাকিল এবং দুজনে সেই রিক্শ চড়িয়া বসিল। চালককে আদেশ দিল,—বাঁশতলা গলি চলো।

বহিঃশিখা

ঠুং ঠুং শব্দে রিক্শওয়ালা গাড়ী চালাইল।

পথিকের কোলাহলে চারিদিক পরিপূর্ণ। চারিদিকে কাজের তাড়া, কাজের সাড়া। শ্যামল কহিল,—যত প্রাণী দেখেচো, কেউ বিনা-উদ্দেশ্যে পথ চলছে না। কলকাতা সহর, না, কর্মশালা!

চিৎপুর রোড পার হইয়া বাঁশতলা গলি। ভিড় ঠেলিয়া রিক্শ পথ করিয়া চলিয়াছে! ছোট একটা বাড়ীর সামনে আসিলে শ্যামল নম্বর দেখিল। এই তো ১২ নম্বর! বাড়ীর সামনের রোয়াকে ঝাল চটপটীওয়ালা এক মস্ত দোকান ফাঁদিয়া বসিয়াছে। শ্যামল কহিল,—সবুর!

গাড়ী থামিল। ছোট রোয়াকের পিছনে একতলার ঘরে এক দজীর দোকান। দজী সেলাইয়ের কলে ছিটের ফতুয়া সেলাই করিতেছে, ময়লা দুর্গন্ধ কাপড়-পরা মাড়োয়ারির দল বাড়ীতে ঢুকিতেছে, বাড়ী হইতে বাহির হইতেছে। একটা পাণওয়ালীর দোকান; এক পাশে ঝুলানো আয়নার সামনে বসিয়া থেজুরছড়ি-ছাপা কাপড় পরিয়া পাণওয়ালী ক্ষিপ্ত হস্তে পাণ সাজিতেছে ও ততোধিক ক্ষিপ্ত তার চোখের দৃষ্টিতে ঠোঁটের হাসি মিশাইয়া দোকানের সামনে সমাসীন ছোকরা-মাড়োয়ারী-খরিদদারদের উপর ভীরের মত নিক্ষেপ করিয়া তাদের বিঁধিয়া দিতেছে। খরিদদারেরা তাহাতে মহা তৃপ্তি পাইয়া দোনার পর দোনা কিনিয়া নিজেদের কৃতার্থ করিয়া তুলিতেছে।

এই বাড়ীটার সামনে রিক্শ থামাইয়া শ্যামল গিরিজাকে কহিল,—
নামো হেঁ।

বহিঃশিখা

দুজনে নামিল ; এবং গাড়ীর ভাড়া চুকাইয়া বাড়ীর মধ্যে টুকিল ।

ভিতরে গাঢ় অন্ধকার । ঢুকিবামাত্র কিছুক্ষণ চোখে কিছু দেখা গেল না । একটু দাঁড়াইয়া অন্ধকারটুকুকে চোখে সহাইয়া লইয়া শ্যামল ও গিরিজা দেখিল, সামনে উঠান । উঠানের উপর রাশি রাশি বস্তা এবং মাড়োয়ারির দল বস্তার সামনে বিপুল কলরব তুলিয়াছে ।

শ্যামল কহিল,—তেতলায় যেতে হবে ।

মাড়োয়ারির ভিড় ঠেলিয়া দুর্গন্ধ নোংরা সিঁড়ি বহিয়া দুজনে তেতলায় উঠিল । উঠিয়াই সরু বারান্দা । বারান্দার ঠাণ্ডা কোণে ছোট একটা ঘর । ঘরের বাহিরে ছ-চার জোড়া তালি-দেওয়া ভারী জুতা পড়িয়া আছে । তালির ভারে জুতা জগদল পাথরকেও বুঝি হার মানাইয়াছে ! ঘরের একদিকে করোগেট শীটে পাটিশন-করা দেওয়াল, মেঝের বিছানা পাতা । ময়লা চাদরের গায়ে অসংখ্য কালো নিবিড় ময়লা দাগ ।

সেই বিছানায় বসিয়া ছত্তরমল আর-দুজন মাড়োয়ারির সহিত নিবিষ্ট মনে কথাবার্তা কহিতেছিল । তাদের সামনে কাগজের উপর পাঁচ-সাত রকম চাউলের নমুনা সংরক্ষিত ।

শ্যামলকে দেখিয়া ছত্তরমল কহিল,—আসেন শ্যামলবাবু, রাম-রাম ।

হাসি-মুখে শ্যামল কহিল,—রাম-রাম ! এই আপনার জমিদারবাবু ।

ছত্তরমল তাঁহাকে দৃষ্টিতে গিরিজার পানে চাহিয়া তাকে লক্ষ্য করিয়া কহিল,—আসেন, বোসেন ।

বহিঃশিখা

দুজনে সেই শ্যামল আসন গ্রহণ করিল। শ্যামল কহিল,—
দেৱী হবে ?

শ্যামল কহিল,—না। তারপর মাড়োয়ারি দুজনকে ক্ষিপ্ত
কয়েকটা কথায় বিদায় দিয়া ছত্তরমল কহিল,—থপর ভালো ?
এখানে কোথায় বাসা লিয়েচেন ?

শ্যামল কহিল,—চিত্তরঞ্জন এভেনিউয়ে ভারত আশ্রমে। সেই মস্ত
হোটেল হয়েছে...

ছত্তরমল কহিল,—ওই দোয়ারকাদাসের মোকামে ? তা, বেশ।

শ্যামল কহিল,—তোমার জমিদারকে তো এনেচি। এখন টাকা
কিছু দরকার...না হলে মান থাকে না।

ছত্তরমল কহিল,—টাকা আজ চাই ?

শ্যামল কহিল,—চাই না ? প্রথম, হোটেলের ভাড়া। এদের আগাম
দিতে হবে। তারা চেয়েছে। আমরা কাল দেবো বলে কথা
দিছি।

ছত্তরমল কহিল,—আজ পাঁচশঠো রুপেয়া দিতে পারি। তারপর
কাম-কাজ খোড়া চলুক। রুপেয়ার জন্ত ঘাবড়াতে হোবে না।

শ্যামল কহিল,—বেশ, পঞ্চাশ টাকাই তাহলে দাও...আমাদের
আবার একটু কাজের তাড়া আছে।

ছত্তরমল উঠিয়া সিঁদুক খুলিল ও পাঁচখানা দশ-টাকার নোট
বাহির করিয়া শ্যামলের হাতে দিল। নোটগুলো গিরিজার হাতে
দিয়া শ্যামল কহিল,—তাহলে এখন উঠি, ছত্তরমলবাবু...কাল সকালে
আসবেন, ভারত আশ্রমে ?

বহিঃশিখা

ছত্তরমল কহিল,—নিশ্চয়। নম্বর? ও, দরকার নেই। দোয়ারকা-
দাসের মোকাম...বহু মালুম থাকবে। কোন্ তলায়? ..

শ্যামল কহিল,—আপিসে গিয়ে জিজ্ঞাসা করো, বেলপাড়ার
জমিদারবাবু এসেচেন, কোন্ কামরায় থাকেন? তাদের লোক পৌছে
দেবে। তাহলে ভুলো না...কালই সকালে। তুমি এলে কাজের
পরামর্শ চলবে। জমিদারবাবুকে পছন্দ হয়েছে তো?

কথাটা বলিয়া শ্যামল হাসিল। ছত্তরমল কহিল,—হাঁ, ঠিক
আছে, রেষা-আদমি!

শ্যামল কহিল,—শুধু চেহারায় নয়, সব দিকে জানাশোনা আছে।
তোমাদের পাটের বাজারেও কিছুদিন ঘুরে ছিল। তাছাড়া হীরা-
জহরত বোঝে, কয়লার খনির খপরও রাখে। আর বুদ্ধি দেখবে,
ভারী সাফ। হঠাৎ একটা কিছু ঘটলে ভাবতে হবে না। এমন
খাশা মানিয়ে নিতে জানে...আমার দোস্ত তো! জাত্ জমিদার।

ছত্তরমল কহিল,—বেশ, ভালো হলো। আমাদের যেমন লাভ, ঠুরও
তেমনি। তাহলে আজ সেলাম, বাবুজী। কাল সকালে দেখা হোবে।

গিরিজা কহিল,—সেলাম।

শ্যামল কহিল,—চলো এবার দিল-মহলে। সেখানে এক মস্ত
সুযোগ মিলবে...বিস্তর কক্ক-বান্ধবী লাভ হবে। এটা আমাদের
জীবনে নব-পথ-ষাত্রার পক্ষে ভারী শুভ সংযোগ হে গিরিজা...

গিরিজা হাসিল, হাসিয়া কহিল,—চলো। পথে একখানা রিক্শ...

শ্যামল কহিল,—রিক্শ নয়, এবার চিংপুর রোড থেকে একটা
ট্যাক্সি ধরবো। আট আনার বেশী খরচ হবে না।

চতুর্থ পরিচ্ছেদ

দিল-মহল

ফটকওয়ালা মস্ত বাড়ী। বাড়ী এক মাড়োয়ারির। বাড়ী দেখিয়া শ্যামল ও গিরিজা থমকিয়া দাঁড়াইল। এ বাড়ী...? এই প্রাসাদের মত বাড়ীতে তরুণদের সভা? অথচ এই তো ৪ নম্বর বাড়ী, লেনের নামও চিন্তামণি লেন। এ যে অনেক পয়সার ব্যাপার! গিরিজা ও শ্যামল বাড়ী দেখিয়া বিস্ময়ে বিহ্বল!

ফটকে একটা দরোয়ান বসিয়াছিল। শ্যামল তাকে জিজ্ঞাসা করিল,—বাঙালীবাবুদের কেলাব্ কিধর জী?

দ্বারবান কহিল,—এহি কুঠিপর। বলিয়া সে ডানদিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করিল। ডানদিকে কঁাকর-ফেলা পথ সোজা চলিয়া গিয়াছে। গিরিজা কহিল,—চলো ঐদিকে।

শ্যামল কহিল,—মাড়োয়ারের উপত্যকায় তরুণ সভা! আর কি আস্তানা মিল্‌লো না?

গিরিজা কহিল,—ব্যাপারখানা সব দিক দিয়েই মজার বটে!

খানিকদূর অগ্রসর হইতে এক বাঙালী ভৃত্যের দর্শন মিলিল।

তাকে প্রশ্ন করিতে সে একটা কামরার মধ্য দিয়া পাথরের সিঁড়ির প্রান্তে তাদের পৌছাইয়া দিল, কহিল—দোতলায় চলে যান।

শ্যামল কহিল,—এ তো মাড়োয়ারির বাড়ী। নয় কি?

বহিঃশিখা

ভৃত্য কহিল,—জানাশোন আছে। তাছাড়া মালিক এখানে থাকেন না। দোতলায় বাবুদের সভা বসে; ভাড়া দিতে হয় না; অথচ বাড়ীটা ভালো থাকে।

গিরিজা কহিল;—বেশ আছে। ভাগ্যদেবীর অনুগ্রহীত-দল!

শ্যামল কহিল,—যা বলেচো!

সিঁড়ি বহিয়া দোতলায় উঠিতে একটা লম্বা বারান্দা; মার্বেল পাথরে মণ্ডিত। একপাশে বড় বড় ঘর। ইলেকট্রিক বাতির মস্ত ঝাড়। একটা ঘরে কলরব শুনা গেল। অগ্রসর হইয়া গিয়া শ্যামল দ্বারপ্রান্তে দাঁড়াইল, গিরিজার পানে ফিরিয়া কহিল,—তুমি যে থু হয়ে গেলে হে! তবেই হয়েছে! তোমায় রীতিমত স্মার্ট হতে হবে, নাহলে সব মাটি!

গিরিজা মুহু স্বরে কহিল,—আচ্ছা, আচ্ছা, এবার থেকে তোমার উপদেশ আমার খুব মনে থাকবে।

ওদিকে ঘরের মধ্য হইতে অভ্যর্থনার রব শুনা গেল,—এই যে এসো হে শ্যামচাঁদ...তোমার সে ফ্রেণ্ডটি কোথায়? কথার সঙ্গে সঙ্গে যামিনী আসিয়া শ্যামলের হাত ধরিল ও দুজনকে সাদরে ঘরের মধ্যে ডাকিয়া আনিল।

ঘরের মধ্যে দশ-পনেরো জন তরুণ ও তরুণী নারী। তরুণীর সাহচর্য্যে সভার শ্রী কেমন হয়, গিরিজা তা দৃষ্টিমাত্র অনুভব করিল। সকলের মুখে যেমন আনন্দের দীপ্তি, উৎসাহও তেমনি জ্বলন্ত! দিল-মহল তো দিল-মহল! দিল একেবারে এ মহলে মাতিয়া মশ্গল হয়, তার প্রসার সীমা ছাপাইয়া চলে।

বহিঃশিখা

যামিনী পরিচয় করাইয়া দিল,—ইনি আমার বাল্যবন্ধু শ্যামল সেন...কাব্যচর্চা করেন, আর সব বিষয়ে খুব উদার মত। সেই ছেলেবেলা থেকেই সাহস অসাধারণ। ভালো স্পোর্টসম্যান ছিলেন এককালে, বেজায় বে-পরোয়া, ভারী কশ্মিষ্ঠ। আর উনি জমিদার, কোথাকার হে?

শ্যামল কহিল,—বেলপাড়ার। এককালে কুমার ছিলেন ওঁর পূর্ব-পুরুষরা। উনিও কুমার বাহাদুর। তবে উনি পছন্দ করেন না ঐ লেজুড়টুকু নামের সঙ্গে। বলেন, কবে পূর্বপুরুষ কি ঘী খেয়েছিলেন। আর এখনো তার গন্ধে মশ্‌গুল থাকবো, এ কি বিস্ত্রী। এঁর নাম গিরিজাভূষণ রায়। বেশ লিটারারী টেষ্ঠ আছে। সভা-সমিতি-অন্ত প্রাণ।

যামিনী কহিল,—এঁরা দুজনে আমাদের সভার সভ্য হবেন। আসচে হুগুয় এঁদের দুজনের নামই আমি প্রস্তাব করবো। ইতিমধ্যে আমি নিমন্ত্রণ করেচি, আমাদের কার্যকলাপ দেখুন—জোর করে সভ্য করতে চাই না আমরা। নিজেরা দেখে-শুনে চক্ষু-কর্ণের সাহায্যে আমাদের কাজের পরিচয় নিনু। কি বলো?

দু'তিনজন সভ্য সম্মুখে কহিল,—খুব ভালো কথা।

যামিনী কহিল,—তাহলে মায়া দেবী, নূতন সভ্যদুজনের অভ্যর্থনা আপনি শুরু করুন আপনার কণ্ঠের সুরের ধারায়.....

গিরিজা দেখিল, যামিনী ঠাঁকে উদ্দেশ্য করিয়া এ কথা বালল। তিনি এক সুবেশা তরুণী। যামিনীর কথায় তাঁর মুখ ব্রীড়াভরে ঈষৎ রক্তিম হইয়া উঠিল।

তারপর পরিচয়-কল্পে যামিনী একজনকে দেখাইয়া কহিল,—ইনি

বহিঃশিখা

হলেন আমাদের বর্তমান সেক্রেটারি শ্রীযুক্ত প্রভাতনাথ বড়াল। এঁরা কলকাতার leading aristocrats.

প্রভাত বড়াল সম্মিত মুখে হাত বাড়াইয়া দিল, গিরিজা পরম উৎসাহে তার হাত ধরিয়া বিলাতী কায়দায় নাড়িয়া দিল; শ্যামলের সঙ্গে কর মর্দন হইলে প্রভাত চেয়ার দেখাইয়া কহিল,—বসুন আপনারা।

গিরিজা ও শ্যামল বসিল। যামিনী কহিল,—মায়্যা দেবী, এবার অতিথির অভ্যর্থনা হোক।

ব্রীড়া-কল্পিত চোখের দৃষ্টি বিদ্যুতের বাকা আলোর রেখার মত ছুটিয়া গেল।

গিরিজাকে সে-বিদ্যুৎ-শিখা চকিত পরশ দিল। তারপর প্রকাণ্ড অর্গানের সামনে বসিয়া মায়্যা দেবী গান ধরিলেন,—

এসো হে অতিথি আজি এসো এ ভবনে !

তুমি চির-পরিচিত স্বজন যে এ-মনে !

গানের কথা অত্যন্ত এলোমেলা ধরণের। তা হোক, মায়্যা দেবীর কণ্ঠ ভালো। ভাঙ্গা ও ভাবের জঞ্জাল ঠেলিয়া পাখীর মুক্ত অবাধ স্বর-লহরীর মত তাঁর কণ্ঠের সুরে ঘর যেন ঢুলিয়া উঠিল ! গিরিজার বৃকের মধ্য হইতে অনেকখানি ভারী বোঝা, অনেকখানি অনিশ্চিতের তৃষ্ণিত্তা যেন চকিতে কোথায় সরিয়া গেল ! একান্ত আগ্রহে সে গান শুনিতে লাগিল।

মায়্যা দেবী গাহিতেছিলেন,—

তোমারি কথা, তোমারি হাসি

কত না স্বপনে এসেচে ভাসি,

বহিঃশিখা

কত-জানা তুমি হে চির-বন্ধু,

পাশে হেরি শুভ-লগনে !

গিরিজার মনে হইল, সত্য, সেও যেন এই দিল-মহলের দিল-খুশ্‌করা ছবি দেখিয়াছে ! নিশীথের কোন্ স্বপনে ঐ ছবি, ঐ রূপ, ঐ হাসি যেন তার প্রাণের অতি-গোপন গহনে থাকিয়া থাকিয়া জাগিয়া উঠিয়াছে, আবার দিনের আলোয় আশ-পাশের কলরব-কোলাহলে অদৃশ্য অন্তরালে মিলাইয়া গিয়াছে !

গান থামিলে প্রভাত কহিল,—আজ আলোচনার বিষয় ছিল, মেয়েদের পর্দা সম্বন্ধে ! তা আরম্ভ করা যাক !

যামিনী কহিল,—নিশ্চয়। প্রথমে কে বলবে ? মানে, আজ কার পালা ছিল ?

সভ্যের দল হইতে হিমাংশু কহিল,—আমার পালা। আমি একটা কাগজে ছাপানো প্রবন্ধ পড়বো প্রথমে ; তাতে পর্দার সমর্থন করেছে। যুক্তি দিয়ে সে মত খণ্ডন করো...

প্রভাত কহিল,—পড়া শুরু করো...

হিমাংশু কহিল,—কাগজে লেখা হয়েছে,—পর্দা প্রথা বজায় রাখার ফলে অন্তঃপুরে শুচিতা থাকে, শান্তি থাকে ; গৃহে লক্ষ্মীশ্রী বিরাজ করে। কেন তার কারণ 'নির্দেশ' করে প্রবন্ধ-লেখক বলছেন,—পর্দার আড়ালে নারী তার বিশিষ্ট আত্মীয়-বন্ধুর সঙ্গে মেলামেশা করিতে পায়। তার জগৎ ঐ পরিচিত আত্মীয়-বন্ধুর মধ্যে মাত্র সীমাবদ্ধ থাকে। বাহিরের সঙ্গে পরিচয় না হওয়ায় বাহিরের আলোর দীপ্তরাগের জন্ত তার মন চঞ্চল হইবার অবসর পায় না ;

বহিঃশিখা

এবং অপরের সঙ্গে তুলনায় নিজের স্বামীকে অপর কাহারো চেয়ে হীন বা লঘু বলিয়া ভাবিবার সে সুযোগ পায় না। অপরের অবস্থার সঙ্গে কাজেই নিজের অবস্থার তুলনা করিয়া প্রাণে অশান্তির সৃষ্টি করিতে পারে না। সে-कारणे তার গৃহে সুখ-শান্তির কোনো ব্যাঘাত ঘটে না। অসন্তোষ, অতৃপ্তি,—এ দুটা জিনিষই তার অজানা থাকিয়া যায়। বাহিরের পুরুষের সঙ্গে মেলামেশার অবসরের অভাবে তাদের শরীর-মন পতির প্রতি একান্ত ভক্তি-ভালোবাসায় পরিপূর্ণ থাকে। নারীর মন চটুলুতায় দোলে, বিলাস-ঐশ্বর্যের জৌলুবে মুগ্ধ হয়, ভোলে। তাই উচিত, নারীকে এসব প্রলোভন হইতে যতখানি সম্ভব দূরে রাখা! এ সবেই ছায়াও যেন তার মনকে স্পর্শ না করে! তার উপর, নারীকে সর্বক্ষণ সংসারের কাজ-কর্মে লিপ্ত রাখা উচিত। কেন তার অলস অবসর না মেলে! ইংরাজীতে একটা কথা আছে, অলসের মস্তিষ্ক শয়তানের কর্মশালা,—এ কথা নারীর সম্বন্ধে যেমন খাটে, এমন আর কোনো প্রাণীর সম্বন্ধে নয়!

হিমাংশু কহিল,—এ প্রবন্ধ এই সংখ্যাতেই শেষ হয়নি, ‘ক্রমশঃ’ লেখা আছে শেষে। সুতরাং লেখকের যুক্তি-তর্ক আরো চলবে। যেটুকু বেরিয়েচে, এর সম্বন্ধে এখন তোমরা আলোচনা করো।

প্রথমেই প্রভাত কথা কহিল। প্রভাত কহিল,—এই প্রবন্ধ লেখক এমন লক্ষীছাড়া যুক্তি তুলেচেন, শিক্ষিত সমাজে যার কোন মূল্য নেই। এ যুক্তির অসারতা সর্বত্র। প্রথমেই লেখক এক মূঢ় ভিত্তির উপর তাঁর সমস্ত বক্তব্য খাড়া করেচেন! তিনি ধরে নিয়েচেন, নারী অতি অপদার্থ, তার মন নেই। থাকলেও তার মনের

বহিঃশিক্ষা

কোন স্বাধীন গতি নেই, তেজ নেই, অপরের ইচ্ছিতে সে-মন চলে-ফেরে। যেন পুরুষ মহা-মানব, তার মধ্যে কোন আবিলতা নেই, ক্রটি নেই...সে যেন একেবারে সর্বগুণে গুণময়! সকল ব্যাপারেই সে যেন আদর্শ! প্রথমেই আমার বক্তব্য, নারী নিজের ভালো নিজে বোঝেন। কোন এক আদিম যুগে শারীরিক বলের অসমতাবে নারী পুরুষের হাতে আত্মসমর্পণ করতে বাধ্য হন, সেই ফাঁকে পুরুষ তাঁকে আয়ত্ত করে ক্রীতদাসী বানিয়ে। স্বদীর্ঘ যুগ ধরে তাঁর উপর প্রভুত্ব চালিয়ে আসছেন। নারীকে সর্বক্ষণ সংসারের কাজের চাপে ভারগ্রস্ত রাখবেন কেন? পুরুষ যথাসম্ভব গায়ে হাওয়া দিয়ে বেড়াবেন বলে? পুরুষের আহা-বিহার চলতে থাকবে স্বচ্ছন্দে, অব্যাহতভাবে, তাই? আর নারী তার সে স্বাচ্ছন্দ্য, পুরুষের সে-আরাম অব্যাহত রাখবার জন্ত নিজের জীবন পণ করবে? পুরুষের মন আছে, দেহ আছে, নারীর তা নেই? রোগে পুরুষ শুধু ব্যথা পায়, নারী পায় না? তীব্র রুচ ভৎসনায় পুরুষের মন বেদনায় কাতর হয়, নারীর হয় না? নৈতিক চরিত্র? নারীকে প্রলোভনে বিপথে চালিত করে কে? পুরুষ! নারী এক বিহ্বল অসহায় মুহূর্তে পরিপূর্ণ বিশ্বাস-ভরে যে পুরুষকে আশ্রয় করে, সেই পুরুষই তাঁর সে বিশ্বাস ভঙ্গ করে হীন পাছুকার মত নারীকে পথে ত্যাগ করে, তাঁকে লোকচক্ষুর সামনে হেয় ঘৃণ্য করে পালায় না? পুরুষ অতি বড় শয়তান, তার কপট ছলনায় নারী প্রতিনিয়ত দীর্ঘশ্বাসে জর্জর হচ্ছে। না হলে বিশ্বাস আর ভক্তি-পরায়ণা স্ত্রীর চোখের সামনে কত মহাপুরুষ স্বামী উচ্ছল চরিত্র নিয়ে নীচ লালসার তাণ্ডব নৃত্য করে সমাজের প্রশস্ত রাজপথের

বহিঃশিখা

উপর দিয়ে অকূতোভয়ে দম্ভভরে চলে যাচ্ছে... আর নারী একান্তে বসে নীরবে অশ্রুবিসর্জন করচে, এ দৃশ্য এত সাধারণ যে তার হৃদি প্রকট করে তোলবার জন্ত কোনো নিপুণ চিত্রকর বা নাট্যকারের তুলির প্রয়োজন নেই। আমরা চাই, পুরুষের মত নারীর অবাধ অধিকার। পুরুষ যদি যথেষ্টভাবে জগতের পথে চলতে চায় নারীর সুখ-দুঃখের প্রতি উদাসীন থেকে, তাহলে নারীও তেমনি সমান তেজে, সমান দম্ভ বৃকে নিয়ে সমাজের পথে চলবে। নারী পক্ষীর বাহিরে এলে প্রলোভনের পাশে পুরুষকে ক্ষণে ক্ষণে ষাট্ করবে? এ কথা যে বলে, সে অতি ইতর। তার উপযুক্ত বাসস্থান হলো জঙ্গলে পশুর দলে, ভদ্র সমাজে নয়। নারী আর পুরুষ পরস্পরের হাত ধরে জগতের পথে চলবে, বন্ধুর মত, পরস্পরের দরদে স্নেহে প্রেমে প্রীতিতে উছলিত হয়ে... তবেই আমাদের কল্যাণ হবে। ...এ বিষয়ে জ্যোৎস্না দেবী কি বলেন?

এ-ইন্ধিতে এক তরুণী উঠিয়া দাঁড়াইলেন। তরুণীর বর্ণ শ্যাম, মুখে এমন পাউডার ঘষিয়াছেন, যে দেখিলে বহুকপী বলিয়া মনে হয়! তিনি উঠিয়া কহিলেন,—নারী মস্ত প্রলোভন বেচারী পুরুষের সামনে—এই ইতর কথা চলে আসচে বহুকাল হতে। পুরুষ-সমাজই এ কথা তুলেচে। কিন্তু সত্যি কি তাই? পুরুষের শক্তি আছে, শরীরের, শিক্ষার, অর্থের। নারীকে পুরুষই হীনবল করে রেখেচে, যেহেতু নারী পুরুষের উপর নির্ভর রেখে শাস্ত হয়ে স্থির হয়ে পড়ে আছে চিরদিন!...নারী নিবিষ্ট মনে পুরুষের জন্ত রান্না-বান্না করে কেন? প্রীতির সম্পর্ক বলে। পুরুষের রোগে নারী সব ভুলে তার সেবা করে

বহিঃশিখা

কেনও প্রীতির সম্পর্ক আছে বলেই ! কেউ-কেউ বলেন, পুরুষের জীবনে অস্বাচ্ছন্দ্য ঘটলে নারীর ক্ষতি, সেই স্বার্থের জ্ঞাত নারী পুরুষের সেবা করে ! কিন্তু সে কথা খাটে না তো ! নারী যদি পুরুষের কাছে প্রলোভনের বস্তু হয়, তাহলে তার চটুল চাহনি, হাসির বিদ্যুৎ, এসব অস্ত্র-প্রয়োগে পুরুষের কাছ থেকে নারী সর্ব-রকম ঐহিক বস্তুই তো অনায়াসে লাভ করতে পারে ! কিন্তু নারী তা করে না । এ থেকেই বোঝা যায়, নারী ঐ সব অস্ত্র খাটাতে স্বভাবতঃ নারাজ ।...নারী যদি পুরুষের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করে, তাহলে নির্কির্বাদে ব্যবসা-বাণিজ্য বা চাকরি করা কি পুরুষের একনিমেষ চলতো ? তাছাড়া কেউ কেউ বলেন, নারীর মন ভারী হাল্কা, সে কথাও ঠিক নয় । আমার নিজের কথা বলতে পারি, পৃথিবীতে এমন কোন পুরুষ নেই, যিনি ছলে-বলে আমার শরীর-মন নিজের ভোগে-বিলাসে আয়ত্ত্ব করতে পারেন । এমন কথা বহু নারীই দস্তভরে বলতে পারেন,—কোথায় কে আছে পুরুষ, কত শক্তি ধরো, একবার পরীক্ষা করো, আমাদের ছলে-বলে নিজেদের ভোগ-সুখে আয়ত্ত্ব করতে পারো কি না !...

মায়া দেবী এবার কথা কহিলেন । তিনি বলিলেন,—নর-নারীর বন্ধুভাবে মেলা-মেশার সুযোগ আমাদের দেশে নেই বলে নানা লোকে নানা রকম ভাবে পরস্পরের মিলনকে ইতর সন্দেহে বিদ্ধ করেন । এতে তাঁদের ইতর বর্কর মনের পরিচয়ই পরিস্ফুট হয়, নারীর লঘুতার পরিচয় এ নয় । এই যে আমাদের এখানকার মিলন-ক্ষেত্র... আমাদের মনে প্রীতির নিবিড় সম্পর্ক দিনে দিনে এখানে বেড়ে

উঠচে, এর মধ্যে দূষাতার বাষ্পও কোথাও নেই। সদালাপে আমন্দে আমাদের কতখানি সময় কাটে। এত উভয় পক্ষেরই মনের প্রসার বাড়ে, পরস্পরকে বোঝবার সুযোগ ঘটে এবং এ-ও বুঝতে পারি, উভয়-পক্ষের অন্তরটুকু সুখে-দুঃখে সমান দোলে। পদস্থলনের কথা যা ওঠে, সে হলো অভদ্র মনের দোষে। পুরুষ-সমাজে যেমন চোর আছে, জুয়াচোর আছে, মাতাল আছে, দুষ্টরিত্র আছে, নারীর সমাজেও তেমনি দুষ্টরিত্র আছে। চরিত্র-গুণ কোন পক্ষেরই একচেটে সম্পত্তি নয়! ভালো-মন্দ নিয়েই বিশ্বের সমাজ এবং সে সমাজে নারী আছে, পুরুষও আছে।

এমনি বহু আলোচনা চলিল। আলোচনার পর আবার গান। মায়া দেবী গাহিলেন; আরো দু-তিন জন তরুণী গাহিলেন। তারপর জলযোগ।

রাত্রি নটা বাজিল। যামিনী কহিল,—তাহলে শ্যামচাঁদ, তোমরা সভা হবার সঙ্কল্প জানিয়ে চিঠি দাও...আমাদের ছাপানো ফর্ম আছে। সে প্রস্তাব যথাসময়ে সভায় পেশ করা হবে।

প্রভাত কহিল,—হ্যাঁ, শুভস্ব শীঘ্র...কি বলেন কুমার বাহাদুর?...

গিরিজা কহিল,—বেশ।...

গিরিজা ও শ্যামল সভ্য-পদ প্রার্থী হইয়া ফর্ম সহি করিলে, মায়া দেবী কহিলেন,—পরশু আমাদের বৈঠক। সেদিনও আপনাদের নিমন্ত্রণ রইলো। আসবেন তো?

গিরিজা আপ্যায়িত হইয়া কহিল,—আসবো নিশ্চয়। সভা, এ যা করচেন আপনারা, আমার ইচ্ছা হচ্ছে, দেশে দেশে

বহিঃশিখা

এ শুভ অহুষ্ঠানের কথা আমি প্রচার করি...এ একেবারে অপূর্ব, স্বপ্নাতীত !

প্রভাতি কহিল,—আপনারা ছুজনে সভ্য হয়ে আনাদের শক্তি আরো বর্দ্ধিত করুন। তবে আমরা বাইরে থেকে যাকে-তাকে এনে সভাকে ভারগ্রস্ত করতে চাই না। আমাদের সভ্যেরা বিশিষ্ট মনের লোক হবেন। তাই সভ্য নির্বাচন হয় খুব সতর্ক বিবেচনায়...

পঞ্চম পরিচ্ছেদ

বড় মানুষির বনিয়াদ

বেলা প্রায় সাড়ে নটা বাজিয়াছে। আশ্রমে নিজের কামরায় বসিয়া গিরিজা একথানা থপরের কাগজ পড়িতেছিল, শ্যামল কোথায় কি কাজে বাহির হইয়া গিয়াছে। আশ্রমের ভৃত্য পাঁচু চায়ের পেয়ালা প্রভৃতি লইতে আসিয়া কহিল,—বাবু বলছিলেন, একবার আপনার সঙ্গে দেখা করবেন...তা এখন?

গিরিজা কহিল,—বেশ তো। এখন আমার হাতে কোন কাজ নেই। তাঁকে আসতে বলো...

ভৃত্য চলিয়া গেল এবং আশ্রমের ম্যানেজার অশ্বিনী আসিয়া কহিল,—নমস্কার...

গিরিজা কহিল,—নমস্কার! আসুন, বসুন...

অশ্বিনী নিকটেই চেয়ারে বসিয়া কহিল,—আপনাদের কোন অসুবিধা হচ্ছে না? থাওয়া-দাওয়ার? বা স্নানদ্রব্য...?

হাসিয়া গিরিজা কহিল,—না, মোটে না। বাড়ী থেকে বিদেশে এসেচি বলে মনেও হচ্ছে না। প্রথমটা আমি ভাবিত হয়েছিলুম, ভেবেছিলুম, গ্রেট ইন্টার্ণেই উঠবো। কিন্তু সেখানে মৃষ্ণিক কি, জানেন? সারাক্ষণ ঐ সাহেবী পোষাক এঁটে থাকা...আমরা বাঙালী মানুষ, বাঙলা দেশের হাওয়ায় কেমন বরদাস্ত করতে পারি না। তারপর

বহিঃশিখা

শ্যামলই আমায় বললে, ভারত আশ্রম খুলেচেন আপনারা। ঠিক ঐ গ্রেট ইষ্টার্নেরই মত ব্যবস্থা... তাছাড়া যারা গোড়া হিন্দু, তাদেরো আচার-রক্ষায় কোন ব্যাঘাত ঘটে না। এমন কি পর্দানশীন মেয়েরাও পর্দা বাঁচিয়ে থাকতে পারেন এখানে। এ কি সহজ ব্যবস্থা আপনাদের! ...কাজের লোক বটে!

অগ্নিনী কহিল,—আজ্ঞে,...হ্যাঁ,...ডিরেক্টর বাবুরা বুক ঠুকে পয়সা যেমন বার করেচেন, তেমনি তার সম্ভাবহারও হচ্ছে। ওঁরা নিজেরা সব দেখা-শুনা করেন।

গিরিজা কহিল,—ঐটি হলো আসল কাজ। নিজেরা না দেখলে শুনে কোন ব্যবসারই উন্নতি হয় না। তার উপর আপনি একজন যোগ্য ব্যক্তি, আপনার চার্জে এত বড় ব্যাপার! এ কি সহজ কথা। আপনার খ্যাতি যেমন শুনেছিলুম...

একটু লজ্জাকুস্তিত স্বরে অগ্নিনী কহিল,—আপনাদের অনুরোধ। আপনারা স্নেহের চক্ষে দেখেন বলেই না...

গিরিজা কহিল,—স্নেহ কি এমন সহজে কেউ কাকেও করে, মশায়? বিশেষ আজকালকার দিনে...? কাজ দেখিয়েও একালে মানুষকে খুলী করা যায় না...

অগ্নিনী কহিল,—আপনার প্রতি অনুরোধ, কোন রকম অসুবিধা ঘটলে তখনি আমায় জানাবেন, কেশনরকম দ্বিধা বোধ করবেন না। পয়সা দিচ্ছেন যখন, তখন অসুবিধে ভোগ করবেন কেন?...

গিরিজা কহিল,—তা তো ঠিক।...তা আপনাদের উপর একটু

বহিঃশিখা

জন্ম করবো' দু'দিন...মানে, আমার টাকা-কড়ি সেখানকার কো-অপারেটিভ ব্যাঙ্কে আছে...এখানে ইম্পিরিয়াল ব্যাঙ্কের সঙ্গে তাদের কাজ-কারবার। আমি ব্যবস্থা করে এসেছি, আমার accountটা transfer করে দেবার জন্ত...সেটুকুতে যা বিলম্ব; এবং সেটুকু না হওয়া পর্যন্ত আপনাদের আইন-কানুন একটু ঢিলে করতে হবে... মানে, আমাদের খাতিরে এইটুকু...যদি একান্ত তা'না করা যায়, তাহলে জানাতে সঙ্কোচ করবেন না.—প্রকাশ করে বলবেন, আমাদের অন্ত্র চেষ্টা দেখতে হবে তাহলে...

অশ্বিনী বাহিরের দিকে নিমেষের জন্ত চাহিল, তারপর কহিল,—বেগী দেরী হবে না তো? দু-চার দিনে কিছু এসে যাবে না। হ্যাঁ,—যে-চেকখানা দিয়েছিলেন...তার মানে, সে ব্যাঙ্ক...

গিরিজা কহিল,—বলতে ভুলে গেছলুম, ও-চেক ইম্পিরিয়াল ব্যাঙ্কে পাঠাতে হবে। তাছাড়া কথা যা ছিল, তাতে ও চেক নির্ঝিবাদে ব্যাঙ্কে পাঠানো চলতো। কিন্তু কালই ওদের এক কর্মচারীর সঙ্গে দেখা করেছিলুম...তিনি বললেন, এই হস্তাভিদ টাকা মিলবেই। তাই, চেকখানা দু-চারদিন পরে পাঠাতে পারলেই...

গিরিজা থামিল, তারপর কাশিয়া আবার কহিল,—বলেন তো সে ব্যাঙ্কের উপরে অল্প চেক লিখে দি...আপনারা আপনাদের ব্যাঙ্কের নারফৎ ক্যাশ করতে পাঠাবেন, কিন্তু তাতেও সেই দেরীটুকু...চট করে তাতেও তো টাকা পাবেন না।...

অশ্বিনী কহিল,—তা থাক। আপনি টাকা না দিয়ে পালিয়ে যাচ্ছেন না তো...

বহ্নিশিখা

কথার শেষটুকু বলিবার সময় অশ্বিনী হো-হো করিয়া হাসিয়া উঠিল। “

তার হাসির রেশ থামিবার পূর্বেই ছত্তরমল আসিয়া হাজির হইল ; তার সঙ্গে একজন মধ্য-বয়স্ক একহারা বাঙালী ভদ্রলোক।

ছত্তরমল কহিল,—এই যে কুমার বাহাত্তর আছেন। আঃ! এই লয়েন এ ভদ্র লোক তাড়া করছিলেন, চলো চলো, বাবু যদি বাহার হয়ে যান...

গিরিজা কহিল,—বসুন...ইনি কি চান...?

ছত্তরমল কহিল,—ঐ পাকিস ইষ্টিটেমে এক কোঠি লিবেন, বলিয়ে ছিলেন...তা এ-বাবু ওই কোঠির দালালি করচেন...

গিরিজা কহিল,—বটে! তা...আপনাদের দর কি, শেষ দর? সেটা খুলে বলচেন না যে-!...মানে, আমার ইচ্ছা, বালিগঞ্জে বাড়ী কিনি, নির্জন জায়গা আছে। আবার আমার লোকজন বলে, যেতে আসতে মহা-অসুবিধা হবে...তারাতো ট্যাক্সি করে যেতে পারবে না। ট্রামও নেই...তাই ভাবলুম, পার্ক স্ট্রীটেই হোক...তা, এ বাড়ী কি পার্ক স্ট্রীটের উপরেই?

ভদ্রলোকটি কহিলেন,—আজ্ঞে, তা ঠিক নয়। পার্ক লেন আছে...জানেন? ঐ পার্ক স্ট্রীটের কাছেই...দু-চার মিনিটের পথ বৈ তো নয়। বাড়ী খাশা...বাগান আছে...জনি আছে অনেকখানি...দেখে এলেই ভালো হয় না?

গিরিজা কহিল,—আমার তো মোটর নেই...এখন চট করে কিনচিও না...নতুন কি সব গাড়ী আসবে...তা, একখানা প্রাইভেট

বহির্নিবেশ

কাবু ভাড়ার জন্ত খুঁজছিলুম। এই যে অস্থিণী বাবু, আপনি কাল বলছিলেন না, কার গাড়ী পাওয়া যেতে পারে...

অস্থিণী কহিল,—হ্যাঁ, ভারী ভুল হয়ে গেছে তো, আমি এখন টেলিফোন করে খপর নিচ্ছি।

অস্থিণী উঠিল। গিরিজা কহিল,—অত ব্যস্ত হবার দরকার নেই। শ্যামল বেরিয়েচে কতকগুলো কাজে...যদি সে কোথাও বন্দোবস্ত করে ফেলে, ও বেলায় হবে খন...

অস্থিণী বসিল। পার্ক স্ট্রীটের বাড়ীর প্রসঙ্গ কানে ভালো লাগিল। নূতন জমিদারী পাইয়াছে। তরুণ বয়স, কাপ্তেনী চালে যদি তেমন জমি বা বাড়ী কিনিয়া বসে, সেও চেষ্টা দেখিবে না কি? থোক কিছু দালালি আদায় হইয়া যায়!

গিরিজা কহিল,—পার্ক লেন পার্ক লেনই সই। জমি কতটা?

ভদ্রলোক কহিলেন,—তা সবগুণ দেড় বিঘে হবে।

গিরিজা কহিল,—দাম?

ভদ্রলোক কহিলেন,—তাঁরা চান্ আড়াই লাখ, তা, দেখুন-শুনুন...

ভদ্রলোকের হাঁটুতে হাত রাখিয়া ছত্তরমল কহিল—শুনিয়ে বিশেষুয়ার বাবু, দেড় লাখ্ মে হোবে? কুমার বাহাদুর বেশী পৈসা খরচ করবেন না। দেড় লাখ আঁচ উন্কা...দেখিয়ে। হোবার উপায় থাকে তো আজই উন্কো পাক্ড়ে লিয়ে যান...

বিশেষুয়ার ওরফে বিশেষ্বর বাবু কহিলেন,—দেড় লাখে হবে না। মেরে-কেটে দু' লাখ হতে পারে।

গিরিজা কহিল,—দেখুন না চেষ্টা করে। অত বড় বাড়ী ফশ্

বাঙ্কুশিখা

করে তো বিক্রিও হবে না। আমার মত বেকুব কে আর আছে বন্ধন না...ঘর থেকে এত টাকা বার করে মাটির মধ্যে পুঁতে রাখতে চাইবে! কি বলেন অশ্বিনীবাবু? বাড়ী কেনার মানে হলো মাটির মধ্যে টাকা পুঁতে রাখা। সে টাকা খাটালে সুদ পাওয়া যায় কত, বন্ধন তো! সকলের সখ, কলকাতায় একটা বাড়ী চাই...ভাড়া-বাড়ীতে বাস করলে নাকি মান-ইজ্জৎ থাকে না...

কথাটা বলিয়া মৃদু হাস্য করিয়া গিরিজা অশ্বিনীর দিকে চাহিল।

অশ্বিনী কহিল,—সে কথা সত্য! তা বলে আপনার মত মানী লোক ভাড়া বাড়ীতে বাস করবেন, সে-ও তো ভালো দেখায় না!

গিরিজা কহিল,—আপনিও ঐ কথা বলেন! কিন্তু দেখুন তো, নান্নুঘের পক্ষে বাসের জন্য কথানা ঘরেরই বা প্রয়োজন হয়! চারখানা, পাঁচখানা, আটখানা, নয় দশখানা বড় জোর! তার জন্য দু'লাখ টাকা! একখানা ছাদ আর চারটে দেওয়ালের আড়ালের জন্য? বোকামি আর কাকে বলে!

বিশ্বেশ্বর দালাল কহিল,—কষ্ট করে বাস আর আরামে বাস আছে তো! আপনার অত ঐশ্বর্য্য, আপনি কষ্ট করে হাত-পা মুড়ে বাস করবেন, কি হুখে? মেঝের একটা মাদুর পেতে শুয়ে আমরা ঘুমোতে পারি; কারণ নরম তোষক, খাট-বিছানা কেনবার সামর্থ্য আমাদের নেই! আপনার সে সামর্থ্য আছে; আপনি কেন অহেতুক মাদুরে শুয়ে হাত-পায়ে ব্যথা করবেন, বন্ধন তো? বলিয়া দরদী দৃষ্টিতে বিশ্বেশ্বর গিরিজার পানে চাহিল।

বহির্নির্গতা

গিরিজা কহিল,—আপনি দেখচি বাড়ী না কিনিয়ে আমায় ছাড়বেন না! তা বেশ, আজই চলুন তাহলে দুপুর বেলায়, আহালাদির পর দেখে আসি। অশ্বিনীবাবু, আপনার সময় হবে? চলুন না, আমরা পাড়ারগেয়ে লোক, ...কি জানি বলুন, এখানকার ভালো মস্ত বাড়ীর গুণাগুণ! আপনারা সহরে থাকেন, আপনাদের পছন্দই পছন্দ।

অশ্বিনী এ কথায় আপনাকে কৃতার্থ বোধ করিয়া কহিল,—যাবো। বলচেন যখন, ...একটু বেড়িয়ে আসা হবে, মন্দ কি!

গিরিজা কহিল,—আপনার কোন অসুবিধা হবে না তে? দেখুন. ভেবে, আপনার ক্ষতি না হয়! আপনি হলেন এই ভারত আশ্রমের ঘড়ির কাঁটা। আপনার অসুস্থিস্থিতিতে এখানে...

অশ্বিনী ব্যস্তভাবে কহিল,—না, না। এতে আর ক্ষতি কি হবে? লোকজন রয়েছে...

গিরিজা কহিল,—ছত্তরমলবাবু, একটা প্রাইভেট কার আমার জন্য জোগাড় করে দিতে পারেন না? ভাড়া দেবো, অবশ্য...

ছত্তরমল বিস্ময়-ভঙ্গী-সহকারে কহিল,—আরে, আমি লোক কাঁহাসে মিলায়বে?

গিরিজা কহিল,—বেশ, ট্যাক্সিতেই যাওয়া যাবে। কিন্তু অনর্থক ভাড়াটা না পড়ে, বুঝলেন বিশ্বেশ্বরবাবু। কথাটা বলিয়া গিরিজা আবার হাসিল।

কথা তামাসা, না, সত্য, বিশ্বেশ্বরবাবু ঠিক বুঝিলেন না, অপ্রতিভের হাসি হাসিলেন।

বহ্নিশিখা

ছাত্রমল কহিল,—তা কেনো ? বিশ্ববাবু ভাড়া দিয়া দিবেন...
বুঝলেন, বিশ্ববাবু...কোট থেকে বিষয় পেয়েছেন কুমার বাহাদুর,
খরচায় এখনো বেশ দিলখুশ হননি...

বিশ্বেশ্বর কি ভাবিল, ভাবিয়া কহিল,—আচ্ছা, আমি দেবো
বাড়ীওয়ালার পয়সা ! আমার গাঁট থেকে তো যাবে না !

গিরিজা কহিল,—না, না, আমি তামাসা করছিলুম।

বিশ্বেশ্বর নিশ্বাস ফেলিয়া বাচিল। তার একটু ভয় হইয়াছিল,
সত্যি বুঝি ভাড়াটা দিতে হইবে। এমন ঘটনা তার ভাগ্যে
ইতিপূর্বে দু-একটা ঘটিয়াছে কি না, তাই এ ভয়।

অশ্বিনী কহিল,—আপাততঃ তাহলে উঠলুম। কখন বাড়ী দেখতে
যাবেন, খপর দেবেন, আসবে।

অশ্বিনী বাহির হইয়া যাইতেছিল, হঠাৎ দ্বারের বাহিরে শ্যামলের
কণ্ঠস্বর শুনা গেল। শ্যামল বলিল,—দেখা হলো ভালোই হলো,
মশায়। ওবেলায় আমরা থাকো না। থাপড়ার রাজার সেক্রেটারীর
সঙ্গে দেখা হয়ে গেল...তিনি বেলগেছেয় এসে আছেন এক বাগানে।
ঐ ট্রাম্‌ডিপো ছাড়িয়ে একটু আগে। সেখানে নেমন্তুল হলো। রাজে
ফিরবো না, বোধ হয় ! একেবারে কাল সকালে...

কথা বলিতে বলিতে শ্যামল ঘরে ঢুকিল এবং এক টানে বলিয়া
চলিল,—রায় বাহাদুরের সঙ্গে দেখা হলো হে। গুঁর ওখানে আজ যেতে
হবে বেলগেছেয়। নাচ-গান আছে। তিনি আসছিলেন তোমায় এখন
ঘরে নিয়ে যাবেন বলে। আনি বললুম, মিছে কেন কষ্ট করবেন,
দেখা পাবেন না, হয়তো ! কিছুতে ছাড়ান নেই, কুমার সাহেব...

বহ্নিশিখা

বাধা দিয়া গিরিজা কহিল,—তোমার ঐ কুমার সাহেব ডাকটুকু ছাড়ো। মানা করে দিয়েচি না?

আগন্তুক বিশ্বেশ্বরের উপর চকিত দৃষ্টি বুলাইয়া লইয়া শ্যামল কহিল,—বন্ধুর চক্ষে আঁখো তুমি, সে তোমার মহত্ত্ব! কিন্তু সম্পর্কে তো মনিব! তোমার মর্যাদা রাখবো না? তাছাড়া বইয়ের পাতার যে-সব কুমার বাহাদুরদের সঙ্গে পরিচয়, তাতে জ্যাস্ত রক্ত-মাংসের কুমারকে চোখে সাম্নে দেখে সন্তুষ্ট না করে থাকি কি বলে...?

গিরিজা কহিল,—ও কথা যদি তোলো, তাহলে সম্পর্ক ছেঁটে দিতে হয়। এই মনিব-ভৃত্য সম্পর্ক আমার প্রাণ অতিষ্ঠ করে তোলে। কাগজে বিজ্ঞাপন ছাপিয়ে কি বেশ হোমরা-চোমরা সেক্রেটারী আমি পেতুম না ঐ মাইনেয়? কেন তা করিনি? স্নেহের সম্পর্কের চেয়ে আর সম্পর্ক নেই, ভাই...সেই প্রীতি স্নেহটুকুর কামনা করি আমি। সে স্নেহের মধ্যে এ-সব কথা...কি বলেন, বিশ্বেশ্বর বাবু?

বিশ্বেশ্বরবাবু ভরুণ জমিদারের ঔদার্য্যে বিমোহিত হইয়া কহিলেন,—আপনার প্রাণ বড়, তাই...

বাধা দিয়া গিরিজা কহিল,—থাক্, থাক্, বিশেষণ-বঞ্চিত করে কথা বলবেন, তাতে শ্রোতাকে লজ্জায় পড়তে হবে না।

শ্যামল কহিল,—উনি কিছু মন্দ কথা বলছিলেন না। তোমার কেমন সব বিষয়ে বাড়াবাড়ি! আচ্ছা বলুন তো আমি হলুম ওঁর সেক্রেটারী...অবশ্য এককালে একসঙ্গে পড়েছিলুম এক কলেজে এক ক্লাশে...

বাঁহুশিখা

গিরিজা কহিল,—ও-সব কথা হয়ে গেছে। শোনো হে শ্যামল, ইনি এর্সেচেন, সেই পার্ক লেনের বাড়ী দেখতে নিয়ে যাবার জন্ত ! খাওয়া-দাওয়া চুকলেই যাবো, কি বলো ?

শ্যামল কহিল,—বেশ। কিন্তু সন্ধ্যায় আবার সেই বেলগেছেয়...

গিরিজা কহিল,—তাহলে বিশ্বেশ্বরবাবু, আপনি পার্ক লেনের মোড়ে থাকবেন, আবার কষ্ট করে এখানে আসবেন কেন ?

বিশ্বেশ্বর কহিল,—তাহলেই ভালো হয়। ঐ কাছেই রিপন স্ট্রীটে আমার একটা কাজ আছে। তা, কটায় যাবেন ?

শ্যামল কহিল,—বেলা দুটো থেকে তিনটের মধ্যে।

বিশ্বেশ্বর কহিল,—তাহলে এখন উঠি। বেলা দশটা বাজে। এবং ঐ কথাই পাকা রইলো। ছত্তরমল বাবু যাবেন ?

ছত্তরমল কহিল,—না। আমার একঠো জরুরি কাম আছে। কিছু জহরৎ গছাবো না ? ছত্তরমল হাসিল।

বিশ্বেশ্বর কহিল,—ও, নিজের স্বার্থও আছে। শুধু আমার উপকারেই আসেননি তাহলে...

বিশ্বেশ্বর বিদায় লইল। গিরিজা কহিল,—ওহে শ্যামল, মুন্সিল হয়েছে। তখন ভদ্রতার খাতিরে অস্থিনীবাবুকে সঙ্গে নিয়ে যাবো বলেচি, কিন্তু ব্যাক্সের ব্যবস্থা না হলে অনর্থক কতকগুলো ট্যাক্সি ভাড়া খরচ করি কেন ? নিজেরা ট্রামে গিয়ে কিছুদূর থেকে একখানা ট্যাক্সি ধরলেই চলে যাবে। তা কি করা যায়, বলো দিকিনি ? অথচ নিষেধও করতে পারি না।

শ্যামল কহিল,—আমি বুদ্ধি বার করচি। বলবোখন' একবার

বহিঃশিখা

আমাদের দিল-মহলের সেক্রেটারির ওখানে ঘুরে যেতে হবে।
বাড়ী দেখা আজ স্থগিত রাখতে হলো, এমনি একটা কিছু কি
বলো ?

গিরিজা কহিল,—যা ভালো বোঝো, করো। মোক্ষা খারাপ না
দেখায় ! কোনো রকম অভদ্রতা বা নিজেদের বেইজ্জতী...

ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ

প্রৌঢ় কবি

দর্জিপাড়ার একটা গলির মধ্যে এক দোতলা বাড়ীর ঘরে জানলার ধারে চেয়ারে বসিয়া অপূর্ব কবিতা লিখিতেছিল। বেলা পড়িয়া আসিয়াছে। খোলা জানলা দিয়া অপূর্ব দেখিতেছিল, অদূরে এক বাড়ীর ছাদে আলিসার ধারে দাঁড়াইয়া বাড়ীর তরুণী বধূ স্বচ্ছন্দ মনে চুল শুকাইতেছে। তাকে লক্ষ্য করিয়া অপূর্ব যে এখানে ভাবের বাণ ডাকাইয়া দিয়াছে, বেচারী তা জানিত না! অপূর্ব কবিতা লিখিতেছিল,—

দুপুর-বেলায় মত্ত মনের খেলায়,

কে রূপসী পিয়াসী মোর চোখে

কেশের রাশি মুক্ত হাসির মত

ছড়িয়ে দিয়ে টান্‌চো স্বপন-লোকে ?

ছাদের বধূ হঠাৎ মাথায় ঘোমটা তুলিয়া স্থির হইয়া দাঁড়াইল, তারপর কি কথা বলিল, এবং চকিতে ছাদ হইতে নামিয়া গেল।

অপূর্ব ভাবিল, তাকে কি দেখিয়াছে? না। তরুণী এদিক পানে চাহে নাই! সে একটা নিশ্বাস ফেলিয়া ভাবিল, তবে চলিয়া গেল কেন? কবিতার ভাব যখন বেশ জমাট বাধিয়াছে ভাবিয়া সে আনন্দে অধীর হইয়া উঠিয়াছে, তখন...

বহির্নিধা

তরুণী সুলক্ষী? তা নয়! ঐ তারুণ্যের লাবণ্য, ঐ অজানা চিত্তের বিচিত্র রহস্য মনকে যে কতখানি বিহ্বল করিয়া তোলে! কতখানি কবিতার উৎস জোগায়!

অপূর্ব অফিসে চাকরি করে। শরীর অসুস্থ বলিয়া আজ অফিসে যায় নাই। অপূর্ব কবি। তিন-চারখানা মাসিক কাগজে তার কবিতা প্রতি মাসে ছাপা হয়। অপূর্ব বয়সে তরুণ নয়; ও দিকে সাতচল্লিশ বছর পার হইয়া গিয়াছে তার জীবনের উপর দিয়া; তবু মন চির-তরুণ রহিয়াছে। এ লইয়া বন্ধু সমাজে সে মহা-তর্ক বাধাইয়া দেয়। বয়স হইয়াছে তো কি হইল? মনের তারুণ্য...তার মত কার আছে? তাই সে বাহিয়া বাহিয়া শুধু প্রেমের কবিতাই লেখে।

ভদ্র পল্লীতে বাস। আশে-পাশে চকিতের জন্ত বাতায়ন-তলে বা ছাদে যদি কোনো নারীকে দেখিয়া ফেলে, অমনি তার মনে কবিতার ভাব ফোটে! কোমর বাধিয়া কবিতার সেই সকল উৎসের সন্ধানে ছুটিবে, তা ঘটে না। কারণ গৃহে গৃহিণী সর্বজ্ঞা দেবী পাছে ধরিয়া ফেলেন! সর্বজ্ঞার প্রতি তার ভালোবাসা গভীর, এমন কথা বোধ হয় সদর্পে বলা চলে না! তবে অপূর্ব তাঁকে ভয় করে। যেহেতু কবির গৃহিণী হইলেও সর্বজ্ঞা গন্তপথে আজীবন চলিয়া আসিতেছেন। সে কথা বাহিরের লোক না জানিলেও কবি অপূর্ব তা মধ্যে মধ্যে জানে।

মাকড়শার জালে কঠিন আঘাত লাগিলে নিমেষে যেমন তা ছিন্ন-ভিন্ন হইয়া যায়, তরুণীর তিরোধানে কবি অপূর্বর ভাব তেমনি

বহিঃশিখা

আঘাত পাইল। এবং এ আঘাতে তার ভাব সহসা কাটিয়া গেল।
অন্ত বাড়ীর ছাদের পানে আকুল দৃষ্টিতে চাহিয়া অপূৰ্ণ খুঁজিতে-
ছিল, সে ভাবের একটু খেই যদি ধরিতে পারে !

ভাব ধরা পড়িল। বাণীর প্রসাদ সে লাভ করিয়াছে, কাজেই
দেখা গেল, আর এক বাড়ীর ছাদে এক ত্রয়োদশী বালিকা...ছাদে
উঠিয়াছে কিসের পাত্র রৌদ্রে ধরিয়া দিবার জন্ত। আচার? বোধ
হয়, তাই।

অপূৰ্ণ আবার লেখা শুরু করিল,—

হায় কি হলো ? চমক দিয়ে প্রাণে

পাষণ-ঘায়ে ভেঙ্গে প্রাণের বাণী,

ত্রস্তে আঁচল, মস্তে তুলে দিয়ে

মৃগীর মত ছুটলে হৃদয়-রাণী !

সদরে আহ্বান জাগিল,—কবি আছে! ঘরে ? ও অপূৰ্ণ, বলি, ওহে
কবির...

অপূৰ্ণ উৎকর্ণ হইল, পরে উঠিয়া বাহিরের ছোট বারান্দায়
আসিয়া দাঁড়াইল, কহিল,—কে ? বীরেন ! এসো একদন্ ওপরে
চলে এসো...

বীরেন বন্ধু ; এ গৃহে তার যাতায়াত ঘটে নিত্য। অন্তরেও
অবারিত দ্বার। কবি-প্রিয়া সৰ্বজ্ঞাকে বীরেন 'বৌদি' বলিয়া ডাকে,
এবং পাওয়া-দাওয়া সম্বন্ধে বৌদির উপর বিবিধ আকার চলে,
বৌদিও স্নেহভরে সে আব্দার মানিয়া আসিতেছেন ! বৌদির
জীবনে এইটুকুই য' আশ্রয়...নহিলে কবি-স্থানীর আদর ? সে

বহিঃশিখা

সেই দশ বৎসর পূর্বে যা অদৃষ্টে মিলিয়াছিল। অঙ্গে তখন যৌবনের লাবণ্য ছিল, চোখের দীপ্তিতে কল্প-লোকের স্বপ্ন-আভাস, কবি অপূর্ব বন্ধু-সভায় সদর্পে বলিয়া বেড়াইত, প্রিয়া সর্বজয়াই তার কাব্য-লক্ষ্মী। তাঁকে কেন্দ্র করিয়াই ভাবের বিচিত্র তরঙ্গ...

আজ সে বসন্ত নাই, সে পিক-গুঞ্জন কাজেই নীরব। সর্ব-জয়ার জীবন-পুষ্প শুষ্ক শ্মান হইয়া গিয়াছে। প্রিয়া আজ অনাদরে অবহেলায় শুধু সংসারের কর্ত্তী...বাজারের ফর্দ, এবং দাসী-চাকরের সঙ্গেই তার যা-কিছু কথাবার্তা! সংসারের কোনোদিক হইতে কোনো অভিযোগ যেন ঝঙ্কারিয়া না ওঠে, এই দিকেই তার লক্ষ্য। স্বামী বসিয়া কবিতা লেখে; মাসিকে সে কবিতা ছাপা হইয়া আসিলে সর্বজয়া হয়তো সে খপর জানিতে পারে নয়তো জানিতেও পারে না। একান্তে বসিয়া সর্বজয়া সংসার-যন্ত্রের চাকা ঘুরাইয়াই পরিতৃপ্তি লাভের প্রয়াস পান! নারীর যৌবনের মেঘাদ অতি ক্ষণিক! যৌবনের দীপ্ত রাগ মুছিয়া গেলে জীবনের গতি উঠাইয়া দিবার পালা আসে। তার হৃদয়ের কারবার শেষ হইয়া যায়! তখন শুধু সংসারের নীরস খুঁটিনাটি লইয়া দিন কাটাইতে হয়! অপূর্ব বহুবার এ কথা তাঁকে বুঝাইয়া দিয়াছে! কবির প্রাণ চির-তারুণ্যে স্নায়ামল। সেখানে ভাবের ভিড়ে আর কাহারো প্রবেশের স্থান হয় না। কল্পনায় নব নব স্বপ্ন রচা চলিয়াছে! সেখানে প্রিয়া যে ছিল, তার যা দিবার দেওয়া হইয়া গিয়াছে! জগতে তাই হয়। বন্ধু, প্রিয়া সকলেই পাশে আসিয়া দাঁড়ায়, চিত্তটুকুকে খানিক অগ্রসর করিয়া দিয়া তাদের কর্তব্য শেষ হয়। তারপর আবার নানা বন্ধুর সমাবেশ ঘটে; তাদের সঙ্গেই কবির হৃদয়ের

বহিঃস্থিখা

কারবার চলিতে থাকে ! চাপা নিখাস বুকে বহিয়া সর্বজয়া ভাবেন,
বুঝি তাঁর জীবনের উৎসব ফুরাইয়া গিয়াছে। উৎসব কোথাও
নিত্য চলিতে পারে না ! তাঁরও চলিয়াছিল—যেদিন অন্ধে অন্ধে বসন্ত
জাগিয়াছিল, যেদিন তার বর্ণ-সুসমায় দিকে দিকে আলোর প্লাবন
বহিত ! আজ সে সুসমা নাই, তারো উৎসব-নিশি পোহাইয়াছে !
দিনের আলোয় আজ শুধু কাজের কলরব জাগিয়াছে !

বীরেন আসিয়া কহিল,—কি করছিলে ?

অপূর্ণ কহিল—একটা কবিতা লিখছিলুম।

বীরেন কহিল—কৈ, দেখি...

অপূর্ণ কবিতা-লেখা কাগজখানা আগাইয়া দিল। বীরেন কবিতার
ছত্রগুলি পড়িয়া কহিল—এ কি, শেষ করো নি ?

অপূর্ণ কহিল,—না, catastrophe দটলো...ভাব-রাগী সরে
চলে গেলেন।

সপ্রশ্ন দৃষ্টিতে বীরেন অপূর্ণের পানে চাহিয়া রহিল। অপূর্ণ হাসিয়া
কহিল—ঐ ছাদে চুল শুকোতে এসেছিলেন—যেন কল্পনা-রাগী—
চোখের দৃষ্টিতে কত যুগের প্রেমের স্বপ্ন !...হঠাৎ চলে গেলেন !

বীরেন কহিল—তা হোক,...এই second stanzaর ভাবটাই
ফুটিয়ে তোলো...

অপূর্ণ কহিল—তাই তুলবো ভাবছিলুম !

বীরেন কহিল—দাঁড়াও, বৌদি কোথায় ? আগে বৌদিকে
দেখি ! বলিয়া বীরেন ঘরের বাহিরে আসিয়া ডাকিল,—শুনচেন
বৌদি ?

বহিঃস্থ

সর্বজয়া আসিলেন, কহিলেন,—কি খপর বীরেনবাবু? এই ঠিক ভূপরে...!

বীরেন কহিল,—বলেন কেন! একটু জ্বালাতন করবো আর কি!

সর্বজয়া কহিল—কিসের জ্বালাতন?

বীরেন কহিল,—এক পেয়ালা চা আর একটু হালুয়া তৈরী করে দিন দয়া করে। আজ পেটে অন্ন যায় নি।

সর্বজয়া সবিস্ময়ে কহিলেন,—সে কি! হঠাৎ এমন ঘটলো কেন?

বীরেন কহিল,—বলেন কেন! কটি আত্মীয় এসে হাজির। গ্রাম্য। তাঁরা সপরিবারে দক্ষিণেশ্বরে যাবেন। তাঁদের নিয়ে সেখানে গেছলুম, তারপর কেরবার মুখে এখানে এসে উদয় হলুম। নাহলে রক্ষা ছিল! তাঁদের আরো আব্দার ছিল,—খাওয়া-দাওয়া সেরে মিউজিয়মে নিয়ে যেতে হবে! ভাবুন ব্যাপার! এই বরসে...

হাসিয়া সর্বজয়া কহিলেন,—সত্যিই তো! নিজেরাই এক-একটি জ্ঞান সামনে রেয়েচেন, তাতে হবে না? মরা জানোয়ার...

বীরেন কহিল,—এ্যা বোদি, আমাদের জানোয়ার বললেন! নিজেরাই? তাহলে অপূর্বও...!

হাসিয়া সর্বজয়া কহিলেন,—আমি কাকেও কিছু বলিনি। গায়ে পড়ে কেউ যদি ধরে নেয়, সে তো আমার দোষ নয়!

অপূর্ব কহিল,—যাও গো, বীরেনের চা আর হালুয়া ছাখো।

সর্বজয়া কহিলেন,—এই যে যাচ্ছি। তুমি চা খাবে?

অপূর্ব কহিল,—দিয়ো এক পেয়ালা।

বহিঃশিখা

• সৰ্বজয়া কহিলেন,—বলো কি গো, এখনো দু'ঘণ্টা হয়নি, ভাত খেয়েচো...

অপূৰ্ণ কহিল,—চায়ে সময়-বিচার নেই। যে-কোন সময়ে চলে !
যাও তুমি, বীরেন যখন এসেচে, তখন দুটো কাজের কথা কই ॥

সৰ্বজয়া কহিলেন,—কাজের, না, কাব্যের ?

বীরেন কহিল—বলেন কি বোদি ? কাজ আর কাব্য দুটো এক
বস্তু ?

সৰ্বজয়া কহিলেন—ওঁর কাছে তাই ; কাজের মধ্যে তো দেখি ঐ
কাব্য-চৰ্চ্চা ।

কথাটা বলিয়া সৰ্বজয়া চলিয়া গেলেন ।

বীরেন কহিল—বোদি angry ?

অপূৰ্ণ কহিল—বলো কেন ! স্ত্রী-জাতিটা কুড়ি বছর বড় জোর
পঁচিশ বছর পেকলেই পৌৰুষযুক্ত হনু । তাঁর কোমলতা উবে যায় ।
ভাবময়ী প্রিয়া তখন হন নীরস গিনি ! অথচ ওঁরা তা বুঝবেন না !
কাব্য আছে বলেই বেঁচে আছি, যৌবনকেও মনে ধরে রাখতে
পেরেচি !

বীরেন কহিল—বটেই তো ! তা তোমার কাব্য-চৰ্চ্চায় বোদি
কি রসের জোগান দিতে পারেন না ?

অপূৰ্ণ কহিল—তুমি একটা idiot, তুমি তো বিয়ে করলে না,
কি করে বুঝবে ? কাব্য জোগানু পায় পরকীয়া-স্ত্রীতি-রসে ? তুমি যে
কবিতা লিখচে...lyric এর ছড়াস্ত ! এ কি সম্ভব হতো স্ত্রীর মারফৎ
যদি তোমায় ভাব সংগ্রহ করতে হতো ?

বহিঃশিখা

বীরেন কহিল—ই্যা, তা যা বলেচো ! আমার ভাব জাগে এমনি, মন থেকেই !

অপূর্ব কহিল,—অসম্ভব ! তুমি স্বীকার করচো না ; কিন্তু মনে মনে বুঝচো তো...

বীরেন কহিল—যাক, আসল কথা শোনো ! আমাদের দিল-মহল থেকে নাট্যকার পতিতপাবন পোদ্দারকে অভিনন্দন দেওয়া হবে, স্থির হয়েছে। তার জন্ত আমার উপর গান রচনার ভার। তা, আমি তো অফিসের কাজে সময় পাচ্ছি না। তুমি যদি একটা গান অন্ততঃ লিখে দাও ভাই।

অপূর্ব কহিল,—আমায় সভ্য করে নিলে না ? আমি পরসাদ দিতে প্রস্তুত...

বীরেন কহিল—কি করবো, বলো ! চেষ্টার কণ্ডুর করিনি। কিন্তু ঐ যে নিয়ম আছে, চল্লিশ বছর বয়স পার হলে কাকেও সভ্য করা হবে না। বাধে যে ঐখানে। তোমার সাতচল্লিশ পার হতে চললো না ?

একটা নিখাস ফেলিয়া অপূর্ব কহিল,—সার্ভিস রেকর্ডে কিন্তু আমার ঊনচল্লিশ চলছে। তোমায় বলতে হানি নেই। কারণ, তোমার কাছে কোনো কথাই তো গোপন করি না, তুমি কাকেও এ-সব কথা বলতে যাচ্ছ না। আসলে আমার সাতচল্লিশ চলেছে।

বীরেন কহিল—সাত বছর কম সার্ভিস রেকর্ডে ! অবাধ করলে যে অপূর্ব ! ঐ্যা ! পুকুর চুরির গল্প শোনা ছিল, এ যে তাই ! বৌদির বয়স কত হলো ?

বহিঃস্থ

অপূর্ব কহিল,—সাঁইত্রিশ আটত্রিশ হবে।...জীবনটা মরুভূমি হয়ে গেল হে। তা আমার সার্ভিস-রেজিষ্টার ধরেও আমার সভ্য করা চলে না ?

বীরেন কহিল—আর পাঁচ জনে যদি প্রকাশ করে? মানে, জানো তো, সাহিত্য-জগতে তোমার শত্রু-সংখ্যা অল্প নয়। কবিতা লেখো, পয়সা-কড়ি আছে, স্বচ্ছল অবস্থা, দু' দশ টাকা কেউ ধার চাইলে তাদের কখনো নিরাশ করো না...বাড়ীতে ছেলে-পিলের বালাই নেই...এখনো এ বয়সে দুজনে আছো কপোত-কপোতী...

বাধা দিয়া অপূর্ব কহিল—বাজে কথা রাখো। তাদের শত্রুতা আমি গ্রাহ্য করি না। তুমি একবার প্রস্তাব করো না! বলো তো, প্রভাত বড়ালকে একদিন নেমস্তল্য করি...কি বলো ?

বীরেন ক্ষণেকের জন্য স্তব্ধ থাকিয়া কি চিন্তা করিল, তারপর কহিল—আচ্ছা, তুমি এই গান লিখে দাও দিকিনি। তোমার নামে নিমন্ত্রণ-পত্র আসবে...যেয়ো সেখানে। আমি তোমায় বলে বসবো, দিল-মহলের মেস্বর হও...তুমি বলবে, সময় নেই...এমনি ছোটো অভিনয়-ভঙ্গী...ব্যস !

অপূর্ব কহিল,—করে দাও বীরেন, তোমায় খুব ভালো ভোজ দেবো। আসল কথা কি জানো, তোমাদের সভাটি চমৎকার। ঐ যে নিয়ম—নর-নারী অসঙ্কোচে অন্তরঙ্গ-ভাবে মিশবে...আমি ভাই আজীবন এমনি একটি সভার কল্পনা করছিলুম। তা, বরাতে, আমার চল্লিশ বছর বয়স অমূল্য হওয়ার মধ্যে এ সভার প্রতিষ্ঠা হলো

বহিঃশিখা

না! বয়স একটু বেশী হলেও আমার energy অল্প নয়...like Johnnie Walker going strong...

কথাটা বলিয়া অপূর্ব হাসিল।

বীরেন কহিল—শোনো, গানটা কি রকম হবে, তোমায় একটু আইডিয়া দি।

অপূর্ব কহিল—দাঁড়াও, তার আগে এ নামে আমার যে কবিতা বেরিয়েচে, দেখাই। একখানা নতুন কাগজ বেরুচ্ছে চাটগাঁ থেকে। ছোকরার দলের লেখা। নাম, রসাতল। তা হোক! তারা বলে, East is East, West is West; and the two shall never meet অর্থাৎ পশ্চিম, বন্ধকে রসাতলে দেবে এদের সাহিত্য। এদের ভারী তেজ... new spirit...কোথাও কোনো বাধা-বন্ধ মানবে না।

বীরেন বাধা দিয়া কহিল—বলো কি! That's exactly our idea. বাঃ! তা তোমায় পাকড়ালে কি করে?

অপূর্ব কহিল—আমার এক ভাগ্নের সঙ্গে পড়ে রসাতলের এভিটর নন্দীচরণ হাজরা। নেহাৎ ছোকরা! তোমার বৌদির হাতে চা খেয়ে গেছে, কতদিন। আমার চির-তরুণ ভাব দেখে ধরেছিল কবিতার জন্ত। শ্রেফ নতুন idea. কাগজটা এনে পড়ি, শোনো...

অপূর্ব শেল্ফ হইতে রসাতল আনিতে গেল। বীরেন কহিল,—এই সব ছোকরাদের দলে পড়ে গানের ফরমাস ভুলো না। আমি একটা লিখে দেবো; আর একটা তুমি লিখে দাও। ছোটো গানের ভাব পাছে এক হয়ে যায়, তাই তোমায় বলা...

বহিঃশিখা

‘অপূর্ব এ মাসের রসাতল পাড়িয়া কবিতা পড়িল। কবিতার নাম ‘যুগ-প্রিয়া’।

বীরেন কহিল—Comic কবিতা নাকি ?

অপূর্ব কহিল—দূর পাগল ! শোনো না...

অপূর্ব কবিতা পড়িল—

টুকটুকে দুটি গাল গোলাপের কলি—
চুনচুন চোখ দুটি কাঁচের পুতলি !
মুখে কথা থই ফোটে,—ফ্রক-পরা মেয়ে,
পায়ে লাল নাগরা ; সে মুখে আছে চেয়ে !
নাগরা সে বেশী লাল ? না, সে লাল গাল ?
বুঝিতে পারি না ঠিক—হই যে নাকাল ।
কি বলে আলাপ করি,—চাই লজ্জুস ?
কাজেই চাহিছু পাণ—প্রাণে পাই জুস ।
দিল পাণ, নিল প্রাণ—প্রাণ দিয়ে খুলি ।
জলছবি পুতুল দিয়ে তারে আমি তুষি ।
আরো সাত বসন্তের হাওয়ার পরশ
ও-মন ফুটায় যবে করিবে-সরস,
তখন কহিব,—খুকী, বুকে নিয়ে আশা,
সাতটি বরষ বহি কত ভালোবাসা,
তোমাতে চেয়েছি শুধু, বলো প্রেম-বাণী—
সেদিনের খুকী তুমি হুদে আজ রাণী !

বহ্নিশিখা

কবিতা শুনিয়া বীরেন কহিল—বাঃ, বেড়ে হয়েছে। তা এ কবিতার উৎস...

অপূর্ব কহিল,—সেদিন শোভানাথের বাড়ী নেমস্তন্ন ছিল না? শোভানাথের এক পিশতুতো বোনের মেয়ে খুকি—কুক-পরা, লাল নাগরা পায়ে মেয়েটি...আট-ন-বছর বয়স হবে—সজ্জুস খাচ্ছিল, আমায় পাণ এনে দিলে। আমি লক্ষ্য করলুম, তার চোখ দুটিতে eternal woman-এর প্রাণের কামনা জেগে রয়েছে! তারি উদ্দেশে লিখেচি। খুকীর বাবা কবিতা ভালো বাসেন, আমায় বললেন, আমার ওখানে মাঝে মাঝে আসবেন কবি! তাঁর বাড়ী বেনেপুকুরে। আমি ভাবচি, আর সাত-আট বছর পরে এই মেয়েটি ডাগর হবে তো... চতুর্দশ বসন্তের মালা একখানি...এবং তাই ভেবে লিখেচি। She is my lady-love. আমার এ প্রীতি তখন বুঝবে তো!

বীরেন কহিল—কিন্তু এ কি পাগলামি হে! calf-love বলেই একটা কথা প্রচলিত আছে। তোমার এ যে old-bull love হয়ে উঠলো!

অপূর্ব তীব্র স্বরে ডাকিল—বীরেন...

বীরেন কহিল—এই বয়সে তুমি এক ক্ষুদ্র বালিকার প্রেমে পড়লে!

অপূর্ব কহিল—To begin early কথা আছে না?

অপূর্ব একটা দীর্ঘ নিশ্বাস ফেলিয়া কহিল,—এই দীর্ঘ জীবনে রাশি রাশি কবিতা লিখেচি...তরুণীর চিত্র খুঁজি করার জন্য সহস্র মিনতি আবেদনে ভরা! কিন্তু একটু দরদ বা প্রীতি-ভরে কেউ আমার পানে চাইলে না! এ কি সহজ ট্রাজেডি! অথচ প্রেম বস্তুটা...না, হেঁয়ালি

বহিঃশিখা

নয় । আমার বৃকে তার সরস পরশ সর্বক্ষণ অস্ত্রভব করি । কার
ব্যাকুল আহ্বান যেন প্রতি ক্ষণে শুনতে পাচ্ছি !

সর্বজয়া চা আনিয়া কহিলেন—এই চা নিন্ বীরেনবাবু, হালুয়া
আনচি ; তৈরী হয়ে গেছে ।

সপ্তম পরিচ্ছেদ

বিষয়-কৰ্ম্ম

দু'দিন পরে শ্যামল আসিয়া অশ্বিনীকে কহিল—একটু ভাবিত হয়েচেন আপনি আমাদের জন্তু:—না ?

অশ্বিনী সত্যই ভাবিতেছিল, দুদিন ইহাদের দেখা নাই : ঘরের তালা লাগানো...ব্যাপার কি ?...

শ্যামলের প্রশ্নে অশ্বিনী কহিল—না, এমন কিছু নয়...বৃহত্তে পারছিলুম, আসতে পারচেন না, হয়তো তাঁরা ছাড়চেন না ?...

শ্যামল কহিল,—ঠিক তাই।...মানে, বহুদিন পরে দেখা কি না ! মোদা, কুমার থাকতে নারাজ। পরের বাড়ী হাজার হোক...তা সে দত্ত যত্নই করুক তারা !

অশ্বিনী কহিল—নিশ্চয়। তা, আজকালের মধ্যে ফিরচেন তো ?

শ্যামল কহিল—আজো বোধ হয় ফেরা হবে না। কাল সন্ধ্যার সময় ফিরবো আমরা—এমনি ঠিক আছে।

অশ্বিনী কহিল—বেশ। .

শ্যামল কহিল,—এধারে এসেছিলুম একটা কাজে। তা, কুমার বললেন, আশ্রমে একটা খপর দিয়ে এসো...তাঁরা কি ভাবচেন !

বেলগেছিয়ার বাগানে তখন এক কাণ্ড বাধিয়াছিল। কে একজন লোকনাথ মণ্ডল আসিয়া খবর দিয়াছে, কুমার-বাহাদুরের

বহ্নিশিখা

বাপের আমলে তার শালকিয়া-অঞ্চলের দোতলা বসত-বাড়ী কর্তার কাছে বন্ধক ছিল ; সুদে-আসলে সে দেনার পরিমাণ বহু বাড়িয়া গিয়াছে। তার পক্ষে ও বাড়ী খালাস করার উপায় যেমন নাই, তেমনি সে দেনার উপর সুদে বা আসলে একটি পয়সা আদায় দিবারো তার সামর্থ্য নাই ! অতএব দয়া করিয়া তাকে মুক্তি দেওয়া হোক। কুমার বাহাদুরের ঐশ্বর্য্যের অভাব নাই। ভগবান তাঁকে আরো দিন, তাঁর মজল করুন ! ইত্যাদি...মুখে সে আশীর্ষচনের বাণ ছুটাইয়া দিল।

কুমার বাহাদুর কহিল,—শ্যামলবাবু আসুন। সে-আমনের কাগজ-পত্র কিছু দেখা হয়নি। আগে দেখি...

লোকনাথ কহিল—আমার সঙ্গে ইনি এসেছেন। ইনি ও বাড়ী কিনতে চান। আপনারো টাকা আদায় হয়ে যায়। বন্ধক আছে পাঁচ হাজারে ; সুদ হয়েছে...তাও প্রায় দু'হাজার। কর্তাবাবুর দয়া ছিল অসীম। সুদের হার কম ছিল। তা ইনি সাড়ে সাত হাজার দিতে চান—তাই এসেছিলাম। আমি ভারত-আশ্রমেও গেছিলাম, সেখান থেকে এখানকার ঠিকানা সংগ্রহ করে এসেছি।

লোকনাথের সঙ্গী পানে চাহিয়া গিরিজা কহিল—আপনি সে বাড়ী দেখেছেন ?

সে কহিল,—আমায় লোকনাথ বাবু দেখিয়েছেন সে বাড়ী।

গিরিজা কহিল—আপনি সাড়ে সাত হাজার দিতে চান ?

লোকনাথ কহিল—উনি বলছেন, সাত হাজার। তা, আপনাকে আরো পাঁচশো যদি দেওয়াতে পারি...আমার পকেটে কিছু আসে !

বহির্নির্গত

গিরিজা কহিল—বেশ, শ্যামল আশ্রিত। আপনি কাল সকালে একবার আসতে পারেন? কথাবার্তা তখন সব হবে'খন। আপনার নাম বলে যান—আমি নোট-বুকে টুকে রাখছি।

লোকটি কহিল—আজ্ঞে, আমার নাম জগন্নাথ মিত্র। আমি কাজ করি বার্ষ কোম্পানির ওখানে। কলকাতায় বাড়ী ছিল, Improvement Trustএ গেছে। তার দরুন আট হাজার টাকা পেয়েছিলুম। এক মেয়ের বিয়ে আসন্ন হয়ে উঠেচে, ছাপোষা মামুষ। কবে মারা যাই...ছেলেপিলের মাথা গোঁজবার একটু জায়গা করে রাখবো, এই আর কি!

গিরিজা কহিল—বেশ, কাল সকালে আসবেন।

লোকনাথ কহিল—পড়ে আছে, কোনো আয় দিচ্ছে না। এ তবু সাড়ে সাত হাজার টাকা আদায় হয়ে যাবে। সে বাড়ী নিয়ে আপনার কোনো লাভ হবে না। অথচ ইনি আশ্রয় পেয়ে বর্ত্তে যাবেন।

জগন্নাথ কহিল—কাল সকালে দয়া করে একটা ব্যবস্থা করবেন, হজুর। আমি পাগল হয়ে ঘুরে বেড়াচ্ছি। লোকনাথবাবু আমায় কদিন ধরে বলচেন, কুমার বাহাদুর এলেই ঠিক হয়ে যাবে। সেজন্তু ঠুঁর কথায় নির্ভর করে আমি অল্প বাড়ী দেখিনি।

গিরিজা কহিল—কাল..কাল...পাক্সা কথা রইলো।

লোকনাথ কহিল—ইনি বায়নার টাকা সঙ্গে এনেছিলেন নগদ পাঁচশো-এক...

গিরিজা ~~.....~~ তাতে হবে না। নেবার মত হলে হাজার-এক

বহ্নিশিখা

টাকা বায়না আনবেন। কাল উকিল আনিয়ে রাখবো। বায়না-পত্রও তৈরী হয়ে যাবে। তবে বেলা ন'টার মধ্যে আসবেন। কালও আমি এখানে আছি।

লোকনাথ কহিল—তাই করুন জগন্নাথ বাবু...ছজুরের মত হয়েচে যখন, তখন শুভস্র শীঘ্রং—তারপর দিন পনেরোর মধ্যে রেজেষ্ট্রী হয়ে পাকা দলিল পেয়ে যাবেন।

জগন্নাথ উঠিয়া কহিল—বেশ, কালই তাহলে আসবো।

জগন্নাথ চলিয়া গেলে লোকনাথ কহিল—এত আনার চাই পাঁচশো নগদ। প্রথম বায়না থেকে আড়াইশো; তারপর পাকা দলিল হবার দিন বাকী আড়াইশো। যে করে এর পিছনে লেগে আছি...

গিরিজা কহিল,—বড় বেশী হচ্ছে না? আমি বলি, দেড়শো আগাম আর দেড়শো পরে, এই তিনশো নাও!...ভাগীদার চের...তার উপর আসর-খরচ!

নাথ নাড়িয়া প্রবল আপত্তি তুলিয়া লোকনাথ কহিল—না, না—পাঁচশোর এক পয়সা কমে হবে না। ঐ বেনেটোলার দল তো ছিল; তাদের কাছে যাইনি! দর বেশী হচ্ছে, এ কথা বলেন কি করে? ঝুঁকি কম? শ্রীধর কি, হয়তো ভারত-ছাড়া হবো! মানুষ-জাল! আমার মশায় পাকা কথা ঐ দর.. না দেন অল্প চেষ্টা দেখতে হবে।

গিরিজা কহিল—আচ্ছা, আচ্ছা, তাই হবে হে। টাকার এখন আমাদের ভারী দরকার। ভদ্রে জেঁকে বসা চাই...

পরের দিন জগন্নাথ আসিয়া যথাসময়ে দেখা দিল, সঙ্গে লোকনাথ।

গিরিজা ডাকিল—শ্যামল, উকিলবাবু এদেচেন?

শ্যামল কহিল—এসেচেন।

গিরিজা কহিল,—তাকে বায়না-পত্র তৈরী করতে বলো। ষ্ট্যাম্প-কাগজ আনানো হয়েছে?

শ্যামল কহিল—সে আনাতে কতক্ষণ! তার টাকাটা তো জগন্নাথবাবুই দেবেন...

জগন্নাথ কহিল—আজ্ঞে, আমি ষ্ট্যাম্প-কাগজ সঙ্গে এনেছি।

শ্যামল কহিল—ওঃ! তাহলে জুর বিলম্ব কেন হবে?

গিরিজা কহিল—বায়নার টাকা এনেচেন—হাজার-এক টাকা? ঐ যে...ওহে শ্যামল, টাকাটা নিয়ে রসিদ দাও আলাদা... তার উপর বায়না-পত্রেও লেখা থাকবে যেমন যা বলেচেন...

বায়না-পত্র তখনি তৈরী হইয়া গেল। টাকাটা গিরিজা হাতে ধইয়া পকেটে পুরিল, কহিল,—বায়না-পত্র আনো, সই করে দি। জগন্নাথবাবু, তাহলে রেজেষ্ট্রী আপিস সার্চ করান—আপনার উকিলকে দিয়ে বায়না-পত্র দেখিয়ে নিন্—উকিল আছে?

জগন্নাথ কহিল—আজ্ঞে আছেন,—হাবড়ার উকিল চন্দ্রভূষণবাবু...তাকে দিয়েই সব করাবো।

গিরিজা কহিল—চটপট সেয়ে ফেলুন। দেরী করবেন না। আমি কবে কোথায় আছি, তার কোনো ঠিক নেই। তবে দিন পনেরো আছি এখানে। ঐ ভারত-আশ্রমে গেছিলেন না? ওখানেও পেতে পারেন।

জগন্নাথ কহিল—আট দিনে যদি হয় তো ন' দিন করবো না।

গিরিজা কহিল—বেশ।

বহিঃশিখা

জগন্নাথ টাকা গণিয়া দিল ; দিয়া বায়না-পক্ষে সই করিল ; করিয়া বিদায় লইল।

গিরিজা ডাকিল,—শ্যামল...

শ্যামল আসিয়া সামনে দাঁড়াইল। গিরিজা কহিল,—ভারত-আশ্রমে বাস করা চলবে না। এখানে তোফা খোলা হাওয়া। অনেকখানি নড়বার জায়গা...আরাম প্রচুর।

শ্যামল কহিল—বেশ, ব্যবস্থা করে আসি।

গিরিজা কহিল—জয় জগন্নাথ ! এবারকার অভিযানে জগন্নাথ দেবই আমাদের প্রথম সখল !

শ্যামল কহিল—ধীরে বন্ধু, ধীরে...বেশী আনন্দ করো না...

ছপুর বেলায় একখানা ট্যাক্সিতে চড়িয়া এক ভদ্রলোক আসিয়া দেখা দিলেন, কহিলেন,—বেলপাড়ার কুমার বাহাদুর এখানে আছেন ?

বেয়ারা কহিল,—আছেন।

ভদ্রলোক একটা কার্ড দিয়া বেয়ারাকে কহিল,—এই কার্ড তাঁকে দাও। বলো, এই বাবু এসেছেন।

বেয়ারা কার্ড লইয়া চলিয়া গেল। গিরিজা তখন নিবিষ্টমনে শ্যামলের সহিত কি একটা হিসাব কষিতেছিল। কার্ড লইয়া গিরিজা কহিল,—মাখনলাল চ্যাটার্জী, কোন্ ফার্কেট। সেই কয়লার বাবু এসেছেন হে...তাঁকে ঘরে এনে বসাত।

শ্যামল হিসাব ফেলিয়া চলিয়া গেল এবং মাখনলালকে আনিয়া সজ্জিত ড্রয়িং রুমে বসাইল।

মাখন কহিল,—কুমার বাহাদুর আছেন ? আমি ষ্টেটস্মানে

বিজ্ঞাপন দেখে আসচি। একখানা চিঠি লিখেছিলুম। তার জবাবে আমার জানানো হয়েছে, এই ঠিকানায় আজ দেখা করার জন্ত ৷

শ্যামল কহিল,—হ্যাঁ, আপনি বসুন...আমি কুমার বাহাদুরকে খপর দি। তিনি এখন বিশ্রাম করতে যাচ্ছিলেন...বড়লোকের mid-day siesta...বুঝেন তো! শুধু আপনার সঙ্গে দেখা করার কথা আছে বলেই...

মাখন পরম আপ্যায়িত ভাব দেখাইয়া কহিল,—তঁার অতুগ্রহ! তা, একটা কথা ছিল,—মানে, ট্যাক্সিটাকে ছেড়ে দিয়ে আসি। অনর্থক ভাড়া উঠবে—ফিরতে কতক্ষণ লাগে! না হয় ট্রামেই ফিরবো।

শ্যামল কহিল,—ছেড়ে দিন্ ট্যাক্সি। তারপর বিকেল অবধি থেকে যান্ যদি তাহলে কুমার বাহাদুরের সঙ্গেও ফিরতে পারেন। তিনি তো বেড়াতে বেরবেন।

মাখন উঠিল, কহিল,—হ্যাঁ, ভাড়া চুকিয়ে ট্যাক্সিটা ছেড়ে দিয়ে আসি।

ট্যাক্সির ভাড়া চুকাইয়া মাখন আবার ডুইং রুমে আসিয়া দেখে, দিব্য-কাস্তি এক তরুণ যুবা একটা কোচে বসিয়া আছে।

মাখন তাঁহাকে দেখিয়া নমস্কার করিয়া কহিল,—আপনিই কুমার বাহাদুর...?

গিরিজা কহিল,—আমুন, বসুন...

তারপর কথাবার্তা সুরু হইল। মাখন কহিল, ষ্টেট্‌স্মানে বিজ্ঞাপন বাহির হইয়াছিল, সিঁজুরার কাছে রায় গজানন রায় বাহাদুরের এষ্টেটের কোলিয়ারির জন্ত একজন অভিজ্ঞ কোলিয়ার

বহিঃশিখা

ম্যানেজারের প্রয়োজন আছে। কোলিয়ারি কাজে যার পারদর্শিতা ও অভিজ্ঞতা আছে, এমনি বাঙালীকেই নিয়োগ করা হইবে। তাই...

মাখন আরো বলিল, কোলিয়ারির কাজ তাদের তিন পুরুষ করিয়াছে, তবে নানা দৈব দুর্কিপাকে তার কোলিয়ারি আজ দু-বছর বন্ধ। মাখন ছেলেবেলা হইতেই কোলিয়ারি কাজে পোক্ত, সেজগৎ...

গিরিজা কহিল,—দেখুন, বিস্তর দরখাস্ত পেয়েছি। মুন্সিল বেধেচে এর মধ্যে এই যে, দু'তিনজন খুব নামজাদা মার্চেন্ট ছিলেন, তাঁরাও চাকরিতে ঢুকতে চান। মাহিনার কথা জানেন তো?

মাখন কহিল,—কাগজে বিজ্ঞাপন দেখলুম, আপনারা সাড়ে তিন-শো টাকায় শুরু করবেন, পরে পাঁচশো অবধি...

গিরিজা কহিল,—ই্যা, তাই বলছিলুম। যখন আপনাদের মত অভিজ্ঞ লোক পাওয়া যাচ্ছে, তখন ও-মাহিনাটা বড়ই কম মনে হচ্ছে! আমরা তো আপনাদের মত লোক পাবো, ভাবিনি! তা যখন পাচ্ছি, তখন স্থির করেছি, মাহিনা আপাততঃ পাঁচশো থেকেই শুরু করে সাড়ে সাতশো অবধি উঠুক। তার উপর আড়াই পার সেন্ট লাভের বখরাও...

মাখন কহিল,—আমার অভিজ্ঞতা সম্বন্ধে আপনাকে কাগজ-পত্র দেখাতে পারি।

গিরিজা কহিল,—তাঁরাও কাগজ-পত্র পাঠিয়েচেন, তাছাড়া security deposit-এর প্রস্তাবও করেচেন তাঁরা। ব্যবসার দিক দিয়ে আমরা মনে হয়, security deposit দরকার। অন্ততঃ পাঁচ হাজার

বহিঃশিখা

টাকা। আর ঐ securityর জন্তই মাহিনা বাড়াতে পারবো। এতে হবে কি জানেন? দু'পক্ষের কেউ টিলে-মনে কাজ করতে পারবেন না। আপনারা যেমন security জমা দিচ্ছেন, তেমনি আড়াই পার-সেন্ট লাভের বথরা পাবেন...এটা stimulant-এর কাজ করবে। কি বলেন?

কথা শেষ করিয়া গিরিজা হাসিল।

মাখন কিছুক্ষণ চিন্তা করিয়া কহিল,—আমি এ সন্তে রাজী আছি।

গিরিজা কহিল—আপনার কাগজপত্র রেখে যেতে পারবেন? দিন দু'চ্চারের জন্ত? আমার ম্যানেজার কাল সকালে এসে পৌছুবেন। তিনি সব কাগজ-পত্র দেখে স্থির করে ফেলবেন। বাজার এমন হয়েছে মাখনবাবু...আমার প্রাণে সতাই বেদনা হয়...এক ভদ্রলোক এসেছিলেন, তিনি একদিন বিলম্ব করতে চান না...তিনি বলেন, দশ হাজার টাকা security এখন আমি জমা দিতে রাজী। টাকা হাতে গুঁজে দিতে উচ্ছত! তিনি বলেন, ঘরের টাকা ভেঙ্গে ভেঙ্গে সব ফুরিয়ে ফেলবার জোগাড় করে তুলেচি!

কথাটা শুনিয়া মাখনের দুই চোখ কপালে উঠিবার জো হইল। তারো ঠিক ঐ দশা! ছোট মেয়েটা ডাগর হইয়া উঠিয়াছে, আর এক বছর কষ্টে-মুটে ধরিয়া রাখা চলে; তারপর বিবাহ না দিলে...তাই সে স্থির করিয়াছে, এই চাকরিটি বাগাইতে পারিলে মফঃস্বলে গিয়া থাকা চলিবে, বাড়ী ভাড়া লাগিবে না, কলিকাতার বাড়ী ভাড়া দিয়া কিছু পাওয়া যাইবে, সে কি কম লাভ! ঘরের টাকা ভাঙ্গিয়া এই যে সংসার চালানো, এ দিকটাতেও রক্ষা পাইবে!

বংশিখা

• মাখন কহিল,—তা আপনি এমন লোভ ধরে দিচ্ছেন, কে না রাজী হবে, বলুন? যে দিন-কাল পড়েচে, আমার নিজের কথা যদি ধরেন, গোপন করবো না...অন্ত একটা ব্যবসা করতে যাবো, এ-বয়সে আর সে সাহস হয় না। এখন নিরাপত্তা হয়ে...

শ্যামল ঘরে ঢুকিল, কহিল—সে ভদ্রলোকটি এসেছেন...

গিরিজা কহিল,—কে?

কণ্ঠস্বর মৃদু করিয়া শ্যামল কহিল,—সেই কামাখ্যাবাবু...

গিরিজা কহিল,—এসেছেন! ঐ দেখুন...সে মাখনের পানে চাহিল, কহিল,—যে ভদ্রলোকটির কথা বলছিলুম...উনি এক কোলিয়ারিতে দশ বছর কাটিয়েছেন। সম্প্রতি সে কোম্পানি ফেল হয়েছে। আজ ওবেলায় এসেছিলেন। নিজের চার হাজার আছে, বাকী ছ'হাজার বাড়ী বন্ধক দিয়ে জোগাড় করবেন...সব ঠিক। বন্ধকী দলিল অবধি তৈরী। শুধু আমার মুখের কথাই ওয়াস্তা! তাহলেই তিনি টাকা দিয়ে নিশ্চিন্ত হন!

মাখনের চোখের সামনে ছুনিয়াটা প্রবল বেগে ঘুরিয়া উঠিল। সে ভাবিল, এ কাজেও প্রতিদ্বন্দী জুটিতে পারে? আশ্চর্য!

একটা নিশ্বাস ফেলিয়া গিরিজা কহিল,—বাঙালীর আজ অন্ন-সমৃদ্ধি প্রবল হয়ে উঠেচে! আমি সত্যি মাঝে মাঝে ভাবি, এর একটা উপায় যদি করতে পারি! মধ্যবিদ গৃহস্থের কষ্ট-অভাব যদি কিছু কমানো যায়!...এমন কোনো ব্যবসা হয়, আমি তার সঙ্গে heartily co-operate করি। মানে, আমার সাধ্যমত, অবশ্য...

শ্যামল কহিল,—এঁকে কি বলি?

বহিঃশিখা

গিরিজা একবার মাথনের পানে চাহিল, তারপর শ্যামলের পানে চাহিয়া কহিল,—তুমি বলো, আমি বাড়ী নেই ; কাল ফিরবো। তারপর ম্যানেজার বাবু এসে পড়বেন। তিনি এসে যা হয় বিহিত করবেন। আমি এ কাজে আনাড়ি তো !

শ্যামল ধীর পায়ে চলিয়া যাইতেছিল ; গিরিজা একটা মূঢ় তুড়ি দিল।

তুড়ি শুনিয়া শ্যামল ফিরিল। গিরিজা কহিল,—এই মাখন বাবু... এঁর নিজের কোলিয়ারি ছিল। ছেলে বেলা থেকে এই কাজেই চুল পাকিয়েচেন ; তার উপর ওঁদের তিন পুরুষে কোলিয়ারি কাজ। heredity-র একটা আশ্চর্য্য শক্তি আছে, মানো তো ? তা, এঁকে স্বপ্ন পাওয়া বাচ্ছে...উনি দশ হাজার security দিতে পারেন, তাতে আমাদের দরকারও নেই। এ একটা formal matter. তাছাড়া নিজেরা তো জানি, দু'চার বছর কাজ করার পর ও টাকা সুদ-সমেত ফেরত দেবো। শুধু ম্যানেজার বাবুর ব্যবস্থা। তিনি বলেন, একটা confidence. মানে, বিশ্বাস-স্থিতির জন্তু...উভয় পক্ষের কাজের সুবিধা নাকি তাতে হয়, তাই। তার উপর তোমার কানখ্যা বাবুর মাত্র দশ বছরের অভিজ্ঞতা, এবং তাও চাকরির দরুন নিজে যিনি কোলিয়ারি মালিক ছিলেন এককালে, তাঁর দান মাহিনা-করা বাবুদের চেয়ে ঢের বেশী...

শ্যামল কহিল—সে তো নিশ্চয়। ওঁকে তাহলে বিদায় দি...?

গিরিজা মাথনের পানে চাহিল, কহিল—মাখনবাবুর মত লোক পাওয়া গেলে...তুমি কি বলো ? মানে, আমি এ বিষয়ে কথা পাকা

বহ্নিশিখা

করতে পারি না...ম্যানেজার বাবু শেষে ছেঁটে দেবেন—জানো তো তাঁর মেজাজ !• রিটার্ডার্ড সব-জজ্জ । তাঁকে না মেনে চলার সাধ্য আমার নেই ! তা, তুমি আজ কোনো একটা ছলে ওঁকে বিদায় করো তো...

শ্রামল কুণ্ঠিত ভঙ্গীতে ধীরে ধীরে প্রস্থান করিল ।

গিরিজা কহিল—আমি এ কাজে হাত দিতে এই কারণেই নারাজ ...দেখুন তো, ভদ্রলোক আশা করে এসেছিলেন । অভাব বলেই না ? তাঁর মনে এ আঘাত কতখানি নিষ্ঠুর হয়ে বাজবে !...অর্থ সমস্যা...এই অর্থ-সমস্যা ! ভারত সেদিন জাগবে, ভারত-বাসী সেদিন সুখী হবে...যেদিন তার এই দারুণ অর্থসমস্যা ঘূচবে...স্বরাজ নয়, স্বাধিকার নয়, আমরা চাই সকলে পেট ভরে খেয়ে-দেয়ে সুখে স্বচ্ছন্দে বাস করতে পারি যেন...তার পর যা খুশী করো । আমার অনেক সময় মনে হয়...কিন্তু মিছে বলা...ম্যানেজার বাবু সব কেটে দিয়ে বলবেন, বিষয়-রক্ষা সব-চেয়ে বড় কর্তব্য ! মন অত কোমল করলে বিষয়-রক্ষা হয় না ! দুঃখ চারিদিকে...ক'জনের দুঃখ দূর করতে পারো তুমি ?...কথা ঠিক ! অগত্যা চুপ করে থাকি...

মাখন কহিল—আপনার বয়স এখন কম, মন তাই নরম ! তবু এত ঐশ্বর্যের মধ্যে বসেও যে আপনি গরীবের কথা ভাবেন, এ আপনার অসাধারণ মহত্ব ! ক'জন ধনী গরীবের কথা এমনভাবে চিন্তা করে, বলুন ?

গিরিজা কহিল—আপনি ভুল করছেন । গরীব আমরা সকলেই । আমার নয় আজ আপনার চেয়ে দুটো বেগী টাকা আছে, কিন্তু কাল আপনার চেয়ে আমার অবস্থা খারাপ হবে না, তার কোনো

বহিঃস্থ

গ্যারেটি আছে কি !...তবে ?...তা, আপনি দয়া করে কাল অবধি অপেক্ষা করুন...

মাখন কহিল—আমি কালই একেবারে আট হাজার টাকা এনে আপনার হাতে তুলে দি, শুধু একটু আদেশ করুন...আমার পোষা অনেকগুলি...আমার নিজের সংসার, তার উপর বিধবা বোন তাঁর ছেলেমেয়ে নিয়ে আমারি ঘরে আশ্রয় নেছে !...

গিরিজা কহিল—থাক মাখনবাবু...ও-সব কথা আর তুলবেন না। আপনার হয়ে ম্যানেজার বাবুকে নিজে সুপারিশ করবো...যে ক'জন এসেছেন, তাঁদের মধ্যে আপনার কষ্ট আমার নিজের প্রাণে বেজেচে।

মাখন কহিল—আপনি মহৎ...আপনার কাছে আমি চিরকৃতজ্ঞ থাকবো।

বাধা দিয়া গিরিজা কহিল—আবার আপনি ও-সব কথা শুরু করলেন...নাঃ, আপনারা আমায় অতিষ্ঠ করে তুলবেন, দেখছি !

অষ্টম পরিচ্ছেদ

বৈষয়িক জের

সন্ধ্যার সময় ভারত-আশ্রমে আসিয়া শ্রামল ডাকিল,—অখিনীবাবু
আছেন ?

অখিনী কহিল—এই যে মশায়...তারপর খবর কি ?

শ্রামল কহিল—বুঝেন তো...বহুকাল পরে রায় বাহাদুর ঠুকে
পেয়ে ছাড়তে চাইছেন না ! দু'বার পা বাড়ানুম আসবার জন্ত—আবার
পুনর্মুখিক হয়ে তাঁর আশ্রয়-গহ্বরে ঢুকতে হলো !

অখিনী কহিল—আরো দু-একদিন থাকবেন না কি ? সে বাড়ী
দেখার কি হলো ?

শ্রামল কহিল—আর বলেন কেন ? আপনি যান্‌নি...বেঁচে গেছেন ।
অনর্থক হায়রাণ হতেন । ভান্সা বাড়ী...তার আগাগোড়া ফেল্‌লে তবে
সে জায়গায় বাসের যোগ্য ইট-কাঠ সাজানো হতে পারে । দু'লাথের
কম দাম নয় । ভেবেছিল, নব্য ছোকরা, সস্তা বিষয় পেয়েচে, তাই
পাড়ার্না থেকে এসেচে, কাপ্তেনী চালে থাকবে...কিন্তু জানে না তো,
গিরিজাবাবু কি-রকম হিসেবী লোক...

অখিনী কহিল—তাই হওয়া উচিত । বেচালে কত বড় বড় ঘর
পড়ে যাবে ।...

শ্রামল কহিল—তা ও দালালও খুব তোদের লোক । এটর্নি-

পাড়ায় ঘোরে কি না! সে বাড়ী দেখার পর নিয়ে গেল বালিগঞ্জে সেই মনোহর-পুকুরে...দু'খানা বাগান-বাড়ী দেখালে—তার কোনটাই সুবিধের নয়। আমি ওকে বলচি, সহরে না থাকো, ঐ ঢাকুরের, নয়তো এখানে দমদমায় কি শুঁড়োয় খুব খানিকটা জমি নাও, নিয়ে তার উপর নিজের পছন্দ-মত বাড়ী তোর করাও...

অশ্বিনী কহিল—সেই ভালো ব্যবস্থা হবে। তা হ্যাঁ, আপনাদের চিঠি আছে...দু'খানা এসেচে। একখানা আপনার নামে, আর-একখানা গিরিজাবাবুর নামে...

অশ্বিনী চিঠি দু'খানা শ্রামলের হাতে দিল। দু'খানি চিঠিই খামে মোড়া; ডাকে আসিয়াছে।...

নিজের চিঠি খুলিয়া শ্রামল পড়িল। যামিনী তাকে লিখিয়াছে...কুমার বাহাদুর ও শ্রামলকে সভ্য করা হইয়াছে দুজনের প্রবেশিকার টাকা ও এক মাসের চাঁদা ইতিমধ্যে পাঠাইলে ভালো হয়। তাছাড়া সম্প্রতি একটা মস্ত function আসিতেছে—নাট্যকার পতিতপাবন পোদ্দারকে অভিনন্দন দেওয়া হইবে। সে সম্বন্ধে আলোচনার জন্ত দিল-মহলের এক বিশেষ সভার অধিবেশন কাল বেলা পাঁচটায়। সে অধিবেশনে কুমার বাহাদুর ও তার যথাসময়ে হাজির হওয়া আবশ্যক।...

নিজের কামরায় গিয়া শ্রামল গিরিজার নামে লেখা চিঠি-খানা খাম হইতে বাহির করিয়া পড়িল। চিঠিখানার ভাষা অদ্ভুত! লেখা আছে—

অবনীবাবু—করিয়াছেন—হইয়াছে—গিয়াছে—কমলাকান্ত—ঠার—

বহিঃশিখা

গিয়াছে—নালিশ—বাহির—আসামীর—লোক—কজু—ওয়ারেন্ট—
কলিকাতায়—নাম—সিংহরায়দিগর—কলিকাতায়—সাবধান—
ওয়ারেন্ট।

খুচরা আদায়ী স্বাজনার হিসাব পাঠাইলাম,—বুঝিয়া লইবেন—
এগুলি বর্দ্ধমানের ১২ ঘরের মাত্র।

১৮, ১২, ২, ১৩, ২, ৩, ১৪, ১২, ৪, ১০, ১৫, ৫, ১৬,
৬, ১১, ১৭, ৭, ১৮

ইতি

হিসাব দেখিয়া একটুকরা কাগজে কতকগুলো অক্ষর সাজাইয়া
শ্রামল অপলক স্থির দৃষ্টিতে কয়েক মুহূর্ত দাঁড়াইয়া রহিল, তারপর
একটা নিশ্বাস ফেলিয়া ভ্রু কুঞ্চিত করিয়া ঘরের বাহির হইয়া একে-
বারে অশ্বিনীর কাছে আসিল, কহিল,—অশ্বিনীবাবু, একটু নিবেদন
আছে...

অশ্বিনী কহিল—কি ?

শ্রামল কহিল,—আমাদের একটু কমা করতে হবে। আমাদের
আজই কলকাতা ছাড়তে হবে। একটা জরুরি খবর আছে... একটা
নতুন মহলে লাঠালাঠি হয়ে গেছে—ডা'চারটে ওয়ারেন্টও বেরিয়েচে
আমাদের এক গোমস্তার নামে। কুমার বাহাদুরের সঙ্গে ম্যাজিস্ট্রেটের
খুব আলাপ। তাঁকে নিয়ে একবার দেখতে হবে। নাহলে বিষয়
রক্ষা করা দায়, বিদ্রোহী প্রজাদের শাসিত না করলে একটি পাই-
পয়সা আদায় হবে না। তার উপর শত্রু-পক্ষ তাদের ফুশলে তুলচে...

অশ্বিনী কহিল—আজই যেতে হবে ?

বহির্নির্গত

শ্রামল কহিল,—হয়তো এই রাত্রেই ট্রেণেই। তারপর যত শীঘ্র কাজ সে—মানে, কাজ চুকলেই আসবো—এবং এলে আপনার এই আশ্রমেই আমাদের আশ্রয় যেন মেলে...

অশ্বিনী কহিল,—সে কি! নিশ্চয়ই...এসে ছুটোছুটিই করছেন... দুদিন আলাপ ভালো করে হলো না। তাহলে আপনার টাকাটা...? মানে, এক দিনে পাওনা অত হবে না তো...

শ্রামল কহিল—জমা থাক, ফিরে আসছি তো...কলকাতায় আসতেই হবে। এখানকার কাজও বড় কম জরুরি নয়!

অশ্বিনী কহিল—বেশ!

শ্রামল গিয়া উপরের ঘর হইতে জিনিষপত্র সংগ্রহ করিল এবং আশ্রমের ভূত্বের ঘাড়ে মোট চাপাইয়া পথের ধারে আসিয়া একটা ট্যাক্সি ধরিল এবং জিনিষপত্র-সমেত ট্যাক্সিতে চড়িয়া সোজা উত্তর-মুখে পাড়ি দিল।...

ছাত্রমলের সঙ্গে বেলগেছিয়ার বাগানে তখন গিরিজার কতকগুলি হিসাব-পত্র লইয়া নিবিড় আলোচনা চলিয়াছিল। শ্রামলকে দেখিয়া গিরিজা কহিল—এই নাও হে হিসেব...তোমার শেষারে পাওনা হয়েছে এক মাসে ২৭৫ টশো পঁচাত্তর টাকা। আমার ৩২ টিনশো বারো টাকা...এই রেটে রোজগার চললে ষ্টাইল রক্ষা করা দায় হবে?

শ্রামল কহিল—এ ঠিক হচ্ছে না, বাবুজী। কাপড়-চোপড়, সেন্ট, গাড়ীভাড়া, প্রিন্টার-বায়োস্কোপের বক্স—এ-সব খরচা নিজেদের পকেট থেকে দিতে হয় যদি তো এ কাজ পোষাবে না।...দুশ্রী কুমার-

বহিঃশিখা

বাহির ফরমাশ করো।...আমাদের qualification হলো এই যে, আমরা হা-বরের বংশ-সম্ভূত নই...born aristocrats—তাছাড়া সাহিত্যে শিল্প-কলায় আমাদের কৃতিত্ব অসাধারণ! সে-সবের একটা মূল্য আছে...

গিরিজা ও শ্যামলের পানে কিছুক্ষণ স্তব্ধ নির্ঝাক দৃষ্টিতে চাহিয়া থাকিবার পর ছত্তরমল কহিল,—আমারো লাভ খুব হচ্ছে না, বাবুজী...এই বাগিচার ভাড়া একশোর ওপর দিতে হচ্ছে...ও সপ্তের খরচের জন্য থোক্ একটা কিছু ধরে লিন্—মাস-মাস একশো রুপেয়া...এর মধ্যে দেখিয়ে, ভাকিল-লোক যে ফীজ্ ল্যায়, তা কামের দরুণ...গৌণ কেনার দাম তো নহি ল্যায়! তেমনি যে কামের ব্যায়সা দস্তুর, ষ্টইল তো আপ-লোককা করনাই পড়েগা।

গিরিজা কহিল—তাহলে কুমার-বাহাদুর দিবে ব্যবসা হয় না...ছোট-খাট মোজাদার তালুকদার তশীলদার নিয়ে ব্যবসা চালাতে হয়। আমরা কতখানি বুঁকি নিচ্ছি...মরতে হয় যদি তো আমরাই মরবো...তোমার কি!

ছত্তরমল কহিল—আরে, বসে বসে কাম্ করুন...আগে এ কাজে ছোকরা কেউ আসতো না—এখন বহুৎ ঘর কারবার শুরু কিয়া! রইস-লোক্ ভি আ' গিয়া...ঐ শোভাবাজারমে এক খড়া দল্...তা, একঠে ব্যবস্থা করে লিন্...

শ্যামল কহিল—উপস্থিত এই দিল-নহলের মেদের হতে হবে...তাতে নগদ বাহান্ন টাকা সত্ত দেওয়া চাই। এ কাম্-ভারী জরুরি...

ছত্তরমল আবার কি ভাবিল, কহিল,—আচ্ছা, ঐ বাহান্ন রুপেয়া ঔর

বহিঃশিখা

একশো—একশো বাহান্ন রূপেয়া আরো লে লেনা। লেকেন এই কোল্ মার্কেট মাখনবাবুকো ঠিক ঘাল করুনা—চটপট। ও আট হাজার নগদা জমা দিবে নোকরি লিয়ে...

গিরিজা কহিল—হ্যাঁ, সে রাজী হলেই ও টাকা জমা পড়ে।...

ছত্তরমল কহিল—উঠো আজ লে লেনা...

শ্রামল কহিল—তাকে appointment মঞ্জুরী চিঠি দিতে হবে।

...তারপর এ বাগিচায় থাকা চলবে না—দুশ্রা কোঠি...

ছত্তরমল কহিল—বারাকপুরে একঠো বাগিচা মিলবে...ভাড়া ষাট রূপেয়া...

শ্রামল কহিল—গাড়ী ভাড়া বহুৎ পড়ে যাবে। আনে-যানে...

ছত্তরমল কহিল—একঠো মোটর মিলায় দিবে। আড়াইশো রূপেয়ামে মিলছে। ও হামি দেখ্ লিয়া। বাত্‌ভি পাক্কা হো গিয়া... ওঁর হামরা হাতমে clever ছোকরা driver আছে. ঐ গাড়ী আর ড্রাইভার লেকে বারাকপুরমে রহনা—

গিরিজা কহিল,—বেশ, গাড়ীটা নেহাৎ ময়লা-ফেলা গোছ দেখতে হবে না তো?

ছত্তরমল কহিল—না, না, বাবু...হামি কি বাচ্ছা আছে! কুহ সমঝায় না?...ও গাড়ীর এঞ্জিন ঠিক আছে—একদফে রঙ লাগা লেনা...বাস...ভারী গাড়ী - বারলিট—এক ডাংদার বাবুকা আছে...পাণিকা দুইরমে ছোড় দেতা হয়। উন্কা আউর ভালো গাড়ী হয়। এঠো কোই লেনে মাঙ্ছে না। ভারী গাড়ী, বহুৎ থরচা, তেল যান্ত্রি লাগ্‌তা...টস্ লিয়ে।

বহিঃস্থ

গিরিজা কহিল,—চটপট মিলায় দে'না। দো-তিন রোজমে বারাকপুর ভেজ'না। কি বলো?

ছত্তরমল কহিল,—হাঁ,...দো-এক রোজ আউর হিয়া ঠাব'না...
উধর বন্দোবস্ত পাক্কা কর লেগা...

গিরিজা কহিল,—টাকা-কড়ি দিয়ে যাচ্ছ আজ?

ছত্তরমল কহিল,—হাঁ...

শ্রামল কহিল,—দিল-মহলের মেম্বর হওয়ার টাকাও আজ দিয়ে যাও...

ছত্তরমল কহিল,—দে'গা...লেকেন্ এ মাহিনা পূ'বা দম্বে কাম চালা না...

শ্রামল কহিল,—সে পরিচয় পাবে হাতের কাজে।...

গিরিজা কহিল,—শনিবারের রেশে গেলে হয় না?

ছত্তরমল কহিল,—দেখিয়ে...লেকেন্ রূপেয়া যাস্তি খরচা হোনে'সে নেহি যাও, বাবুজী!

হাসিয়া শ্রামল কহিল,—বহুং আচ্ছা, সাব...

পরের দিন সকালে মোটা কালো চেহারা ম্যানেজার বাবু আসিয়া দেখা দিলেন। ইয়া কালো পোঁফ; দেহ যেন একটি মৈনাক পাহাড়! বেশভূষা সৌখীন। কৌচালে কালাপাড় দেশী ধুতি পরা, গায়ে আঁকির গিলা-করা পাঞ্জাবি...আঙুলে বড় পলাঁর একটা আংটি, পায়ে পেটেন্ট চামড়ার কালো কুচকুচে পাম্প্পু।...

শ্রামল কহিল,—বর্দ্ধমান থেকে ওয়ারেন্ট এন্স পৌঁচেছে, অধিকারবাবু।

বহিঃশিখা

ম্যানেজার ওরফে অধিকারী কহিলেন,—সে-বিষয়ে নিশ্চিত থাকো। সে ওয়ারেন্ট এসেছে শ্রামপুত্র খানায়। 'ঐ হুদাটা বাচিয়ে চললেই নিশ্চিত থাকে যাবে। তাছাড়া আমি এক উকিলের সঙ্গে দেখা করবো আজই...তিনি পুলিশ কোর্টে প্রাকটিশ করেন। ভারী চালাক লোক...থাকেন হাটখোলায়...

গিরিজা কহিল,—তিনি কি উপায় করবেন, শুনি? যে ওয়ারেন্ট বেরিয়েছে, তা তো আর নাকচ হতে পারে না।

ম্যানেজার কহিল,—তা হতে পারে না; কিন্তু সে ওয়ারেন্ট এড়িয়ে চলার হুদিশ্ তিনি দিতে পারবেন। শুধু একটু তব্বির!...

শ্রামল কহিল,—ছত্তরমল নোটশ দেছে, দু-একদিনের মধ্যে বারাকপুরে যেতে হবে। সেখানে সে বাড়ী ঠিক করেছে।...

ম্যানেজার কহিল,—আমিই তাকে লিখেছিলাম, একটু দূরে থাকা ভালো। নয় কি?

গিরিজা কহিল,—কিন্তু এতদূরে কাজ-কর্মের জন্ত ক'জন আসতে-যেতে পারবে?...।

ম্যানেজার কহিল,—কলকাতায় একটা আপিস-গোছ রাখতে হবে। সেটা আমি দু-একদিনের মধ্যেই স্থির করে ফেলি।... ধরো, যদি শেয়ালদার কাছে বাড়ী দেখি...?

শ্রামল কহিল,—না। অত ভিড়ের মধ্যে ঠিক হবে না। দম-দমায় কি কালীপুরে আখো...একটু নিরবিল জায়গা হবে, অথচ কলকাতা থেকে বেশী দূরে নয়।

শ্রামল কহিল,—তা বটে! বেশ, তাই দেখা যাবে।...

বহ্নিশিখা

‘দুপুর-বেলায় সেই মাখনবাবু আসিয়া উপস্থিত। গিরিজা কহিল,—
আপনাকে ম্যানেজারবাবুর হাতে সমর্পণ করি...তিনি সব বোঝেন
ভালো। আমি আনাড়ি...

তাই হইল। ম্যানেজার বাবুর মূর্তি দেখিয়া মাখনবাবুর আঁকা
হইল। দিব্য শাসালো চেহারা। মুখে-চোখে বৈষয়িক জ্ঞানের
গরিমাময় গাভীরা !

মাখনবাবু কহিলেন,—আমার কাগজ-পত্র দেখতে পারেননি, বোধ
হয় এখনো ?

অধিকাবাবু কহিল,—সকাল থেকে ঐ কন্ডই করচি। দেখেচি
আপনার কাগজ-পত্র। ভালোই। তবু মুশ্লিল বাধচে কামাখ্যাবাবুকে
নিয়ে। তিনি গিয়ে কর্ত্তী-ঠাকরুণের সঙ্গে অবধি দেখা করে এসেচেন,
আর অজস্র কাকুতি...দশহাজার টাকা তাঁর পায়ের কাছে রেখে
চলে আসছিলেন, রসিদ অবধি নেবেন না ! কি কষ্টে তাঁর টাকা যে
ফেরত দিছি, তা আমিই জানি।

মাখনবাবু কহিলেন,—কুমার-বাহাদুর কিন্তু বলছিলেন, তাঁর দশ
বছরের অভিজ্ঞতা মাত্র...তাছাড়া তিনি নিজে মালিক ছিলেন না,
কাজ করেচেন এক কোলিয়ারিতে। আর আমি...

তাঁর কথার বাধা দিয়া অধিকাবাবু কহিল,—বুঝি সব, মাখনবাবু।
...কামাখ্যাবাবু গিয়ে কর্ত্তী-ঠাকরুণকে এমন চঞ্চল করে তুলেছিলেন,
যে তিনি আমায় বললেন, ওঁকেই তোমরা নাও অধিকে...শেষে কি
বুড়ো মামুষের শাপ-মনিয়ে পড়বে কুমার ! আমি তাঁকে বুঝিয়ে
বললুম, এ বৈষয়িক কাজ...এতে অত কোমল হলে চলবে না মা...

হৃৎকোঁই শেষে মনস্তাপ ঘটতে পারে।...দয়া যদি হয় আপনার, ওঁকে কিছু দান করুন...এমনি একটা চাকরির সৃষ্টি করেও ওঁকে তা দিতে পারেন! তা বলে কোলিয়ারির চার্জ? কতখানি দায়িত্ব এতে! যদি নষ্ট হয়, শুধু আপনার বিষয়ই যাবে না, সঙ্গে সঙ্গে কত গরীব কুলির মুখের অন্ন উঠবে।...উপায় কি বলুন মাখনবাবু? নিজের কর্তব্য করতে গেলে নিষ্ঠুর হতে হয় খুবই। আমার প্রাণ কি কাঁদে না? কিন্তু কি করবো? আমার মনকে যে আমি দাসত্বে লুটিয়ে দিছি। মনিবের প্রতি কর্তব্য সবার আগে...এর জ্ঞাত কত লোকের শাপ-মন্ত্রি যে কুড়োতে হয় আমাকে! তারা তো বুঝবে না, আমি কতখানি নিরুপায়...কর্তব্যের পায়ে আমার হাত-পা কি নিরুপায় ভাবে বাঁধা আছে!

নিজের দায় পাহাড়ের মত মাথার উপর ঝুঁকিয়া থাকিলেও এ কথার সঙ্গতি মাখনবাবু মর্মে মর্মে বুঝিলেন। তবু একবার সবেগে নিজের দাবী ইংহার সামনে পেশ করিবার আগ্রহ তাঁর কমিল না! নিজের কোলিয়ারি ধোয়াইয়া এটা-সেটা ধরিয়া তুচ্ছ যা-তার পিছনে ছুটিয়া দিনগুলো যে-ভাবে কাটাইতেছিলেন...যে-সংগ্রাম, যে-হুশিস্তা অহরহ চলিয়াছে, দশজনের কাছে যে-মাথা উঁচু করিয়া চিরকাল কাটাইয়াছেন, সে-মাথাকে দারিদ্র্য-হুশিস্তার আঘাতে আর বুঝি তুলিয়া রাখা যায় না! ঘরে কতাদায়, লোকজনের সঙ্গে আলাপ-লৌকিকতায় বুক কি অসহ্য ভাবেই টনটনিয়া ওঠে! যে-সব দেবতাকে ছেলেবেলায় মানিয়া পরে আর কাজের ভিড়ে আলাপ করিবার কথা মনের কোণে কখনো জাগে

বহিঃশিখা

নাই, আজ আবার তাঁদের পানে ফিরিয়া চাহিয়া সাগ্রহ মিনতি-ভরে কি প্রার্থনাই না বিরল অবসরে জানাইয়া তিনি খুন্ হইতেছেন...

মাখনবাবু কহিলেন,—আমার আর কিছু বলবার নেই, শুধু যোগ্যতার দাবী নিয়ে আমি আপনাদের কাছে এসেছি। এবং আমার এ বিশ্বাস আছে, সকলের তুলনায় আমার যোগ্যতার দাম যদি বেশী হয়, তাহলে খাতির, করুণা—এসব আপনাদের কাছে মাথা তুলে দাঁড়াতে পারবে না। কাজ আগে চাই, তার পর করুণা...তবে যদি আপনারা বলেন, কাজ আমাদের যা হয় হোক, করুণা আমরা করতে চাই সবার আগে, তাহলে আমায় চুপ করে থাকতেই হবে। কিন্তু এ কথাও মনে রাখবেন, করুণা মানুষের মনে যত বড় দাবীই দাঁড় করাক, Business is business.

কাশিয়া গলাটা সাফ করিয়া ন্যানেজার অধিকারবাবু কহিল,—আপনার কথা খুব ঠিক। আপনি নিজে বনেদী লোক, কাজের লোক, তাই কাজের দাম বোঝেন। আমারও ঐ মত!...আমি টেলিগ্রাম করে দি কতী-ঠাকরুণকে...। কুমার বাহাদুর মালিক হলেও...হিন্দুর ঘর তো...মাকে ঠেলে উনি কোনো কাজ করেন না। আর তিনিও অসাধারণ বুদ্ধিমতী—এসব বিষয়ে তাঁর বিবেচনা-শক্তি আমাদের ভারী কাজে লাগে!...

কথাটা বলিয়া অধিকারবাবু গিরিজার পানে চাহিল, কহিল,—কাগজ-পত্র সকলের দেখলুম। এঁকে আর ঐ মিষ্টার শ্রানিয়েলকে আমি সব-চেয়ে যোগ্য ব্যক্তি মনে করি। তবে শ্রানিয়েল হলেন বিলাত-ফেরত লোক। তাঁর ষ্টাইল স্বতন্ত্র, নেজাজ স্বতন্ত্র...তাঁর ষ্টাইলের পক্ষে ঐ

হাহিনা পর্যাপ্ত হবে কি না—তাই শুধু ভাবি।...এইটুকুই যা তাঁর বিরুদ্ধে...বিলাত-ফেরতের সঙ্গে আমাদের ঠিক বনিবনা হবে কি না—হয়তো খুবই হতে পারে—তবে মন একেবারে নিঃসংশয় হতে পারচে না এখন...তাঁকে ভালো করে না জানার আগে। আর মাখনবাবু? ওঁর সামনে বললে ভালো শোনাবে না, তাই চুপ করে গেলুম—তা ভাবচি, কর্ত্তী-ঠাকরুণকে টেলিগ্রাম করে দি! কি বলেন?

গিরিজা মাখনের দিকে চাহিল,—মাখনের দৃষ্টিতে আগ্রহের নীপ্তি...! গিরিজা কহিল—Pre-paid টেলিগ্রাম করে দিন।...মাখনবাবু, দয়া করে কাল সকালে তাহলে আসবেন। আপনার দৃষ্টে আমাদের মতামত তো আপনি বুঝতেই পারচেন...

মাখনবাবু কহিলেন,—আপনাদের অমুগ্রহ। এবং এ-অমুগ্রহের কি মূল্য আমি দি, তাও দেখে নেবেন—অবশ্য যদি সে অবসর মেলে আমার!...

নবম পরিচ্ছেদ

অভিনন্দন-সভা

বৈকালে গিরিজা ও শ্রামল দিল-মহলে আসিয়া দেখে, মহলের হল-ঘরে প্রায় পঁচিশ-ত্রিশজন নর-নারীর মেলা। তাদের অভ্যর্থনাদি সারা হইলে সেদিনকার মায়া দেবী গিরিজাকে নমস্কার করিয়া মৃদু হান্তে কহিল—আপনার সঙ্গে আমার বিশেষ কথা ছিল...

গিরিজা একটু বিস্মিত হইল, তারপর সবিনয়ে কহিল—আমার সঙ্গে...?

মায়া কহিল,—হ্যাঁ।

গিরিজা কহিল,—কি, বলুন তো?

মায়া কহিল,—একটু আলাদা বলতে চাই।

গিরিজা কহিল,—বেশ। তার বুক মিনিটের জন্য স্পন্দিত হইল সে মায়ার পানে চাহিল,—মায়ার মুখে-চোখে হাসির তরঙ্গ!

মায়া গিরিজাকে সঙ্গে লইয়া বারান্দার একপাশে আসিল,—সঙ্গে সঙ্গে বেয়ারা দু'খানা ভেনেস্তা চেয়ার আনিয়া রাখিল। মায়া তেমনি হাসি-মুখে কহিল—বসুন...

গিরিজা কহিল,—আপনি আগে বসুন।

মায়া চেয়ারে বসিল, বসিয়া কহিল,—বসেচি...এবার আপনার বসতে আপত্তি হবে না তো?...কিন্তু একটা কথা গোড়ায় বলা

ভালো । আপনিও এ সভার সভ্য হচ্ছেন যখন, তখন পরস্পরের মধ্যে এত সামাজিকতা লৌকিকতা করলে তো চলবে না !• আমরা ওগুলো যথাসম্ভব তুলে দিছি !...মহিলা বলে আপনারা আমাদের প্রতি নিদারুণ সম্মত করবেন, এ ঠিক নয় । পুরুষ আর নারী দুজনেরই সমান আসন এখানে ।

হাসিয়া গিরিজা কহিল,—আগে সভ্য হই, তখন সভার নিয়মাবলী সহজে অভ্যাস হয়ে যাবে । তার পূর্বে এটুকু সংস্কার...

বাধা দিয়া মায়া কহিল,—আপনারা সভ্য নির্বাচিত হয়ে গেছেন । দাঁড়ান, আপনার চায়ের ফরমাশ করি...

মায়া উঠিয়া গেল, এবং একটু পরেই ফিরিয়া আসিল, কহিল,—আপনি এখানে আছেন তো ঐ ভারত-আশ্রমে ?

গিরিজা কহিল—না । এক বন্ধু সমাদরে তাঁর বাসায় নিমন্ত্রণ করে নিয়ে গিয়ে সেখানে আটকে রেখেছেন... তাঁদের অভ্যর্থনার ধূমে আমার দম বন্ধ হবার জো ! পালাবার উদ্যোগ করছি...তবে, কলকাতায় না থেকে, ভাবছি, বঙ্গদূর মফঃস্বলে পাড়ি দেবো । অজ্ঞাতবাস ঠিক নয়, তবে আত্মীয়-স্বজনের আদরের আতিশয্য যতখানি এড়িয়ে চলতে পারি...

মায়া কহিল—কলকাতায় থাকবেন না আদবে ?

গিরিজা কহিল—আমরা পাড়ান্বেয়ে লোক তো...সহরের এই ধোঁয়া-ধূলা, হট্টগোল...এ-সবের মধ্যে আমরা কেমন দিশেহারা হয়ে পড়ি ।

মায়া কহিল,—তাহলে আর মিছে সে কথা বলে...

বহিঃশিখা

গিরিজার বুকটা বন্ধ করিয়া উঠিল। সে কহিল,—কেন? কোনো অপরাধ হ'লো সেজন্য...?

মায়ী কহিল,—না, না, তা নয়। আমি ভাবছিলাম, আমাদের বাড়ীর কাছেই একটা বাড়ী খালি ছিল, ভাড়া বেশী নয়—চার শো টাকা মাসে—তাতে আপনি অনায়াসে থাকতে পারতেন।

চোখের দৃষ্টিতে বেশ একটু মাধুর্য্য মিশাইয়া গিরিজা কহিল,—তাহলে তো খুবই ভালো হতো! আগে যদি তা জানতুম...আপনাদের company...

মায়ী সপ্রশ্ন দৃষ্টিতে গিরিজার পানে চাহিল। গিরিজা কহিল,—মানে, কলকাতা থেকে বহু দূরে আস্তানা ঠিক করে ফেলেচি...তার নড়চড় করা তো সম্ভব হবে না।...আপনার বাড়ী কোথায়?

মায়ী কহিল,—আলিপুরে। অর্থাৎ বর্দ্ধমানের বিজয়-মঞ্জিল বাড়ীর দক্ষিণ দিক দিয়া যে পথ গেছে পূর্বমুখে, সেইখানে দিবি ফাঁকা ফর্দ জায়গা। তা বাড়ী আপনার একেবারে ঠিক হয়ে গেছে?

একটু বিষন্ন ভাবেই গিরিজা কহিল,—হয়ে গেছে।...

মায়ী কহিল,—তবে আর কি হবে! তাহলে, আমার যে কথ বলবার ছিল, সেদিকেও তো অসুবিধা ঘটতে পারে...

গিরিজা কহিল,—কি কথা বলুন না। আর কোনো গুণ না থাক আমার একটা গুণ আছে এই যে হাজার অসুবিধার মধ্যেও বহু বিষে সুবিধা করে নিতে পারি...

মায়ীর মুখে আনন্দের জ্যোৎস্না ফুটিল। মায়ী কহিল,—তাহলে বলবো?

গিরিজা কহিল,—অকুতোভয়ে।

মায়া কহিল—আমরা এই দিল-মহলের দশ-বারো জন সভ্য মিলে একটা ফিল্ম তোলায় ব্যবস্থা করছি...অল্প পুঁজি...তা হলেও উৎসাহ আমাদের অসাধারণ। মেয়ে-পুরুষ দুই আছে আমাদের দলে। ছবি তোলায় জন্ত যে ফটোগ্রাফার পেয়েছি, তিনি এক রকম বিনামূল্যেই ছবি তুলবেন,...এবং দু'একজন বলছেন, একটা লিমিটেড কোম্পানি গড়ে তোলো...আমরা তাতে রাজী...প্রাইভেট লিমিটেড কোম্পানি করা আমাদের অভিপ্রায়। তাই...

গিরিজা কহিল,—এ তো খুব ভালো প্রস্তাব। আমার এ ব্যাপারে প্রচুর সহায়ভূতি আছে, জানবেন। আমার দ্বারা কি কতটুকু হতে পারে, বলুন! পাড়াপায়ে বাস করলেও সাহিত্য, শিল্পকলার দিকে আমার ঐক চিরদিন...

মায়া কহিল—শুধু মুখের সহায়ভূতি নয়...কিছু অর্থ-সাহায্য... তাও না করেন, পীড়াপীড়ি করবো না...তবে আপনার নামটা আমরা ব্যবহার করতে চাই...আমাদের কোম্পানির প্রচার-কার্যে ভারী সাহায্য পাবো তাতে!...

গিরিজা চুপ করিয়া কি ভাবিতে লাগিল, কোনো জবাব দিল না। মায়া তার পানে দৃষ্টি নিবদ্ধ করিয়া কহিল—আপনি বেলপাড়ার জমিদার...কুমার-বাহাদুর তো আপনার রাজ-দত্ত উপাধি?

মুখে-চোখে সলজ্জ ভাব ফুটাইয়া গিরিজা কহিল,—তা বটে... কিন্তু ঐ অর্থহীন উপাধিটার উপর আমার মোটে মায়া নেই!...তবে, তার দ্বারা আপনারদের যদি কোনো উপকার হয়, ভাবেন, তাতে

বাহিঃশিখা

আমার আপত্তি মোটে থাকতে পারে না। আমি মহানন্দে আপনাদের এ-অভিপ্রায়ে সায় দেবো।...আর চান্না...

মায়ী কহিল—বলেচি তো, সেজন্য আমাদের কোনো অত্মরোধ নেই। আপনার নামের জোরে আমাদের কোম্পানি শক্তিশালী হবে প্রচুর! তার উপর পরস্যা...তা নয় পাঁচ-দশখানা শেয়ারও নেবেন...

গিরিজা কহিল—বেশ। কত করে শেয়ার, আর কবে দিতে হবে, জানাবেন।... আপনাদের ষ্টুডিও কোথায়?

মায়ী কহিল,—ষ্টুডিও বলে বিশেষ কিছু নেই। আমার বাড়ীতেই জটলা হয়...তারপর এখানে-ওখানে ছবি তোলা হবে। আমার এক আত্মীয়ের একটা পড়ো বাগান আছে পাতিপুকুরের ওদিকে...

গিরিজা কহিল,—কি ছবি তোলা হচ্ছে?

মায়ী কহিল,—পৃথ্বীরাজ...

গিরিজা কহিল,—আপনি বৃক্ষ সংযুক্তা সাজবেন?

মায়ী সলজ্জভাবে কহিল,—সবাই ধরেচে, কাজেই আমার ঐ পাটে নামতে হবে।

গিরিজা কহিল,—ভালোই তো!—দেখুন না, এ কতখানি আমাদের অপমানের কথা যে, ফিরিন্দী মেয়েদের বাড়ালী নাম দিয়ে কেউ-কেউ এই সব বাড়লা ছবিতে নামাচ্ছে...এটা পার্থক্য বোকা বানানোর সামিল। আর আমাদের দেশের হতভাগা পার্থক্য অগ্নান অকৃষ্টিত চিন্তে তা গ্রহণও করচে!...যারা এ-সব ছবি তুলচে, তাদের মনের ভাব এই যে, ওরে মূর্খ গোবেচারা হতভাগা পার্থক্য,

বহির্নির্গত

‘আমরা যা দেবো, তোরা তাই নিতে বাধ্য! এতে পার্লিকের বুদ্ধিবৃত্তির উপর দারুণ অবজ্ঞা সূচিত হয় না কি? কেন? বাঙালী মেয়েদের কৃতিত্ব কি ফিরিজি মেয়ের চেয়ে কম? বলতে পারেন, ভদ্র-মেয়েরা নামেন কৈ? আমি বলি, সে বিষয়ে চেষ্টা করেচো কখনো? আপনি শুনলে আশ্চর্য্য হবেন, এই কারণেই আমি ও-সব দেখী ছবি দেখি না...মানে, যে সব ছবিতে ফিরিজি মেয়েরা বাঙলা নাম নিয়ে অভিনয় করে...

মায়া হাসিয়া কহিল—এ আপনার অতিরিক্ত স্বদেশীয়ানা,—নয় কি? আমার মনে হয়, আর্টিষ্টের জাতি-ভেদ থাকতে পারে না। তাছাড়া যে-সব বাঙালী মেয়ে ষ্টেজে বা ফিল্মে সাধারণতঃ নামে, তাদের অনেকের সামাজিক পোজিশন্ স্বাধীন নয়। ভদ্র ঘরের মেয়েরা ষ্টেজে বা ফিল্মে নামতে উৎসাহ পান না যে...

গিরিজা কহিল—সব ক্ষেত্রে তাঁদের নামা শোভন নয়, অবশ্য। যেহেতু ষ্টেজ বা ফিল্মের ক্ষেত্রে সাধারণতঃ যারা নামে, নৈতিক চরিত্রের মর্যাদা তুঁরা বড় রাখে না—এবং সেদিকে তাদের অনেকের দায়িত্ব-জ্ঞান যে রকম শিথিল, তার উপর আমাদের দেশের সামাজিক প্রথা-মত ওদিকটায় বাধাবাধি আছে...

মায়া কহিল—আমরা মেইজন্তই এই শিক্ষিত ভদ্র দলটি গড়ে তুলছি। যাদের ভালো জ্ঞানি না, তাদের যত বড় শক্তিই থাকুক, আমাদের দলে তাদের আমরা নেবো না...

গিরিজা কহিল,—এ খুব ভালো সঙ্কল্প...বলতে কি, আপনাদের এ কাজে আমার সম্পূর্ণ সহায়ত্ব আছে, জানবেন।

বহিঃশিখা

মায়ী কহিল—সেটুকু প্রথম-আলাপেই বুঝেচি...এবং তা বুঝেচি বোঝেই কোনো! রকম ভূমিকা না ফেঁদে আপনার কাছে এ প্রস্তাব তুলতে আমি বিধা বোধ করিনি। আমার প্রস্তাব এই,...এ ব্যাপারে অর্থ-সাহায্য খুবই দরকার। কয়েকজন বিশিষ্ট ধনী আর শিক্ষিত লোককে আমরা শেয়ার গছাতে চাই।...আর আমাদের ডিরেক্টরদের মধ্যে শিক্ষিত আর সম্ভ্রান্ত কটি নাম আমরা চাই...প্রথম নামবার মুখে ঐ নামগুলি আমাদের প্রচারে সাহায্য করবে। তাই আমাদের সাধ, আপনি আমাদের একজন ডিরেক্টর হন...

গিরিজা কহিল,—কিন্তু...আপনাকে বলতে অবশ্য বাধা নেই ...আপনি যখন এতখানি বিশ্বাসে আমায় আপনাদের এই দলে গ্রহণ করতে চাইছেন, তখন আমিও অকপটে বলচি, আমার এষ্টেটের টাকাকড়ি সম্প্রতি যথেষ্টভাবে আমি খরচ করতে পারচি না। কারণ, Letters of Administration নেওয়া হয়নি এখনো। তা না নেওয়া অবধি টাকাকড়ি-আদায়ে গোলযোগ বাধবে। তবে সে দু' তিন মাসের ওয়াস্তা...তারপর আমি মোটা রকম শেয়ার কিনতে প্রস্তুত আছি। তবে, ঐ যা বললুম...সম্প্রতি...

মায়ী কহিল,—আপনি অন্ততঃ পাঁচ হাজার টাকার শেয়ার নেবেন, প্রতিশ্রুতি দিন। আপাততঃ শ' পাঁচেক মাত্র দেবেন; তারপর বাকীটা...ও পাঁচ কিস্তিতে...

গিরিজা কহিল,—তা যদি হয় তো বেশ, আমি রাজী আছি!...

মায়ী খুশী হইল,...অপাঙ্গে হাসির বিদ্যৎ বহাইয়া মায়ী কহিল,— শুধু শেয়ার নিলেই চলবে না—আপনার active co-operation চাই।

বহিঃশিখা

অর্থাৎ একটা partএ নামতে হবে।...আপনি ঘোড়ায় চড়তে জানেন, নিশ্চয় ?

গিরিজা ভ্রূ-কুঞ্চিত করিল, পরে বক্র ভঙ্গিমায় মায়া'র প্রতি চকিত একটা দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া কহিল—তা জানি বৈ কি...তবে ঘোড়া উপস্থিত পাচ্ছি কোথায়, বলুন...?

মায়া কহিল,—আমাদের প্রোডিউসার হলেন অটল পাল... তিনি কুক কিম্বা মিণ্টন কোম্পানির কাছ থেকে ভাড়া'য় ঘোড়া নিতে পারবেন ..

গিরিজা কহিল,—চিৎপুরের আড়গড়াতেও ঘোড়া মিলতে পারে। ঠিক !...তা বেশ, আমাকে কি পার্ট দিতে চান, বলুন ?...

মায়া কহিল—দেখুন, যাকে পৃথ্বীরাজ সাজানো হচ্ছে—ঐ কুশলবাবু...তিনি একটু বেঁটে...মানাবে না ! তিনি নিজেও তাই বলচেন ...তা, আপনার চেহারা পৃথ্বীরাজের পার্টে মানাবে...তার উপর ঘোড়ায় চড়তে পারেন। কি জানেন, এ যেন আমারি দ্বায় ! মানে, আমায় তো পৃথ্বীরাজের সঙ্গেই অভিনয় করতে হবে বেশী—co-actor ঠিক না হলে মাটা হবার ভয় প্রতিপদে...

গিরিজা কহিল—আমার অভিনয় যে খারাপ হবে না, এ অহুমান কিসে করচেন ?

মায়া কহিল—সে বোঝা যায়। আপনার মুখে-চোখে ভাব ফোটে। ভাবহীন মুখ-চোখ আপনার নয়...

গিরিজা মনে-মনে গর্ভ বোধ করিল। হাসিয়া সে কহিল,—আপনাদের দৃষ্টি অন্তরঙ্গ...আপনারা যদি এতখানি বুঝে থাকেন,

বহ্নিশিখা

বেশ, আমার পাট দেবেন। তবে কবে-কবে সেজে নামতে হবে, সে সম্বন্ধে খবর যেন পাই অন্ততঃ চব্বিশ ঘণ্টা আগে। কেন না...

তার কথা শেষ হইল না, শ্যামল আসিয়া কহিল—আপনারা এখানে? ঘরে যে রীতিমত বাদামুবাদ চলেছে—নাট্যকারকে যে অভিনন্দন দেওয়া হবে, তার রচনা-সম্বন্ধে...

মায়া কহিল,—এর মধ্যে কাজ এতখানি অগ্রসর হয়ে গেছে?

শ্যামল কহিল—গেছে, দেখা যাচ্ছে।...আপনি অন্ততঃ আসুন, মায়া দেবী...

মায়া দেবী কহিল—আসচি। আপনিও আসুন, কুমার বাহাদুর...

গিরিজা কহিল—আপনিও ঐ নামে ডাকবেন?...অনুগ্রহ করে ও-উপাধি থেকে অব্যাহতি...

হাসিয়া মায়া কহিল—এ উপাধিতে যে আপনার জন্মগত অধিকার। আপনার বন্ধুরা যদি ও-নামে ডেকে তৃপ্তি পায়, আত্মপ্রসাদ লাভ করে...

গিরিজা কহিল,—তাহলে আমার বক্তব্য একেবারেই রুদ্ধ রাখতে হয়। তাই হোক তবে...

তিনজনে আসিয়া সভা-কক্ষে প্রবেশ করিল। সেখানে তখন মহাত্মক বাধিয়াছে। শ্রীমতী তরলা রক্ষিত অগ্নি-বচনে বক্তৃতা করিতে ছিলেন...

গিরিজার তাক লাগিয়া গেল। মেয়েরা এমন দৃষ্ট বচন-ভঙ্গীতে পুরুষের সভায় পুরুষের কণ্ঠরোধ করিয়া দিতে পারে? আশ্চর্য্য! তরলা রক্ষিতের বক্তব্য শেষ হইয়া আসিয়াছিল, তিনি বলিতেছিলেন,

বহুশিখা

—সভায় যখন আমাদের নর-নারী-নির্ব্বিচারে একাত্ম হয়ে মেলবার সকল রকম সুযোগ পাচ্ছি, তখন আমাদের সভা থেকে যেকোনো অস্থান সম্পাদিত হবে, তাতে ছ'পক্ষেরই সমান যোগ থাকা উচিত। পুরুষের ঘাতে অমর্যাদা হয়, তেমন কোনো অস্থানে এ সভার যেমন সহায়ভূতি থাকতে পারে না, তেমন নারীও যদি ভাবেন, কোনো ব্যাপারে তাঁর মর্যাদা-হানি হচ্ছে, তাহলে সে কাজও এ সভা করতে পারেন না। নাট্যকার পোদ্দারকে আপনারা অভিনন্দন দিতে চান, দিন—সে অভিনন্দন তাঁর সাহিত্য-সেবার সার্থকতার জন্ত। আমার বক্তব্য শুধু এই যে তাঁর নাটকে পতিতা নারীদের মর্যাদা দিয়ে যে বিশিষ্ট আসনে তিনি বসিয়েচেন, অভিনন্দনে তার কোনো উল্লেখ থাকবে না। কেন না, তাতে ভদ্র নারীদের মধ্যে আঘাত লাগতে পারে...আপনাদের ঐ ছত্রগুলো কেটে দিন—শুধু লিখুন, 'নাট্য সাহিত্যে তিনি যে রুদ্ধ কিরণ বিচ্ছুরিত করিয়াছেন, সে কিরণে সমাজের পূজাগৃহ যেমন সুস্পষ্ট আমরা চোখে দেখিতেছি, তার কদর্য্য আঁশাকুড়ও তেমন সে রৌদ্রকিরণ-স্পর্শে কদর্য্যতা-নাশের সুযোগ পাইবে বলিয়া আশা করি।' এইভাবে তাঁর রচনার এই বিশেষ দিকটার উল্লেখ করলে আমার কোনো আপত্তি থাকবে না। আশা করি, আমার এ মতে অন্ত ভগ্নীরাও সায় দেবেন।

তরলা রক্ষিত বক্তব্য-শেষে আসন গ্রহণ করিলে সভাপতি কহিলেন—এ সম্বন্ধে আর কেউ কিছু বলতে চান ?

মায়ী দেবী এ-আস্থানে উঠিয়া বলিল,—সাহিত্যের ক্ষেত্রে

বহুশিখা

আমাদের মত উদার হওয়া উচিত। পতিতা নারীর আলোচনা-কালে^১ আমরা পাতিতাত্বটুকুর কথা ভুলে যাবো। ভুলে গিয়ে শুধু দেখবো, রচনায় নারীর নারীত্ব কি-ভাবে dealt হয়েছে। পতিতা তো একটা abnormal condition. পাপকে ঘৃণা করো, পাপীকে ঘৃণা করো না—এই অমর বাণী সর্ব কার্যে মনে রাখতে হবে...অতএব পতিত-পাবন পোদ্ধারের বাণীর স্মৃতি-কালে আমরা শুধু দেখবো, সব রকম abnormal condition এর অন্তরালে eternal নারীর চিত্তটুকু তিনি ঠিক ফুটিয়ে তুলতে পেরেছেন কি না...তা যদি পেরে থাকেন, তাহলেই হলো !

তরলা রক্ষিত কহিলেন—তাই যদি তো পাতিতের reference-এর কোন প্রয়োজন থাকতে পারে না। “শাস্ত নারী-চিত্ত তার ঔজ্জল্যে আর মলিনতায় সম্ভাব হয়েছে রচনায়”—এমন কথা লিখলেও গোল মেটে...

সভাপতি কহিলেন—এ কথা মন্দ নয়। এ সম্বন্ধে কার কি মতামত, বলুন...

ভোট লওয়া হইল। এবং এক-রকম সর্ববাদি-সম্মতি-ক্রমে এই কথাই অভিনন্দন-পত্রে লেখা সাব্যস্ত হইল।

তার পর সভা ভঙ্গ হইলে প্রীতি-ভোজের পালা।—মায়্যা দেবী অটল পালের সঙ্গে গিরিজার পরিচয় করাইয়া দিল। অটল পাল কহিল,—আসচে হস্তায় আমাদের শুটিং সুরু হবে! সবই প্রায় স্থির...পাইকপাড়ার বাগান আছে। মায়্যা দেবীর এক মামার বাগান। সেই বাগানে ছোট-খাট গুড়িও বানিয়ে ফেলচি। ঘোড়া আনাচ্ছি...

বহির্নির্গতা

‘দমদমার ওধারে মাঠ আছে প্রচুর...আর আমার বাড়ী হলো কাঁচড়াপাড়ায়। ওদিকেও জমি আছে ; সেখানে মস্ত মস্ত মাটির স্তূপ—সেগুলো হবে পাহাড়...

গিরিজা কহিল—বলেন কি !...মাটির টিপিকে পাহাড় করে...?

অটল পাল কহিল—ক্যামেরার ট্রিক্ শুধু...দেখবেন তারপর ছোট-ছোট মডেল আর পুতুল সাজিয়ে কি রকম সৈন্যদের মাচ দেখিয়ে দেবো।

গিরিজা কহিল—আশ্চর্য্য কথা তো !

অটল পাল কহিল—আশ্চর্য্যই।...কিন্তু মায়া দেবী...এঁকে রাজী করাতে পারলেন না ? রায় বাহাদুর মদন চাটুয্যের মেয়ে শৈলজা দেবীকে ?...মেয়েটিকে খাশা মানাতো !

মায়া কহিল—না। শৈলি যেন কি ! এত বল্লুম...তা ও বলে, ওর খুব সহায়ভূতি আছে, শেয়ারও নেবে ; কিন্তু নিজে নামবে না। আসল কথা, ভিড় দেখলে ও কেমন ভোড়কে যায় ! সেকলে লাজুক ভাব—ঐ যে এসেচে। তা দেখুন, রূপকথার জুজু-বুড়ির মত বসে আছে, চুপটি করে এক কোণে...

কোণে উপবিষ্টা এক রূপসী তরুণীর দিকে দৃষ্টি দ্বারা সে নির্দেশ করিল, গিরিজাও চাহিয়া দেখিল, রূপসী বটে ! আর শ্রী, সাজসজ্জা এমন অপরূপ যে দিল-মহলের সমস্ত রূপসী তরুণীদের রূপ তার পাশে মলিন, নিস্ত্রভ দেখায় !

গিরিজা কহিল,—রায় বাহাদুর মদন চাটুয্যে কে ?

মায়া কহিল,—পশ্চিমে থাকতেন। কি কারবারে অনেক টাকা

বহ্নিশিখা

রোজগার করেচেন... তাঁর স্বীণ পৈতৃক সম্পত্তি কিছু পেয়েচেন।
শৈল একটি মাত্র মেয়ে... রায় বাহাদুরের ছেলে নেই। এখানে বাড়ী
করেচেন, সেই চেতলার দক্ষিণে... চমৎকার !

গিরিজা বিস্মিত অন্ধাঙ্কিত দৃষ্টিতে শৈলর পানে চাহিয়া ছিল,
মুখে শুধু বলিল,—ওঃ !

দশম পরিচ্ছেদ

কবি-সঙ্গ সুন্দর

শৈলর অদূরে একটা গোল টেবিল ঘিরিয়া চারখানি চেয়ার। সেই চেয়ারে বসিয়া তিন জন পুরুষ ও একজন নারী। কি একখানা কাগজের উপর তাঁরা গভীর মনোযোগ অর্পণ করিয়াছিলেন। মায়া সহসা বলিল,—বাঃ, ঐ যে কবি...আমুন কুমার বাহাদুর, আলাপ করিয়ে দি। ভারী মজা পাবেন।

পাশে কে একজন কহিল,—পরিচয়টুকু দিয়ে দাও। না হলে মজা-উপভোগে বাধা ঘটবে...

মায়া কহিল,—তা বটে!... তবে শুনুন...

মায়া পরিচয় দিল,—কবির বয়স হইয়াছে। দিল-মহলে সভা হইবার জন্ত আগ্রহ অসীম; কিন্তু নিয়মে বাধে! দিল-মহলের উপর সহানুভূতি প্রচুর; এবং তার কারণ, এখানে তরুণী মহিলার সমাগম আছে, তাই। মহিলাদের উপর বিশেষ দরদ! প্রেমের কবিতা লেখেন, এবং গৃহে প্রোঢ়া স্ত্রী থাকে সবেও উনি তরুণী মাত্রেয় প্রণয়-লাভের জন্ত সর্বস্ব অধীর হইয়া আছেন। ওঁর স্ত্রী গরী ভালো লোক। এই স্বামীর অবহেলা অত্যাচার, সমস্ত নির্বিবাদে সহ্য করিতেছেন! স্বামী কোনো তরুণীকে উদ্দেশ করিয়া প্রেমের কবিতা লিখিলে স্ত্রীকে তা পড়িতে দেন...এবং স্পষ্ট প্রকাশ

করিয়া বলেন, সে কবিতা কোন্ তরুণীকে লক্ষ্য করিয়া লেখা...স্বীকৃতি
সে কবিতার তারিফও করিতে হয়। না করিলে অভিমান-ভরে কবি গৃহ
তাগ করেন এবং দু-চার দিন বাহিরে কারো বাড়ী গিয়া বাস করেন !

মায়া বলিল,—আমার প্রতিও করুণা হয়েছিল একবার। আমরা
পুরীতে গিয়েছিলুম...আমি একা সমুদ্রের ধারে প্রায় ঘুরে বেড়াইতুম...
উনি এসে আলাপ করে কবিতা শোনাতেন। অবশেষে একদিন
আমাকে উদ্দেশ্য করে এক কবিতা লিখে আমার হাতে উপহার দেন।
আজো তার ছ'ছ' আমার মনে আছে...

নীল সাগরের অঁথে জলে ও কার মুখের ছায়া ?

কবির বক্ষ ভরিয়া দিল...মায়া, সে যে মায়া!...

কথা শেষ করিয়া হাসিয়া মায়া একেবারে লুটাইয়া পড়িল।

গিরিজা কহিল,—বলেন কি ! এ তো ভারী interesting কবি
দেখচি। তারপর...?

মায়া কহিল—আমি কাগজখানা কুচি-কুচি করে ছিঁড়ে কবির মুখে
নিষ্ক্ষেপ করে বলনুম, বুখা আশা কবির ! আমার চিত্ত-বনে প্রেমের ফুল
ফোটানো সহজ ব্যাপার নয়। বিধান চক্রবর্তী এসে হার মেনে গেছে।
তিনি তবু সুপারিশ নিয়ে এসেছিলেন...তাছাড়া বয়সে ছিলেন তরুণ,
এবং চাকরি করতেন না। কবি স্তব্ধ হয়ে রইলেন, তারপর বললেন,
তা নয় মায়া দেবী, একটু কৌতুক মাত্র ! অর্থাৎ আপনি বিরাট
মায়া...শূন্য...আপনাকে ছোঁয়া যায় না, ধরা যায় না, ধোঁয়ার মত
আপনি ! আমি বলনুম,—সাবধান, অতঃপর কবির চোখ বেশী খুলে
রাখবেন না, চোখ জলে যাবে, কর-কর করবে, চোখে জল ঝরবে !

বহিঃশিখা

কবি নিখাস ফেলে বললেন, আপনার বন্ধুত্ব থেকে বঞ্চিত না হই... আমি বললুম, তথাস্ত ! ভাবুন, কি মহা মজার বস্তু এই কবি ! চটিয়ে কাজ নেই। জীবনে বহু বিরস মুহূর্তের উদয়-সম্ভাবনা তখন সে-সব মুহূর্তকে সরস করতে হলে কবিরের সঙ্গ কাজে লাগতে পারে। একটা historical character. আলাপ করুন কুমার বাহাদুর...

অমূল্যর দিকে চাহিয়া মায়া কহিল,—ও-পাশে দেখচি ওঁর কবি-ভ্রাতা বীরেন বাবু। আর একজন...? চিনি না...তবে ও মহিলাটি? ওঃ, মহীতোষ বাবুর স্ত্রী আনন্দময়ী দেবী। আশুন, আলাপ করিয়ে দি...

মায়া ক্ষিপ্ত চরণে অগ্রসর হইয়া চলিল—গিরিজা ঠিক তার পিছনে। অমূল্য সদলে তখন কবিতার রস-উপভোগে তন্ময়। নিকটে আসিয়া মায়া ডাকিল,—কবির...

এ-আহ্বানে অমূল্য মুখ তুলিয়া চাহিল; কহিল—আশুন, মায়া দেবী...আমরা কাব্যলোকে মায়া-স্বপ্ন বুনুচি, এখন চোখের সামনে জীবন্ত মায়ার আবির্ভাব ! ওরে বীরেন, একটা চেয়ার টেনে আন...

আনন্দময়ী কহিলেন—এসো ভাই...আমরা কবির নতুন রচনা পড়ছিলাম...শুনবে?...

মায়া কহিল,—আমরা এমন কি সৌভাগ্য করেচি...

বীরেন কহিল,—সে কি কথা ! অমূল্য তো এ বিষয়ে কখনো কার্পণ্য করে না। ও পাঠক চায়, এবং পাঠিকা আরো বেশী সংখ্যায়। বিশেষ...

এই অবধি বলিয়া বীরেন অমূল্যর পানে অর্থপূর্ণ দৃষ্টিতে চাহিল।

বাহিঃশিখা

অমূল্য কহিল,—থাম্ বীরেন, জ্যাঠামি করিস্ নে। বসুন, মায়া দেবী,
আমি কবিতা পড়িচি...

অমূল্য স্ব-রচিত কবিতা পড়িতে লাগিল,—

দিল্‌মহলে দিল্‌ ছুটেচে, তিল অবসর নেই রে আর—

দিলের মেলায় দিল্‌ মিলুতে, আয় ছুটে আয়, আয় ইয়ার!

সেখা কাজ্‌লা-চোখে ঝাঁজলা-দিঠি, আঙুর-ঠোটে গুল্‌-হাসি...

তুষার-পারা বচন-ধারা, দিল্‌-ভুলোনো ঢুল্‌-বাঁশী!

কাজের ভাঁজে দিল গুঁজে আজ করিস্ নে তার হাড়িচুর—

দিল-মহলে রঙীন আলো, দিল্‌-দরিয়া রঙের সুর!

দিল্‌ ভরে তার সব নে-রে—জাখ্‌ রূপের সায়র, অঁথৈ রূপ!

ঐ সায়রে সাঁতার দে রে, খুশ্‌-দিলে তিল্‌ দে রে ডুব... ...।

আনন্দময়ী সবিস্ময়ে কহিলেন,—এইখানে বসে বসে এই কবিতা

লিখে ফেললেন...

মায়া কহিল—আশ্চর্য্য তো! আর কবিতার ভাষা-ছন্দ এমন নে
চলেছে...আপনি দেখিচি, আমরুল কবিকেও ছাড়িয়ে গেছেন...

বীরেন কহিল,—আমরুল-কবি?

মায়া কহিল,—আমরুলের পাতা ঘষে ময়লা পয়সা ছেলের
ঝক্‌ঝকে করে না? তেমনি অভাগা নর-নারীর প্রাণ সে কবির
কবিতার ছন্দে-ভাষায় মার্জিত ঝক্‌ঝকে হয়ে ওঠে...তাই আমার
তার নাম দিয়েচি—আমরুল কবি...

বীরেন কহিল,—কবিটি কে?...

মায়া হাসিয়া কহিল,—পরেশ বাবু...

বহির্নিখা

হো-হো করিয়া হাসিয়া বীরেন কহিল—ও...তা জামরুল কবিও বলতে পারেন,—জামরুলে যেমন পিপাসার্তের পিপাসা মেটে, তেমনি এঁর কবিতা-রসে তৃষিত প্রাণ আরাম পায়...

মৃদু হাসিয়া অমূল্য কহিল,—আমি মনে করলে কার মত না লিখতে পারি? রবীন্দ্রনাথ কি বাদ যান? ভদ্রলোকের সঙ্গে ভাবের মিল আমার আশ্চর্য্য! কবিতা লিখলেই দেখি, বাঃ, ঠিক এই ভাবের কবিতা রবীন্দ্রনাথও লিখেচেন!

মায়া কহিল,—তা বলতে পারেন...আপনার ক্ষমতা তো আমরা জানি। মোদা, আপনি আমাদের সভ্য হতে না পারলেও বিশিষ্ট বন্ধু...

অমূল্য কহিল,—দরদী বন্ধু!

মায়া কহিল,—নিশ্চয়। তা শুনুন কবিবর, আজ আমাদের এক বিশিষ্ট বন্ধুর সঙ্গে আপনার আলাপ করিয়ে দিতে এসেছি...বলিয়া গিরিজাকে দেখাইল।

অমূল্য ও বীরেন সশ্রদ্ধ দৃষ্টিতে গিরিজার পানে চাহিয়া রহিল। মায়া কহিল,—ইনি হলেন গিরিজা বাবু...কুমার গিরিজাভূষণ রায় বাহাদুর...আমাদের দিল-মহলের সভ্য হয়েছেন...

অদূরে শৈলর কাণে কথাটা গেল। সে সশ্রদ্ধ দৃষ্টিতে গিরিজার পানে চাহিল।

মায়া তাহা লক্ষ্য করিল; কহিল,—আলাপ করবে শৈলজা...?

শৈল মৃদু হাসিয়া মাথা নামাইল; তারি মধ্যে চকিতের জ্ঞান গিরিজার সঙ্গে তার দৃষ্টি-বিনিময় হইল। গিরিজা মুগ্ধ হইল, এই বাক্য-ভরা সভায় ঐ নির্ঝাঁক-রূপসী...যেন শিল্পীর রচা একখানি সুবর্ণ-প্রতিমা!...

বহ্নিশিখা

মায়ী কহিল,—পতিতবাবু নাট্যকারের অভিনয়নের দিন শশীদির
ওখানে যে পাট হবে, তাতে আসচো তো ?

সলজ্জ হাশ্টে মৃদুস্বরে শৈল কহিল,—বোধ হয়, আসবো। আজ
তাহলে উঠি...বাড়ীতে একটু কাজ আছে...

শৈল চলিয়া গেল। যেন বিদ্যুতের শিখা...! গিরিজা ভাবিল,
ও শিখা তার প্রাণ-মন ছুঁইয়া চকিতে কাঁপাইয়া দিয়া গেল! কিছুক্ষণ
সে শুক্ক, যেন চেতন-হারা! চেতনা ফিরিল অমূল্যর কথায়! একটা
চেয়ার টানিয়া অমূল্য কহিল,—বসুন, কুমার বাহাদুর। আমরা গরীব...
কবির দল চিরদিনই লক্ষ্মীর ত্যজ্যপুত্র, জানেন তো...রাজা আর
রাজকুমারদের স্নেহাশ্রয়ই ছিল কবিদের নিরাপদ নীড়। সে নীড়
কালের নিষ্ঠুর অবহেলায় ভেঙ্গে গেছে...আপনারা আবার সে নীড়
রচে দিন। আপনাদের উপর কবিকুলের মন্ত দাবী আছে...নয়
কি ?

কথাটা বলিয়া অমূল্য হাসিল।

গিরিজা কহিল,—আপনাদের শুভ ইচ্ছায় সে শুভ দিন আসুক!
সেই কামনাই করুন...

মায়ী কহিল,—আমাদের সকলেরই এই কামনা। ভগবান এ
কামনা পূর্ণ করুন...

গিরিজা চেয়ারে বসিল। বীরেনের সঙ্গে, আনন্দময়ীর সঙ্গে আলাপ-
পরিচয় হইল।

গিরিজা বীরেনকে কহিল,—শ্রামলের কাছে আপনার কথা
শুনেনিলাম...

বহিঃস্থ

বীরেন কহিল,—শ্রামল আমাদের পুরোনো বন্ধু...আপনি কি তাকে চেনেন ?

গিরিজা কহিল—শুধু চেনা ! আমার অন্তরঙ্গ বন্ধু শ্রামল ।
এখানে সে এসেচে যে...

আনন্দময়ীকে নির্দেশ করিয়া অমূল্য কহিল,—ইনি হচ্ছেন আমার কবিতার একান্ত অমুরাগিনী । এঁর স্বামী বন্ধুবর মহীতোষ পলিটিক্স নিয়ে রসাতল বাধাচ্ছেন—খদ্দের বন্দরে বসে আমাদের জাতকে আহ্বান করচেন...সাহিত্যের ধার ধারেন না—কিন্তু দেবী আনন্দময়ী সে-পলিটিক্সের ঘুণিপাকে আপনাকে নিক্ষেপ করেন নি । দেবী বীণাপাণির কমল-বনের মোহ-স্বপ্নে আপনাকে আচ্ছন্ন রেখেচেন সুগভীর রকমে...

আনন্দময়ী লজ্জিতভাবে কহিলেন,—আপনার সব বিষয়ে বাড়াবাড়ি করা কি যে স্বভাব...!

অমূল্য কহিল,—কবিদের আবেগ-বাহুল্য চিরপ্রসিদ্ধ । আচ্ছা, বীরেন কি বলে...

আনন্দময়ী কহিলেন,—বীরেন বাবুও তো কবি আর আপনার শিষ্য উনি...

বীরেন কহিল,—আপনি বুঝি কবিতা লেখেন না?...জ্ঞানেন কুমার বাহাদুর, ইনিও চমৎকার কবিতা লেখেন । একটি কবিতা শুনবেন ? গোড়ার দুটো লাইন আমার মনে বেশ impression করেছে, মনে গেঁথে আছে...

সলজ্জ অপাঙ্গ দৃষ্টিতে আনন্দময়ী বীরেনের পানে চাহিলেন, চকিতের

বহিঃশিখা

জন্ম ! সে-দৃষ্টিতে অমুরাগে-ভরা রোষের মূঢ় বহিঃকণা—মেঘ ও রৌদ্রের
অপূর্ণ মিশ্রণ !

বীরেন কহিল,—শুধুন...

কার বাঁশীতে ডাক দিয়েচে ? চিত্ত-দুয়ার মুক্ত আজি...

ঘরের গোপন কোণ ছেড়ে মন, চল্‌ ভুলানো-ভ্রমায় সাজি !

গিরিজা একটু অবাক হইল—এমন বিচিত্র দলের কোনো
পরিচয় তার জানা ছিল না...নর-নারীর এই অবাধ মেলা—মনের
সর্ববিধ গোপন কথার এমন সুস্পষ্ট প্রকাশ, এবং তা লইয়া এমন
সুনিবিড় আলোচনা, কোথাও কোনো দ্বিধা নাই, সন্দেহ নাই,
অপরূপ ! ঐ কবিতা পড়া হইল, তার অর্থ...? আনন্দময়ী দেবীর স্বামী
তাঁর তরুণী পত্নীকে এই কবি-বন্ধুর সঙ্গে ছাড়িয়া দিয়াছেন, এমন
বাধাহীন কাব্য-চর্চায়...আর এ-কাব্যে শুধু প্রেম আর প্রণয়...
বাঁধনহীন আগল-ভাঙা পাগল প্রণয় !

মায়া কহিল—এ কবিতা যেন কোন্‌ কাগজে পড়েচি !

আনন্দময়ী কহিলেন,—হ্যাঁ, অমূল্যবাবুই গুঁর জানা-সম্পাদকের
কাগজে ছাপিয়ে দেছেন। ঐ যে “পাগল হাওয়া” কাগজ...নতুন
বেরিয়েচে...

মায়া কহিল,—হাঁ, হাঁ। তা, কবিতার নীচে তোমার নাম আছে ?

আনন্দময়ী কহিলেন,—না। লেখিকার নাম দেওয়া হয়েছে,
মন্দাকিনী দেবী। মন্দাকিনী হলো আমার রাশ নাম।

গিরিজা চুপ করিয়া থাকিতে পারিল না : কহিল,—আসল নাম
গোপন করে রাশ নাম দেবার কারণ ?...

বহিঃশিখা

আনন্দময়ী কহিলেন,—লজ্জা করছিল নিজের নামে ছাপাতে। সমালোচনার সময় অন্য কাগজে যদি গালাগাল দেয়, তাহলে অপদস্থ হতে হবে কতখানি!

অমূল্য কহিল—ওটা ভুল। ভালো কবিতা...মানে, সব কবিতা বোঝবার শক্তি আমার আছে, এ কথা অনেকেই স্বীকার করে; আর এই কবিতা নিয়েই আজীবন চর্চা করছি...

মায়ী কহিল,—রবিবাবুর কবিতা আপনার মতে শ্রেষ্ঠ কবিতা তো...?

অমূল্য কহিল,—তা ঠিক বলতে পারি না, অবশ্য যদি অকুতোভয়ে মত-প্রকাশের অভয় দেন...

মায়ী কহিল,—তাহলে রবিবাবুর চেয়েও বড় কবি বাঙালীয় আছে...এ কথা বলতে চান আপনি? মায়ার স্বর কোতুক-প্রফুল্ল!

অমূল্য কহিল,—বলনুম তো, অভয় দেন যদি বলি...

তার মুখের কথা লুফিয়া বীরেন কহিল,—তোমার নিজের কবিতা আরো ভালো...না?

অমূল্য কহিল,—বীরেনের ঐ তো...খালি বিদ্রূপ! ওহে, আমার কবিতা আজকের জন্ত লিখি না...অনাগত কালের জন্ত আমার কবিতা।...আমার কবিতার কথা আমি বলছি না। আমি বলছিলুম, আমাদের ঘনশ্যাম পাকড়াশীর কথা। তার কবিতা জীবন্ত...রক্ত-মাংসে গড়া তার কল্পনা... এই তো চাই! এখন চারিদিকে জীবনের সাড়া উঠেছে। কবিতায় এখন জীবন চাই! ফুলের গন্ধ, পাখীর গান গচা হয়ে গেছে।

বহিঃশিখা

বীরেন কহিল,—ফোড়া-পাঁচড়ায় অঙ্গ ভরে ওঠে...সময় সময়...?

ভৎসনার সুরে অমূল্য কহিল,—আঃ! তোমার বর্করতার দেখিচি সীমা নেই!...

হাসিয়া বীরেন কহিল,—রক্ত-মাংসর কথা তুললেই আমার ফোড়া-পাঁচড়ার কথা মনে হয়। নিজে ও-ছুটো ব্যাধিতে প্রায় ভুগি কি না...

অমূল্য কহিল,—তুমি থামো। মহিলা-সভায় কথোপকথনেরও অবগ্য তুমি! যা বলছিলুম, বুঝলেন...মায়ী দেবী,—আচ্ছা, আমার কথা সপ্রমাণ করে দিচ্ছি—ঘনশ্যামের এমনি একটা সাধারণ কবিতার অতি-তুচ্ছ দুটো ছত্র থেকে। ঘনশ্যাম লিখেচে রৌদ্রদগ্ধ পল্লীর বর্ণনা। জানেন তো, সে সময় কাঠ-ফাটা রোদে পুকুর-বিল শুকিয়ে, মাঠ-বাট শুকিয়ে খাঁ-খাঁ করতে থাকে? ঘনশ্যাম বৈশাখের পল্লী বর্ণনা করেচে...কবিতাটা বড়। তার দুটো ছত্র শুধু বলচি,...

ফাটা-চটা মাটি রোদে, গাছে নাই পাতা—

চাষা-চাষী ধোঁকে; আহা, কোথা পাবে ছাতা!...

এই দুটা ছন্দে আমাদের পাড়াগাঁর দারিদ্র্য, অভাবের কি করুণ ছবি ফুটেচে, বনুন তো...এমন realism...এর আর তুলনা নেই! রবিবাবু হলেন আরামের কবি, স্নেহের কবি...কাব্যবিশারদ সেই যে ‘মিঠে-কড়ায়’ লিখে গেছে,—

উড়িস্ নে রে পায়রা কবি,

খোপের ভেতর থাক্ ঢাকা—

তোর বকবকম্ আর ফোশ-ফোশানি

তাও কবিত্বের ভাব মাথা...

বহিঃশিখা

আসল কথা কি জানেন, অগাধ ঐশ্বর্যের বৃকে বসে সখ করে তিনি কবিতা লেখেন...বৃকে ব্যথা অনুভব করে কবিতা লেখেন না তো... ড্রয়িং-রুমের কবি উনি...

বীরেন কহিল,—সে দুটো লাইন বললে না ঘনশ্যামের? যার দাম...তুমি বলো, বিশ্বের কাব্য-সাহিত্যে নেই...

মায়া কহিল,—সে অমর ছত্র দুটি বলুন, দয়া করে বলুন অমূল্য-বাবু...

অমূল্য কহিল,—হ্যাঁ...ঐ পল্লীর শুকনো পুকুরের ছবি তো? এই যে বলি...সে দুটি ছত্র হলো...

ওটা কি পুকুর? হবে! এককালে ছিল বৃষ্টি জল,

বধু-অঙ্গ-পরশেতে আনন্দে নাচিত থল-থল...

এখন শুকনো মাটি...জল নাই...রাক্ষসীর হাঁ!

তরুণী ধরণী-বক্ষে পচা যেন দগ্ধগে ঘা!...

ওঃ, artistic এবং realistic! এর মধ্যে মোহ-বিভ্রম নেই, বাক্যচ্ছটা নেই...plain সত্য, থাঁটা বাঙলার ছবি! ঐ বধুর অঙ্গ-পরশে romance-এর স্মৃতি...আবার তার harrowing, grim বাস্তবতা!

কবিতা শুনিয়া মায়া শিরিয়া উঠিল। গিরিজা স্তম্ভিত! বীরেন হো-হো করিয়া হাসিতে লাগিল। শুধু আনন্দময়ী দেবী নির্ঝাক, মৌন...

অমূল্য কহিল,—হাস্চো কি! বিরাট দারিদ্র্য, এবং সুন্দর-অসুন্দর-এর এমন realistic ছবি আর কোন সাহিত্যে নেই, আমি বলতে পারি...পীষের লোটি দু'একটা লেখায় এমন ছবি ফুটোবার চেষ্টা

বহিঃশিখা।

করে গেছেন, কিন্তু গড়ে। তা'ও এমন চিত্তম্পর্শী নয়! অভাগা ঘন-শ্রাম...তার যদি পয়সা থাকতো, তাহলে এক কবিতার তর্জমা বিদেশে পাঠিয়ে নোবেল প্রাইজ ঘরে আনতে পারতো...

বীরেন কহিল,—থাক ও প্রসঙ্গ...ভালো কথা, মায়া দেবী দেখেচেন কি, অমূল্য যে গান লিখেচে পতিতপাবন নাট্যকারের অভিনন্দনের জন্তু...?

মায়া কহিল,—না।

বীরেন কহিল,—গানটা কোথায় হে অমূল্য?

অমূল্য কহিল,—একটা লেখা হয়েছে...

যে-বীণা নাটের হাতে লাটু বানিয়ে দিল তোমায়,

কবি হে নাটের কবি, কাঠের ঘরে...

সে-বীণা অটুট রহক! ফুটু বয়ে তার ঝরঝর নিতি

পতিতার প্রাণের গীতা, ঠেজের 'পরে!

বীরেন কহিল,—মানে বুঝেচেন! অর্থাৎ কাঠের ঘরে...কি না নাট্য-ক্ষেত্রে নাট্য-রচনায় তোমার লেখনী তোমায় লাটু—কি না, শ্রেষ্ঠ করে তুলেচে। হে নাটের কবি... কি না...হে নাট্যকার...

মায়া কহিল,—তরলা রক্ষিত আপত্তি তুলবেন ঐ 'পতিতা' কথার দরুণ!

অমূল্য কহিল,—বেশ অর্থযুক্ত হচ্ছে না? বাজে কথা বলতে চাই না আমি। নেহাৎ যা মামুলি...তা, পতিতার জায়গায় একটা কিছু অল্প কথা ভেবে বসিয়ে দেবো।

মায়া কহিল,—হঁ। কি স্থল দিচ্ছেন?

অমূল্য কহিল,—কে গাইবে ?

মায়া কহিল,—উষা গাইবে...একা গাওয়াই ভালো । নমু ?

বীরেন কহিল,—তা ঠিক...কোরাসে ভারী হট্টগোল—তাছাড়া সে বেন পেশাদারী-গোছ । একজন গাইলে মনে হবে, দিল্মহল তার একটি মাত্র কণ্ঠে ভরে সুরের ধারা বর্ষণ করছেন !

অমূল্য কহিল—**Lucky** পতিতপাবন !...সাহিত্যে নতুন বাণী এনেচে...এ অভিনন্দন তার সেই বাণীকে !...

বীরেন কহিল—ভাবনা কি ! হয়তো আসচে বছর তোমার অভিনন্দনও হতে পারে...তোমার পঞ্চাশৎ জন্মতিথির উৎসব—না, তোমার পঞ্চাশও পার হয়ে গেছে ...?

অমূল্যর মুখ রুদ্র গম্ভীর হইল । সে কহিল—তুই অতি চোয়াড়, বীরেন...মহিলাদের সঙ্গে মেশার যোগ্যতা তোর নেই । ও সব রসিকতা আমার ভালো লাগে না । আমার বয়স পঞ্চাশ হতে এখনো বহু বিলম্ব আছে । এসো আনন্দ...নমস্কার মায়া দেবী...

বীরেন কহিল—উঠবে ? চলো...

অমূল্য কহিল—না, তুমি থাকো...আনন্দ আমার সঙ্গে বেড়াতে যাবেন । মহীতোষ এখানে নেই ; পল্লী-সংস্কারে গেছে...কাজেই ওঁর মন সুস্থ নয় ; সেজন্ত...

আনন্দ ও অমূল্য চলিয়া গেল । বীরেন হাসিয়া কহিল,—ঐখানেই কবির **weakness**.....

রাত্রে বেলগেছিয়ায় আসিয়া শ্রামল কহিল,—কি পয়সা নিয়েই না

বহিঃস্থ

ছিনিমিনি খেলুচে সব...সম্পূর্ণ বেপরোয়া...কাজ-কর্ম নেই, ভাবনা-
চিন্তা নেই...খাশা আছে।

গিরিজা কি ভাবিতেছিল, কহিল—ওদের সকলেরই অবস্থা বেশ
ভালো...না ?

শ্রামল কহিল—তা নয়। কারু-কারু ভালো খুব। আবার অনেকে
আছে, ওদের সুরে পৌ ধরে চলে! তুমি জানো না গিরিজা, সহরে
ছ'শ্রেণীর সৌখীন ব্যক্তি দেখি আজকাল। এক শ্রেণীর সৌখীন—
তাদের পয়সার যেমন জোর আছে, প্রাণে তেমনি সখও প্রচুর। আর-
একশ্রেণী আছে—যাদের ঘরে ছুঁচোর কেতন, বাইরে কৌচার
পতন! অর্থাৎ কায়ক্লেশে কোনোমতে একখানা কাল-পাড় দেশী বা
গরদের ধুতি, একটা গরদের পাঞ্জাবি, আর...এখন ভারী শস্তায়
বাবু সাজা হয় ঐ যে নাগরা-জুতোয়—সেই নাগরা জুতো সংগ্রহ করে
রেখেচে...সকালে সেই পোষাকে মজলিশ সেরে বাড়ী ফেরে, ফিরে
মুখে ডাল-ভাত গুঁজে চাকরি করতে বেরোয়, সেই অবসরে
অভাগিনী স্ত্রী বেচারী সানুলাইট সাবান মাখিয়ে মজলিশী জামা-
কাপড় কেচে ফরশা করে রাখে...আরাধ্য স্বামী-দেবতা অফিস থেকে
ফিরে ঐ পোষাকে ক্লাব বলো, মজলিশ বলো,—ঘুরতে চলেন!
বাড়ীর লোকে খেটে মারা যাচ্ছে, তাদের অন্ন-বস্ত্র যেমন জুটুক,
বাবুর কিন্তু গরদের জোড় ঠিক আছে! দেখলে মনে হয়, বুঝি, কোন্
রাজা-রাজড়ার বাড়ীর দৌভুরু-সন্তান, না ভাগনে, না ঘর-জামাই!...

গিরিজা হাসিল, হাসিয়া কহিল—খামো হে...ও কথাটা গায়ে
লাগে...

বহিঃশিখা

শ্যামল কহিল—কন্ডি নেহি। আমরা বুদ্ধি-বৃত্তি খাটিয়ে পয়সা উপার্জন করি, আর সেই পয়সায় যা-কিছু বাবুগিরির সখ্ মেটাই। বুদ্ধিবৃত্তি—শ্রেয় বুদ্ধিবৃত্তি—সে-বৃত্তির জোরে বেশ স্নকোশলে পরের সিন্দুক থেকে নিজের সিন্দুকে পয়সা-কড়ি আমানত করচি। উকিল, ডাক্তার, ব্যবসায়ী-বণিক—যে-বুদ্ধিবৃত্তির উপর নির্ভর করে কৃতী হয়ে উঠচে, আমরাও সেই বুদ্ধিবৃত্তির বলে যা-কিছু সংগ্রহ করচি...

গিরিজা কহিল—কিন্তু risk...?

শ্যামল কহিল,—No risk, no gain ! বাঃ, ব্যবসা-বাণিজ্যের সর্ব ব্যাপারেই এ কথা সমান খাটে...এবং ছোট আদালতের শমন, আর পুলিশ-কোর্টের পরোয়ানা বাঁচিয়ে যদি যেতে পারি, তাহলে মৃত্যু-শয্যায় শুয়ে ঐ-সব স্নকোশলী উকিল-এটর্নি-ডাক্তার-মোক্তার-বণিক প্রভৃতির সঙ্গে সমন্বরে আমিও সদন্তে বলবো, জীবন মম সফল প্রভু, পয়সা করেচি রোজগার হে !

হাসিয়া গিরিজা কহিল—হঁ...তোমার ফিলজফি বুঝেচি !

শ্যামল কহিল—তা বোঝো...মোদ্দা, তোমায় রীতিমত গম্ভীর দেখচি আজ ! ব্যাপার কি হৈ ?

গিরিজা কহিল—ব্যাপার এমন কিছু নয়...শরীরটা খুব জুংসই বোধ হচ্ছে না।

শ্যামল কহিল—শুয়ে পড়ো তাহলে...কাল আবার removal to Barrackpore.

গিরিজা কহিল—তাই নাকি ? বাঁচা গেল ! এ একেবারে

বহির্নিখা

সর্বক্ষণ কণ্টকিত...কখন কে আসে সঘন ভিড় বয়ে, আমাদের
আরাম-নীড়ে ঝড়ো হাওয়ার মত...

শ্যামল কহিল,—ওদের পাটিতে যাচ্ছে তো? অবশ্য ওরা
নিমন্ত্রণ করবে...আমায় বলছিল কি না,...তোমার বোধ হয়
কোনো আইডিয়া নেই...

—না। বলিয়া গিরিজা চুপ করিয়া কি ভাবিল, তারপর কহিল,
—আচ্ছা, ঐ রায় বাহাদুর মদন চাটুয্যে নামটা যেন শোনা-শোনা।
...কে উনি, বলো তো হে...?

কৌতুক-ভরে গিরিজার পানে চাহিয়া শ্যামল কহিল—ইঠাৎ রায়
বাহাদুরের কথা যে...?

একটা নিশ্বাস ফেলিয়া গিরিজা কহিল—বিশেষ হেতু নেই,
এমনি জিজ্ঞাসা করছিলুম...

শ্যামল কহিল,—আমার কাছে গোপন করো না। রায় বাহাদুরের
ওখানে একটু বিশেষ attraction আছে—এবং সে attraction তাঁর ঐ
কথা...

গিরিজা কহিল—চুপ কর্বু ঠুপিড্—যথার্থ ভদ্র-মহিলা যারা,
তাঁদের কথা নিয়ে কৌতুক করো না...

শ্যামল কহিল—মদন চাটুয্যের ইতিহাস একটু আছে। মানে,
উনি পশ্চিমে কণ্ট্রাক্টরি করতেন। গত যুদ্ধের সময় একটু ফাঁকা
পথ পেয়ে দেদার পরসী কামিয়ে নেছেন,—অর্থাৎ পঞ্চাশ হাজারের
অর্ডার নিয়ে পাঁচ হাজার সয়বরাহ করেছেন, বিল করে পঞ্চাশ
হাজার আদায় করেছেন—একেবারে পয়তাল্লিশ হাজার গাপ্!

বহিঃশিখা

একটা দৃষ্টান্ত নয়—বহু...বেশ নাম কিনে ফেলেছিলেন—অর্থাৎ কলকাতায় যখন মিউনিশন বোর্ডের মামলা রুজু হলো, উনি তখন ব্যবসা গুড়িয়ে ধাঁ করে মেম-সাহেবদের বল-নাচের জন্ত একটা ক্লাব-রুম তৈরী করে দিলেন ঘরের কড়ি খরচ করে। তাছাড়া...কিন্তু বিশদ-বিবৃতির প্রয়োজন নেই। শুধু এইটুকু জেনে রেখো, বটতলার ষষ্ঠী-মাকালকে তুষ্ট রাখার ফলে উপকার হলো! ব্রহ্মা-বিষ্ণু-মহেশ্বর কোনো কথাই জানতে পারলেন না! কেশু তো গুঁর নামে হলোই না, মাঝে থেকে ঐ ষষ্ঠী-মাকালের সুপারিশের জোরে রায় বাহাদুর বনে উঠলেন!...

গিরিজা কহিল—রায় বাহাদুর যাই হোনু ..

তার মুখের কথা লুফিয়া শ্রামল কহিল,—বুঝেচি হে, পঙ্ক-তিলক জানো? পাকৈই পদ্ম ফোটে!...রায় বাহাদুরের কত্তা—হাঁ, বিশ্ব-সভায় দেখাবার মত! বঙ্গসুন্দরী কি বস্তু, তা লোকে বুঝবে। তার উপর রায় বাহাদুরের ঐ বিষয়-সম্পত্তির একমাত্র ওয়ারীশন ঐ মেয়ে—এখনো অবিবাহিতা... বিলাত-ফেরত সম্প্রদায়, এমন কি, কোন-কোন রাজবংশীয়ও ঐ কত্তাকে বধূরূপে আয়ত্ত করবার জন্ত উদ্গ্রীব। রায় বাহাদুর চালাক ব্যক্তি,—বকের মত নদীকূলে বসে অলস ভঙ্গীতে সকলকে লক্ষ্য করচেন, ওর মধ্যে কোনটা রুই-কাতলা-জাতীয়—

শ্রামলের কথার ভঙ্গী দেখিয়া গিরিজা হাসিল, হাসিয়া কহিল,—
এত থপর তুমি রাখলে কি করে?...

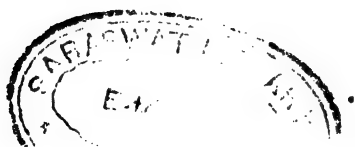
শ্রামল কহিল—ঐ কাজই করেচি জীবনে। তোমরা যখন মিটন,

বহিঃশিখা

সেঙ্গপীয়র, কীটস্, শেলি নিয়ে তাঁদের সৰ্ব্ববিধ পরিচয় পেতে
ব্যস্ত ছিলে, আমি তখন তা তো করিনি ..বুঝছিলুম, সংসারের পথে
বিচরণ করতে হলে কিছু পাথের দরকার...সমাজের আলোচনা
করে ঐ সব কুলুজী সংগ্রহ করে ফিরেছি—কোনো দিন কাজে লাগবে...

গিরিজা কহিল,—জানো তো মহাপুরুষের বচন,—কিছুই ফেলা
যায় না—যাকে রাখো, সেই রাখে...!

শ্রামল কহিল—তাই বটে !...



একাদশ পন্ডিচ্ছেদ

শশিকলা

শ্রীমতী শশিকলা দেবীর নাম আমরা আগেই শুনিয়াছি,—শশিদি !
তঁার পরিচয় একটু খুলিয়া বলা দরকার ।

বাঙলা মাসিক-পত্রে যে শশিকলা দেবীর কবিতা নিত্য ছাপা হয়...
ইনিই সেই কবি শশিকলা । শশিকলার কবি-খ্যাতি কোনো কোনো
মহলে খুবই জোরালো । অনেকে এমন কথাও বলিয়া থাকেন, বাঙালী
নারী...বৈধব্যের আঘাতে জর্জরিত হইলেও দেবী বীণাপাণির সেবায়
দুঃখ ভুলিয়া আছেন । থাকেন একদালিয়া রোড । সেখানে ছোট
তঁার গৃহস্থানি পরিচ্ছন্ন, ঝরঝরে...গৃহের সঙ্গে ছোট একটু ফুলের বাগান
সংলগ্ন আছে । তিনি নিজে সে বাগান দেখাশুনা করেন । ছেলে-
মেয়ে নাই । তঁার অবসর-কাল তিনি কবিতা লিখিয়া ও ফুলের চাষ
করিয়া কাটাইয়া দেন । সম্প্রতি ও-অঞ্চলে ছোট একটি আশ্রমও
খুলিয়াছেন ; সে আশ্রমে অনাথা নারীদের জন্য শেলাই শিখাইবায়, গান-
বাজনা শিক্ষা দিবার ও সাহিত্য-চর্চার আয়োজন হইয়াছে । শশিকলা
এবং তঁার ধনী সঙ্গী ও বন্ধুরা এই আশ্রমটুকু দেখাশুনা করেন । চাঁদা
পাওয়া যায় ; তাছাড়া বছরে দু'তিনবার আশ্রম-বাসিনীরা ষ্টেজে অভিনয়
করিয়া আশ্রমের জন্য অর্থ সংগ্রহ করেন । এই সূত্রেই শশিকলার
সহিত দিল-মহলের বিশিষ্ট কয়েকজন সভ্য ও সভ্যার অন্তরঙ্গতা

বহ্নিশিখা

জন্মে। দিল্লিমহল সম্প্রতি যে ফিল্ম তুলিবার সঙ্কল্প করিয়াছে, এ-সঙ্কল্পের মধ্যে শশিকলার অল্পপ্রেরণা বড় কম নয়। এমন কি, আশ্রম হইতে সুশ্রী ছ'চারজন আশ্রিতাকে শশিকলা ফিল্মে অভিনয়ের জন্ত সম্পূর্ণ নিঃস্বার্থভাবে ছাড়িয়া দিবেন...এমন প্রতিশ্রুতিও দিয়াছেন।

বেলা প্রায় তিনটা। শশিকলার গৃহের ক্ষুদ্র প্রাক্ষণটুকু পার্টির জন্ত পরিপাটি ছাঁদে সাজানো হইয়াছে! ছোট একটু চন্দ্রাতপ খাটানো। কটক হইতে চন্দ্রাতপ-খাটানো প্যাণ্ডাল অবধি নানা রঙের ফুলের মালা টাঙানো; কয়েকটা চীনা লণ্ঠনও ঝুলাইয়া দেওয়া হইয়াছে। শশিকলা ও তাঁর আশ্রমের আশ্রিতার দল যথাসাধ্য বেশ-ভূষায় সুসজ্জিত হইয়া মিলনীকে বর্ণ-বৈচিত্র্যে বিভূষিত করিয়া তুলিবার জন্ত উঁই পড়িয়া উত্তোগ-আয়োজন করিতেছেন, এমন সময় একটা বেয়ারা একরাশ ফুল ও কুলির মাথায় এক ঝুড়ি চীনা মাটির প্লেট ও পেয়ালার সমেত উপস্থিত হইল...শশিকলার হাতে থামে-মোড়া একটা চিঠি দিয়া বেয়ারা কহিল,—সাহেব বোধ হয় আজ আসতে পারবেন না; তাঁর পায়ের ব্যথা বড্ড বেড়েছে...

শশিকলা থামখানা ছিঁড়িতে ছিঁড়িতে কহিল,—সাহেবকে বলিস, এই বিকেল বেলায় পেয়ালার পাঠাবার কোনো দরকার ছিল না। লোকজন তো চারটে থেকে আসা শুরু করেছে—এ-সব ধোয়া-মোছা এখন হয়ে ওঠে কি করে?

বেয়ারা জাতে উড়িয়া। কালো কুচুচে রঙ। কালো মুখে দু'পাটি সাদা দাঁত বাহির করিয়া কহিল,—ধুয়ে সাফ করে এনেচি সব...আমার দেবী হয়ে গেল—ডাক্তার-সাহেব এলেন কি না—ছ'ট ফুটিয়ে ওঝু

বহিঃশিখা

দিলেন আজ...আর সব বেয়ারা থাকলে তো চলে না। তাছাড়া সাহেব বলেদেছেন, আমায় এখানে থেকে সব দেখতে-শুনতে। পাটি ভাঙলে তবে আমি ঘরে যাবো।

শশিকলা কহিল,—বেশ। তা ওগুলো ডাইনের ঘরের বড় টেবিলে সাজিয়ে রাখ্ গে...পাশেই রকিট সাহেব থাকে না? দেবী দেখে তার ওখান থেকে হু' ডজন প্লেট আর কাপ আনিয়েচি, তার বেয়ারাকেও আসতে বলেচি, সার্ভ করার জন্ত...

বেয়ারা জগাই কহিল,—কোনো দরকার ছিল না। সাহেবের মনে ছিল—ভুল হবার কথা তো নয়।

জগাই আর কথা না বাড়াইয়া কুলিকে লইয়া ডাইনিং রুমে চলিল, পরে কুলিকে পরয়া দিয়া বিদায় করিয়া কহিল,—আমি তাহলে সমস্ত কাপ-প্লেট ঠিক করে রাখি...একটা ঝাড়ন আমাকে দিতে হবে যে...

শশিকলা ডাকিল,—বিধু...

বিধু আশ্রম-পালিতা তরুণী। শশিকলার আহ্বানে সে সেখানে আসিয়া দাঁড়াইল। শশিকলা কহিল,—আমার আলমারি খুলে একটা কেন, দুখানা ফরশা ঝাড়ন বার করে জগাইকে দাও তো...

জগাই বিধুর সঙ্গে চলিয়া গেলে আশ্রমের এ্যাসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারি অকনা চাকলাদার আসিয়া কহিল,—বোস্ সাহেব আজ তাহলে আসচেন না..?

শশিকলা কহিল,—না।...তা মন্দ হবে না। এই পাটিতে কি কম বাগ্‌ড়া দিয়েছিলেন...বলেন, মিছিমিছি কেন খেটে মরবে!...আমি বললুম,—না, চাই...সমাজে থাকতে গেলে মান-ইজ্জৎ বস্তুটার পানেও

বহিঃশিখা

তো দেখা দরকার।... এই আশ্রম নিয়ে পাঁচজনের সঙ্গে মেলামেশা যখন আছে...

অনুনা চাকলাদার কহিল,—নিশ্চয়। পুরুষ-মাতৃষদের ঐ এক স্বভাব! ওঁদের পরিচর্যা ছাড়া যা করতে যাবে, তাতেই ওঁরা বলে উঠবেন, মিছে কেন এ ঝগড়াট!... আমাদের সখ কি খেয়াল বলে কি কিছু থাকতে নেই?...

এ-কথায় শশিকলার মুখে-চোখে গাভীরোঁয়ের রেখাপাত হইল—নিমেষের জন্ত। একটা নিশ্বাস ফেলিয়া শশিকলা কহিল,—হুঁ...অথচ কি বন্ধনেই যে পড়েছি...

অতীতের ক'বছরের একটা স্মৃতি তার মনের মধ্য দিয়া বিদ্যুতের মত বহিয়া গেল। আশ্রম-পালিতা সরমা আসিয়া কহিল—আইস্ক্রীম তো ঐ দু রকমের হয়েচে?

শশিকলা কহিল,—হাঁ।

সরমা কহিল,—তার প্লেট?

শশিকলা কহিল,—ঐ যে জগাই বেয়ারা এসেচে—ওকে বলো গে...

এই মিষ্টার বোসের সহিত শশিকলার অন্তরঙ্গতা লইয়া হুঁচারিজনে নানা কাহিনীর সৃষ্টি করিত। শশিকলার স্বামী বিজয় হালদারের অবস্থা ভালো ছিল না। সে ছিল একখানা সাপ্তাহিক কাগজের সম্পাদক। সেই সঙ্গে ছোট একটা ছাপাখানাও তার হাতে আসিয়া জুটিয়াছিল। ছাপাখানার সে ছিল মালিক।

ম্যাট্রিক পাশ করিবার পর শশিকলার এই বিজয়ের সঙ্গে বিবাহ

বহিঃশিখা

হয়। বিজয়ের পিতার অবস্থা নেহাৎ মন্দ ছিল না। হঠাৎ কারবারে লোকসান হইয়া বিজয়ের বাপ সর্বস্বান্ত হয় এবং হার্টফেল হইয়া মারা যায়। পয়সা-কড়ি যা-কিছু বিজয় সংগ্রহ করিতে পারে, তা দিয়া ছোট একটা ছাপাখানা কিনিয়া ফেলে। এই মিষ্টার বোস্ ছিল তার বাল্যবন্ধু। বোস্ ব্যারিষ্টার। বোসের দরদ বাড়ে বিজয়ের উপর, তার স্ত্রী শশিকলার মারফৎ। শশিকলা ভালো গাহিতে পারিত, চেহারা ভালো; বোসের স্ত্রী সেকালের মেয়ে, সংসার লইয়া সর্বক্ষণ মত্ত...তরুণ স্বামীর বিলাত হইতে শেখা নানা খেলাল, নানা সখের সঙ্গে সে তাল রাখিয়া চলিতে পারিত না, কাজেই বোস আসিয়া বিজয়ের গৃহে শশিকলার পরিচয় পাইয়া মুগ্ধ হইল। তার মনে হইত, এই গরীব ছাপাখানার মালিক বিজয়ের স্ত্রী-ভাগ্য এমন খাশা, আর তার ভাগ্যে...

রঙ্গ-রহস্তে আলাপ-আলোচনায় শশিকলার সহিত বোসের বন্ধুত্ব দিনে দিনে বাড়িয়া উঠিতেছিল। বিজয় ছাপাখানার হিসাব-নিকাশ কাজ-কর্ম লইয়া মত্ত থাকিত, সেই অবসরে বোস ও শশিকলা একান্তে বসিয়া বিচিত্র বর্ণ-সুখমায় মায়া-কুঞ্জ রচিয়া তুলিত।

এই বন্ধুত্বের সুযোগে বিজয়ের অনেকখানি দুশ্চিন্তা দূর হইয়াছিল। মাঝে মাঝে টাকার প্রয়োজন হইলে বিনা-বাক্য-ব্যয়ে বোস্ চেক কাটিয়া দিত। বিজয় শশিকলার কাছে রুতজ্ঞ চিন্তে বলিত— একেই বলে বন্ধু, আর বন্ধুত্বের পরিচয় পাওয়া যায় এমনি ব্যবহারে!

শশিকলা-গম্ভীর হইয়া সে-কথা শুনিত...

তারপর সহসা বিজয়ের একদিন অনির্দেশ পথে ডাক পড়িল!

বহিঃশিখা

শশিকলার বয়স তখন আটশ বছর মাত্র। একা নারী—এ-বিপদে সে চারিদিক অন্ধকার দেখিবার পূর্বেই বোস আসিয়া পাশে দাঁড়াইয়া সাহসনা দিল, আশ্বাস দিল,—ভাবনা কি ! আমি আছি তোমার বন্ধু...

ছাপাখানা বিক্রয় হইয়া গেল। নগদ কিছু টাকা হাতে আসিল। তারপর ছোট জীর্ণ বাড়ী মেরামতের দৌলতে তরুণ মূর্তিতে বিভূষিত হইল। শশিকলা গরীবের স্ত্রী হইলেও তার মনে অনেক সাধ ছিল। একটু বাগান...পরিচ্ছন্ন বাড়ী...বোস তার সে সাধ পূর্ণ করিল।

শশিকলা বলিল,—সঙ্গী নেই, কেউ নেই, এ কি জীবন...!

বোস তাকে সমাজের পাঁচজনের সঙ্গে পরিচয় করাইয়া দিল। শ্বশুরের একটু নাম ছিল; শশিকলার নিজের গুণ ছিল—আলাপে-সঙ্গীতে পটু, ভায় সৌখীন, এবং সুশ্রী চেহারা—সমাজের নর-নারী সাদরে তাকে গ্রহণ করিল।

সমাজের সঙ্গে প্রাণ-মনের কারবার করিতে গেলে পয়সার প্রয়োজন হয়—বোসের দরদে সেদিকে কোনো দিন অভাব জাগে নাই। বোস এ গৃহে নিত্য অতিথি...কোটে কাজ-কর্মের পরিশ্রম...সে কাজ-কর্ম শেষ হইলে বোস এখানে আসিত শ্রান্তি ঘুচাইয়া আরাম পাইবার জন্য ! শশিকলার গল্পে-গানে কি সুধাই ঝরিত ! আবেশে বোসের দুই চোখ মুদিয়া আসিত ! বোসের স্নেহ-আশ্রয়ে শশিকলা অটুট আছে। বিজয় বাঁচিয়া থাকিতে চারিদিক হইতে গভীর অভিযোগ বেদনার খোঁচা ফুটাইত...সর্বস্ব নাই-নাই, আর চাই-চাই রব !

বহিঃশিক্ষা

এখন তার অবস্ৰ্তমানে সে অভাব-অভিযোগ মাথা তুলিতে পারে না—বোস কোথা হইতে সব তত্ত্ব জানিয়া সেদিকটায় এমন আবরণ রচিয়া রাখিয়াছে...

সমাজের পাঁচজনে এ কথা জানিত । বিজয়ের ছিল সেই তো অবস্থা...তার পর হইতে এই বাড়ীর নব-কলেবর, সাজসজ্জা, সরঞ্জামের ঔজ্জ্বল্য, পাটি—এই বিপুল সমারোহ ! পাঁচজনে বোসের নাম লইয়া দু-চারিটা ইতর ইন্দিত তুলিতে ছাড়িত না, তবে এ সকল ইন্দিত যা চলিত, তা অতি-গোপনে...এদিককার প্রতিবেশীরা মান বাঁচাইয়া চলিতে জানে ; মুখের উপর প্রচণ্ড আঘাত দিতে কেমন কুণ্ঠিত হয় !

এ-সব আলোচনা গোপনে চলিলেও শশিকলা তা জানিত । জানিলেও তার কোথাও সঙ্কোচ ছিল না...দুনিয়ায় থাকিতে হইলে মানুষের মত সে থাকিতে চায়...এবং সে থাকার ব্যাপারে যার স্নেহ-মায়ী...তার নামে যে-কথা যে বলুক, তাহাতে কি আসিয়া যায় ! কথার চেয়ে পয়সার দাম বেশী । কথায় আরাম মেলে না ; আরাম মেলে পয়সায় ! যারা ঐ-সব কথা বলে, তারা তো কেহ পয়সা দিবে না ! অতএব...

বোস বলিল,—পাঁচজনে এই সব কথা তুলচে, শশি...

শশিকলা দুই চোখে স্নানিবিড় মায়ী রচিয়া বোসের হাত ধরিয়া বলিল—সে কথা আমি গায়ে মাখি না...কি হবে কথায় ? আমি মানুষ ! আমার মনে অনেক সাধ, অনেক আশা, আমি তার তৃপ্তি চাই ! বৈরাগ্যের পথ আমার নয়...

বোস কহিল,—চলো, এবার ছুটিতে আমরা দার্জিলিংয়ে যাই । তুমি

বহিঃশিখা

এখান থেকে বেরুবে—আমি কোর্ট থেকে ট্রেনে সোজা যাবো। দুটো বার্ষ রিজার্ভ থাকবে...দিন পনেরো পরেই যাচ্ছি...কি বলো ?

শশিকলা খুশী-মনে কহিল,—এ যে চমৎকার idea. বাঃ ! দার্জিলিংয়ে আমি কখনো যাইনি। কিন্তু মিসেস বোস...?

বোস কহিল,—সে তার সংসার নিয়ে আরামে থাকবে। নড়তে চায়ও না। জানোয়ার ! তাছাড়া সেখানে কে খবর নিতে যাচ্ছে ? তুমিই মিসেস বোস হয়ে উদয় হবে...কি বলো ?

অপাঙ্গে হাসির বিদ্যুৎ ছুটাইয়া শশিকলা কহিল,—you rogue...

এমনি ভাবে দিন চলিয়া আসিতেছে। সে বিধবা . মৃত স্বামীর স্মৃতি ..এ-সব বাজে কথা শশিকলার মনে স্থান পায় না। বাঁচিয়া আছি, এবং বাঁচিতে যখন হইবে, তখন বাঁচার মতই বাঁচা চাই। মরা-লোকের কথা নাড়াচাড়া করিয়া কোনো লাভ নাই—সে তো তাহাতে ফিরিবে না। তবে?...এই মায়াময়ী শোভাময়ী ধরণী...এই গন্ধে-বর্ণে-মোহমগ্ন বিশ্ব-ভুবন...তার মায়া ফাঁশাইয়া, শোভা চূর্ণ করিয়া, তার এ বর্ণে-গন্ধে আশ্বিন ধরাইয়া যে এখানে থাকিতে চায়, সে মূঢ় ! শশিকলা তাদের মূঢ়তার সুরে সুর মিলাইয়া মরিতে 'নারাজ ! এই হাওয়া, ঐ জ্যোৎস্না-ধারা...প্রাণ-মন ঢালিয়া দাও ঐ হাওয়ার স্রোতে, জ্যোৎস্নার ধারায় !...প্রচণ্ড পিপাসায় কণ্ঠ ভরিয়া আছে, বিগুহ তালু পিপাসার তৃপ্তি মাগিয়া মরিতেছে,—তাকে সে তৃপ্তি দাও—তার সে পিপাসা মিটাও—বিশেষ যখন এই পাশেই সুধার পাত্র হাতে দাঁড়াইয়া আছে, এমন দরদী বন্ধু ! ক্লতজ্ঞতাও তো একটা আছে ! অভিযোগ যে কোনো দিক দিয়া উঠিতে দেয় না, তাকে...

বহিঃশিখা

জীবন-যৌবন,—দেহ, মন...ও সব কথার কথা! সমাজের আইন-কানুন? ও সব মাহুকের ফন্দীতে রচা! বিধাতার নিবন্ধ? মিছা কথা। বিধাতা একজনকে সুখের অজস্রতায় ভরিয়া দেন, আর-একজনকে দুঃখের ঘূর্ণিপাকে চুবাইয়া ধরেন...কেন এ অবিচার? প্রথম এমনি কথাগুলো মনে উঠিত সর্বক্ষণ...বিজয় তখন বাঁচিয়াছিল। শশিকলা তার পানে চাহিয়া ভাবিত, বেচারী! হিসাব লইয়া কি হিমসিম খাইয়া মরিতেছে! কাল সকালে পঞ্চাশ টাকার দরকার, নহিলে বিজয় পাগল হইয়া যাইবে, জেল অনিবার্য! ক্রোক-পেয়াদার পরওয়ানা...! তার সামনে স্ত্রী, স্ত্রীর প্রাণের কামনা? এ-সবে তার কোনো লক্ষ্য নাই! শশিকলা কি নির্বাক ভঙ্গীতে স্বামীর ঐ হিসাবের খাতার পানে চাহিয়া থাকিত! বাহিরে আকাশে ঐ জ্যোৎস্নার প্লাবন বহিয়া চলিয়াছে! ঐ পাখীর কলকণ্ঠে...কি সুখা বরিতেছে! শশিকলা একটু কৰুণা বোধ করিল, আহা, বেচারী!

শশিকলা আসিয়া বিজয়ের পাশে দাঁড়াইল, কহিল,—কি করচো?

বিজয় স্ত্রীর পানে চাহিয়া উন্মাদের মত কহিল,—এ্যা.. মহা বিপদে পড়েছি...কাল সকালেই পঞ্চাশ টাকা চাই—না হলে পালাতে হবে...না পালালে জেল!

শশিকলা একটা নিশ্বাস ফেলিয়া কহিল,—আচ্ছা, আমি সে উপায় করবো...এখন শোবে এসো...

বিজয় সাগ্রহে স্ত্রীর হাত চাপিয়া ধরিল, কহিল,—পারো? পারো?...আঃ!...

বিজয় খাতা রাখিয়া বিছানায় শুইয়া পড়িল,...আর একটা

বহ্নিশিখা

কথা নয়। পাশে শশিকলা একটা নিশ্বাস ফেলিয়া ভাবিল—হার নারী...

পরদিন সকালে বোসের কাছে দু-ছত্র চিঠি গেল ; এবং আটটার মধ্যে পঞ্চাশ টাকা নগদ...

বিজয় কহিল—আঃ, বাঁচালে...

কোথা হইতে এ টাকা আসিল, বিজয় সে-প্রশ্ন তুলিল না—সে-প্রশ্নের প্রয়োজন ছিল না। যেথান হইতে আসুক...টাকা আসিয়াছে, তার দায় ঘুচিয়াছে ! কোথা হইতে বা কিসের বিনিময়ে এ টাকা আসিল, তা জানার কোনো প্রয়োজন নাই !...

বোস্ এমনি করিয়া অভাব-অভিযোগ মিটাইতে লাগিল—এ সংসারের অভাব, প্রাণের ষা-কিছু অভিযোগ...এ অভাব যে মিটাইতে পারে—তার কাছে নারীর তরুণ প্রাণের কৃতজ্ঞতার যে সীমা থাকে না !

শশিকলার দুই হাত চাপিয়া বোস্ তাকে বুকের কাছে টানিয়া ডাকিল,—শশি...

শশিকলা বোসের বুকে মুখ ঢাকিল।

বোস্ কহিল,—আমি বড় দুঃখী, শশি...আমার প্রাণে কি দারুণ অভাব...

করুণ ছল-ছল নয়নে শশিকলা বোসের পানে চাহিল,—সে-দৃষ্টিতে হতাশার কি গভীর ছায়া, অভাবের কি হা-হা-দৈন্ত !...

বোস্ শশিকলাকে বুকে আরো চাপিয়া ধরিল,...শশিকলা একটা নিশ্বাস ফেলিয়া কহিল,—উঃ !...

বোস্ কহিল,—এত দৈন্ত, এ অভাব নিয়ে বাঁচা চলে না...

বহ্নিশিখা

শশির চোখে আবার সেই আকুল নিবেদন...বোসের অভাব-ভরা চিত্ত শশিকলার চিত্তের অভাব বুঝিল...এবং যে অভাব বুঝা যায়, তার প্রতিকারের উপায়ও যখন নিজের হাতে...

বিজয় ও-দিকে ছাপাখানা চালাইতে লাগিল পরম নিশ্চিন্ত আরামে...শশিকলার প্রাণের অভাব-অভিযোগের সব সুর নিমেষে থামিয়া গেল !...

এ দশ-বারো বৎসর আগেকার কথা !...জীবনে যে-রোমান্সের মায়া ফুটিয়াছিল, আজ দীর্ঘ দশ বৎসরে সে মায়া তার বর্ণ-বিভব হারাইয়া নিত্যকার এক-যেয়ে ব্যাপারে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে ! প্রীতি-অমুরাগে আজ সংসারের কর্কশ সুর মাঝে মাঝে বাজিয়া ওঠে ! বয়সের দোষ ! তরুণ চোখে যে ছুনিয়াকে মাহুষ রঙীন দেখে, তারুণ্য ঘুচিলে সেই ছুনিয়াই নেহাৎ বর্ণহীন মামুলি হইয়া দেখা দেয় ! সংসারের নিয়ম এই ! শশিকলার প্রাণের রোমান্স তার রঙ হারায় নাই আজও...বোসের সে-রোমান্স ঝরিয়া গিয়াছে । সে পুরুষ ! শত কাজের কোলাহলে তারুণ্যের সে কল-ঝঙ্কার ডুবিয়া গিয়াছে...শশিকলার বেদনা এইখানে । ...সংসারে অভিযোগ নাই—কিন্তু প্রাণে যে আবার নূতন করিয়া অভিযোগের সুর বাজে !...

আজিকার এই পাট !...বোসকে দু'তিন দিন ধরিয়া খোঁচাইয়া তবে সে রাজী করাইয়াছে । প্রস্তাব উঠিতে বোস কহিল,—কেন এ ঝামেলা...?

শশিকলা কহিল,—অনেক দিন কেউ আসেনি আমার এখানে...

বোস কহিল,—হঁ...

বহিঃশিখা

শশিকে শেষে দুর্জয় পৌঁ ধরিতে হইল...নাম যখন সে বিকাইয়া দিয়াছে, তখন তার পুরাপুরি দাম কেন না লইবে?...

অন্ননা কহিল,—বোসের এখন সংসারের দিকে মন হয়েছে, খুব... সেদিন ছেলের জন্ত টু-শীটার মোটর কেনা হলো—অথচ তোমায় একটা মোটর দেবে বলচে...কবে থেকে !

শশিকলা কহিল,—জানি। সে অপমান কাঁটার মত আমার বুকে বিধে আছে !...তাছাড়া দশ হাজার টাকার কাগজ কিনে দেবার কথা ছিল, সে-দিকেও চাড় নেই। আমি ঢের তাগাদা করেছি...আজ প্রায় সাত দিন এ-পথ মাড়ায় নি...

অন্ননা কহিল,—পায়ে বাত...বেয়ারা বললে না...?

শশিকলা কহিল,—কোর্টে তো যাওয়া হয়েছে কালও, ঐ বাতের ব্যথা নিয়ে...এখানে আসতে হলেই পায়ে বাতের ব্যথা ধরে...

শশিকলা একটা নিশ্বাস ফেলিল, কহিল—আচ্ছা, আমিও দেখছি, মরণ-কামড় দিতে পারি কি না...তোমার সেই বীরেন কবির সঙ্গে আজ এই পার্টিতে বেলপাড়ার কুমার গিরিজা রায় আসচে, জানো ?

অন্ননা কহিল,—শুনেছি। লোকটির নাম কখনো শুনিনি...কে এ ?

শশিকলা কহিল,—অল্প বয়স—ভারী স্মৃতি ! ওদের দিল-মহলের ফিল্মে নামবে...আমিও একটা পার্টি নেবো ঐ ফিল্মে...বোসের মনে যাতে jealousy জাগে, সে চেষ্টা করবো। আমার প্রতিজ্ঞা...এখনো সত্যি বার্ষিক্য আমায় গ্রাস করে নি...

অন্ননা কহিল,—এবারে নাও...সাজসজ্জা করে ফেলো...কোন শাড়ী পরবে ?...

বহিঃশিখা

শশিকলা কহিল,—ঐ ধূপছায়া রঙের মারহাট্টী শাড়ীটা পরবো, ভাবচি। প্লেন সাজ হবে, অথচ ও-শাড়ীটায় আমার চমৎকার মানায় না কি !...বোস্ও বলে...

অঙ্গনা কহিল,—খাশা হবে।...চলো...

আধ ঘণ্টা পরে নিমন্ত্রিতের দল একে-একে আসিতে লাগিল। ছোট বাড়ীর অঙ্গনটুকু সেই নর-নারীর কল-কোলাহলে মুখরিত হইয়া উঠিল।...গিরিজা ও শ্রামল আসিল প্রকাণ্ড একটা মোটরে...এই মোটর তারা কিনিবার ছলে ট্রাই করিতেছে ; নূতন মডেল ডজ...

শশিকলা সাদরে তাদের অভিবাদন করিল। দিল-মহলের দলও একে একে আসিয়া উদয় হইল।...শশিকলার সঙ্গে শ্রামল আলাপ জুড়িয়া দিল,—আপনার কবিতার বই পড়েছি...‘মন-চিতা’ latest বই, না ?

শশিকলা কহিল,—হ্যাঁ।

শ্রামল কহিল,—বই পড়ে আমি কল্পনায় আপনার মূর্তি এঁকেছিলুম... আজ দেখছি, আমার সে কল্পনার মূর্তির সঙ্গে সত্য মূর্তির প্রভেদ বড় বেশী নেই ..

মুহূ হাস্তে শশিকলা কহিল,—কি রকম মূর্তি...শুনি...?

শ্রামল কহিল,—সব মিল আছে—শুধু হ’ চোখে উল্লাসদৃষ্টিটুকুর অভাব...

শশিকলা কহিল,—আমার চোখের দৃষ্টি কি-রকম দেখতেন ?

শ্রামল কহিল,—বিহ্বল-করা মোহ-ভরা দৃষ্টি...আমার মনিব কুমার-বাহাহরের সঙ্গে আপনার বই নিয়ে আলোচনাও হইয়াছে একটু বিশেষ রকম।

বহিঃশিখা

শশিকলা কহিল,—কুমার-বাহাদুর আমার কবিতা পছন্দ করেন ?

শ্রামল কহিল,—খুব। কুমার বলেন, ছন্দে-ভাষায় রবীন্দ্রনাথের প্রায় সমান—theme মেলে latest রুশ্ কবি পুলোভিচের themeএর সঙ্গে...বাঁধন-কাটা বন্ধন-হারা প্রাণের বিচিত্র প্রকাশ... অনেক জায়গায় পুলোভিচকেও আপনি ছাড়িয়ে গেছেন...কুমার বাহাদুরের মত এটা—আমি অবশ্য পুলোভিচের কবিতা পড়িনি...

শশিকলা কহিল,—বটে ! কুমার বাহাদুরের সঙ্গে আজ কাব্য-আলোচনা হবে না...তবে আর একদিন আলোচনা করবো। আজ আলাপ হোক। আপনি সাহায্য করবেন এ বিষয়ে—কেন না, আমার কেমন স্বভাব, আপনা থেকে কারো সঙ্গে তেমন মিশতে পারি না। আমি একটু shy ও-ব্যাপারে...

শ্রামল কহিল,—বেশ তো...কুমার বাহাদুরকে আপনি দেখবেন, একেবারে up-to-date...চিন্তায়, কার্যে...আচরণে। শুধু ওঁর ঐ Letters of Administration টা বার হওয়ায় ওয়াস্তা...তারপর ওঁর সঙ্কল্প যা আছে—unique in every way. বিবাহ-বিষয়ে ওঁর যা views, শুনলে আপনি অবাক হয়ে যাবেন—they are simply weird and fantastic...

ফটকের কাছে একটা কনরব উঠিল। শশিকলা সপ্রশ্ন দৃষ্টিতে চাহিল। বিধু আসিয়া কহিল,—রায় বাহাদুর এসেচেন—সপরিবারে...

শ্রামল কহিল,—কে রায় বাহাদুর ?

শশিকলা কহিল,—মদন চাট্টোয়ী।...আমি আসিচি।...

বহ্নিশিখা

শ্রামল উঠিয়া গিরিজার কাছে আসিল, গিরিজার কাণের কাছে
মুখ আনিয়া মৃদু স্বরে কহিল,—এসেচে হে...

গিরিজা কহিল—কে ?

শ্রামল কহিল—তোমার বহ্নি-শিখা !...হাসিয়া মৃদু স্বরে সে
গুঞ্জন তুলিল,—

অগ্নিশিখা এসো এসো আনো আনো আলো ।...

হুঃখে স্নেহে ঘরে ঘরে গৃহদীপ জ্বালো ।

গিরিজা মৃদু ভৎসনার স্বরে কহিল—আঃ, তোমার রসিকতা
একটু চেপে রাখো । দেশ-কালপাত্র মেনে চলো—বুঝলে !...

দশম পরিচ্ছেদ

সুর-তরঙ্গ

শশিকলা অগ্রসর হইয়া আসিয়া অভ্যর্থনা করিল,—আমুন রায় বাহাদুর...দেবী দেখে আমি ভাবছিলুম, আপনি বুঝি এলেন না ! মনে এমন বেদনা পাচ্ছিলুম...

রায় বাহাদুর পত্নীর দিকে নির্দেশ করিয়া কহিলেন—এই ঐর জন্ত দেবী। তিনটে আলমারি খুলে প্রায় পঞ্চাশখানা শাড়ীর মধ্য থেকে বাছাই করছিলেন, কোন্টা পরে' আসবেন...

পত্নী সারদাসুন্দরী মুহূ হাশ্বে কহিলেন—তোমাকেই তো বলেছিলুম, কোন্টা পরে যাবো, বলো ! এত ব্যস্ত হয়েছে, তবু তোমার মত না নিয়ে কোনো পোষাক পরি আমি ?

শশিকলা কহিল—কিন্তু এ-শাড়ী, এ-বেশ এমন চমৎকার হয়েছে... কি সুশ্রীই দেখাচ্ছে আপনাকে...

হাসিয়া রায় বাহাদুর কহিলেন—তবু জুয়েলারির কিছুই অঙ্গে চড়ানু নি ! এতও করিয়েচেন...আমি বলি, ও-সবগুলো গায়ে দিলে দাঁড়াতে পারবে না—ঝুঁকে বসে' থাকতে হবে।

সারদাসুন্দরী কহিলেন—আমি তো চাই নি তোমার কাছে কোনো দিন যে অমুক গয়না আমায় দাও গো বলে !...তোমার সখ...আমায় সাজাতে তোমার ভালো লাগে...

রায় বাহাদুর কহিলেন—না, পারো যখন পরতে, পরবে না

বহিঃস্থ

কেন? একদিন কি দুর্দিন ছিল...আমার মনে হতো, কখনো যদি সুদিন আসে, তোমায় এমন প্রাচুর্য্যে ভরিয়ে দেবো...

শশিকলা কহিল—আপনি ভালোবাসেন স্বীকে—তাকে দেবার সামর্থ্য আছে আপনার—দেবেন বৈকি!...

তার বুকের মধ্য হইতে একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফুটিয়া বাহির হইতেছিল, সে-নিশ্বাস অতিকণ্ঠে চাপিয়া শশিকলা কহিল—আসুন, বসবেন। আমাদের আশ্রমের মেয়েরা কেমন গাইতে-বাজাতে শিখেচে, পরখ করবেন, আসুন।

অপাঙ্গ ভঙ্গীতে শশিকলা সারদার পানে চাহিল। সারদার মুখে ঐ হাসি—উহাতে যেন গর্বের দীপ্তি মাখানো! শশিকলার মনে ঈর্ষার মূঢ় বহ্নি জ্বলিল,—এই বয়সেও সাজিবার কি ঘটা! পাশে দাঁড়াইয়া মেয়ে! মেয়ে ডাগর হইয়াছে! স্বামীর পয়সা আছে—সে কথা সকলে জানে! তা বলিয়া সেই পয়সা গায়ে ঝুলাইয়া বেড়ানো! শেয়ারের কাগজ, কোম্পানির কাগজ—সেগুলো দিয়া ব্লাউজ রচিলে না কেন? মুখের কথায় স্বামী-ভক্তির কি-পরাকাষ্ঠাই দেখাইল! বলা হইল—এ বয়সে ঐ জরিদার লাল রঙের শাড়ী পরিতে লজ্জা হইল না,—মাগো!...স্বামীর সাধ...? স্বামী তো আর কাহারো হয় ন্না!...

চক্রাতপ-তলে রায় বাহাদুর আসিয়া সপরিবারে আসন গ্রহণ করিলেন। জগাই বেয়ারা চুরুট আনিয়া দিল...যে-দলটি ইতিমধ্যে এখানে জমায়েৎ হইয়া কল-গুঞ্জন করিতে বাধা মানে নাই, সে দল ধনের প্রতি সম্মুখে শ্রদ্ধা স্তব্ধ বসিয়া রহিল।

বাহুশিখা

অঙ্গনা আসিয়া কহিল,—নমস্কার !...তারপর এই যে শৈলি...বাঃ, দিব্যি ডাগুর হয়ে উঠেচে...কি মেয়ের শ্রী—যেন ছবিখানি ! তা, এ মেয়ের বিয়ের কি ব্যবস্থা করচেন মিসেস চ্যাটার্জী ?

সারদাসুন্দরী কহিলেন,—কথাবার্তা চলছে চারিদিকে—সব দিকে মনের মত তেমন পাচ্ছি কৈ ?

অঙ্গনা কহিল—আপনার মনের মত পাত্র কি পাবেন ? তবে, একটিকে এনে মনের মতন করে' গড়ে' নেওয়া ! এমন মেয়ে, আপনার ! অত পরস—আর ঐ একটিমাত্র মেয়ে...যথাসর্বস্ব মেয়ে—জামাইয়েরই তো হবে।...

সারদাসুন্দরী কহিলেন—একটি ভালো পাত্র মিলেছিল, লাহোরের বংশী মুখুয্যের ছেলে, বিকাশ...ছেলেটি আই-সি-এম্ হয়ে এসেচে—বোম্বাইয়ে চাকরি করচে..তা, উনি বলেন, না, অতদূরে মেয়ে দেবো না ! ঐ যে মস্ত লোহার কারবার আছে, জগদীশ গাঙ্গুলি...হাটখোলায় বাড়ী—তার ছেলেটি এম-এ পাশ করে' বাপের কারবারে ঢুকেচে। ঔর ঝোঁক—ঐ ছেলেটির দিকে, তা আমার মত নয়...তারা হ'লো গোঁড়া। আমার মেয়েকে যে-ভাবে মানুষ করচি, তাতে পর্দার ও অ'ট-স'টের মধ্যে মেয়ে বাস করতে পারবে না !...

অঙ্গনা কহিল—তা তো বটেই !...

সারদাসুন্দরী কহিলেন—এমনি হচ্ছে—ঔর যে-পাত্র পছন্দ হচ্ছে, আমার হচ্ছে না, আবার আমার যেটি মনে ধরচে, ঔর সেটিকে পছন্দ হচ্ছে না...যাক, ভবিষ্যৎ...যা ঘটবার ঘটবে,—কাজেই ও-সব বিষয়ে আমি আর চিন্তা করি না...

বহিঃশিখা

শশিকলা কহিল—না, না, ও-সব হেঁজিপেঁজি কারবারী দেখে
মেয়ের বিয়ে দেবেন না মিসেস্ চ্যাটার্জী! জামাই থাকঘে দিন-রাত
কারবারে ডুবে, তার হিসেবনিকেশ নিয়ে—আর মেয়ে ফাঁকা মনে
থাকবে! না বাপু, স্নেহে-দুঃখে স্বামীকে পাশে পাবে না...আমার ও
ঠেকে শেখা আছে তো...

মেয়ে শৈলজা চারিদিকে কোতূহল-দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতেছিল—
আশ্রমের বিধু তার সামনে কতকগুলো সেলাইয়ের কাজ ধরিয়া
দাঁড়াইয়া ছিল।...

শ্রামল গিরিজার কাণের কাছে মুখ লইয়া কি সব আশার
বার্তা বলিতেছিল—ভুজনেরই শ্রদ্ধা-ভরা দৃষ্টি শৈলজার দিকে।

অঙ্গনা কহিল,—জমিদার, কি কোনো রাজা-রাজড়ার ঘরে পাত্র
সন্ধান করুন...জলে জল মিশলে সমুদ্রের সৃষ্টি হবে—সে জল
ফুরোবার নয়।

রায় বাহাদুর সিগারে একটা দীর্ঘ টান দিয়া কহিলেন—
তারা জরদগাব! তারা বিষয় ফুঁকতেই জানে—গড়তে জানে না।
সে শিক্ষাও তাদের নেই! আমি জানি, পয়সার কি দাম—পয়সা
করা কতখানি শক্ত, আর তা আটকে রাখা আরো কত শক্ত!...
তখন ঘর যদি মেলে...নাহলে, যেমন আমরা ক'জনে আছি, এমনি
থাকবো...কি বলিস্ শৈল?...

শৈলর বাপের কথায় কাণ ছিল না। অধরে ঝুঁক হাসির
দীপ জলিয়া সে বাপের পানে চাহিল...কোনো জবাব
দিল না।

বহিঃশিখা

সারদাসুন্দরী কহিলেন—ঐ যে কি ঠুঁর ধারণা...ভাবেন, ছুনিয়ায় পয়সার উপর আর কিছু নেই ..

রায় বাহাদুর কহিলেন—সেটা পরম এবং চরম সত্য! পয়সা ছাড়া ছুনিয়ায় কোন বস্তুই উপভোগ করা চলে না। কাব্যও নয়, রোমান্সও নয়। যার পয়সা নেই, ছুনিয়ার কোথাও তার স্থানও নাই। তার ব্যবস্থা বৈরাগ্য !

সারদাসুন্দরী কহিলেন—কি যে বলো ! মায়া স্নেহ দরদ ভালোবাসা এ সবার কোন দাম নেই ?

রায় বাহাদুর কহিলেন,—পয়সা না থাকলে এ সব বস্তু ছল্ভ—পয়সার সঙ্গেই এদের কারবার। আমি তো দেখেছি...

হাসিয়া অঙ্গনা কহিল,—তা ঠিক নয়, রায় বাহাদুর। ধরুন, আপনি খুব বড় লোকের সঙ্গে মেয়ের বিয়ে দিলেন—সে যদি বিগ্ড়ে যায়...মেয়ে চোখের জলে সারা হবে! তার চেয়ে স্বামীর ভালোবাসা...

অত্যন্ত তাচ্ছল্যের ভঙ্গীতে রায় বাহাদুর কহিলেন,—গরীবের আবার ভালোবাসা কি ! ছেঁদো কান্না সে...ভালোবাসা নয়। অপদার্থের অসার বাক্যচ্ছটা ! স্ত্রীকে অভাবে দারিদ্র্যে ফেলে রেখে দুটো মিষ্টি কথা বলা—সে তো ভুয়ো কথায় প্রতারণা করা...তার আবার দাম কি ?

শশিকলা কহিল,—ও সব আলোচনায় লাভ নেই তো ! আমরা সকলে চাই...অমন মেয়ে, আপনার অত পয়সা...যোগ্য বরের সঙ্গে বিয়ে হোক্।

বহিঃস্থ

অঙ্গনা কহিল,—বিয়ে তো হিন্দু মতেই দেবেন...?

রায় বাহাদুর কহিলেন,—নিশ্চয়।...

জগাই বেয়ারা ও শশিকলার প্রতিবেশী রকিট সাহেবের বেয়ারা চা, বিস্কুট কেক প্রভৃতি পরিবেষণে প্রবৃত্ত হইল। শশিকলা কহিল,—সঙ্গে সঙ্গে আমাদের গান চলুক...

আশ্রমের মেয়েরা সজ্জিত বেশে আসিয়া গান ধরিল—

আজি সাঁঝে

এসেচো যদি হে এ দীন কুটীর-মাঝে...

গানের কথা সেই আমুলি... সুরও কথার অনুরূপ। গান থামিলে শশিকলা কহিল,—এ গানটি আজকের এই পার্টির জন্য কবি অমূল্য বাবু লিখে দিয়েছেন...তিনি আমাদের আশ্রমের কাজে খুব সাহায্য করেন...দরদ তাঁর খুব—সম্প্রতি পঁচিশ টাকা চান্দাও দিয়েছেন!...

মায়ী কহিল,—এ আড়াই ভাবের পার্টি ভালো লাগচে না। আলাপ পরিচয় হোক পরস্পরে...তা না, মিটিংয়ের মত চেয়ারে বসে—নড়াচড়া নেই...

শ্যামল কহিল—আমি একটু ম্যাজিক দেখাতে চাই।

ম্যাজিক! সকলেই সবিম্বয়ে শ্যামলের পানে চাহিল। শ্যামল কহিল,—তাসের খেলা-টেলা একটু জানা আছে আমার...

রায় বাহাদুর কহিলেন—বেশ, দেখি...

শ্যামল ম্যাজিক দেখাইতে বসিল—তাকে ঘিরিয়া একটা চক্র নিমেষে রচিয়া উঠিল।

বহিঃশিখা

মায়া আসিয়া গিরিজাকে কহিল,—চলুন, আমরা গানের আসর গড়ি...ও-স্নরে বড় অর্গ্যান আছে...

গিরিজা কহিল,—আমি তো তেমন গাইতে পারি না...

মায়া কহিল,—বটে! ও ভুলো সাকাই শুনচি না, কুমার বাহাদুর...

গিরিজার হাত ধরিয়া তাকে এক-রকম টানিয়া মায়া ঘরের মধ্যে গেল। সঙ্গে সঙ্গে পাঁচ-সাতজন তরুণ-তরুণী আসিল। এ দলে বীরেনও ছিল।

বীরেন কহিল,—আমার একটা নিবেদন ছিল, কুমার বাহাদুর...

গিরিজা কহিল,—আপনি অত সাহিত্যের স্নরে কথা কইলে যে মুষ্কিলে পড়বো, বীরেন বাবু...

বীরেন কহিল,—মানে, দেখুন, আমার অনেকগুলি কবিতা তৈরী রয়েছে—মাসিকে ছাপা হয়েছে। সেগুলি সংগ্রহ করে আমি একটা বই ছাপাতে চাই...তা নিজের আর্থিক অবস্থা তেমন নয়, তার উপর কোনো পাবলিশার কবিতার বই ছাপাতে চায় না...কাজেই বুঝছেন তো...

বাধা দিয়া মায়া কহিল,—আঃ, আপনার এ-সময় business talk না করলেই কি নয়?...বলেচি তো বীরেন বাবু, দিল-মহলকে একটু জম্মতে দিন শক্তি নিয়ে...আমরা দিল-মহল থেকে আপনার কবিতার বই পাবলিশ করবো...দুদিন সবুর করুন...মাসিক পত্রে পাঠক-পাঠিকার দলে ইতিমধ্যে বড়-করে খ্যাতিকে বেশ জাঁকিয়ে তুলুন না...

বহ্নিশিখা

• বীরেন কহিল—আপনারা কি আমার বই ছাপাবেন? আপনারা কবি অমূল্যর বই ছাপাবেন...বার অর্থ, তেলা মাথায় তেল ঢালা...

মায়া কহিল,—না, না, না...কথা দিচ্ছি, আপনার বই আমরা ছাপাবো। অমূল্য বাবু দিল-মহলের বন্ধু, সভ্য নন—

গিরিজা কহিল—বেশ তো আপনার কবিতার বই ছাপাতে কত খরচ হবে, জানাবেন, আমি দেখবো'খন...

মায়া কহিল,—বীরেন বাবুর মন্ত দোষ ঐ নিজের স্বার্থটুকুর দিকে সব সময় নজর...

বীরেন কহিল,—কি করি বলুন...struggle for existence চলেছে যে...

মায়া কহিল,—এবার গান হবে. আপনার আলোচনা স্থগিত হোক, বুঝলেন বীরেন বাবু...

মায়া নিজে গিয়া অর্গ্যানের ধারে বসিল, বসিয়া গান ধরিল,—

পথিক হে ঐ যে চলে, ঐ যে চলে

সঙ্গী তোমার দলে দলে...

গিরিজা বিমুগ্ধ চিত্তে গান শুনিতে লাগিল। চমৎকার দলটি! গানের মতই সুরের ভেলায় ভাসিয়া চলিয়াছে! পাখীর মত সরল সুন্দর জীবন! এতটুকু উদ্বেগ নাই, দুশ্চিন্তা নাই, কাহারো মুখ চাহিয়া থাকিতে হয় না...অপরূপ! আজ যদি নূতন করিয়া জীবনের পথটাকে বদলাইবার শক্তি তার থাকিত! জলে স্থলে সর্বত্র এদের পায়ের ধ্বনিতে কি ছন্দই না বাজিয়া চলিয়াছে! আর সে...? যেন কাব্য-বর্ণিত সেই স্বর্গচ্যুত শয়তান!

বহ্নিশিখা

গান থামিলে মায়া কহিল,—এই যে, শৈল...তোমার ভাই একখানি
গান গাইতেই হবে।...একান্ত অহুরোধ...

গান শুনিয়া শৈলজা কখন এক-সময় ঘরে আসিয়া একধারে
দাঁড়াইয়া ছিল। মায়ার কথায় লজ্জার মুহূ হাসি অধরে ফুটাইয়া সে
মুখ নত করিল।

মায়া তার দুই হাত ধরিয়া মিনতি ভরে কহিল,—গাইবে না?
সে-দিন দিল-মহলে তোমার গান শুনবো বলে অহুরোধ করেছিলুম,—
কথা রাখোনি...আচ্ছা—

রাজ্যের লজ্জা গায়ে মাখিয়া শৈল ধীরে ধীরে আসিয়া অর্গ্যানের
ধারে বসিল। চাপার কলির মত আঙুলগুলি অর্গ্যানের রীডের
উপর লীলায়িত হইল...সঙ্গে সঙ্গে সুরের রেশ জাগিয়া শ্রোতার দলে
বিস্ময়ের চমক লাগাইয়া দিল। শৈল গাহিল,—

না, না গো না,
করো না ভাবনা,
যদি বা নিশি যায়, যাবো না, যাবো না।
যখন চলে যাই
আসিব বলে যাই
আলো-ছায়ার পথে করি আনাগোনা.....

আকাশে বাতাসে সুরের সুরে হোলির নাচন জাগিল,—যেমন
কণ্ঠ, তেমনি সুর, প্রকাশেরও তেমনি ভঙ্গিমা! গান যেন সজীব
হইয়া উঠিল।

বহিঃশিখা

গিরিজা বিস্মিত—এমন করিয়াও মাহুষ গান গাহিতে পারে...
আশ্চর্য্য !...

গান থামিলে মায়া কহিল,—কার কাছে শিখচো, ভাই ? সুরে
এমন প্রাণের সাড়া...কার কাছে শিখচো, সত্যি ?

শৈল কহিল—পঙ্কজ বাবুর কাছে ।...

মায়া কহিল—সার্থক শিক্ষা ! আমরা স্বরলিপির বই হাতড়াই—
সুর পাই, কিন্তু ঐ প্রাণটুকু বাদ দিয়ে ! কি বলেন কুমার বাহাদুর ?...
মায়া গিরিজার পানে চাহিল ।

গিরিজার চমক ভাঙিল । গিরিজা কহিল—নিশ্চয়...আচ্ছা,
আমার একটা নিবেদন আছে

মায়া কহিল—কি নিবেদন ?

গিরিজা কহিল,—আপনারা রবি বাবুর আধুনিক গানগুলি নিয়েই
নাড়া-চাড়া করেন—পুরোনোগুলোর পানে এত হতাদর কেন,
আপনাদের ?

মায়া কহিল—তার মানে ?

গিরিজা কহিল,—কৈ, পুরোনো গান তো কেউই গান না । এই ধরুন,
‘কথা ছিল তারে বলিতে’, কিম্বা “তুমি যেয়োনা এখনি”—এইগুলো ?

মায়া কহিল,—যা বলেচেন ! আচ্ছা, তুমি জানো না শৈল ? পঙ্কজ
বাবুর কাছে শেখো নি !

শৈল কি ভাবিল, ভাবিয়া কহিল,—জানি দু-একটা...

গিরিজা আপনাকে আর সম্বরণ করিতে পারিল না, কহিল—
মায়া কোরে তার একখানি যদি...

বহ্নিশিখা

মৃদু ঘাড় নাড়িয়া শৈল সম্মতি জানাইল। গিরিজার মনে হইল,
তার জীবন ঐ মাথার মৃদু দোলাটুকুতে সার্থক হইয়া উঠিয়াছে !

শৈল গাহিল,—

এসেছি গো এসেছি

মন দিতে এসেছি.....

যেন বনের পাখী গাহিয়া উঠিল...একটা চেষ্টা নাই, কৃত্রিমতার
পরশমাত্র নাই—মুক্ত, অনাবিল, অবাধ সুরের প্রবাহ !...

গান-শেষে মায়া কহিল,—আর নয় ভাই শৈল। আমি শুনেচি,
কুমার বাহাদুরও খাশা গাইতে পারেন। উনি না গাইলে কেউ
গাইবে না... কথ'খনো না !...

অভিমান-ভরা দৃষ্টিতে মায়া গিরিজার পানে চাহিল। গিরিজা
কহিল,—আমায় অপ্রতিভ করতে চান ?

মায়া কহিল,—তাই।...জানেন তো নারীর মান রক্ষা করা উচিত
সর্বোপায়ে—এ হলো বাঙলার chivalryর যুগ !

শৈল এমনি মিনতিপূর্ণ দৃষ্টিতে গিরিজার পানে চাহিল...যে,
গিরিজার প্রাণ সে দৃষ্টির পরশে ছনিয়া ভুলিল !

সে কহিল,—আপনাদের যখন অমুরোধ, তখন অক্ষম হলেও চেষ্টা
করি। কিন্তু আপনাদের নিষ্ঠুরতা হলো আমার প্রতি, এবং রবি বাবুর
গানের প্রতিও...

মায়া কহিল,—আচ্ছা,সে বিচার পরে না হয় করা যাবে...আপনি
এখন গান্ তো...

বহিঃশিখা

শৈল অর্গ্যান ছাড়িয়া উঠিয়া আসিল। গিরিজা তখন বসিয়া গান ধরিল—

বাজোরে বাঁশরী বাজো,

সুন্দরী, চন্দনমালা

মঙ্গল-সন্ধ্যায় সাজো...

তার কণ্ঠে এ গান বস্তুত হইবামাত্র ওধার হইতে অনেকে আসিয়া ঘরে জমায়েৎ হইলেন। অনেকের চোখেই সপ্রশ্ন দৃষ্টি, কে এ নূতন লোকটি ?...

গান থামিলে মায়া কহিল,—কি...ভারী নিষ্ঠুরতা করেচি আমরা, না ?

সারদাসুন্দরীও আসিয়া ছিলেন। তিনি কহিলেন,—কে এ ছেলেটি ?

মায়া কহিল,—কুমার গিরিজাভূষণ রায়...বেলপাড়ার জমিদার—সম্প্রতি আমাদের দিল-মহলের নূতন সভ্য হয়েছেন !

সারদাসুন্দরী কহিলেন,—খাশা গলা তো...তা, আমাদের ওখানে একদিন নিয়ে চলো না মায়া—বসে দুটো গান শুনবো ! জানো তো, আমি গান শুনতে কি রকম ভালোবাসি !

মায়া কহিল,—ওঁকে বলুন না। কিন্তু ওঁর একটা সর্ন্ত আছে। উনি বলেন, আমরা সবাই আসরে না থাকলে উনি গান গাইতে পারেন না—কারণ, আমাদের তারিফ আর তালিম ছাড়া ওঁর গান খোলে না...

সারদাসুন্দরী হাসিয়া বলিলেন,—মেয়ের কথা শোনো...ভগিতে

বহিঃশিখা

আঁটা। তা বেশ গো বেশ, তোমরা একদিন বন্দোবস্ত করো... তোমাদের ছেড়ে গান শোনার আয়োজন করিনি তো কখনো !

হাসিয়া গিরিজার পানে চাহিয়া মায়া কহিল,—শুনলেন কুমার বাহাদুর...আপনার দৌলতে আমাদেরও একটা ভোজের নিমন্ত্রণ জুটে গেল।...আপনি কি অবিচারটাই করছিলেন, বলুন তো...

সারদাসুন্দরী গিরিজাকে কহিলেন,—যাবে তো বাবা? যেয়ো একদিন...তোমার অবসর-মত...আজ তো আর থাকতে পারচি না...এখনি যেতে হচ্ছে...আজ আবার বায়োঙ্কোপে যাবার ঠিক আছে—টিকিট কেনা...তাই থাকতে পারবো না। এসো শৈল...

মায়া কহিল,—কবে তাহলে যাচ্ছেন, বলুন, কুমার বাহাদুর?

গিরিজা কহিল,—আচ্ছা, আপনাকে দু'দিন আগে জানানো।...আমি আবার বাড়ী বদলাচ্ছি সম্প্রতি...একটু ব্যস্ত থাকতে হবে সেজন্ত কি না...

মায়া কহিল,—কিন্তু মনে রাখবেন, শুভশ্রু শীঘ্রং...

মেয়ে শৈলকে লইয়া সারদাসুন্দরী চলিয়া গেলেন।...মায়া কহিল—বাঃ, থামলে চলবে না! আর একটা গান হোক...

গিরিজার কিন্তু গানের প্রতি আর লোভ ছিল না। তাহার কণ্ঠে আজ সুর অমন মুক্ত-ধারায় বহিয়াছিল, কেন? শুধু ঐ রূপসী তরুণী শুনিতে চাহিয়াছিল বলিয়া! টাদের আলোর পরশ পাইলে সাগরের জল যেমন নাচিয়া ছলিয়া ওঠে, সুরের ঢেউও তেমনি তার প্রাণে...

সে কহিল,—আজ আর থাক মায়া দেবী...নেহাং আপনারা

বহিঃশিখা

নীড়াপীড়ি করলেন, তাই গাইতে হলো। কিন্তু আমারও একটু কাজ আছে...আর একদিন...আজ দয়া করে মাপ হোক...

অভিমান-ভরে মায়া কহিল,—বেশ। আর অনুরোধ করবো না... একটা যে শুনিয়েচেন, এই খুব অনুগ্রহ...

তার কথা শেষ হইল না, ঝড়ের মত বীরেন আসিয়া কহিল,— অমূল্য আছে এখানে...? খোঁজ করিতে চারিদিকে চাহিল, তারপর কহিল—কৈ, না! আনন্দময়ী দেবী...মহীতোষ বাবুর স্ত্রী? না, তাঁকেও তো দেখিচি না।...মহীতোষ বাবুর ওখান থেকে লোক এসেচে—কি বক্তৃতা করেছিল কোথায়—ওয়ারেন্টে গ্রেফতার হয়েছে...লোক এসেচে তাঁর স্ত্রীর কাছে সে থপর নিয়ে...

• দিল-মহল হইতে একজন তরুণী কহিলেন,—তঁারা এসেছিলেন বৈ কি। আমি মহীতোষ বাবুর কথা জিজ্ঞাসা করনুম, তা মহীতোষ বাবুর স্ত্রী বললেন—তঁার কি মিটিং আছে, তাই আসতে পারলেন না। ওঁরা গানের ওধারে ছিলেন, মহীতোষ বাবুর স্ত্রী কি কবিতা লিখেচেন, অমূল্য বাবুকে তাই দেখাচ্ছিলেন...

আর-একটি মেয়ে কহিল,—ঠিক...তঁারা ময়দানে বেড়াতে গেলেন যে—অমূল্যবাবু বললেন,—ভারী ভিড় আর গরম এখানে...মহীতোষ বাবুর স্ত্রীর মাথা ধরেছিল... •

বীরেন কহিল,—দেখুন তো...ওদিকে বিপদ—এখন অত বড় মাঠে কোথায় তাঁদের খুঁজে বেড়াই! ভালো মুন্সিল!...এদিকে রাত হয়ে গেছে...

বকিতে বকিতে বীরেন চলিয়া গেল।

বহিঃশিখা

গিরিজা কহিল,—এবার আপনারা গান-বাজনা করুন। আমাকে বিদায় দিন।

মায়া কহিল,—সত্যি বলচেন? তাহলে, চলুন আমিও যাই। আপনার গাড়ীতে আমায় নেবেন? নামিয়ে দিয়ে যাবেন...আমি গাড়ী আনিনি, তারক মিত্রের গাড়ীতে এসেছিলাম...ঘুর হবে কি? আমার বাড়ী হলো সেই আলিপুরে...

গিরিজা কহিল—না, ঘুর হবে কেন! আমরা নয় একটু বেড়িয়েই যাবো...সুনির্মল বায়ু-সেবন হবে! আসুন তাহলে...আমার সঙ্গে শ্রামল আছে—তা...

মায়া চকিতের জ্ঞান থামিল—তারপর কহিল—না, আর দেরী করা নয়। কার খোসামোদ করবো এর পরে গাড়ীর জ্ঞান? চলুন তাহলে...

গিরিজা কহিল—আসুন...

ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদ

হিসাব-নিকাশ

গঙ্গার ধার ঘুরিয়া মাঝাকে আলিপূরে নামাইয়া শ্রামলের সঙ্গে গিরিজা আসিয়া যখন বেলগেছিয়ায় পৌছিল, রাত তখন নটা বাজিয়া গিয়াছে। তাদের দুজনকে নামাইয়া যথারীতি উপদেশ গ্রহণ করিয়া ড্রাইভার মোটর লইয়া চলিয়া গেল। গিরিজা ও শ্রামল ঘরে ঢুকিল। মাঝাকে নামানোর পর হইতে গিরিজা নির্ঝাক! শ্রামল অজস্র অনর্গল বকিয়া চলিয়াছিল—দিল্ল-মহল, আজিকার পাট, নহীতোষ ও অমূল্য, রায় বাহাদুর, শালকিয়ার বাড়ী-বেচা, কোলিয়ারি—কোনো বিষয়েই তার কোনো কথা বাদ পড়ে নাই, গিরিজা নিঃশব্দে সব কথা কাণ পাতিয়া গ্রহণ করিয়াছে; কিন্তু কোনো কথার জবাব দেয় নাই।

ঘরে ঢুকিয়া শ্রামল কহিল—তোমার হলো কি হে...একদম বাক্যহত দেখছি যে!...

গিরিজা শুধু কহিল—ভারী ঘুম পেয়েচে।

শ্রামল কহিল—ক্ষুধা?

গিরিজা কহিল,—তেমন অমুভব করা যাচ্ছে না।

শ্রামল কহিল,—আমার কিন্তু ক্ষুধাই প্রবল, নিদ্রার কোনো অমুভূতি নেই!...

বাহাশখা

গিরিজা কহিল—ওখানে কিছু মুখে দাও নি ?

শ্রামল কহিল,—না। রায় বাহাদুর আর তাঁর পত্নীকে আমি study করছিলুম...

গিরিজা শ্রামলের পানে তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে চাহিল। শ্রামল কহিল,
—অমন করে চাইছো যে ?

গিরিজা কহিল,—বিশেষ কোনো হেতু নেই,...এমনি ! মানে, হঠাৎ অত-বড় দল থেকে ওঁদেরই বেছে study করছিলে যে... ?

শ্রামল কহিল—উনিই একমাত্র জীব ওখানে বর্তমান ছিলেন
—who deserved notice.

গিরিজা অন্তমনস্কভাবে কহিল,—কি বুঝলে ?

শ্রামল কহিল—পয়সার গরমে রায় বাহাদুর প্রচণ্ড তপ্ত, তাঁর স্ত্রী একটি অতি-নিরীহ জীব। রায় বাহাদুর দুনিয়ার চারিদিকে দেখছেন, শুধু ছোট-ছোট দুর্কীখাস, তিনিই একমাত্র বিশাল মহীৰুহ। তাঁর স্ত্রীর ও-সব দিকে লক্ষ্য নেই ; স্বামী যা চান্, আদর্শ গৃহিণীর মত নির্বিকার চিত্তে তাতেই সায় দিয়ে যান্—কিন্তু তাঁর একমাত্র interest ঐ মেয়ে !...রায় বাহাদুর বিপুল দুনিয়ার মধ্যে তাঁর যোগ্য জামাতা কাকেও দেখছেন না ; রায় বাহাদুরণী একটি সুশ্রী ভদ্র-গোছ পাত্র পেলেই তুষ্ট হন...অবশ্য তাঁর মেয়ের যদি সে-পাত্রকে পছন্দ হয়... তাহলে তারি হাতে মেয়েকে সমর্পণ করেন—নাই থাকলো সে-পাত্রের পয়সা-কড়ি, বিষয়-আশয়...

গিরিজা মুহূ একটা নিশ্বাস ফেলিয়া কহিল,—হুঁ...

শ্রামল কহিল—আমার মনে হয়, ঐ প্রাণীটিকে যদি ব্যাহবদ

করা যায়, তাহলে আমাদের partnership কারবারটিকে বাহুল্যে মণ্ডিত করে লাভের অংশ বাড়িয়ে তোলা সম্ভব হয়...

কথার অর্থ ঠিক বুঝিতে না পারিয়া গিরিজা শ্রামলের পানে সপ্রশ্ন দৃষ্টিতে চাহিল।

শ্রামল কহিল—ঐ মেয়েটিকে করায়ত্ত করতে পারলে আমাদের এ-কারবার ভারত-বিস্তৃত করে তুলতে পারি। আসর-খরচের জ্ঞাত ঐ ছত্তরমল এণ্ড কোম্পানির হাত-তোলার আশ্রয়ে পড়ে থাকতে হয় না! ব্যাটা ছাতুখোরের স্পর্ধা ক্রমে বেড়ে চলেছে—কারবারের বিভীষিকাময় যত ঝঙ্কি আমাদের ঘাড়ে, আর উনি out-pocket খরচা-উত্তলের সঙ্গে মোটা রকম লাভ খেয়ে চলেছেন—এটা গায়ে বিধচে কাঁটার মত!

গিরিজা কহিল,—রায় বাহাদুরকে দলভুক্ত করতে চাও তুমি? গিরিজার চোখের দৃষ্টিতে একরাশ বিস্ময় ফুটিল।

শ্রামল কহিল—তুমি আশ্চর্য্য হচ্ছ!...কিন্তু জেনো, যুদ্ধের সময় হাউইয়ের মত শেঁা করে সহসা যারা একেবারে উন্নতির উচ্চ শিখরে উঠে পড়েছেন, খুঁজলে তাঁদের হাতে রক্ত-চিহ্ন পাওয়া যাবে! সে হাতগুলি একদম বোধ হয় মর্ষর-স্তন নয়...

গিরিজা কহিল—তুমি নরাধম...রায় বাহাদুরকে তুমি সেই সব প্যাচার দলে ঠেলতে চাও...

শ্রামল কহিল—চটো না...বুঝি, তোমার দরদ কেন জেগেচে... বেশ তো, আমি যে মতলব করছি, তাতে তোমার পথ সুপ্রশস্ত হবে বৈ...

বহিঃস্থ

বাধা দিয়া গিরিজা কহিল—আমি চাই না...ও-সব কথা মনেও এনো না শ্রামল। দুনিয়ায় আমাদের মত হতভাগা জীব ছাড়া অন্য রকম জীবও বিচরণ করে...

শ্রামল কহিল,—আহা, শোনোই না আমার প্র্যান—যা রচেছি, তা আকাশ-কুসুম নয়, বাতাসে প্রাসাদ-রচনাও নয়। রায় বাহাদুরের সঙ্গে আমার বৈষয়িক কথা অনেক হয়েছে। ঔর মত, পয়সা-রোজগারের সাধনায় নামলে মনের কোমল বৃত্তিগুলোকে বনবাদে রাখা উচিত।...দুর্বল-মনে পয়সার সাধনা চলে না। অর্থাৎ ঔর মোদ্দা কথা এই, পয়সা রোজগার করতে হলে philosophy বিপরীত পথে চলা চাই। বুঝচো...?

গিরিজা কহিল—আমি তোমার ও কথা শুনতে চাই না।...ও পথ আমার পথ নয়। কালি ছিটিয়ে চলেছি চারিধারে, মানি ; কিন্তু ছেলেবেলার একটা সংস্কার মন থেকে আজো তাড়াতে পারি নি।

শ্রামল কহিল,—কিগিব হি সে-সংস্কার ?

গিরিজা কহিল,—সে সংস্কার এই যে, কালোর মধ্যে সাদা থাক চাই, এবং তা থাকেও। দুনিয়া একদম নিরেট কালো হয়ে উঠলে কোন প্রাণী সেখানে টেকতে পারে না।...

বাহিরে একটা মোটর আসিয়া থামিল—ট্যাক্সি। শ্রামল উঠিয়া খোলা খড়খড়ির মধ্য দিয়া দেখিল, কহিল,—ছত্তরমল...

গিরিজা কিসের স্বপ্ন দেখিতেছিল ! শ্রামলের কথার ফাঁকে-ফাঁকে মিহি স্ত্রীয়া বোনা জুইয়ের মালার মত কল্পনার ফুলে কি মালাই যে গাঁথিতেছিল...কল্পনার সে ফুলগুলির বর্ণ যেমন শুভ্র, তেমনি সুগন্ধে

তাঁহা পরিপূর্ণ... ছত্তরমলের নাম শুনিবামাত্র সে-মালার-স্বপ্ন কোথায়
অদৃশ হইয়া গেল! কঠিন বাস্তব তার সমস্ত কদর্য্যতায় ভরিয়া রুদ্ধ
বিভীষিকা লইয়া দেখা দিল।

ছত্তরমল দেখা দিয়া কহিল,—এ কি, শ্রামল বাবু...গিরিজা বাবু
ভি হায়...আরে, উধর...বঢ়া মুস্কিল হয়...

মুস্কিল! শ্রামল কহিল,—কি হয়েছে?

ছত্তরমল কহিল,—এ কোঠি কাল সবেরে ছোড়্ দিজিয়ে...

শ্রামল কহিল,—কাল সকালেই?

ছত্তরমল কহিল—হাঁ।...ঐ সালকিওয়ালা নালিশ কর্ দিয়েছে...
বলিয়েছে, সালকিয়ামে রাজা বাহাদুরকা কোঠি নেহি হয়, দোশরা
আদমির সাথে সাজস্মে গিরিমেন্ট লিথায়কে বায়না রূপেয়া
লিয়েছে। ও-লোকনাথ ভি মালিক নেহি হয়—দুশরা লোকনাথ...সো
লোকনাথবাবু বেনারস্মে হয়—কোঠি কিসিকা পাশ বন্ধক ভি নেহি
হয়। সব বাত্ ইধর ঝুট...হাকিম পুলিস-তদারকীর হকুম দেছে।
গাওয়া মিলনেসে পুলিস আপনা-হাতমে কেশ লেগা। হামার উকিল
বলছে, ভাগ্কে ফারাক রহনা...

শ্রামল কহিল,—তোমাদের দোষ এই...চটপট যদি মাছুষ কোটে
ছোটে, তাহলে কারবার চলতে পারে না। তাকে ধরে ধাক্কা দেকে
ঝাঁসা দেকে ছুঁচার মাস ঘড়বড় করতে হয়...

ছত্তরমল কহিল,—হামি পাঠিয়েচে মঙ্গলচাঁদকে...উস্কে সম্বায়গা,
কোটমে ক্যা ফয়দা হোগা? জেল হোনেসে তোমারা রূপেয়া নেহি
মিলেগা—বন্দ্বস্ত কর্ লেও...রূপেয়া ভি খোডা মিল যায় গা...

বহিঃশিখা

শ্রামল কহিল,—সে ফিরেচে ?

ছত্তরমল কহিল,—কাল সবেরে উল্কা পাশ যায়েগা—হামি বন্দবস্ত করিয়েছে। এক রোজ বিচুমে দেবী হোবে, উল্কা নালিস-কাগজ থানা যানে...

শ্রামল কহিল,—তবে কাল সকালেই আমাদের সরতে বলচো কেন ?

ছত্তরমল কহিল,—সাবধানকা বিনাশ নাই, বাবু সাব। কেয়া জানে, উল্কা উধর দো-চার দালাল আদমি ফুসলানে ভি শকতে হে... হামাদের দুশমন বহুং হ্যায়...ভশিয়ারি-কো ওয়াস্তে...

শ্রামল কহিল,—বেশ। আমাদের বারাকপুরের বাড়ী ready তো ? মোটরচো বোলায় দিয়ো। ডাইভারকে কাল বেলা দশটায় আসতে বলেচি এখানে...

ছত্তরমল বলিল,—সবেরে একঠো টেলিফোন দে'না...

শ্রামল কহিল,—দেবো। কিন্তু এসেচো যখন, পয়সা-কড়ি কিছু এনেচো...?

ছত্তরমল তীব্র দৃষ্টিতে শ্রামলের পানে চাহিল, চাহিয়া কহিল,—হয়বথং এতো পয়সা লিয়ে কি করবে ? দেখা হলেই পয়সা-পয়সা-পয়সা ! কাম ভি জোর না চলছে, বাবু সাব...

শ্রামল রাগিয়া উঠিল এবং ঝাঁজালো স্বরে কহিল,—রূপেয়ার গোলমাল করলে চলবে না। দিল বড়া করুনা, ছাতিভি বড়া করুনা চাহি, বাবু-সাব। বহুং ঝুঁকি হামারা পর, ইয়াদ রাখিয়ে—মামলা চলনেসে থরচা কোন্ দেগা ? সে সময় তুমি চোঁকা-বর্তন লেকে বুলাবন দরশনে ভাগেগা...বন্দবস্ত হাম-লোক পাকা করুনে মাদ্ ত...

বহিঃশিখা

ছত্তরমল কহিল,—রূপেয়া তোমারা মিলছেই তো...কোলিয়ারীকা নামমে বহৎ রূপেয়া পয়দা হয় ভেইয়া ! উওভি থেয়াল রাখ্‌না...

শ্রামল কহিল,—সে টাকা বাগাতে এসেচো ! মামলা না চুকলে ও টাকার পাই-পয়সা দিচ্ছি না তোমায়...পাক্সা বাত আমার...

ছত্তরমল কহিল,—আচ্ছা, আচ্ছা, হিসাব পরে হোবে। লেকেন, এক কাম্‌কা খবর হ্যায়...এক বাবু সিনেমা হাউস বানানে-কা লিয়ে জমিন্ মাংতা...এক জমি হাম্লোক উন্‌কো দেখায়া...বেলিংটন ইষ্টট্‌মে চৌদা কাঠা জমিন্। উও জমিন্‌কা মালিক পশ্চিমকা রহনেওয়াল। উও জমিন্‌কা বাস্তে বোলা, জমিন্দার বাবু মালিক—মালিক বড়া ভারী রৈয়স আদমি...উন্‌কো বিশ হাজার সেলামী দেগা। ই লোক মাংতা ফিফ্‌টি ইয়ার্শ লিজ, বুয়লেন?...ভাড়া আট-শো রূপেয়া—ফাষ্ট টেন ইয়ার্শ; নেক্সট টেন ইয়ার্শ হাজার রূপেয়া—নেক্সট টেন ইয়ার্শ এগারো শো—লাষ্ট বিশ বরষ সাড়ে পন্‌রো-শো রূপেয়া...উস্কা সাথ্ বাত্ কর্‌না...ও জমিন্‌ভি কাল দেখায় দেগা—আউর বোলা—এক বরষ-কা ভাড়া জমা রহেগা—এ বাত্ পাক্সা কর্‌না...তোম্‌লোক জমিন্দার বন্‌ যাও !

শ্রামল কহিল,—বন্‌বো তুমি নিশ্চিন্ত থাকো। এ কাম হোয়ে যাবে। লেকেন্‌ হিসাব একটা চুকে যাক্...কুমার বাহাদুর বলছিল, পাঁচ হাজার টাকা অন্ততঃ তার নামে ব্যাঙ্কে জমা থাকবে—society-মে মেলামেশা কর্‌না চাহি...ইস্ ওয়াস্তে খরচাভি থোড়া থোড়া হোতা—আউর cash payments নেহি...চেক্‌মে দেগা। পাঁচ হাজার আমাদের কাছে থাকবে—এ যদি না হয় তো দুশ্‌রা কুমার মান্‌দাও...

বহিঃশিখা

ছত্তরমল নিঃশব্দে বসিয়া কি চিন্তা করিল, তারপর কহিল,—আচ্ছা, আচ্ছা, কাল ঠিক করু দেগা। লেকেন্ উও বাবুকো কাল দুপরমে বারাকপুর লে যায়েগা। কাম্ পাক্কা হোনা চাহি...আউর শালকিয়াকা আদমিসে মামলা মিটানেকা মতলব করু না...কুমার বাবু চুপচাপ আছে...বাত্ বোল্ছে না...

এ-সব কথার দিকে গিরিজার মন ছিল না। সে ভাবিতেছিল, সন্ধ্যার সেই স্বপ্নের কথা! রূপের দীপ্তিতে, গানের সুরে কি মায়া-বিন্ধনেরই না সৃষ্টি হইয়াছিল!...সে-সঙ্গ...তার যোগ্যতা তার যদি আজ থাকিত!

কারবারের সম্বন্ধে আরও দু-চারিটা কথা পাকা করিয়া ছত্তরমল শেষে কহিল,—কাল লেকেন্ এ-কোঠী ছোড় দেনা—থোড়া গোলমাল হোলে একদম্ সব বিগড় যাবে...

তারপর কোলিয়ারি-ম্যানেজার মাখন চাটুয্যের সম্বন্ধে দু'চার কথার পরে ছত্তরমল উঠিল, বহু রাত হইয়া গিয়াছে। ট্যাক্সি পথে দাঁড়াইয়া আছে।...এবং সে উঠিল।

ছত্তরমল বিদায় লইলে শ্রামল কহিল,—তুমি একদম গম্ভীর হয়ে গেলে যে! সত্যি, খুলে বল দিকিন, কি ব্যাপার!

একটা নিশ্বাস ফেলিয়া গিরিজা কহিল—ভাবছিলুম, সেই পুরোনো কথা—দারিদ্র্য-দোষো গুণরাশি-নাশী। জীবনটাকে এই অল্প বয়সেই কি কালি মাখিয়েচি...একেবারে ইহ-জন্মের মত তার দফা সেরে দিয়েচি!

শ্রামল সবিস্ময়ে কহিল,—কেন?

বহিঃশিখা

গিরিজা কহিল,—নয়? বি-এ ফেল করে পাটের কারবারে ঢুকেছিলুম...সুবিধা হলো না। তবু এটুকু বুঝতে পারছিলুম, যদি পরিশ্রম করি, আর ব্যবহারে যদি ভদ্রতা রাখতে পারি, তাহলে অভাব ঘুচবে...কিন্তু সে ধৈর্য্যটুকু প্রাণে সহিছিল না। বাঁকা পথ ধরলুম, ধাঁ করে পরসার মালিক হবো ভেবে। অভাব ঘুচেছে...কিন্তু প্রতি মুহূর্তে কি বিপদের বাঁশী বৃকে বাজছে!

শ্রামল কহিল,—No risk, no gain. পয়সার সঙ্গে ফিলজফির কোনো সম্পর্ক নেই, ভাই...কোন ব্যবসায় মানুষ খাঁটি আছে, বলতে পারো? Business করার মানেই হলো, lesser intellectদের উপর greater intellectদের ধাপ্লাবাজি...

গিরিজা কহিল,—তা হোক, তার সঙ্গে criminality তো নেই! আমাদের এ ধাপ্লাবাজি যে পেনাল কোডের অন্তর্ভুক্ত! অত্র ব্যবসায় সত্য-মিথ্যায় মিশ্রনো থাকে—আমাদের এ যে আগাগোড়া মিথ্যা, ভ্রয়ো...

শ্রামল কহিল—বুঝেচি, তোমার বিবেক কেন সাড়া দিয়ে উঠেচে...Beaut'y infatuation. কিন্তু ও-বস্তু তো ছলভ নয়। সংসারে মানুষ অপরের পয়সাটাই আগে দেখে, সে পয়সা কোথা থেকে আসচে, তার সন্ধান রাখলেও সে সম্বন্ধে একটি প্রশ্নও তুলতে চায় না। পয়সার শক্তির এইটেই হলো প্রধান বিশেষত্ব।...এ রায় বাহাদুর তোমার আজ hero! যেহেতু সৌভাগ্যক্রমে মিউনিশন বোর্ডের কেশে আসামী হন নি। না হলেও তাদের সঙ্গে এক পৈঁঠে ধরেই উনি উপরে উঠেচেন। সেও চুরি-জুয়োচুরির ব্যাপার। দুখানা কাপড়

বহিঃশিখা

চুরি করে হানিফ মিয়া জেলে যায়—যেহেতু হানিফের ছোট নজর...সে ছোট লোক, থাকে ছোট পল্লীর ছোট বাড়ীতে; আর রায় বাহাদুর পুকুর চুরি করেন, এবং আইনের চোখ চেকের পর্দায় ঢেকে রাখেন! তিনি বড় দলে বিরাজ করেন, বড় কথা কন, বড় লোক তিনি...নাহলে হরে-দরে হানিফেরই সগোত্র, তা মানো? এ-সব নিয়ে মাথা গরম করো না!...বিচার করে দেখলে দেখবে, সব adventurer-এর মূলে মিল আছে।

গিরিজা কহিল,—হ্যাঁ, কিন্তু এত উঁচুতে গুঁরা যে...

তার কথা লুফিয়া লইয়া শামল কহিল,—যে, এ-সব চিন্তা মনের কোণেও আনেন না!...ভালো কথা, আগে তুমি বল দিকিনি, তুমি চাও কি? মানে, what's your desire...how you wish to live here?

গিরিজা কহিল,—আরামে বাস করতে চাই—কোনো দিকে অভাব-অভিযোগ উঠবে না...শঙ্কা-ভয় থাকবে না!

শামল কহিল,—এটা মানো তো, ও জিনিষটা পেতে হলে পয়সা চাই...সেকালে ঋষিরা যদিও বলতেন, “বৈরাগ্যেই আরাম। জানি না, তুমি সে ঋষি-বাক্যে আস্তা রাখো কি না...

হাসিয়া গিরিজা কহিল,—না, বৈরাগ্য কাম্য বস্তু নয়। তাতে আমার বিন্দুমাত্র লোভ নেই। পয়সায় আরাম—এ কথা আমিও মানি।

শামল কহিল,—বেশ, তা সে পয়সার আশা জীবনের সিধে চওড়া রাস্তায় নেই...ডার্বিতে পয়সা আসতে পারে, কিন্তু তাতে ধৈর্য্য দরকার।

বহিঃশিখা

তা অনিশ্চিত ! কারণ সে টক্কা-ফক্কার খেলা !...অতএব, ঝাঁকা-চোরা গলি-ঘুঁজি পথে ঘুরলে পয়সা যদি মেলে, তাহলে সে চেষ্টা কি দোষের ? একবার পয়সা মিলে গেলে আবার সিধে সড়কে আসতে কতক্ষণ ! এর প্রমাণ সমাজে-সংসারে গিজ্ গিজ্ করচে । আজ বিবেক আশ্ফালন তুল্চে, বিভীষিকা ত্রাসের সঞ্চার করচে,—সাধনার সময় এ-রকমটা ঘটেই থাকে । তা, কি সৎপথে সাধনা করো, আর কি অসৎপথে ! ঋবকেও যে বিভীষিকা দেখতে হয়েছিল ! সে ছিল রাক্ষস-রাক্ষসীর, বাঘ-ভাল্লুকের বিভীষিকা ! পুলিশের বিভীষিকার চেয়ে সে কিছু কম বিভীষিকা নয় ! সেই সঙ্গে ভাবো, ঋব বেচারীর বয়সটার কথাও...

হাসিয়া গিরিজা কহিল—তোমার logic-এর তারিফ করতে হয় !
Always...

শ্রামল কহিল—বিবেক যখন আশ্ফালন করে, তখনি ministering angel আমি—কি বলো ?

গিরিজা কহিল—তাই !

শ্রামল কহিল—তবে দুঃশিস্তা দূর করো...এখন ওঠো, জাগো—তোমার প্রাণের বাসনা চরিতার্থ হবে—আমি সহায় আছি । তুমি জয়ী হবেই ! রায় বাহাদুরকে আমি চিনে নিয়েছি—I have studied his ins and outs. তুমি কালকের যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত হও । উত্তোগিনং পুরুষসংহমুপৈতি লক্ষ্মী ।...তাছাড়া যে-জায়গায় আমরা এসে পৌঁচেছি—এখানে হাল ছেড়ে বসে থাকলে মৃত্যু অনিবার্য...কাজেই তরী বেয়ে চলতেই হবে আমাদের—তাতে কোনো দ্বিধা থাকতে পারে না ।

চতুর্দশ পরিচ্ছেদ

সিনেমা-হাউস

পরের দিন বারাকপুরে যাইতে হইল। ফ্লোরের উপর একতলা বড় বাড়ী, চমৎকার সাজানো, পরিপাটি শ্রী।

ছত্তরমলের নক্সেল আসিল—এক তরুণ বাঙালী ; নাম মুরারি সেন। বায়োস্কোপ দেখিতে দেখিতে একদিন চট্ করিয়া তার মাথায় কেমন ধারণা জন্মিল যে ফিল্ম-অভিনয়ে তার চমৎকার কৃতিত্ব আছে। ঐ তো প্রেম, স্নেহ, হিংসা, ক্রোধ...নানা বৃত্তির যে ব্যঞ্জনা ছবির পর্দায় দেখিতেছে,—ঐ যে মুখের ভঙ্গী, হাত-পা নাড়ার কৌশল, এ আর যাহার পক্ষে দেখানো কঠিন হোক, তার পক্ষে কিছুই নয়। নিজের গৃহে বড় আয়নার সামনে সে নানা কশরৎ করিয়া দেখিল, তার ভঙ্গিমাও ছব্ব মিলিয়া যায়। শিনারিও ? হুঁ, একটা গল্প গড়িয়া লওয়া...? পাঁচ-সাতটা গল্প ভাঙ্গিয়া চুরিয়া নূতন একটা বানানো...কি এমন শক্ত ব্যাপার ! এ কল্পনা কাজে খাটাইতে কিন্তু মুষ্কিল বাধিল, বৃড়া বাপের হুঁশিয়ারীর দরুণ। বাপ অনেক টাকার মালিক—কিন্তু ব্যয়-সম্বন্ধে উগ্র রকমের ভীক। কাজেই মুরারির মনের বাসনা মনে অসন্তোষের তলে পড়িয়া গুম্বাইতে লাগিল। তারপর সহসা একদিন তার শনি-গ্রহের সহিত বাপ ইহলোক হইতে বিদায় লইলেন,

বহিঃশিখা

এবং বাপের শ্রদ্ধা-শাস্তি চুকাইয়া কজন বন্ধুকে লইয়া সে একটা দেশী ফিল্ম বানাইয়া ফেলিল। ছবির নাম, ‘রক্ত-ঋণ’। সাত-আটটি ফিরিঙ্গি-মহিলাকে বাঙলা শাড়ী পরাইয়া মেয়েদের ভূমিকায় নামানো হইল। ছবি তৈয়ার হইয়া গেলে দেশের যে সব-আর্ট-ক্রিটিক স্কলভে আর্টের জ্ঞান-বিতরণের ব্রত গ্রহণ করিয়া এক পয়সার কাগজ বাহির করিয়াছেন—‘চামচিকা’, ‘প্রলয়-ডম্বক’, ‘তাক্ধিন্তা’, ‘সমঝ-দার’—সেই সব কাগজের সম্পাদকদের সরস আতিথেয় সবিশেষ পরিতৃপ্ত করিল। তাঁরা আর্টের খাতির যতটা করেন, আতিথেয় খাতির করেন তার চেয়ে অনেক বেশী। কাজেই ছবির খ্যাতির দামামা এমন বিরাট সমারোহে তাঁরা কয় সপ্তাহ ধরিয়া বিঘোষিত করিয়া বেড়াইলেন যে বাঙালী নর-নারীর প্রাণ অতিষ্ঠ হইয়া উঠিল! তাঁরা ভাবিলেন, দুনিয়ায় বুঝি আর কিছু নাই,—কল্যাণদায়, পাওনাদার’, চাকরি-শূন্যতা, কাবলীওয়াল, এ সব বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে! সংসার-সংগ্রামে বিপর্যস্ত যে বেকার আত্মহত্যার জন্ত অহিফেন খুঁজিতেছিল, সে-ও দামামা-ধ্বনি শুনিয়া মৃত্যু-বাসনা স্থগিত রাখিল,—‘রক্ত-ঋণ’ ফিল্ম যেদিন দেখানো হইবে, সেদিন ঐ বেলা তিনটার অভিনয়ে গিয়া ফিল্ম দেখিয়া তবে মরিবে! চুইলেরা লেখাপড়া ভুলিল, বাড়ীর কণ্ঠা রাগ ভুলিলেন, গৃহিণী কণ্ঠার সঙ্গে তর্ক-দ্বন্দ্ব ভুলিলেন—সকলে উদ্‌গীব, একবার ‘রক্ত-ঋণ’ দেখানো স্মর হইলে হয়!

কিন্তু একটা বিপদ বাধিল। যাদের সিনেমা-হাউস আছে, এক-পয়সার কাগজ পড়িয়া তাদের যে-বুক দশ হাত হইয়াছিল, ট্রায়ালে ছবি দেখিয়া তাদের সে বুক ভাঁটার জলের মত হ্রস্ব করিয়া নামিয়া

বহিঃশিখা

গেল। ছবি তারা আর তাঁদের হাউসে দেখাইতে চায় না—পয়সা হইবে না ; উপরন্তু হাউসের বদনাম !...

অবশেষে মুরারি সেন এক চাল চালিল—এক হস্তার জন্ত চেৎলার হাটের কাছে নব-প্রতিষ্ঠিত যে ব্যোম সিনেমা-হাউস—তাদের হাতে নগদ আড়াই হাজার টাকা দিয়া এক সপ্তাহের জন্ত ‘রক্তক্ষণ’ দেখাইবার ব্যবস্থা করিল। যারা মুরারির অর্থ-ভাগ্যের হিংসা করিত, তারাও ব্যাপার দেখিয়া স্তম্ভিত এবং ‘চামচিকা’, ‘প্রলয়-ডম্বরু’র দল উচ্চ নিনাদে দিকে দিকে জানাইয়া দিল,—বাঙালীর কলঙ্ক ঘুচাইতে ‘রক্তক্ষণ’ দেখা দিতেছে। এ শুধু আমাদের উপরোধ-অনুরোধে। নহিলে আফ্রিকার কঙ্গো ষ্টেটে ছ’নাসের জন্ত এ ফিল্ম বুক হইয়া রহিয়াছে—তারা টেলিগ্রামের পর টেলিগ্রাম পাঠায়...ছবির জন্ত কাফ্রী-দর্শকরা সদলে বাসা ছাড়িয়া সমুদ্রের ধারে বসিয়া ধর্না দিতেছে! এই এক সপ্তাহ মাত্র সময়ে হে বাঙালী, ‘রক্তক্ষণ’ দেখিয়া আর্টিষ্টিক ইঞ্জেকশন লইতে ভুলিয়ো না...ইত্যাদি।

একখানি ফিল্ম বাহির করিয়া এ-লাঞ্ছনা সহিবার পর বন্ধুর দল মুরারিকে পরামর্শ দিল, দ্বিতীয় ছবি তুলিবার পূর্বে নিজেদের একটা হাউস বানাইয়া তোলা। সেখানে শুধু তোমার ঐ The Trans-Gangetic Gigantic Giant Film Producing Corporationএর তোলা ছবি ছাড়া আর কোনো ছবি দেখানো নয়।...বন্ধুরা সদলে সে হাউস ম্যানেজ করিবার ভরসাও দিল। মুরারি তাই এ-পরামর্শ সঙ্গত বুঝিয়া হাউস-প্রতিষ্ঠা-কল্পে উঠিয়া পড়িয়া লাগিয়াছে। এমন সময় মুরারির কয়েকজন বন্ধুর মারফৎ ছত্রমলের সঙ্গে তার

বহিঃশিখা

দেখ। বন্ধুরা ছত্তরমলকে বলিয়া দিল—বাপের সমস্ত টাকায় মরুচে ধরছিল...তার এবার সদগতি হোক—আমরা পাঁচজন আছি।...

ছত্তরমল সূচতুর ব্যক্তি—একখানি গামছা ও লোটা মাত্র সঞ্চল করিয়া নগদ সাড়ে তিন টাকা পুঁজি লইয়া কোন্ সেই বিকানীর হইতে কলিকাতায় আসিয়াছে ভাগ্যলক্ষ্মীকে গামছায় বাঁধিয়া লইয়া যাইবে বলিয়া...সে...

শ্রামল কহিল—আপনি সে জমি দেখেচেন মিষ্টার সেন ?

মুরারির বন্ধুরা কহিল—দেখেচেন বই কি ! আরো অনেক জনি দেখেচেন—তবে কি জানেন, ঐটেই পছন্দ। কেননা, বাঙালী-পাড়া আর সাহেব-পাড়ার মাঝামাঝি জায়গা—সেই জমিই তো এত ঝোঁক ঐ জমির উপর।

শ্রামল কহিল—তাইতো ! কিন্তু এখানে একটু মুন্সিল আছে কিনা।

একজন বন্ধু কহিল—মুন্সিল ?

শ্রামল কহিল—হ্যাঁ। মানে, কুমার বাহাদুরের এক পিশি আছেন। তিনি দেশে থাকেন। তাঁর সাধ কলকাতায় থাকবেন—কালী-গঙ্গার দেশে। তাই কুমার বাহাদুর বলছিলেন, ঐ জমিটা পড়ে আছে—একখানা বাড়ী করে দি—পিশিমা এসে সেই বাড়ীতে থাকুন...প্ল্যান অবধি হয়ে গেছে সে-বাড়ীর...

মুরারি সেন কহিল—তাহলে...?

শ্রামল কহিল,—সবুর করুন, ব্যস্ত হবেন না। আমরা আপত্তি তুলেচি ; বলেচি, পিশিমার জন্য একটা বাড়ী ভাড়া করুন না, বেশ বড়

বহ্নিশিখা

দেখে, ভবানীপুর কি কালীঘাট অঞ্চলে। তাতে নারাজ ! বলেন, ভাড়া-বাড়ীতে পিশিকে রাখলে বংশের ইজ্জৎ থাকবে না।...তা, মোটা টাকা যদি সেলামী দিতে পারেন, তাহলে আমি রাজী করাতে পারি। বুঝলেন কি না, নগদ পয়সার মায়া বড় মায়া—ইজ্জতের কথাও ভুলিয়ে দেয় অনেক সময়...

মুরারির বন্ধু কহিল—কিন্তু ছত্তরমল বাবু বলছিলেন, দশ হাজার টাকা সেলামি দিলে না কি হতে পারে...

শ্রামল কহিল—ভুল। ছত্তরমল বাবু এমন কেন বলেছেন, বুঝি না। দশ হাজার টাকাকে কি এরা টাকা বলে, মশায় ? আমাদের কাছে দশ হাজার টাকা রাজার ঐশ্বর্য...কিন্তু এদের কাছে খোলামকুচি...!

মুরারি কহিল—আপনি তাহলে কত সেলামি বলেন ?

মুখখানা বিকৃত করিয়া শ্রামল কহিল—বিশ হাজারের কমে রাজী হবেন বলে মনে হয় না। গানারু-টহলচাঁদদের দিয়ে প্র্যান করিয়েছেন। বাড়ী তো নয়, যেন বর্ম্মার প্যাগোডা ! খাশা ! এ প্র্যান হয়েচে কত টাকায়, জানেন ?

বিস্ফারিত চক্ষে বন্ধু কহিল—কত ?

শ্রামল কহিল—পাঁচ হাজার টাকা।...

বন্ধু ও মুরারি দুজনেই শিহরিয়া উঠিল। বাপ্‌রে, বলে কি !...কিন্তু মিথ্যা কেন বলিবে ? মিথ্যা বলিয়া লাভ কি ? লম্বা সেলামি তারা দিতে না পারে, জমি মিলিবে না। একটা বীভৎস মূল্য বলিয়া তাড়াইবার এমন কোনো হেতু তো নাই...!

মুরারি কহিল,—কুমার বাহাদুর কি বাড়ীতে নেই ?

শ্রামল কহিল,—না। এখনি আসবেন। একটা রেশের ঘোড়া আনিয়েচেন—টার্ফ ক্লাবে গেছেন জকিকে নিয়ে পরখ করতে...

বন্ধু কহিল,—আপনাকে মশায় ও-জমিটুকু করে দিতেই হবে। দেখুন, অত টাকা সেলামি দিতে গেলে পেরে উঠবো কেন? বাড়ী তৈরী করতে খরচ আছে! সে কোন্ না চল্লিশ-পঞ্চাশ হাজার টাকা পড়বে। ক্যাপিটালের কতখানি এইখানেই নিঃশেষ হয়ে যাবে! কুমার-বাহাদুরের টাকার অভাব নেই...একটু স্বার্থত্যাগ করলে তাঁর গায়ে লাগবে না, অথচ দেশের একটা মস্ত অভাব মোচন হবে। দেশের একটা দাবীও তো আছে তাঁর কাছে—কি বলেন?...

কথাটা বলিয়া বন্ধুবর বেশ সচকিত দৃষ্টিতে শ্রামলের পানে চাহিয়া হাসিল।

ছত্তরমল কহিল,—আপনি ভি থোড়া মেহেরবানি করুন শ্রামবাবু...আপনি আমাদের হয়ে দু'কথা বললে কুমার-বাহাদুর 'না' বলতে পারবেন না!

শ্রামল কহিল,—টাকা কি কেউ সহজে ছাড়ে, ছত্তরমল বাবু? যার বেশী টাকা, টাকার মায়া তার আরো বেশী। বোঝেন তো সব।...

ছত্তরমল কহিল—তা জানি, বাবু-সাব। তব্‌ভি আপনার বাত্‌ উনি ফেলতে পারবেন না। কামটা হোলে আমরাও কিছু পাই...

শ্রামল হাসিয়া ছত্তরমলের পানে চাহিল, কহিল—একটা কথা ঠিক করে বলবেন, ছত্তরমল বাবু?

ছত্তরমল কহিল,—বলুন...

বহিঃশিখা

শামল কহিল—এ-কাজে কি দালালী পাচ্ছেন আপনি ?

ছত্তরমল উৎসাহের সুরে কহিল—হাঁ, সাচ্ বাত্ বলবো। কেনো বলবে না ?...এ-বাবুরা হামাকে সাড়ে সাতশো রুপেয়া দিবেন—যদি আমি দশ হাজার সেলামিতে করিয়ে দিতে পারি—ভাড়া ফাষ্ট টেন্ ইয়াস সাড়ে সাতশো...

শামল কহিল—সব দিকে কম হলে চলে কখনো। ভাড়াটা ফাষ্ট টেন্ ইয়াসে এক হাজার করিয়ে দিন্—আর-এক বছরের ভাড়া আগাম জমা রাখবেন—security-deposit-হিসাবে...দেখুন, রাজী আছেন ?

ছত্তরমল কহিল—হাঁ, ও ব্যায়সা দস্তুর আছে—রাখবেন বৈ কি। তা, ভাড়া সাড়ে সাতশো...

শামল স্বল্প দৃষ্টিতে ছত্তরমলের পানে চাহিয়া কি ভাবিল, পরে কহিল,—হঁ—আচ্ছা, আমার কি দেবেন ? আমি যে এই মেহনৎ করবো ?...আমার মশায়, পই কথা—দেশ আছেন, জানি...দরিদ্র দেশ...তঁার সেবা করে যঁারা আনন্দ পেতে চান্, তঁারা সে-আনন্দ পান্, তাতে আমার কোনো ক্ষোভ নেই। তবে, আমরা দেশের দুঃখী-গরীব, নেহাৎ ছ্যাঁচড়া প্রাণী...আমরা পয়সার দামটাই বুঝি। দেশের পানে সজল চোখে চেয়ে থাকলে পেট তো প্রবোধ মানবে না—তাই আর কি...

তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে ছত্তরমল শামলের পানে চাহিল, পর-মুহূর্তে মূরারির পানে ; তারপর কহিল—আপ্ লোক আইয়ে তো বাবু-সাব্...

তাদের লইয়া ছত্তরমল উঠিয়া ঘরের বাহিরে গেল—এবং শামল

বহিঃশিখা

যেখানে বসিয়া আছে, সেখান হইতে দেখা যায়, বাহিরে বারান্দায় এঁদন জায়গায় দাঁড়াইল ; দাঁড়াইয়া হাত-পা নাড়িয়া ভীষণ-চিন্তায়-জটিল প্রসঙ্গ গুরু রকমের যুক্তি বাহির করিয়া কি যে সব বকিয়া চলিল,— তার কথায় মুরারি একবার বন্ধুর পানে চাহিয়া দেখে, এবং বন্ধু মুরারির পানে !...তারপর একটা রফায় রাজী করাইয়া ছত্তরমল তাদের লইয়া কক্ষ-মধ্যে ফিরিল ; ফিরিয়া কহিল—আপনি বড়া আদমি আছেন শ্রামবাবু। তা, বেশ, আপনাকে পাণ থেতে বাবুরা পান্শো রুপেয়া দিবে—আপনি কামঠো চুকা করিয়ে দিন্...এই অবধি বলিয়া সে মুরারির পানে চাহিল, চাহিয়া কহিল—কিনন, এহি বাত্...কি বলেন বাবু-সাব ?

শ্রামল মুরারির পানে চাহিল। মুরারি কহিল,—বেশ, আমি রাজী আছি। তাই হবে।

শ্রামল কহিল—ও তো ঔদের কথা। আপনি কি দেবেন, বলুন ছত্তরমল বাবু ? কুমার-বাহাদুরের কাছ থেকেও কি আপনি কিছু আদায় করবেন না ?

ছত্তরমল কহিল,—সে আপনার মেহেরবানি। আমি তো আপনাদেরই গরীব বান্দা আছি।

শ্রামল কহিল—শোনো বাবু, আমার পাকা কথা—এঁরা পাঁচশো দেবেন, আর তুমি দেবে পাঁচশো,—এদিক থেকে তোমায় হাজার রুপেয়া পাইয়ে দেবো। টাকাটি আমার চাই, যেদিন দলিল সহ হবে, সেইদিন...কি বলেন ?

উচ্ছ্বসিত কণ্ঠে ছত্তরমল কহিল—বহুৎ খুব ! রাজী...

বহিঃশিখা

বাহিরে একটা মোটর আসিয়া দাঁড়াইল। শ্রামল কহিল,—এ
কুমার বাহাদুর এসেছেন...আপনারা বসুন...

শ্রামল উঠিয়া বাহিরে গেল। মুরারি চাহিয়া দেখে, দিব্য
তরুণ সুশ্রী মূর্তি...চেহারায় রাজশ্রীর দীপ্তি! বাহিরে দাঁড়াইয়া
দুজনের কি কথাবার্তা চলিল—বহুক্ষণ! তারপর গিরিজা ও শ্রামল
আসিয়া ঘরে ঢুকিল। শ্রামল কহিল—এঁরা এসেছেন।...ইনি
হলেন মুরারি বাবু...ইনিই লীজ্ নেবেন...

—ওঃ! বলিয়া গিরিজা একটা সোফায় বসিয়া পড়িল, এবং
মুরারির পানে চাহিয়া কহিল—আপনার কেন এ মতলব হলো
হঠাৎ? এতগুলো টাকা নিয়ে একটা অনিশ্চিতের মধ্যে ঝাঁপ
দেওয়া? বিলিতি competitionএর বাজারে দাঁড়াতে পারবেন?
দেশের লোককে তো জানেন—বিলিতি কুকুরটাকে অবধি তারা
মাথায় তোলে দেশের ঠাকুর ফেলে!

মুরারি সলজ্জ মৃদু হাস্তে কহিল—সখ! তার উপর ব্যবসা...

গিরিজা কহিল—ব্যবসা করতে চান্ তো চলুন আমাদের
ওদিকে। বড় বড় ক্ষেত পড়ে আছে। আমাদের কিছু কিছু দান
দিয়ে পাটের চাষ লাগান জমিতে—ফেঁপে উঠবেন। আমাদের যা-কিছু
প্রতিপত্তি, তা ঐ পাটের কল্যাণে। পাটের চাষের মত চাষ আর
আছে! বলে, দেশের লোক খেতে পায় না। আরে, যারা খেতে পায়
না, তারা কোনো কালেই পাবে না। তা বলে লক্ষ্মীকে তো ঠেলে
দিতে পারি না! আমার জমি থেকে বতটা টাকা আদায় করতে পারি,
করবো না কেন,—বলুন তো? কথায় আছে—পাটেই লাট...

বহিঃশিখা

কথা শুনিয়া মুরারির বন্ধু অবাক ! এই লোকের কাছে সে দেশের নাম করিয়া ভাড়া কমাইবে !...যে বলে, আমার জন্ম—সেখান হইতে বতটা টাকা আদায় করিতে পারি...

তবু চেষ্টা চাই। এই জমিটুকু পাইলে সে পাইবে হাউসের ন্যানেজারী-চাকরি ! চারশো টাকা মাহিনা—তাছাড়া কতখানি খাতির...কলিকাতায় বসিয়া ! যাকে ফ্রী পাশ দিবে, সে একেবারে মাথায় তুলিবে। লোকের কাছে বুকখানা দশ হাত ফুলিয়া থাকিবে !... সে কহিল,—দেখুন, আপনি তো বুঝছেন, কত বাধা এ-ব্যবসায়, সেই জগুই আপনার অমুগ্রহ-প্রার্থী হয়ে...

এ কথায় বাধা দিয়া গিরিজা কহিল,—আজকাল এই ফিল্ম তোলা কেমন একটা রোগের মত হয়েছে দেশে ! সেকালে কিছু না হলে লোকে হোমিওপ্যাথি ডাক্তারী ধরতো—এখন হয়েছে, দেখি, যার কোনো দিকে মাথা খুললো না, অমনি সে ছুটলো ফিল্মের কারবারে। এতেও একটা শক্তি থাকা দরকার, এবং এ-বিষয়ে শিক্ষা...তা আপনারা কতটা করলেন ? বিলেত থেকে technique কেউ শিখে এসেছেন ? এর একটা technique আছে...এবং আমাদের দেশের লোক সে-জ্ঞান কতটা আয়ত্ত্ব করতে পারলে ? দেখছেন না, সব attempts ব্যর্থ হচ্ছে...যারা জাঁকিয়ে করচে, তারা গায়ের জোরে যা-খুশী তাই দেখিয়ে যাচ্ছে...একটা গল্প বলি তবে, শুনুন...কিছুদিন আগে বোম্বাই থেকে এক পার্শী থিয়েটারের দল আসে কলিকাতায় ; আনি তাদের অভিনয় দেখেছিলুম,—আর্টিষ্টদের গলা খাশা, গায় খাশা—কিন্তু নাটক ? Simply ridiculous.—আমার সঙ্গে দলের

বহিঃশিখা

মালিকের আলাপ হয়েছিল। আমি নাটক দেখে বিরক্ত হয়ে তাঁকে বলেছিলুম,—আপনার এ সব নাটক কে লেখে? তিনি বেশ সপ্রতিভ ভাবেই বললেন, Why! my Munshi (কেন, আমার মুন্সী লেখে)! আমি ভাবলুম, মুন্সী হয়তো কোন নাট্যকার...তার সম্বন্ধে প্রশ্ন করতে তিনি বললেন,—না, পঞ্চাশ টাকা মাহিনার সে এক সরকার। তাকে কর্তা বলেন—এমনি একটা situation লিখে দাও,—এমনি কথাবাত্তা...সেও লিখে গেল—যেন কুলি খাটাবার estimate...হুঁঃ—দেখেচেন তো সে-সব? আমাদের সময় সময় মনে হয়, এই সব দেশী ফিল্ম দেখে—কি অদ্ভুত এঁদের গল্প, এবং আরও কি অদ্ভুত তার শেটিং আর অভিনয়! বাঙলা দেশ হলো গল্পের দেশ—এখানকার দিদিমা-ঠাকুমা গল্প বলে দ্রুত নাতি-নাতনীদেব ভোলান—আর এই দেশের লোক গল্প বানাতে পারে না—এ যে বড় লজ্জার বিষয়!...তা, আপনারা কোনো ছবি নিজেরা তুলেচেন?

মুরারি কহিল,—আজ্ঞে হ্যাঁ। ‘রক্তাঙ্গণ’ ছবি। নাম শুনেচেন, The Trans-Gangetic Gigantic Giant Film Corporation? আমাদের ফিল্ম কোম্পানির নাম হলো ঐ...

নাম শুনিয়া গিরিজার দুই চক্ষু বিস্ফারিত হইয়া উঠিল। সে স্তম্ভিতের মত মুরারির পানে চাহিল, তারপর কহিল—আপাততঃ আর কোনো ছবি তুলেচেন?

মুরারি কহিল,—তুলিচি। আমাদেরই এক বন্ধু—নাম শুনে থাকবেন—আজকালকার একজন মস্ত লেখক বিরূপাক্ষ পতিতুগু; তাঁর লেখা ‘খোলা জানলা’ রোমান্স—সেটা ধরার উদ্যোগ করচি। কিন্তু

বহিঃশিখা

ইতিমধ্যে নিজেদের একটা হাউস করে ফেলতে চাই। হাউস না হলে বড় মুক্কিল বাধে ছবি দেখানোর...

এমনিভাবে আলাপ-আলোচনা চলিল—এবং মুরারির সবাক্তব নিবেদন, ছত্তরমলের সরস সুপারিশ ও শ্রামলের সহিত সংপরামর্শে প্রায় এক ঘণ্টা অতিবাহিত হইলে কুমার বাহাদুর রায় দিলেন—
আচ্ছা, আজকের দিনটা আমার ভাবতে দিন...পিশিমার জহু ওখানে বাড়ী...তা, আপনারা কাল সকালের দিকে দয়া করে একবার আসতে পারেন না?...তাহলে পাকা কথা দি...

মুরারি কহিল,—পাকা কথাই পেতে চাই আমরা। তাড়ালে চলবে না...

বন্ধু কহিল,—আপনি আমাদের পেট্রিং বলে আমরা ঘোষণাও করতে চাই...

গিরিজা হাসিল, হাসিয়া কহিল,—ওদিকে আনার মোটেই লোভ নেই। নিজেকে patronise করে যেতে পারলেই এ-জীবন সার্থক হয়েছে ভেবে আত্মপ্রসাদ উপভোগ করবো। তাহলে আমি উঠি... একটু কাজ আছে...কতকগুলো payment আছে,—হিসেব দেখে ঠিক করতে হবে। ক্ষমা করবেন। আপনারা একটু বসুন...ওহে শ্রামল, এঁদের চা-টা দেওয়া হয়েছে ?

শ্রামল কহিল,—আজ্ঞে, না। কথায়-কথায়...

একটু বিরক্তির ভাব দেখাইয়া গিরিজা কহিল,—এটা ভারী অত্যাচার। আতিথ্য আগে...যে-কাজেই যিনি আসুন, তোমার গৃহে অতিথি তিনি—তাঁর যোগ্য অভ্যর্থনা কখনো ভুলবে না...এদিকে

বহিঃশিখা

একটু হুঁশিয়ার হয়ে।...তাহলে নমস্কার...চা না খেয়ে আপনাদের যাওয়া হবে না। এ মাদোয়ারী-বাবুটিকেও শুধু-মুখে যেতে দিয়ে না—বুঝলে?...

গিরিজা কক্ষান্তরে চলিয়া গেল।...শ্যামল কহিল,—নিরাশ হবেন না। কাল যখন আসতে বলেচেন, তখন ঔর মত হবার বিশেষ সম্ভাবনা। বলেচি না, টাকার মায়্যা বড় মায়্যা...এবং সে টাকা যদি নগদ মেলে? তা, এক কাজ করুন, কাল সেলানীর দশ হাজার টাকাটা সঙ্গে নিয়ে আসবেন...বুঝলেন। যদি আপত্তি তোলেন, চোখের সামনে গুণে-গুণে দু'তিন বার দশ হাজার টাকার নোট বার করলে সে আপত্তি উবে যাবে।...ঔর নগদ টাকার দরকারও খুব—ঐ রেশের ঘোড়া আনিয়েচেন—সতেরো হাজার টাকা দাম ঠিক করে...ঘর থেকে টাকাটা যদি বার করতে না হয়—তাই আর কি! খুব সুসময়, বুঝলেন। ঘোড়াটা খাশ্ অষ্টেলিয়ান্...

কথায় চমক ও তাক লাগাইয়া শ্যামল সবাকুব মুরারির মাথা ঘুরাইয়া দিল।...ওদিকে চা আসিল, সঙ্গে টোষ্ট-রুটী...বেয়ারার মাথায় ধপধপে সাদা পাগড়ী—তাহাতে পিতলে-তৈয়ারী ইংরাজী হরফ G আঁটা...অল্পস্থানে কোথাও ক্রটি নাই।

ছত্রমল কহিল,—হামার এক ঘটি পানি যদি দেন! কুথা পানি আছে, বলেন!...হানি কারো ছুঁয়া পানি নেহি পীতা...বড়ি পিয়াস লাগা...

শ্যামল কহিল,—বটে! আমুন আমার সঙ্গে—ভালো জলই আছে। পবিত্র হিন্দু মার্কা...মানে, গঙ্গা-পানি।

বহ্নিশিখা

• ছত্তরমল শ্রামলের সঙ্গে বিদায় লইল। চায়ের পেয়ালা লইয়া মুরারির পানে বন্ধু চাহিল, কহিল,—লোকটা খুব হুঁশিয়ার। টাকা আছে বলে নেহাৎ নিরেট নয়। Payments-এর আগে হিসাব নিজে দেখে। শুনলে তো ?

—হুঁ ! বলিয়া গম্ভীরভাবে মুরারি চায়ের পেয়ালা মুখে ধরিল।

তার পর তারা বিদায় লইলে গিরিজা কহিল—কলকাতায় যাবে ?

শ্রামল কহিল,—কোথায় ?

গিরিজা কহিল,—প্রথমে আলিপুর্বে লাল ভিলায়, মায়া দেবীর ওখানে ; তারপর তাঁর সঙ্গে সেই রায় বাহাদুরের বাড়ী—গান-শোনা-বার নেমস্তম্ভ আছে না ?

শ্রামল কহিল—কিন্তু গতি একটু ক্ষিপ্ত হচ্ছে না ?

গিরিজা কহিল,—উপায় নেই, বন্ধু। যাই করি এদিকে, প্রাণের তাকণ্য তো ঘোচাতে পারিনি—এবং তরুণ মনের সংস্কারও সেই সঙ্গে ..

শ্রামল কহিল,—চলো...তবে আজ আমি অর্দ্ধ-পথমাত্র অতিক্রম করবো। আমার পথিমধ্যে নামিয়ে দিয়ো, আমার একটু কাজ আছে—সে কাজ সারবো। আফি আজ রায় বাহাদুরের সঙ্গে দেখা করবো না...অন্য সময়ে এবং তোমার অসাক্ষাতে...

গিরিজা সপ্রশ্ন দৃষ্টিতে শ্রামলের পানে চাহিল। শ্রামল কহিল,—একটু ধৈর্য্য রাখো—রায় বাহাদুর একটি অতি-সহজ subject...for...

গিরিজা এ কথা ঠিক বুঝিল না। শ্রামল কহিল—If he is...মানে, এত টাকা করেছে, তবু টাকার লালসা এখনো আমাদের মতই ভীষণ তীব্র !...

পঞ্চদশ পরিচ্ছেদ

নারী-চিত্ত-রহস্য

গিরিজাকে দেখিয়া মায়া খুশী হইয়া কহিল,—আপনি যে হঠাৎ ?

গিরিজা কহিল,—জানেন তো, প্রশ্নর পেলো জীবমাত্রেরি বড় বেড়ে ওঠে...

মায়া কহিল,—আপনার বন্ধুটি কোথায় ?

গিরিজা কহিল,—পথে নেমে গেল, তার কি কাজ আছে।

মায়া কহিল,—ও-রকম নিলিপ্ত নির্বিকার লোক দেখা যায় না!
আর কি চমৎকার কথা কন!

গিরিজা কহিল—বা বলেচেন। বাক-বিত্তাসের কৌশলটুকু ওর জানা আছে। তবে আশ্চর্য্য প্রকৃতি! দুনিয়ার কোনো রসে ওর লোভ নেই। জীবনে ওর এক লক্ষ্য—অর্থ-সংগ্রহ। তাছাড়া আর কোনো দিকে লক্ষ্য নেই...

মায়া কহিল—তাই দেখি। তা, "কুমার-বাহাদুর, বলুন, এখন কি রকম আতিথেয় আপনাকে তৃপ্ত করতে পারি ?

গিরিজা এক মুহূর্তের জন্ত স্তব্ধ থাকিয়া কহিল,—চায়ে, গানে, গল্পে...

হাসিয়া মায়া কহিল,—আপনি সত্য কথাই বলেচেন। প্রশ্নর

বহিঃশিখা

‘আপনাকে বড় বেশী দিয়েছি, না? শুধু চা বলবেন, তা নয়, তার সঙ্গে গান, গল্প...আমায় রীতিমত ফতুর করে দেবার মতলব !

গিরিজা কহিল,—কিন্তু আপনার যে লক্ষ্মীর ভাণ্ডার—এত সহজে ফতুর হবার নয়।

মায়া কহিল—আপনারো বাক-বিত্বাসের কৌশল অপূর্ণ ! দেখে আমার মনে সন্দেহ জাগে...

সবিস্ময়ে গিরিজা কহিল,—কিসের সন্দেহ ?

মায়া কহিল—বে, আপনি সাহিত্যের কারবারী ! যাক, বসুন, আমি চায়ের ফরমাশ করি...

বেয়ারাকে চায়ের ফরমাশ করিয়া মায়া কহিল,—চা খেয়ে চলুন না একবার বায়োস্কোপে যাই !

গিরিজা কহিল,—ভিড় কেমন ভালো লাগছে না। একটু স্বরের পরশ নেবার জন্ত মন বড় অধীর হলো, তাই সুদূর মফঃস্বল থেকে চলে এলুম...

মায়া সপ্রশ্ন দৃষ্টিতে গিরিজার পানে চাহিল ; গিরিজা কহিল,—গান শোনবার সৌভাগ্য তাহলে হবে না ?

মায়া কহিল,—আমার গান যদি আপনার ভালো লাগে তো সে আমার সৌভাগ্য ! এর জন্ত অম্বরোধ কি ? বেশ, গাইচি !

মায়া পিঁয়ানোর সামনে বসিল,—বসিয়া একটা ঝঙ্কার তুলিয়া কহিল,—আপনি কাল বলছিলেন না, রবিবাবুর পুরোনো গানের কথা ? আমি আজ সেই গানটাই দেখছিলাম,—‘তুমি যেয়ো না এখনি।’ স্বরলিপি দেখে বাজিয়ে কেমন মনে হলো, ঠিক হচ্ছে

বহিঃশিখা

না,—এমন উৎসাহ তখন, যে, গাড়ী করে রায় বাহাদুরের বাড়ী চলে গেলুম। শৈলর কাছ থেকে সুরটুকু আদায় করে আনলুম... শুনুন তো... শৈল কিন্তু বেশ গায়,—মাষ্টারটিও পেয়েচে ভালো...

গিরিজা কহিল,—রবিবাবুর গান অনেকের গলায় শুনেচি, কিন্তু ওঁর সুরে জীবন আছে...

মায়া কহিল,—হাঁ। মাঝে মাঝে ওর কাছ থেকে সুর আদায় করি আমরা। ওকে যে করে দিল-মহলে এনেচি, ওঃ! রায় বাহাদুর ভারী কড়া লোক, মেয়েকে একা কোথাও—ছেড়ে দিতে চান না। অথচ মুখে কি বক্তৃতাই করেন, মেয়েদের আটকে রেখে না! আসলে, ওঁর চালটা ভারী aristocratic. পয়সার গরম আর কি!

গিরিজা কহিল,—কিন্তু ওঁর মেয়েটি কি খুব মিশুক? আপনি যে রকম বলচেন?

মায়া কহিল,—মেয়েটির মেজাজ বড় ঠাণ্ডা। খুব লাজুক...মেয়ে মার মতন। না অনেক টাকা পেয়েছিলেন, পৈত্রিক,—ব্যবসা করতে গিয়ে রায় বাহাদুর তা উড়িয়ে দেন। তারপর ভাগ্যে ঐ যুদ্ধ বাধলো...ওঁর তেমন culture নেই তো...মিসেস্ চ্যাটার্জীর হাতে পড়েই বা মানুষের মত হয়েচেন...

গিরিজা কোন কথা কহিল না; কেবলি ভাবিতেছিল, কি করিয়া ওখানে যাওয়ার কথা পাড়া যায়! একা যাইতে কেমন বাধিতেছিল, রায় বাহাদুরের সঙ্গে আলাপ হয় নাই! মিসেস্ চ্যাটার্জী যাইতে বলিয়াছেন, এ কথা সত্য,—কিন্তু সেটুকুর উপর নির্ভর করিয়া যাওয়া—বিশেষ কাল মিসেস্ চ্যাটার্জী যাওয়ার কথা তুলিয়াছেন, আর আজই...

বহিঃশিখা

এখন স্নযোগ পাইয়া সে কহিল,—ভালো কথা, ঠুঁদের বাড়ী যাবার জন্ত আমায় বলছিলেন কাল মিসেস্ চ্যাটার্জী...তা, আপনি কি বলেন? মিসেস্ চ্যাটার্জীকে দেখে আমার বেশ শ্রদ্ধা হয়েছে! চমৎকার lady...বেশ diginty আছে।

মায়া গিরিজার পানে চাহিল, কহিল,—যাবেন...? এখন? তার কথায় বেশ উৎসাহ।

গিরিজা কেমন যেন হতভম্বের মত হইল। সে কহিল,—এখন...? তা, আপনি যদি বলেন...মন্দ কি!...

মায়া কহিল,—গান শুনতে চাইছিলেন—তা আমার গান কি শুনবেন? তার চেয়ে চলুন, গান যাকে বলে, এমন গান শুনিয়ে দেবো...

বেয়ারা চা লইয়া আসিল। মায়া কহিল,—ছানার মুড়কি খাবেন কুমার বাহাদুর? আমার হাতের তৈরী...

দুই ঠোঁটে হাসির ঢেউ তুলিয়া গিরিজা কহিল,—আপনি নিজে তৈরী করেচেন! নিশ্চয় খাবো...

বেয়ারার পানে চাহিয়া মায়া কহিল—ওই মিঠাই লে আও...আজ বো-ডিশ্ বানায়া...

বেয়ারা চলিয়া গেল। গিরিজা কহিল—আপনার গুণের সীমা নেই, দেখচি...

মায়া গিরিজার পানে চাহিল, কহিল—গুণনিধি আমি...কি বলেন?

গিরিজা কহিল—নিশ্চয়। এই গান বাজনা লেখাপড়া—এ-

বহ্নিশিখা

সবের মধ্যে থেকেও আপনি সেবা-পরিচর্যার দিকে এমন মনোযোগী
...এ সত্যই অদ্ভুত...

মায়া কহিল—মোটাই না। ও আমার সখ! তাছাড়া যত
পুরুষালি চালেই চলি না কেন, নারীর বৈশিষ্ট্য ত্যাগ করবো
তা বলে?...

গিরিজা কহিল—আপনাদের সঙ্গে আলাপ হওয়ায় আমি সত্যি
কৃতার্থ হয়েছি।...যদি রাগ না করেন, অকপটে আমার প্রকাণ্ড
এক অপরাধ কবুল করি...আপনার বন্ধুত্ব-গর্বে আমি এমন ধন
হয়েছি যে, মনের সে ক্ষুদ্রতা, সে হীনতা আপনার কাছে প্রকাশ
করতে না পারলে আমি যেন শান্তি পাচ্ছি না...

সকৌতুহলে মায়া গিরিজার পানে চাহিল। গিরিজা কহিল,—
আপনাদের বেশভূষার পারিপাট্য, আপনাদের গান-বাজনায় অনুরাগ-
প্রীতি, আর সভা-সমিতি গড়ে সেখানে ঐ আনন্দ-কলরব—এগুলো
দেখে আমি ভাবতুম, এগুলো খেয়াল-ভরেই আপনারা করে যান!
প্রজাপতির দল ফুলের আশে-পাশে স্বচ্ছন্দ ঘুরে বেড়ায়
দেখে অনেকে ভাবে, অলস প্রজাপতির দল, পাখায় বাহার ছড়িয়ে
ফুলে-ফুলে তার ঐ ঘুরে বেড়ানো শুধু অলস আনন্দ! কিন্তু সত্যি
কি তাই? প্রজাপতি কাজের দিকে ভারী হুঁশিয়ার! সে তার ভাগুরটি
পূর্ণ করবার জগাই ফুলে-ফুলে ঘুরে বেড়ায়। কাছেই আপনাদের
স্বাধীন আর স্বচ্ছন্দ বিচরণেরও যে লঘু অর্থ আমি করবো, এ
একেবারে অস্বাভাবিক নয়। আপনাদের সঙ্গে মিশে কিন্তু দেখছি,
ঐ হাসি-খেলার মধ্যে কি নিপুণভাবেই আপনারা আপনাদের

বহিঃশিখা

মনকে গড়ে তুলছেন! সে মনের এমন শক্তি, এমন ধার যে দস্যুর বিপুল বিক্রমও তার সামনে ব্যর্থ হয়! এ যেন বহিঃশিখা...এর স্পর্শে আশ-পাশের জঞ্জাল পুড়ে ছাই হয়...নির্মম বর্বরতা এ বহিঃশিখার স্পর্শে দগ্ধ হয়ে যায়...

গিরিজার কথা শেষ হইবার পূর্বেই মায়া কহিল,—এ বহিঃশিখার দাহিকা-শক্তিই আপনি লক্ষ্য করেছেন! এ বহিঃশিখা শুধু ঐ দস্যুর বিক্রমই দগ্ধ করে? না, তার সঙ্গে ঘর, বাড়ী, স্মৃতি, আরাম, শান্তিও...? দাহের কাজে বহিঃবিচার-বুদ্ধির কোনো ধার ধারে না তো!

গিরিজা এ কথার অর্থ না বুঝিয়া মায়ার পানে চাহিয়া রহিল। তার বিশ্বয়ের সঙ্গে শ্রদ্ধা জাগিল—এ মেয়েটির কথায় যুক্তির সঙ্গে তেজও আছে বিলক্ষণ...

মায়া কহিল,—কি, জবাব দিতে পারছেন না যে! নারীকে বহিঃ এবং নিজেকে পতঙ্গ কল্পনা করে, পুরুষ বহু কাল ধরে কাব্যসুখ উপভোগ করে আসচে। সে উপনা...

গিরিজা কহিল,—মাপ করবেন...সে উপনার কথা আমার মনেও জাগে নি। ও উপনায় এমন মনোমাত্তিক অপমান...! আমার মনে জাগছিল, বহিঃশিখার রূপের তীব্রতা, তাঁর দীপ্তি, কদর্য্যতা-নাশে তার শক্তির কথা...

বেয়ারা প্লেটে করিয়া ছানার মুড়কি লইয়া আসিল। গিরিজা কহিল,—ধন্যবাদ...অতিথি-সেবাতেও আপনার দরদ অপরিচাল্য!

মায়া কহিল,—আপনার বাক্পটুতা দেখছি সীমাহীন...নিন্, এখন থান্। আমি ততক্ষণ একটা গান গাই! তারপর চলুন, রায় বাহাদুরের

বহিঃশিখা

ওখানে যাওয়া যাক...আমাদের দিল-মহলের চাঁদা আদায় করবো—
মিসেস্ চ্যাটার্জি পঞ্চাশ টাকা দেবেন, বলেচেন...রায় বাহাদুর তা
জানবেন না অবশ্য...

মায়া গিয়া আবার পিয়ানোর সামনে বসিল, এবং অবলীলায়
গান ধরিল—

তুমি যেয়ো'না এখনি।

এখনো আছে রজনী...

গিরিজার মন আবার কল্ললোকে ভাসিয়া চলিল। তার
সামনেও পথ বিজন, অঁধার সঘন... এ অঁধার ঘুচাইয়া মারাক্ণ
এই আলোর পুরীতে পড়িয়া থাকিবার সামর্থ্যই বা তার কোথায়!
এ-পুরীর দিকে ঘেঁষিবার পক্ষে ঐ অঁধার-ঘন বিজন পথ ছাড়া
দ্বিতীয় পথও তার জানা নাই!...

আহার শেষ হইলে গিরিজা কহিল,—আপনি কিছু মনে না
করেন যদি তো একটা প্রশ্ন...?

মায়া কহিল,—অসঙ্কোচে সে প্রশ্ন করতে পারেন।

গিরিজা কহিল,—আপনাকে একা দেখচি। আপনার মা, বাবা,
ভাই, বোন...?

স্নান হাসি হাসিয়া মায়া কহিল—আমি একলাই থাকি। সংসারে
এসেই খাদের স্নেহ-শ্রীতিতে ধল হয়েছিলুম, তাঁদের কৃাকেও ধরে পাশে
রাখতে পারিনি!

মায়ার স্বরে বিষাদের রেশ!

গিরিজা বুকিল, 'হয়তো মৃত্যুর কালি-রেখা!...মায়া কহিল,—আপনার

মনে দ্বিতীয় প্রস্ন হয়তো এই জেগেচে, যে, আমি বালিকা নই...এবং
এঁকেবারে দীন-দরিদ্রও নই, এ-অবস্থায় একা থাকি কেন ! নারীর যা
একমাত্র গতি...বিবাহ করে স্বামীর আশ্রয়, সাহচর্য...

গিরিজা মায়ার পানে চাহিয়া রহিল। মায়ী একটু স্তব্ধ চকিত
থাকিয়া পরে কহিল,—বাঃ, ওই জিনিষ...ও পড়ে থাকবে ! না, না,
প্লেটটা নিন্, শেষ করুন।...চা আর এক পেয়ালা দেবে ?

গিরিজা কহিল,—না...বেশ ! এটুকু পড়ে থাকবে না...

মায়ী বাহিরের পানে তাকাইল ; তারপর একটা নিশ্বাস ফেলিয়া
কহিল—দেখুন, আমি পেসিমিষ্ট...! আমার কিছু পয়সা আছে,
এবং শিক্ষায় বা চেহারায় একেবারে অচল নই...দু-চারজন গভীর
অমুরাগ-ভরে বিবাহে বরণ করুবার প্রস্তাব জানিয়ে ছিলেন ; কিন্তু
আমার গা কঁপে ওঠে বিবাহের প্রসঙ্গে ! মানুষের সঙ্গে এত
মেলামেশা করেও মানুষকে চিনে উঠতে পারচি না ! একটা কাহিনী
বলেই বুঝবেন। এক তরুণ ব্যারিষ্টার আমার প্রতি সহসা দরদী
হয়ে ওঠেন, আমার মনও একেবারে অচঞ্চল ছিল না—সহসা তাঁর
অতি-গোপন একটা প্রণয়-ব্যাপার আমার কাছে প্রকাশ হয়ে পড়লো।
তার মধ্যে নৃশংসতা ছিল, ঈর্ষরতা ছিল, তা' ছাড়া ছিল পাপের
স্বগভীর কালি ! আমি শিউরে সরে এলুম। অথচ তাঁর সঙ্গে
মেলামেশায় তিনি, আপনার কোথাও গোপনতা রাখেন নি।

গিরিজা শিহরিয়া উঠিল, কহিল,—দেখুন, মানুষের সঙ্গে কারবার
করতে বসলে মানুষকে নিছক খাটি পাবেন না। ধূলো-মাটির উপর দিয়ে
চলতে গেলে পায়ে ময়লা লাগবেই...সে ধূলো-মাটি যদি কেউ ঝেড়ে

ষোড়শ পরিচ্ছেদ

সুখ-দুঃখ

রায় বাহাদুরের গৃহে গিরিজা দুদিনেই একটা মোহের সৃষ্টি করিয়া তুলিল। সাহেবী চাল-চলন সজ্জা ধরা ; কাজেই সারদাসুন্দরীর চির-সংস্কার-গত চিত্ত এই সুশ্রী তরুণটির প্রতি মায়া-মমতায় পরিপূর্ণ হইল। এমন একটি জামাই পাই, এ বাসনা বাঙালী মেয়ের মার একেবারে অন্তরের বস্তু, সেই বাসনাই সারদাসুন্দরীকে গিরিজার প্রতি মমতাময়ী করিয়া তুলিল।

আর শৈল ? গিরিজার কমনীয় সুশ্রী মূর্তি, তার ললিত কণ্ঠ, সুর-ব্যঞ্জনার সুমধুর ভঙ্গী—এগুলো তার ভালো লাগিত। তার চেয়ে গিরিজার মুখের আলোচনা-গল্প আরো ভালো ! এত খবরও তার জানা আছে...সাহিত্য-বিজ্ঞান, দেশ-বিদেশের বিচিত্র ইতিহাস... আর এমন অপরূপ কৌশলে এ-সব কথা সে বলিতে পারে যে, তার সঙ্গ এ গৃহে বিশেষ কাম্য হইল।

সারদাসুন্দরী স্বামীকে জানেন। এত পয়সার উপর আধিপত্য আজ মিলিলেও প্রথম বয়সের সেই দারিদ্র্য-দুঃখ মনকে সংশয়াতুর করিয়া তুলিয়াছিল বিলক্ষণ। মনের সেই সংশয়ের ফলে আজ সব রকমের নব আগন্তুক অতিথিকে সবিশেষ পরীক্ষা করিবার দুর্নিবার আগ্রহ তাঁর ও অতিথি-অভ্যাগতের মধ্যে একটা ব্যবধান রচিয়া আসিতেছে

বহ্নিশিখা

সমানে। গিরিজার সঙ্গে আলাপ সারদাসুন্দরীর ভালো লাগিতেছে, তার সঙ্গে এতখানি ঘনিষ্ঠতা...স্বামীর ভালো লাগিবে কি না, এই আশঙ্কায় সারদাসুন্দরী বেশ সতর্ক হইয়া গিরিজাকে নিমন্ত্রণ করিতে লাগিলেন। সন্ধ্যার দিকে রায় বাহাদুর প্রায় বাহিরে থাকেন—সারদাসুন্দরী ঐ সময়টুকু গিরিজার জন্ত নির্দিষ্ট করিয়া বলিয়া দিলেন—তুমি বাবা বিকেলে এসো...তোমার কাছে শৈল গান-বাজনা একটু করুক। পঙ্কজবাবু শেখাচ্ছেন বটে, কিন্তু এর উপর তোমারো একটু লক্ষ্য থাকুক—তাতে ফল ভালো বৈ মন্দ হবে না। আমিও একটু গান শুনবো, এ-সময়টুকু আমার আজীবন আছে!

সেদিন গিরিজা যখন মায়ী দেবীর কাছে নিত্যকার মত আসিয়া দাঁড়াইল, মায়ী কহিল—আজো কি আমার দরকার হবে কুমার বাহাদুর আপনাকে পৌছে দিয়ে আসতে?

কথাটা লঘু কৌতুকের ছলে উচ্চারিত হইলেও মায়ী ছোট একটা নিশ্বাস কিছুতেই চাপিয়া রাখিতে পারিল না।

গিরিজা একটু সঙ্কুচিত হইল,—মায়ার উপর পীড়ন করিতেছে বলিয়া নয়! তার মনে হইল, মায়ী দেবী কি ধরিয়া ফেলিয়াছেন, ওখানে সে নিত্য ছোটো কি আশা বুকে লইয়া? কিসের পিপাসায়? তাই এ লজ্জা! গিরিজা কঁহিল,—আপনার কষ্ট হচ্ছে খুব—না?

মায়ী কহিল—একটা ছোট কাহিনী শুনবেন? বলি, শুনুন—ইস্পাতের ফলা গাছ-তলায় পড়ে ছিল, নেহাৎ অনাদরে, সঙ্গীহীন অবস্থায়। গাছ তাকে নিত্য দেখে ঐ ভুমিশয়ায় তার পায়ের কাছে!

বহিঃশিখা

হুজনে বন্ধুত্ব হলো। গাছ ইম্পাতের ফলাকে ডেকে এক দিন বললে,—
তোমায় অমন মন-মরা দেখি কেন, বন্ধু? এই বসন্তের বাতাসে আমার
সর্ব্বাঙ্গ উল্লাসে নেচে ওঠে—কিন্তু তুমি অমন চুপটি করে এক-ভাবেই
পড়ে আছো, অতি দীর্ঘ-দীর্ঘ কাল ধরে...কি হলে তুমি আনন্দ
পাও? জীবনকে সার্থক করতে পারো? বলো তো বন্ধু। ইম্পাতের
ফলা বললে—চারিদিকে জীবনের এই মুক্ত প্রবাহ দেখে, কাজের
সজীব কলরব শুনে আমি যেন আকুল হয়ে উঠি। আমি একেবারে
অকেজো জড় মূঢ় পড়ে আছি—ছুনিয়ায় নিতান্ত অপ্রয়োজনীয় জঞ্জালের
মত...এই আমার বড় দুঃখ, বন্ধু! গাছের মমতা হলো—আহা, বেচারী
—কাজের জন্ত এমন আকুল, অধীর! গাছ বললে,—আমি তোমায়
কোনো সাহায্য করতে পারি? বলো,—কুঠা'করো না। ইম্পাতের ফলা
বললে,—পারো। তুমি তোমার একটা শুকনো ডাল যদি আমায় দাও,
তাহলে আমি জীবনটাকে কাজের যোগ্য করে তুলতে পারি। নির্বোধ
গাছ ইম্পাতের কথায় ভুলে একটা শুক ডাল তাকে উপহার দিলে।
ইম্পাতের ফলা মহা-খুশী হয়ে তখন সেটাকে আশ্রয় করে কুঠারের
মুঠি ধরে জেগে উঠলো এবং জাগবামাত্র তার বহুদিনকার জড়তা
ভেঙ্গে কাজের নেশায় সে প্রমত্ত হলো! এই প্রমত্ততার বেগে সে ঐ
গাছের গোড়াতেই সজোরে কোপ বসালে—গাছ হড়-মুড় করে ভেঙ্গে
ধরণীতে নুটিয়ে পড়লো। ইম্পাতের ফলা কাজের নেশায় মেতে গাছের
ডালপালা কুচি-কুচি করতে লেগে গেল—ধার শাণানো চাই...কাজ
চাই...কাজ! রিক্ত গাছ তার আঘাতে বেদনার নিশ্বাস ফেলে বললে,—
তোমার কোথাও বাধে না, বন্ধু? আমার 'পরে এই নির্মম আঘাত?

বহিঃশিখা

ইম্পাতের ফলা বললে,—কাজ চাই, কাজ...কাজ না পেলে আমার জীবন সরস থাকবে না, সফল হবে না...! আচ্ছা, বলুন তো, ইম্পাতের জীবন সফল হচ্ছে দেখে নিজে তার নিশ্চয় আঘাত ডালে ডালে লাভ করে যাচ্ছে কি কোনো কষ্ট হয় নি?

বিশ্বয়ে গিরিজা মায়ার পানে চাহিল—এ মস্ত হেঁয়ালি! সে কহিল,—এ যে মস্ত হেঁয়ালি, মায়া দেবী...এর অর্থ?

মায়া আর একটা নিশ্বাস অতি-কষ্টে চাপিয়া কহিল—হেঁয়ালি হেঁয়ালিই—তার বুঝি সব সময়ে অর্থ থাকে?

একটা ক্ষুদ্র সংশয় গিরিজার বুকে বিধিল—কিন্তু মুহূর্তেই তা ব্যয়িত গেল। সে দেখিল, মায়ার হাবে-ভাবে কোথাও এতটুকু কৃপা নাই—বেশ সহজ ভঙ্গী!

গিরিজা কহিল,—তা হলে আপনি যাবেন না?

মায়া কহিল—আমার যাবার দরকার তো আর বোধ করি না। আলাপ করিয়ে দিয়েছি—এখন আপনি সেখানে মস্ত খাতিরের অতিথি।...আমার সঙ্গ হয়তো বহু বিশ্বের সৃষ্টি করতে পারে। তাছাড়া ক'দিন দিল-মহলের কাজেও গাফিলি ঘটে গেছে বিস্তর!...একটা ভুলকে আঁকড়ে ধরতে তার পিছনে ছুটেছিলুম নির্বোধের মত।—এ তৃতীয় ভুল। আশ্চর্য্য আমার মন...আপনি দয়া করে আমায় ছুটি দিন। আজ একলাই যান...

গিরিজা কহিল—আপনার যদি অন্তবিধা হয় তো কাজেই একা যাবো আমি। তবু কি জানেন ..

মায়া কহিল—আমি জানি...এবং যা জানি, তার বেশী আর

বহিঃশিখা

জোর করে জানাবেন না—এইটুকু শুধু দয়া রাখুন আমার উপর...

গিরিজা অবাক্ ! সেই সহজ সুন্দর মায়া...আজ তার সব কথাগুলোও তেমন সুস্পষ্ট বোঝা যাইতেছে না তো...

গিরিজা ধীরে ধীরে চলিয়া যাইতেছিল, মায়া কহিল—রাগ করলেন ?

গিরিজা কহিল—না, রাগ কেন হবে, মায়া দেবী ?

মায়া কহিল,—আপনার সঙ্গে যাচ্ছি না বলে ? তার মুখে-চোখে মমতার ত্রিভুজ দীপ্তি !

গিরিজা এ কথার কোন জবাব দিল না। মায়া কহিল,—একটু অপেক্ষা করুন...আমি পাঁচ মিনিটে তৈরী হয়ে আসি...

কথাটা বলিয়া মায়া চকিতে অদৃশ্য হইয়া গেল। গিরিজা স্বল্প বসিয়া ভাবিতে লাগিল, মায়া দেবী হঠাৎ এমন হৈয়ালির ছন্দে আলাপ-আলোচনা করিলেন কেন ?...ভাবিয়া সে কিছুই স্থির করিতে পারিল না।

পাঁচ মিনিট পরে মায়া ফিরিল। গিরিজা কহিল,—আপনি ভুল বুঝেন, মায়া দেবী...আমি এতটুকু রাগ করিনি। আপনার যদি অসুবিধা হয়, তাহলে নাই গেলেম আপনি !...আপনার আরো পাঁচটা কাজ আছে তো !...

মায়া দেবী কহিল,—তবে একাই যাবেন ? বেশ। কিন্তু যাবার আগে একটা গান শুনে যান...আপনি বলেছিলেন যে-গানের কথা—রবিবাবুর সেকালের লেখা গান—সেই...কথা ছিল তারে বলিতে...

বহিঃশিখা

গিরিজা তন্ময় চিত্তে গান শুনিতে লাগিল। সুরে কি আবেগ! গাহিতে গাহিতে মাঝার দুই চোখ ছলছলিয়া আসিল। করুণ হতাশাসে তার কণ্ঠ আর্দ্র হইল...সে আবেগের তীব্রতায় গিরিজার বুক দুলিয়া উঠিল। তার মনের মধ্যে কে যেন সবেগে কহিল,—এ জীবনের পথে চলিতে চলিতে কত লোকের সঙ্গেই দেখা হয়! কথা সকলের সঙ্গে চলে না...চলিতে পারে না—কিন্তু কাহারো সঙ্গে দুটি কথা কহিবার বড় সাধ জাগে। প্রাণের অতি-গোপন দুটি কথা... সে কথা কহিতে এত বাধা কেন? কিসের বাধা? দিন নাই, রাত নাই, বিজনে লোকের কলরবে বসিয়াও পূরবী রাগে সে কথার কি মালাই না মাছুষ গাঁথে! আকাশে-বাতাসে সে কথা ব্যাপিয়া ওঠে—সে-কথায় চারিদিক ভরপুর হয়...

মায়া গাহিতেছিল—

সে কথা লইয়া খেলি, হৃদয়ে বাহিরে মেলি।

মনে মনে গাহি কার মন ছলিতে!

কথা ছিল তারে বলিতে!

গানের মত গান...গাহিতে বসিয়া মাঝার কণ্ঠ বেদনায় আতুর হইয়া উঠিল, অন্তরের গাঢ় বেদনায় দুই চক্ষু সজল!...

গিরিজা কহিল,—দেখুন তো, এ-সব গান অবহেলার ফেলে রাখচেন আপনারা...?

মায়া একটা নিশ্বাস ফেলিয়া কহিল,—আমায় চেতনা দিয়েচেন আপনি...সেজ্ঞা আমার অজস্র ধন্যবাদ নেবেন। এ ঋণ কি কখনো ভুলবো আমি?...

বহিঃশিখা

গিরিজা চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছিল—কথন যাত্রা করিবে। মায়ার শেষ কথাটুকু সে তেমন লক্ষ্য করে নাই! গিরিজা কহিল,—তাহলে চলুন...

মায়ার মন হা-হা করিয়া উঠিল। গান শোনার এত সখ! নিমেষে সে সখ মিটিয়া গেল! কি গাহিলাম, কেন গাহিলাম, কেমন গাহিলাম, সে সম্বন্ধে কোনো কথা নয়! একটা নিশ্বাস ফেলিয়া মায়া কহিল,—আপনার যখন ইচ্ছা, বেশ,...

দুজনে উঠিল এবং আসিয়া রায় বাহাদুরের গৃহে উপস্থিত হইল।

শৈলর মুখে-চোখে আনন্দের কি দীপ্তি! যে-শৈল লজ্জাবতী লতাটির মত মুদিয়া থাকিত, আজ সূর্য্যমুখীর মত তার দীপ্ত মূর্তি... মায়ার তা লক্ষ্য এড়াইল না।

শৈল অভ্যর্থনা করিল। মায়া কহিল—আমি তাহলে বিদায় নিতে পারি...শৈল? কিন্তু যাবার আগে একটা কথা বলে যাই তোকে চুপিচুপি।

শৈলকে টানিয়া সে এক ধারে লইয়া গেল, তারপর মুহু স্ববে কহিল—তোমার নির্বাচন ভালো। পরিচয় আমি জানি না; তবে চোখের চাহনি আর মুখের কথা দু'একদিনের জন্ত মাহুষ ফরমাশী রকমে গড়তে পারলেও চিরদিন সে কৃত্রিম সাজ তার থাকে না। তা থেকে যে পরিচয় মেলে, মাহুষের তার চেয়ে আর-বেশী পরিচয় গেজেটে থাকে না, কেতাবেও না! দুনিয়ার কত মাহুষ ঐ কথার কাঙাল হয়ে দিন কাটায়—তাও কি পায়?...আসি তাহলে কুমার বাহাদুর...

গিরিজা কহিল,—কষ্ট করলেন শুধু-শুধু...নেহাং যাবেন?

বহিঃশিখা

মায়া কহিল,—সঙ্গীত-চর্চা দু'জনেই ভালো হয়...আমি তা জানি। তার বেশী লোক থাকলে হট্টগোলর সীমা থাকে না।

গিরিজা কহিল,—তাহলে আমার গাড়ী আছে তো...তাতেই...

মায়া কহিল,—ধন্যবাদ...ঘণ্টাখানেক গাড়ীখানা রাখতে পারি ? আমার একটু কাজ ছিল...

গিরিজা কহিল,—বেশ, কোন আপত্তি নেই...

মায়া কহিল,—আবার ধন্যবাদ !...

মায়া চলিয়া গেল। শৈল তার পানে একাগ্র দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিল। গিরিজা কহিল,—কি দেখেচেন ?

শৈল কহিল,—ও যেন কেমন হেঁয়ালি হয়ে উঠচে...

গিরিজা কহিল,—তার মানে ?

শৈল কহিল,—আমায় একধারে নিয়ে গিয়ে কি যে বললে...

হাসিয়া গিরিজা কহিল,—আমিও তাই লক্ষ্য করেছি...আমার সঙ্গেও দু-চারটে হেঁয়ালির কথা কয়েচেন...

শৈল একটা নিশ্বাস ফেলিয়া কহিল,—আমুন। মা কিন্তু বাড়ী নেই। আমার এক মাসিমা এসেচেন বাছড়-বাগানে ; তাঁর সঙ্গে দেখা করতে গেছেন...

গিরিজাকে আনিয়া শৈল ড্রয়িং রুমে বসাইল। তারপর নিজে একটু দূরে গিয়া এক কোণে চুপ করিয়া বসিল ; বসিয়া মুখ নত করিল...

গিরিজা কহিল,—চুপ করে বসলেন যে... ?

শৈল কহিল,—আপনি আগে গান...সেই কাল বেটা গাইছিলেন... তার সুরটা আমি শিখতে চাই...

বহিঃস্থ

গিরিজা কহিল,—আপনার কেমন হলো, শুন না...?

শৈল কহিল—না। আগে আপনি গান...আমার সে সুর কিছুই হয়নি। আমি পারবো না। তার অধর-পুটে সলজ্জ হাসি!

গিরিজা কহিল,—বটে, ছুটু মি হচ্ছে...

গিরিজাকে অগত্যা উঠিতে হইল; এবং সে গাহিল।...

চা আসিল। শৈল কহিল—চা খান...

গিরিজা কহিল,—একটা কথা ছিল...

—কি?

গিরিজা কহিল,—আজ আমি বিদায় নিতে এসেছি...আপনার আমায় বড় প্রশ্রয় দিয়েছেন। এতখানি স্নেহ দাবী করার যোগ্যতা আমার নেই। আপনারা জানেন না তো...

গিরিজা শৈলর পানে চাহিল। তার মুখখানি বেলা-শেষের পদ্মের মত স্নান! গিরিজার বুক বেদনায় ছলিয়া উঠিল।

গিরিজা কহিল,—এতে আমার খুবই ব্যথা বাজবে, কিন্তু উপায় নেই!

শৈলর দুই চোখের পিছনে এক আর্ন্ত বেদনা সজল বাষ্পাকারে ঠেলিয়া আসিল।

বাহিরে মোটর আসিয়া দাঁড়াইল। একটা বড় নিশ্বাস ফেলিয়া শৈল উঠিয়া দাঁড়াইল, কহিল,—মা বুঝি ফিরলো...দেখি...

শৈল ধীরে ধীরে বাহিরের দিকে গেল, গিরিজা মুগ্ধ দৃষ্টিতে তার পানে চাহিয়া রহিল। তার বুকের মধ্যে ঝড় বহিতে লাগিল। সে কোথায়, কোন্ পাতালের অন্ধ গহ্বরে পড়িয়া আছে—সারা অবয়বে

বহির্নির্গত

সে-অন্ধকারের কদর্য ছোপ্—আর এরা...? স্বর্গলোকের জীব—
আলোর রশ্মি যেন !...

শৈল তখনি ফিরিল,—তার পিছনে,...মা নয়—রায় বাহাদুর।
রায় বাহাদুরের শুষ্ক রুক্ষ মুক্তি, চোখে কঠিন দৃষ্টি ! আর শৈল ?
ভয়ে সে একেবারে পাংশু !

গিরিজা উঠিয়া দাঁড়াইল,...রায় বাহাদুর তার দিকে অগ্রসর
হইয়া আসিলেন,—তঁার চোখের কঠিন দৃষ্টি গিরিজার গায়ে যেন
ছুঁচের মত বিধিল। রায় বাহাদুর প্রশ্ন করিলেন,—আপনি...?

গিরিজা অপ্রতিভ হাসি হাসিয়া কহিল—মিসেস্ চ্যাটার্জী
আমায় আসতে বলেছিলেন...

রায় বাহাদুর কহিলেন,—কিন্তু তিনি বাড়ী নেই...

গিরিজা কহিল—না। তঁার জ্ঞান অপেক্ষা করছিলুম...

অত্যন্ত সন্দিগ্ধ দৃষ্টিতে গিরিজার আপাদ-মস্তক নিরীক্ষণ করিয়া
রায় বাহাদুর শৈলর পানে চাহিলেন, ডাকিলেন—শৈল...

শৈল বাপের পানে চাহিল, যেন বাত্যাশ্রু পত্র-পল্লবের মত !...

রায় বাহাদুর কহিলেন—এঁকে এখানে এনে বসিয়েচো তুমি...?

শৈল ঘাড় নাড়িয়া জানাইল, হাঁ।

রায় বাহাদুর কহিলেন,—বললে না কেন, তিনি বাড়ী নেই...

অন্ত সময় এলে, দেখা হবে ?...

গিরিজা ভীত হইল...মেয়েকে কঠিন বচনে এখনি...

শৈল কহিল,—মা বলে গেছলো, উনি এলে আমি যেন
বসাই...তার স্বর শান্ত, কোমল।

বহিঃশিখা

রায় বাহাদুর কহিলেন,—হুঁ...বলিয়া দৃষ্টিকে ষত্থানি কঠিন করা যায়, তত্থানি কঠিন করিয়াই তিনি গিরিজার পানে চাহিলেন, তারপর বেশ দৃষ্ট বলে পায়ের তলার মেঝে মাড়াইয়া সে ঘর হইতে নিষ্ক্রান্ত হইলেন।

শৈল ও গিরিজা দু'জনে চুপ—কাহারো মুখে কোনো কথা নাই! যেন কাছে এখনি বজ্রাঘাত হইয়া গিয়াছে—ভয়ে-ভাবনায় দুজনে তাই স্তম্ভিত!...

সুক্রতা ভাঙ্গিয়া গিরিজা প্রথমে কথা কহিল, বলিল,—আমি তাহলে আজ আসি। আপনার বাবা বোধ হয় পছন্দ করেন না আমার এখানে আসা...

শৈল করুণ স্মান নয়নে গিরিজার পানে চাহিল, কহিল—না... একটু বসুন।...

গিরিজা কহিল—কিন্তু...

শৈল কহিল,—বাবা অমনি...যাকে চেনেন না, তার উপর প্রথমটা এমন ভাব দেখান যে মা আর আমি লজ্জায় এতটুকু হয়ে যাই!

বেয়ারা আসিয়া কহিল—সাহেব সেলাম 'দিয়েচেন, দিদিমণি...

শৈল কহিল—যাচ্ছি।...তারপর গিরিজার পানে চাহিয়া কহিল,—আপনি একটু বসুন...যতক্ষণ আমি না ফিরি, ততক্ষণ অন্ততঃ...

শৈল চলিয়া গেল; আর গিরিজা কেমন হতভম্বের মত বসিয়া রহিল।

দেওয়ালের গায়ে মস্ত ঘড়ি...তার পেণ্ডুলামটা নির্দিষ্ট যতি-তালে

তুলিতেছিল। ঘড়ির বড় কাঁটা ধীরে ধীরে তার যাত্রা-পথে অবাধে চলিয়াছে—গিরিজা ঐ ঘড়ির পানে চাহিয়া ছিল।...পাঁচ মিনিট, দশ মিনিট কাটিয়া গেল—শৈল ফিরিল না। গিরিজার মনে হইল, এ যেন এক যুগ! পাশে কোন্ বাড়ী হইতে পিয়ানোর স্বরকার অজস্র নদুরতায় ভরিয়া বাতাসে ভাসিয়া আসিতেছিল!...

গিরিজা ভাবিল, নিঃশব্দে সে চলিয়া যাইবে? তাই ঠিক...! কিন্তু শৈল...? বলিয়া গেলেন,—অপেক্ষা করিতে। যতক্ষণ তিনি না ফেরেন, অন্ততঃ ততক্ষণ অবধি!...কিছু না বলিয়া চলিয়া গেলে তিনি যদি ভাবেন, তাক্ষল্য করিলাম?...কাজেই সে বিমূঢ়ের মত নিষ্পন্দ বসিয়া রহিল।...

শৈল ফিরিল, তার দুই চোখ বেদনায় আচ্ছন্ন! ঠোঁটের কোণে সে-হাসির রেখাটুকু মুছিয়া গিয়াছে!

গিরিজা কহিল,—আমি তাহলে আসি...

শৈল চারিধারে চাহিল, তারপর কহিল,—বাবার এমন রাগ আমি কখনো দেখিনি...

গিরিজা কহিল—এ রাগ হওয়া সম্ভব। আমি তাঁর অজানা... আমায় এ-ভাবে আপনারা গ্রহণ করছেন, তাঁর বিনা-অভ্যুত্থিত্তে...

শৈল কহিল—বাঃ! মা তো বলেচে আপনাকে আসতে...

গিরিজা কহিল—আমি চলে গেলেই আপনার বাবা শান্ত হবেন!

শৈল কহিল,—বাবা কেন যে মিছিমিছি রাগ করচে! আমি গান শিখতে চাই...আপনার কাছে। পঙ্কজবাবুর কাছে শিখি তো! কি সরল প্রাণের সহজ উচ্ছ্বাস! গিরিজা অভিভূত হইল।

বহ্নিশিখা

শৈল কহিল—মা এলে আমি বলবো...কেন তোমরা ঠুকে আসতে বলো এ-ভাবে...

শৈলর কথা শেষ হইল না। তার চোখে জল আসিল।

গিরিজা কহিল,—আপনি হুঃখ করবেন না। আমি আজ বিদায় নিতেই এসেছিলুম। আমার ভাগ্যচক্র সম্পূর্ণ ভিন্ন পথে আমায় চালিয়ে নিয়ে যাবে—অন্ধকারে-অস্পষ্ট সে-পথ...এ নিমেষের আলোয় যেটুকু পেয়েছি, আপনাদের এই স্নেহ, মায়া...ভবিষ্যতে আমার বহু দুর্দিনে তা আমায় প্রচুর শান্তি দেবে...এই আলোর রেখা সোনার বর্ণে আমার বুকে জেগে থাকবে চিরদিন...

অধীর আগ্রহে শৈল গিরিজার পানে চাহিয়া ছিল, কহিল—আপনি এখানে আর আসবেন না ?

গিরিজা কহিল—আসবো বৈ কি। এখানে আমার যোগ্যতা যদি কোনো দিন লাভ করতে পারি, সেদিন আবার আমি আসবো। আমার বিশ্বাস, সেদিন আপনার বাবা আর আমায় দেখে বিরক্ত হবেন না। আপনার মাকে আমার প্রণাম জানাবেন। তাঁকে বলবেন...

এ-কথাগুলো শৈলর ছোট বুকে বাজের মত বাজিল। সে ভুলিয়া গেল...এ ছুনিয়ায় আইন-কাঁহুনের কঠিন বাধন, বিধিনিষেধের নির্দিষ্ট গণ্ডী...একেবারে অসহ্য অধীরতায় গিরিজার হাত ধরিয়া সে কহিল,—আপনি কোথায় যাবেন ?

নিশ্বাস ফেলিয়া গিরিজা কহিল,—দূরে, অনেক দূরে...

শৈল কহিল—কেন ?

ছোট প্রশ্ন—কিন্তু তার মধ্যে কি আবেগ, কি মমতা, কি করুণা !

বহিঃশিখা

গিরিজা হাসিল, যে-হাসি অশ্রুর বন্যায় নিমেষে ফাটিয়া চূর্ণ হয়, সেই হাসি ! হাসিয়া গিরিজা কহিল,—থাকবার যে আমার কোনো উপায় দেখচিনে। ছনিয়াকে ভুল বুঝে, ছনিয়ার মানুষকে বে-দরদী ভেবে আমি এখানকার দাঁড়াবার জায়গাটুকুকে অবধি পায়ের ঠোঁকরে চূর্ণ করে ফেলেচি...এই অবধি বলিয়া গিরিজার হৃৎ হইল, এ সে কি করিতেছে—কি উন্মত্ততার ঘোরে বেচারী বালিকার অনভিজ্ঞ সরল প্রাণে দারুণ দুঃখের পরশ দিতেছে !... না, না...

কণ্ঠস্বর সহজ করিয়া লইয়া গিরিজা কহিল,—আসবো বৈ কি, আবার আসবো। মাকে বলবেন, নিমেষের হলেও তাঁর স্নেহ আমার সমস্ত জীবন ব্যাপে জেগে থাকবে...চিরদিন, চিরদিন...মরণের অন্তিম মুহূর্ত পর্য্যন্ত...

শৈল কাঠের পুতুলের মত নিষ্পন্দ দাঁড়াইয়া রহিল। তার চেতনার সঙ্গে বাহিরের প্রকাণ্ড বিশ্ব আপনার রুদ্ধ মত্ত আশ্ফালন-সমেত বিলুপ্ত-প্রায় হইয়া গিয়াছে...

সহসা মার মধুর কণ্ঠে চির-মধুর আহ্বান জাগিল—যেন অমৃতের পরশ ! সারদাসুন্দরী কহিলেন—কি করচো তোমরা ?

এ-প্রশ্নে সহসা চেতনা পাইয়া দুজনে সরিয়া দাঁড়াইল। মাকে দেখিয়া মার বুকে মুখ রাখিয়া শৈল কাদিয়া ফেলিল, কহিল,—উনি কি বলছিলেন সব...শোনো মা...

মা কহিলেন,—কি...বলো তো, বাবা ?

গিরিজা কহিল,—আমি বলছিলুম, আমার দূরে যেতে হবে... আপনার সঙ্গে দেখা হলো না—তাই...

বহিঃশিখা

সারদাসুন্দরী কহিলেন,—কোথায় যাবে তুমি? দেশে? কাজ আছে বুঝি?

গিরিজা কহিল,—কাজই, মা...তাই বলছিলুম যে আমার স্নেহ-হীন জীবনে আপনাদের এ স্নেহ মণি-দীপের মত উজ্জ্বল হয়ে জেগে থাকবে চিরদিন...

সারদাসুন্দরী কহিলেন—কত দিন বাইরে থাকবে?

গিরিজা হাসিল, হাসিয়া কহিল,—তা ঠিক বলতে পারুচি না। ফেরবার সময় হয়েছে বুঝলেই আমি ফিরবো। ফিরবো বৈ কি—নিশ্চয় ফিরবো।

সারদাসুন্দরী কহিলেন—আচ্ছা, সে কথা পরে—এখন বসো, একটু গল্পসল্প করি। এক দিন এসে এমন মায়া গড়ে তুলেচো আমার মনে, যে, মার পেটের বোনকে দেখতে গিয়েও স্থির হতে পারিনি, কেবল ভাবছিলুম, তুমি চলে গেলে আর দেখা হবে না...

গিরিজা বিস্মিত হইল—এ কি বস্তু, ভগবান—নারীর চিত্তে এই মমতা এই মায়া...অজানা অচেনা বাহিরের লোককে নিমেষে মস্তকের মত অভিভূত করিয়া ফেলে, তার সব মলিনতা ঘুচাইয়া বুকে মণির পরশ বুলাইয়া দেয়!—তার সাধ হইয়াছিল, এই স্নেহ, এ মায়ার চরণ-মূলে আপনাকে সে লুটাইয়া দেয়—জীবনের দ্বন্দ্ব কোলাহল হইতে সরিয়া নিভৃত অন্তরালে একটু শান্তির নীড়... এমন নিরাময় নিশ্চিন্ত আশ্রয় আর কোথায় মিলিবে!—কিন্তু, রায় বাহাদুর...তার সে কঠিন দৃষ্টি প্রলয়ের জলন্ত অগ্নির মত চোখের সামনে নৃত্য-ভঙ্গিমায়া জাগিয়া উঠিল! গিরিজা কহিল—

বহ্নিশিখা

• উনি পছন্দ করেন না আমার এখানে আসা—ওঁর এ অনিচ্ছা...

মা কহিলেন—কার...?

শৈল কহিল—বাবার। আমায় এমন সব কথা বলেচে...

মা কহিলেন—বটে। আচ্ছা, আমি দেখি...ওঁর মত মানুষ সকলে তো হতে পারে না...প্রাণের দাবীর পানে চেয়েও দেখেন না ! পৃথিবীখানা সত্যি শুধু টাকা-পয়সা দিয়েই রচা নয়।...

মার কথায় একটু ঝাঁজ ফুটিল,—রাগ, অভিমান, ক্ষোভ...

মা চলিয়া গেলেন। গিরিজা শৈলর পানে চাহিল, শৈল তার পানে চাহিয়া ছিল। শৈল কহিল—কেমন এখন পালান, দেখি...

গিরিজা কহিল,—পালাবার সব পথ আপনারা বন্ধ করে দিচ্ছেন... কিন্তু কেন! কেন! কেন এ সোনার শৃঙ্খল...? আপনারা জানেন না...

স্বরে ভৎসনার রেশ মিশাইয়া শৈল কহিল—জানতে চাই না। আপনার কি হয়েছে, বলুন তো আজ? খালি খালি...দাঁড়ান, গোলাপ-জল আনি, এনে আপনার মাথায় ঢেলে দি...মাথা ঠিক হয়ে যাবে'খন।

দীপ্ত বহ্নিশিখার মত এ ভৎসনা বুকের সব অন্ধকার চিরিয়া ফাঁশাইয়া দিল। গিরিজা একটা নিশ্বাস ফেলিয়া চক্ষু মুদিল; শৈল গিয়া জানালার ধারে দাঁড়াইল।

সপ্তদশ পরিচ্ছেদ

তপ্ত রেখা

বারাকপুরে পৌঁছিতে রাত এগারোটা বাজিল। শ্রামল সারা দিন কি কাজে ঘুরিয়া বাংলায় ফিরিয়া বাহিরের বারান্দার ইজি চেয়ারে পড়িয়াছিল, গিরিজাকে দেখিয়া কহিল,—ব্যাপার কি, বল তো... মুরারি সেনের লোক, মুরারি সেন নিজে এসে এসে ফিরে যাচ্ছে... শুনলুম, তোমার পান্তাও পায়নি। ছুদিন এখানে ছিনুম না—এতখানি বিষম বিশৃঙ্খলা জাগিয়ে তুলেচো! আজ ছত্তরমলের কথায় ফিরেচি... এতক্ষণ ছিলে কোথায়? কি করছিলে?

গিরিজা কহিল,—এতগুলো প্রশ্ন করে গেলে যে মনে রেখে সব কটার জবাব দেওয়া আমার সঙ্গে সম্ভব নয়। তুমি প্রশ্নগুলো একটা কাগজে লিখে দাও...আমি কোম্পিলের home-member এর মত একটু-একটু সংক্ষিপ্ত জবাব দি।

শ্রামল উঠিয়া বসিল, কহিল—আচ্ছা, প্রথম প্রশ্ন এই যে মুরারি সেনের পাশ কাটিয়ে সরে থাকচো কেন? মোটা টাকা—বেজায় বেহুবি হচ্ছে...হাতে এনে দিচ্ছে...শুধু নেবার ওয়াস্তা...

গিরিজা বাহিরের দিকে তাকাইয়াছিল...মিঠা হাওয়া ঐ গাছের পাতা কাঁপাইয়া মৃদু গতিতে বহিয়া চলিয়াছে—চাঁদের অস্পষ্ট আলো-রেখা...কোনু মায়া-লোকের অস্পষ্ট আবছায়ার মত...ইহার মধ্যে এই

বহিঃশিখা

সব কথা...যেন প্রকৃতির ঐ স্নিগ্ধ রূপশ্রীতে কালো কালির আঁচড় টানিয়া দিল—আলোর সুরে বেসুর কর্কশ রব তুলিল।

গিরিজা কহিল,—ভালো লাগে না আর এ লোহার বেড়ির বাধন আরো জটিল করতে...

দুই চোখ কপালে তুলিয়া শ্রামল কহিল—কথায় বলে,সুবর্ণ সুযোগ। এ সুযোগ হারিয়ে না, বন্ধু। দুনিয়ার রূপ-রস-গন্ধ চতুর্গুণ হয়ে ধরা দেবে, ঐ রূপেয়ার জোরে। রূপেয়াকে ত্যাগ করো না...

গিরিজা কহিল,—অভাবের বেদনা কি, জানি কিন্তু সে বেদনা এর পূর্বে এমন মর্যাস্তিক বাজেনি কোন দিন, তাও মানি। কিন্তু তবু আর না...অশান্তির মাত্রা, বেদনার জ্বালা এতে আরো বাড়ানো হবে। দুনিয়ার এই মুক্ত আলো-হাওয়ার পথ বন্ধ করে জেলের অন্ধকূপে পড়ে থাকা...ভাবতে গা শিউরে ওঠে এখন প্রতিক্রমে... আমায় ছুটি দাও ভাই...

শ্রামল কহিল—তুমি চাইলেও এখন ছুটি পাবার তোমার অধিকার নেই...যা হয়ে গেছে, তার সুনিশ্চিত ফল,—তার inevitable consequence...এ রোধ না করলে ছুটি মিলবে কেন? এবং তা রোধ করতে হলে এই অর্থ-সাধনা আরো সুগভীর চাই...

গিরিজা একটা নিশ্বাস ফেলিল। আকাশে একধণ্ড বড় মেঘ আসিয়া চাদের অস্পষ্ট আলোটুকু ঢাকিয়া দিল; দুনিয়া ম্লান মলিন মূর্তি ধরিল।

গিরিজা কহিল,—এত বড় দুনিয়ায় এতটুকু আরামের এমন অভাব!...কিন্তু এ-পথে যাত্রা যত দীর্ঘ হবে, বিপদ আরো তত ঘনিজে উঠবে তো...

বহিঃশিখা

শ্রামল কহিল,—স্বপ্ন-বিলাসে ভুলো না, বন্ধু...বৈরাগ্য-সাধনে মুক্তি, সে আমার নয়। আমাদের মুক্তি এই বিরাট সাধনার মধ্যে... শাণিত বুদ্ধিবৃত্তির অনিমেষ চালনায়। অতএব, উত্তীর্ণত, জাগ্রত, প্রাপ্য বরান্নিবোধত...মনের এ জড়তা ত্যাগ করো! মায়ী-মরীচিকার আস্থানে ভুলো না। মুরারি সেনের লীজ থেকে বহুং টাকা আসচে—বথরা চারটি মাত্র...সুতরাং লভ্যাংশ নেহাৎ তুচ্ছ হবে না...ওকে কালই পূজার বলি-রূপে গ্রহণ করো। কাল সকালে ছত্তরমল ওদের পকেট একেবারে বিগলিত করে আনবে।...আমি বুঝেছি তোমার মনের গোপন কথা...রায় বাহাদুরের গৃহে সুস্নিদ্ধ আতিথ্য! আমিও নিশ্চেষ্ট নই! তুমি অন্তরের কৰ্মক্ষেত্র শ্রামল, উৰ্দ্ধর করো; আমি সদরে সচেষ্ট অর্থাৎ রায় বাহাদুরকে আয়ত্ত্ব করেছি...সে এক কাহিনী...শুনলে আনন্দ পাবে...

গিরিজা সকৌতুহলে শ্রামলের পানে চাছিল। শ্রামল কহিল,—ঐ চেয়ারখানায় বসো—মনকে শাস্ত সমাহিত করো। যে-কাহিনী বলবো, তা অমৃত-সমান...শ্রামলচন্দ্র ভণে, শোনে মতিমান!...

গিরিজার চোখের সামনে যে-দুশ্চিন্তা, যে মানসিক বিরোধ ক্রমে শাস্ত হইয়া আসিতেছিল, আবার সে চিন্তা, সে-বিরোধ উদ্ভাল তরঙ্গে নাচিয়া উঠিল। গিরিজা বিমূঢ়ের মত স্বক নিরীক বসিয়া রহিল।

শ্রামল কহিল,—এই রায় বাহাদুর থাকতেন 'আগে ইউ-পিতে; বঙ্গদেশে নানা কারবার ফেঁদে পেতে বসেছিলেন। প্রথম প্রচেষ্টায় সুবিধা হলো না...চলে গেলেন শেষে কাণপুর। একটা ট্যানারিতে কাজ করতেন। মিসেস্ চ্যাটার্জী তাঁর পিত্রালয়ে রইলেন। তাঁর বাপ পয়সা-

বহিঃশিখা

ওয়ালা মাছুষ ছিলেন, এবং মেয়েকে বহু সহস্র অর্থ দেবেন, এ-কথা কারো অবিদিত ছিল না। রায় বাহাদুর ঐ টাকা স্বস্তুরের কাছে চান; স্বস্তুর বলেন, তাঁর মৃত্যুর পূর্বে ও-টাকায় হাত দেবার তাঁর সামর্থ্য নেই... তার উপর আশ্রয় ছিল স্বস্তুর-মহাশয়ের চক্ষুশূল। ওদিকে নিজের কারবার খুঁয়ে এত দেনা রায় বাহাদুরের স্বন্ধে ভর করলো যে তাঁর পক্ষে স্তম্ভ দেহে-মনে এ-তল্লাটে বাস করা দুৰূহ হলো...

গিরিজার চিত্ত কল্ললোক হইতে মর্ত্যলোকে নামিল—সংগ্রামের এই কাহিনীর স্পর্শে। গিরিজা কহিল,—তুমি এত খপর জানলে কি করে?

শ্রামল কহিল,—কারণ আছে। আমার এক মামা থাকতেন কাণপুরে। তাঁর গৃহে বছর-খানেক আমি আশ্রয় নিয়ে ছিলাম। মনে আশা ছিল, বিদেশে বাঙালী মাত্রেই অতি-ক্রুত লক্ষ্মীর বর লাভ করে, আমিও তেমনি করবো! কিন্তু তা হয় নি। ঐ যুদ্ধের সময় আমি কিছুকাল কাণপুরে ছিলাম কি না...কাজেই গুঁর বহু তথ্য জানবার সুযোগ আমার ঘটে...

গিরিজা কহিল,—যাক, যা বলছিলে...

শ্রামল কহিল,—ঐ ত্রিবিধ তাপে তাপিত হয়ে রায় বাহাদুর কাণপুরে গিয়ে উঠলেন। যাত্রার সময় গুঁর স্ত্রী দামী কটা গহনা দেন,—বাপের অজ্ঞাতে। সেই গহনা বেচে রায় বাহাদুর বেশ খানিকটা মোটা টাকা ব্যাঙ্কে জমা রাখেন। তারপর ট্যানারিতে কাজ করতে করতে জার্মান ওয়ার যখন সতেজে জ্বলে উঠলো, তখন তিনি নিজের তবিল থেকে থোড়া ক্যাপিটেল বার করে চামড়ার পেটি আর

বহিঃশিখা

চামড়ার বোতল সাপ্লায়ের কাজ পেলেন এবং ঐ ব্যাপারে নানা ফন্দী-ফিকির খাটিয়ে একেবারে লক্ষ্মীকে এমন প্যাচে ফেললেন যে মা-লক্ষ্মী তাঁর চিরযুগের প্রবীণ প্যাচা-বাহনটিকে ছেড়ে রায় বাহাদুরকে বাহনগিরিতে বাহাল করলেন। খুব ক্লান্ত পুরুষ...আমার মামা ঔর হাতে বেশ একটু ঘাল হয়েছিলেন। মাতুল মহাশয়ও এ-সব ফন্দী-বাজীতে মাথা খেলাতে বেশ জানতেন কি না!...তারপর এধারে মিউনিশন্ বোর্ডের মামলার অভিনয় শুরু হবামাত্র উনি নিজের পথ একেবারে বিপন্ন করে ফেলেন। খবর রাখতেন চারিদিকে। সেকালের রাবণ রাজার দশ মাথার গল্প প্রচলিত আছে না—দশটা মাথার ফিকির এক মাথায় খেলাতে রাবণ ওস্তাদ ছিল বলে; তা, এই রায় বাহাদুর এক মাথায় দশ মাথার বুদ্ধি ধরেন!

গিস্মিজা কহিল,—কিন্তু একে তোমার আয়ত্তে আনার কথা ও কি বলছিলে যে...

শ্রামল কহিল,—হ্যাঁ, আমি নিজের পরিচয় ঔকে দিইনি; তবে কাণপুরে ঘটতি দু'চারটে অতি গূঢ় সংবাদ দিয়ে ঔকে একটু চঞ্চল করতে পেরেছি...সেজ্ঞ আমায় একটু খাতিরও করেন। ঔর কাছে এমন একটি প্রস্তাব ফেঁদেছি, যে তাতে সম্মত হওয়া ছাড়া উপায়ান্তর ঔর নেই। মাতুলকে যখন উনি কিছু ঘাল করেচেন, তখন মাতুলের সে-ঋণ আমি যতখানি শোধ করিয়ে নিতে পারি...কেন তা না করবো? কিন্তু উপস্থিত এক জায়গায় বাধে—সে বাধা সরাতে শ'পাঁচেক টাকায় আশু প্রয়োজন। সেজ্ঞ তোমায় ঐ মুরারি সেনের ব্যাপারটুকু অচিরে সম্পন্ন করতে বলচি। অর্থাৎ একটি সুশ্রী আর ভদ্র চেহারার

বহিঃশিখা

সাহেব আমার দরকার—তিনি গবর্ণমেন্টের বড় গোয়েন্দা সাজবেন, তারপর একটা কাগজ বানিয়ে সে কাগজ দেখিয়ে ভীত স্তম্ভিত করে রায় বাহাদুরের কাছ থেকে কিছু আদায় করে নিতে হবে।... একটা কারবারের ফাঁদ ফেঁদে বসতে চাই ওই সাজানো সাহেবকে নিয়ে...

গিরিজা কহিল,—তুমি পাগল ! রায় বাহাদুরের অগাধ পয়সা—retire করেচেন, এখন আবার নতুন কারবারের ফাঁদে পা দেবেন risk নিয়ে ? ঠাণ্ডা আর টাকার দরকার কি ?

শ্রামল কহিল,—টাকার দরকার কি ! লাখো চাহে ক্রোড়োমে, ক্রোড়ো চাহে...বহু-বহু ক্রোড়োমে...পয়সা যার যত, পয়সার লালসা তার তত বেশী ! ঠাণ্ডা গৃহে আমায় নিয়ে যেতে চেয়েছিলেন—আমি যাইনি। কারণ, তুমি সেখানে অপর কি সুযোগের সন্ধান আছো ! যদি দুই বন্ধুকে একত্র দেখেন এবং দেখেন দুই বন্ধুরই ঠাণ্ডা গৃহের দিকে লক্ষ্য, তাহলে হয়তো তাঁর সন্দেহ মনে জাগবে !

একটা নিশ্বাস ফেলিয়া গিরিজা কহিল—হঁ...

তারপর আবার সে শুরু হইল। আকাশে মেঘের টুকরাটুকু বহুদূরে সরিয়া গিয়াছে ! আবার সেই জ্যোৎস্নার অজস্র ধারা ! গিরিজা ঐ আলো-আঁধারে-অস্পষ্ট প্রকৃতির পানে চাহিয়া বসিয়া রহিল।... সমস্তার রাশি যেন ঐ অজানা ঝোপ-ঝাপের মতই অন্ধকারে আচ্ছন্ন—সমাধানের আলো কি করিয়া কোথা দিয়া মিলিবে—যে-আলোয় ও আঁধার সরানো চলে !...

শ্রামল লক্ষ্য করিল গিরিজার এই নির্লিপ্ত ভাব। সে কহিল,—

বহ্নিশিখা

এখনো তুমি অমন বিরস বিবশ হয়ে বসে রইলে! জাগো বন্ধু, জাগো কর্মের এই দারুণ উদ্দীপনার মাঝে...

গিরিজা কহিল,—আমার কথা শোনো শ্রামল,...চলো, এখান থেকে সরে পড়ি...যে-টাকা হাতে আছে, তা তুমি সবই রাখো... আমাদের সত্য পরিচয় প্রকাশিত হবার আগেই চলো, পালিয়ে যাই, বহুদূরে...নূতন পথের সন্ধানে...

শ্রামল কহিল—যা বলেচো! পালাতে তো হবেই জানি, এবং আত্মরক্ষার জন্ত। তা বলে পাথের-সংগ্রহের আগেই? ব্যস্ত হয়ে না। পালাবো...পরিচয় প্রকাশ পাক, তখন। কেন না, আমরা এখন নগণ্য জীব, কেউ আমাদের পানে ফিরে তাকায় না, আমাদের মূল্যও বোঝে না। যেদিন পালাবো, সেদিন দেশের লোকে আমাদের পিছনে ছুটবে শশব্যস্ত হয়ে—আমাদের ফিরিয়ে আনার জন্ত রীতিমত চঞ্চল হবে। দেশে আমরা কি সাড়াই জাগাবো সেদিন, বলো তো!

গিরিজা কহিল,—তামাসা নয়, শ্রামল—আমার আর ভালো লাগচে না...

শ্রামল কহিল,—বেকুব! যখন ভরা পালে তরী বাইবার শুভ স্রোত উপস্থিত...

গিরিজা কহিল,—হ্যাঁ...নাহলে...সত্যি আমার সে সহ্য হবে না...

শ্রামল কহিল,—কি সহ্য হবে না?

গিরিজা কহিল—আমি ঐ রায় বাহাদুরের মেয়েকে ভালো বেসেচি...হেসো না, এ ভালোবাসা। মোহ নয়, টাকার লোভেও নয়। উনি যদি আজ গরিবের মেয়ে হতেন, শত-ছিদ্র জীর্ণ কুঁড়ের

বহিঃশিখা

• অনাহারে পড়ে থাকতেন, তাহলে অসঙ্কেচে ঔঁর হাতখানি ধরে সে কথা আমি বলবার সুযোগ পেতুম! কিন্তু তা যখন নয়, তখন আমি এ চিন্তা মনেও স্থান দিতে পারি না। আমার প্রতি তাঁর দরদ আমি লক্ষ্য করেছি...চোখের দৃষ্টিতে মমতা, কাছে কাছে থাকার আগ্রহ। এ ভালো হচ্ছে না...যিনি রাজার প্রাসাদ আলো করবেন,—একটা আশ্রয়চ্যুত বিতাড়িত ভিখারীর উপর, তাঁর এ মমতা বাড়তে দেওয়া উচিত নয়...

সামর্থ্যে শ্রামল কহিল—এ তো ভালোই...এই তো জীবনের পরম এবং চরম ক্ষণ। ঔঁকে একেবারে প্রেমে বন্দী করে ফ্যালো... সঙ্গে সঙ্গে ঐ রায় বাহাদুরের রাজত্ব, তাঁর ব্যাঙ্কে জমানো যথাসর্বস্ব...

গিরিজা কহিল,—চূপ, চূপ...তাকে আমি ভালোবাসি—তাঁর এতটুকু অপমান আমি সহ করতে পারবো না। আমি চিরদিন দেখতে চাই, তিনি সুখে থাকুন রাজেন্দ্রাণীর মহিমায় দিব্য দীপ্ত তেজে, জলন্ত পাবক-শিখার মত...তাঁর স্পর্শে বিশ্বের সমস্ত দীনতা আর হীনতা পুড়ে ছাই হয়ে যাক!

শ্রামল চিন্তিতভাবে গিরিজার পানে চাহিল...এ কি সর্বনেশে বুদ্ধি তার! চিন্তের এক ক্ষণিক দুর্বলতায় এতদিনকার সাধনা এমনি ছাই হইয়া যাইবে! •

শ্রামল কহিল,—বেশ, তাই চেয়ো...কিন্তু একটা কথায় জবাব শুধু দিয়ো...। তুমি জানো, তুমি আর আমি এক লক্ষ্য নিয়ে পায়ের তলায় যেটুকু আশ্রয় ছিল, তা হঠিয়ে চলে এসেছি এই পথে... দীর্ঘ যাত্রা করবো বলে! আজ তুমি এ-পথ ত্যাগ করচো অন্ত্র

বহিঃশিখা

আনন্দ পাবে বলে তোমার ধারণা জন্মেচে, তাই—নিজের প্রতি তোমার কর্তব্য পালন করতে চাও!...কিন্তু আমার প্রতিও তোমার একটা কর্তব্য আছে...আমায় একেবারে মরুভূমির বুকে ফেলে চলে যেয়ো না। তার চেয়ে...বেশ, তুমি যা চাও, তাই হবে...শুধু তাই নয়, আমি যদি এমন ব্যবস্থা করতে পারি, সপৌরবে রায় বাহাদুর যার বলে তোমার হাতে তাঁর কল্যাণ সম্প্রদান করেন? বিষয়ের লালসায় নয়, মিস্ চ্যাটার্জীকে বিয়ে করলে উনি যদি খুশী হন...তুমি দূরে চলে গেলে উনি যদি চিরদুঃখ বরণ করেন—তাহলে তোমার কর্তব্য কি? আমার বুঝিয়ে বলো...

গিরিজা কহিল,—কিন্তু তুমি বুঝচো না...এ বোঝাপড়া তাঁর সঙ্গে আর আমার সঙ্গে...তাঁর সম্পূর্ণ অযোগ্য হয়ে, সে অযোগ্যতা গোপন করে ছদ্ম বেশে তাঁর সামনে এই যে দাঁড়াচ্ছি, এতে তাঁর সঙ্গে কি গভীর প্রতারণা করচি! আমার এইখানেই বাধচে...

শ্রামল কহিল,—উপস্থাসের নায়কের মত এবার কথাটা বললে। Practical হও...practical প্রেমিক সংসারে আদর্শ...প্রেমিকাকে তিনি তৃপ্ত রাখেন, নিজেকে দুঃখ দেন না...মিলনের নিবিড় আনন্দ থেকেও কখনো বঞ্চিত হন না। প্রিয়াকে পেলে বিশ্ব-সংসারে কিছু চাই না—এ পাগলের কথা! প্রিয়াকে সাজানোর জন্য ভালো বেশভূষা, ভালো গহনার সাধ যে-প্রেমিকের মনে না জাগে, তাকে আমি মাহুষ বলি না। সে পশু! আর সে সাধ চরিতার্থ করতে হলে চাই পয়সা! এই পয়সার সঙ্গে তোমার প্রেমিকা রায়-বাহাদুর-কল্যাণকে যদি লাভ করতে পারো, তাহলে দু' পক্ষের আনন্দ পরিপূর্ণ হয়ে ওঠে না কি?

বহিঃশিখা

গান-হিসেবে বিরহের গান ভালো, মানি ; কিন্তু বাস্তব জীবনে তা মৰ্মাস্তিক বেদনার সৃষ্টি করে ।...

গিরিজা কহিল,—তোমার আসল কথা কি ? তুমি কি চাও ?

শ্রামল কহিল,—এক হপ্তা আমার হাতে নিজেকে সমর্পণ করে স্থির অবিচল থাকো, বন্ধু...রায় বাহাদুরের কন্ঠার চিন্তে মমতা যাতে বাড়বার সুযোগ না পায়, তার জন্তই তো অমন দুশ্চিন্তা...তা বেশ, ওখানে যেয়ো না আর । পথের বন্ধু আমি,—যে-পথ ধরে এতদিন চলে এলে, সেই পথেই নিঃশব্দে আর হপ্তাখানেক চলো, আমার উপর নির্ভর রেখে । যথা-সময়ে আমি তোমায় নোটিশ্ দেবো...একটা গ্রেফতারী ব্যাপারে কুৎসা রটিত হবার .বহু পূর্বে আমি তোমায় নিরাপদ বন্দরে চালানু করে দেবো ! সেখানে জীবনের সার্থকতায় নিজেকে একাগ্রভাবে নিরুপেক্ষ করো...

গিরিজা কহিল,—অর্থাৎ সেই আসর সাজিয়ে লোক ঠকাবার কারবার সমানে চালিয়ে যাবো ?

শ্রামল কহিল,—শুধু সরস বচন-বিত্তাসের কৌশল । মনে করো, সাহিত্য-রচনা করচো ! তুরি অন্তরাল দিয়ে আমি নিরাপদ ভবিষ্যৎ গড়ে তোলবার চেষ্টা করবো...প্রতিশ্রুতি দিচ্ছি ।

গিরিজা কহিল,—কিন্তু..

শ্রামল কহিল,—কিন্তু নয় । এখন হঠাৎ তুমি রঙ্গস্থল ছাড়তে চাইলে এরা ছাড়বে কেন ? যে-ভূমিকার অভিনয় করচো, তা শেষ হোক ! কটা গ্রন্থি তো already পড়ে গেছে—যেতেই হয় যদি তো সেগুলো কাটিয়ে যাওয়া উচিত নয় কি ? একটি টানে বৈরাগ্যের কোন্ তুঙ্গ

বহ্নিশিখা

শৃঙ্গ থেকে আবার যদি মাটির উপর আছড়ে এনে এরা ফেলে ?
এধারকার গ্রন্থি কেটে বেরিয়ে পড়াই সম্ভব। সেই শালকের
বাড়ী-সম্বন্ধে কুমার বাহাদুর গিরিজা রায়-দিগরের বিরুদ্ধে নালিশ আদ্র
মাথা তুলে দাঁড়িয়েচে...নিষ্পত্তির সম্ভাবনা সুদূর নয়। সর্বনাশে
সমুৎপন্ন অর্দ্ধং ত্যজতি পণ্ডিতঃ—সেই ক্রেতা অর্দ্ধাংশ ত্যাগ করে
পাণ্ডিত্যের পরিচয় দিতে সম্মত হয়েছে...অতএব সে ব্যাপারে মুক্তি
আসন্নপ্রায়। তারপর কোলিয়ারির টাকাটা হজম করতে কোন
দুর্ভাবনা নেই। কারণ সে মাখন আসল তথ্য আবিষ্কার করে রোগে
শয্যা নিয়েচে। বেচারার এমন সামর্থ্য নেই যে মামলা করতে দাঁড়ায়
এবং কাগজপত্র প্রভৃতি প্রমাণ এমন সুকৌশলে তার কাছ থেকে
হস্তগত করা হয়েছে যে কোনো কোর্ট তার কথার উপর মাত্র
নির্ভর করে আমাদের আহ্বানে চঞ্চল করতে সম্মত হবে না ! তারপর
ক'টা ছোট-খাট ব্যাপার আর ঐ মুরারি সেনের লীজ্...অত্যন্ত
ধৈর্য্য-সহকারে মাথা ঠিক রেখে চলতে হবে। নাহলে নালিশ
রুজু হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে বর্কর খপরের কাগজগুলো যদি এ-সব
কাহিনী ছেপে বার করে এবং কাগজের মারফৎ সে-সংবাদ দিকে
দিকে যদি রাষ্ট্র হয়, তখন রায় বাহাদুরের দুহিতার চিন্তে তা কি
মৃত্যু-শেলের মতই আঘাত করবে না? বিষম অগৌরবে তিনি
মাটিতে মিশিয়ে যেতে চাইবেন যে...

গিরিজা চমকিয়া উঠিল—এ কথা সত্য ! গ্রন্থি জটিল...সমস্তাও
সহজ নয়। তার চেয়ে...

সে কহিল,—বেশ, তোমার হাতেই আত্ম-সমর্পণ করলুম। আমি

বহিঃশিখা

• বুঝতে পারিচি না, কি করবো—তবে এ পথ আর নয়...এ পথ থেকে আমায় বার করে নিয়ে চলো। বন্ধু তুমি,...বন্ধুর কাজ করো।

শ্রামল কহিল,—তা করবো, তুমি বিশ্বাস রাখো।

অষ্টাদশ পরিচ্ছেদ

মুখোমুখি

পাশের উঁচু বাড়ীগুলার ফাঁক দিয়া স্নিগ্ধ রৌদ্র আসিয়া মায়ার ঘরে হাসির কণার মত ঝিকঝিক করিতেছিল। বেলা হইয়াছে। মায়া অলসভাবে বিছানায় দেহ-ভার লুটাইয়া পড়িয়া আছে—ওঠে নাই। ওদিকে কোন্ বাড়ীতে কে গান গাহিতেছে—নারী-কণ্ঠ। সে গাহিতেছিল,—

এত ভালোবাসা কেন দিলে বুকে

চাহিল না কেহ তাহারি পানে !

কেন এত ফুল ফুটালে কাননে

ভরে দিলে দিশি পাখীর গানে !

তার উদাস মন ঐ গানের কথায় ভর করিয়া শূন্যে ছলিতে লাগিল—পৃথিবীর মাটি তার পাশে কোথায় মিলাইয়া গিয়াছে ! গান চলিতেছিল,

এ পারে হলো না রে, সকলি ছলনা—

ও-পারে হবে কি না, তা'ও কে জানে !...

এমন অসহ্য এ বেদনা ! মায়ার প্রাণ যেন হাঁফাইয়া উঠিল ! এত-বড় দুনিয়া, তার কোথাও এ-মন ভর পাইবে না...ফ-পারে তার জানা জগতে সব যদি এমন ব্যর্থ হয় তো অজানা জগতে মানুষ কি

বহিঃশিখা

লোভেই বা কিসের আশা করে? মৃত্যু! নিজের এই ক্ষুদ্র জীবনের বহু অতীত পৃষ্ঠা চোখের সামনে জাগিয়া উঠিল। এমনি একা, অসহায় সে চিরকাল...মনের-জাগিয়া-ওঠার দিন হইতেই! ঘটনার রাশি চক্রাকারে ফুঁশিয়া ফুঁশিয়া আসিয়াছে, আর তার সেই চক্রে সেও ঘুরিয়া দোল খাইয়া চলিয়াছে চিরকাল!...আশে-পাশে নানা জীবের চিত্তের কি বিচিত্র পরিচয়ই সে পাইয়াছে! তার মধ্যে...কৈ, মন তো থিতাইতে পারিল না! আশ্রয় ভাবিয়া যে-বস্তুর উপর নির্ভর রাখিতে গিয়াছে, সেটাতেই ছলনা সারু হইয়াছে! সেই যেমন কোন্ কুলহারা পাশ্বে কুল ভাবিয়া উত্তাল সাগরের বুকে কুমীরের পিঠে উঠিতে গিয়াছিল...তেমনি!

তার জীবনে সেই প্রথম স্বপন-রেখা...মাধবীনাথ!...অন্তরের গোপন কথা যেদিন আর রুখিয়া রাখা গেল না, সুস্পষ্ট ভাষায় বরিয়া পড়িল, মাধবীনাথ অমনি সরিয়া দাঁড়াইল! তার চিত্ত অপরকে সে দিয়া ফেলিয়াছে! সে কি অসহ বেদনায় মায়ার বুক ভাঙিয়া গেল... ছুনিয়া যেন চূর্ণ হইয়া গিয়াছে—তার আলো-বাতাস, প্রাণের সকল চিহ্ন নিমেষে বিলুপ্ত হইয়াছে! সেও সেই সন্ধে...কিন্তু কি দারুণ বলে, অভিমানের^০ কি প্রচণ্ড তেজে আবার আপনাকে সে সজীব সচেতন করিয়া তুলিয়াছে! দিকে দিকে মানবের এই কোলাহলে নিজেকে মিশাইয়া চলিয়াছে! সে এক দীর্ঘ কাহিনী!... তারপর...

ঐ দিল-মহলের কলরব-কোলাহল, নয়-নারীর ঐ ভিড়—মনকে একেবারে কঠিন আবরণে ঢাকিয়া সে ঐ কলরব-কোলাহলে, ঐ

বহিঃশিখা

ভিড়ের মধ্যে আপনাকে ডুবাইয়া দিয়াছে—মস্ত পণ বৃকে আঁটিয়া...তবু তাহারো মধ্যে...

হায়রে, সে-ও তার মনকে চিনিতে পারিল না! চেনা দূরের কথা, প্রাণের দীপ জালিয়া সে-আলোয় অপরকে কি ছবি দেখাইয়া মুগ্ধ বিভোর করিয়া তুলিতে চায়! হাতে তুলি লইয়া সে ছবিতে মায়া রঙের পর রঙ লাগাইতেছে...নিজের বৃকের রক্তে কার চরণ রাঙাইতে ছুটিয়াছে! মায়ার সামনে আর একজনের পূজা চলিয়াছে; আর মায়া সে পূজায় নিজের প্রাণের দীপ হাজার ঝাড়ে জ্বালাইয়া আরতির উপকরণ জোগাইতে বসিয়াছে! এর চেয়ে বড় বেদনা নারীর আর কি আছে!...

একরাশ নিশ্বাস মায়ার বৃকে জড়ো হইয়া উঠিল...তার চাপে বৃক বৃক্ষি ফাটিয়া চৌচির হইয়া যাইবে!...

দাসী আসিয়া সংবাদ দিল—যামিনীবাবু এসেছেন...

মায়ার চিন্তার সূত্র কাটিয়া গেল। কল্পলোক হইতে মন মর্ত্যলোকে ফিরিল। মায়া কহিল,—বসতে বেলো,—আমি যাচ্ছি!...

যামিনী আসিয়াছে বিশেষ কাজে। দিল-মহলের দিলের বাতি মায়া দেবী। সেই মায়া দেবী কদিন দিল-মহলে যান নাই...কাজে ভারী বিশৃঙ্খলা ঘটিতেছে। ওদিকে কথা পাকা হওয়া সত্ত্বেও ফিল্মের কাজ আরম্ভ হইতেছে না। যারা অভিনয়ের জগৎ অত্যন্ত উত্তোপী, ক্রমেই তারা মন-মরা হইয়া পড়িতেছে...

মায়া দেবী কহিল,—বেশ, আপনি বন্দোবস্ত করুন। চিঠি দিন সকলকে—পরন্তু ফিল্মের ব্যবস্থা সেরে সামনের রবিবারে প্রথম

বহিঃশিখা

shooting আরম্ভ করা যাক...সত্যি, কেমন আনন্দ এসেছিল আমার মনে। ভাবছিলুম, কি এ গড্ডলিকা-প্রবাহে জীবনকে ভাসিয়ে চলেছি! আপনার কথায় চমক্ ভাবলো...ঐ ফিল্মের কাজেই আমাদের শক্তি আপাততঃ নিয়োগ করা যাক...

যামিনী কহিল—এই তো চাই। আপনারাই যে আমাদের শক্তি! আমরা মাটির দীপ...তাতে শিখা হলেন আপনারা...

মায়া হাসিল, হাসিয়া কহিল—ঠিক! ছুনিয়া দক্ষ করি আমরা...না?

যামিনী কহিল—তা কেন! ছুনিয়ায় আলো বর্ষণ করেন! সে আলোয় সারা ছুনিয়া জেগে সুস্পষ্ট উজ্জল হয়ে ওঠে।

মায়া কহিল—যে শিখা আলো দেয়, সেই শিখাই আবার দক্ষ করে...

যামিনী কহিল—শিখা স্নানিয়ন্ত্রিত হলে দাহের কোনো আশঙ্কা থাকে না। থাক ও কথা—তাহলে আমি চিঠি লিখে দি আজই। পরশু বেলা পাঁচটায় আমাদের মিটিং...আপনি এ-সম্বন্ধে একটা প্লান রচা রাখবেন...ভুলবেন না।

মায়া কহিল—না, ভুলবো না।

যামিনী .উঠিতে উত্তত হইয়া, মায়া কহিল,—বসুন...চা আনতে বলেছি ..

যামিনী কহিল—কুমার বাহাদুর ঠিকানা বদল করেচেন...তার নতুন ঠিকানা জানেন...?

মায়া কহিল—আমি ঠিক জানি না। তবে রায় বাহাদুরের

বহিঃশিখা

ওখানে তিনি আসেন। তাঁর চিঠিখানা আমার কাছে দেবেন, আমি রায় বাহাদুরের বাড়ী পাঠিয়ে দেবো!...

চা আসিল। চা-পানাস্তে যামিনী উঠিতেছে, এমন সময় বীরেন আসিয়া উপস্থিত।

বীরেন কহিল,—অপূর্বকে দেখেচেন যামিনীবাবু?

যামিনী বিস্ময়-ভঙ্গীতে কহিল—কবি অপূর্ব?

বীরেন কহিল—হ্যাঁ।

যামিনী কহিল—না, আমি দেখিনি। তবে, আমার এক বন্ধু বলছিল, অপূর্ব নাকি পিকচার প্যালেসে গিয়েছিল, এবং সেখানে তার সঙ্গে দিল-মহলের প্রস্তাবিত ফিল্ম সম্বন্ধে বহু আলোচনা হয়েছে! অপূর্ব বলেচে, সে না কি সিনারিও দেখে ফিল্মের টাইটল লিখচে...শুনে আমি অবাক! এ মিথ্যা বলবার তার কি যে প্রয়োজন ছিল—হঁঃ!

বীরেন কহিল—ওটা তার বোষ্টীর লিখন! নিজেকে importance দেবার জন্য এমন বহু কথা সে বলে। শোনেনি বোলপুর সম্বন্ধে কত কাহিনী বলে...যে, রবিবাবু মাসে একবার তাকে দেখতে না পেলে সবিশেষ চঞ্চল হন? কোনো মাসিক-পত্র বোলপুরে গেলে রবিবাবু অপূর্বের লেখাটুকু সাগ্রহে পড়েন এবং পড়ে তার কত তারিফ করেন? এমন কথাও নাকি রবিবাবু বলেচেন, যে, অপূর্বের কবিতায় চির-বসন্তের সবুজ সুর যেমন বিরাজ করে, এমন তাঁর নিজের কবিতা-গানেও নয়!...রবিবাবু একখানি কবিতার বই ওএ নামে উৎসর্গ করবেন, বলেচেন অপূর্বকে উৎসর্গিত করার যোগ্য কোন গ্রন্থকাব্য যদি তিনি কখনো রচনা করেন...

বহিঃশিখা

মায়া কহিল,—কার কথা হচ্ছে ? অপূর্ব কবি কে ?

হাসিয়া বীরেন কহিল,—যাকে আপনারা কবি অমূল্য বলে জানেন...

মায়া কহিল,—কি রকম ?

বীরেন কহিল,—তার পিতৃদত্ত নাম হলো অপূর্ব...অফিসের কেরাণী সে। অফিসের খাতায় সে অপূর্ব নামে পরিচিত ; কিন্তু অমূল্য ভাব-সম্পদে তার কবিতা জ্বলজ্বল করে কি না, তাই কবি-মুষ্টিতে সে অপূর্ব নয়, অমূল্য। যখন কেরাণীগিরি করে, তখন সে অপূর্ব ; কিন্তু মাসিক পত্রে সে কবি অমূল্য। অর্থাৎ তার dual role...কেরাণী অপূর্ব কবি নয়, কবি হলো অমূল্য !

মায়া কহিল,—আশ্চর্য্য ! কিন্তু আমি বলি, পরচর্চা রাখুন বীরেনবাবু...অমূল্যবাবুকে আমরা তো সকলেই চিনি। এ কথাতেও আপনারা ঘটা করে তর্ক তোলেন ! আমি তো বেশ কৌতুক বোধ করি...তা, বীরেনবাবু তার এত সন্ধান করেচেন কেন ?

বীরেন কহিল—কারণ আছে...এইটুকু বলিয়া সে চারিধারে চাহিল, তারপর কহিল—মহীতোষ বাবুর গ্রেফতারের কথা শুনেচেন তো ?

মায়া কহিল—শুনেচি।

বীরেন কহিল—সে রাত্রে মহীতোষের স্ত্রী আনন্দময়ী দেবী আর অপূর্ব গড়ের মাঠে হাওয়া খেতে গেছলো...আমি শশিকলা দেবীর ওখান থেকে বেরিয়ে দু'ঘণ্টা মাঠ ঢুঁড়েও কোনো সন্ধান পাইনি। শেষে থানায় যাই ; রাত তখন বারোটা। মহীতোষ বলে, তার জামিন তো হবে না—বাড়ীতে পয়সা-কড়িও কিছু নেই...আনন্দময়ী দেবীর

বহিঃশিখা

কোনো অস্বাচ্ছন্দ্য না হয়, সে-ব্যবস্থা যেন আমি করি। আমি
ব্রাত্রে আর সেখানে যাইনি; কাল সকালে গেছলুম। আনন্দময়ী
দেবী আমায় বলেন, অপূর্বকে পাঠাতে। অপূর্বর সঙ্গে দেখা করে
আমি তা বলি; কিন্তু অপূর্ব যায়নি। আজ সকালে আনন্দময়ী
দেবী আমায় ডাকিয়ে পাঠান—আমি গেলে তিনি বলেন, অপূর্ব বাবুর
দেখা পাচ্ছি না; ভারী দরকার আছে তাঁর সঙ্গে। তাই অপূর্বর
ওখানে গেছলুম। তার সঙ্গে দেখা হলো না...বৌদি বললেন, কাল
ব্রাত্রেও সে বাড়ী ফেরেনি...

যামিনী কহিল—সে কি! গায়েব হয়ে গেল না কি! কেউ
abduct করলে না তো?

উচ্চ হাস্য করিয়া বীরেন কহিল,—যে-রকম মিঠে কবিতা লেখে,
ধরা পড়ার ভয় আছে বটে! আটের যারা খাতির বোঝে...কোন
নব-প্রকাশিত অতি-আধুনিক মাসিক পত্রের কর্তৃপক্ষ হয়তো তাদের
কাগজের জন্ত তাকে রাহ-গ্রাস করে ফেলেচে...

হাসিয়া মায়া কহিল,—এতও জানেন আপনারা!...মোদ্দা, আশ্চর্য্য
কথা...বাড়ী-ছাড়া হয়ে রইলেন কোথায়? তা, মহীতোষ বাবুর স্ত্রীর
যদি অর্থের প্রয়োজন থাকে...

বীরেন কহিল,—আমি তাঁকে ঢের বলেছিলাম, তা বললেন, কোনো
প্রয়োজন নেই! অপূর্ব বাবুকেই বিশেষ দরকার...কি কবিতা
लिখেচেন...তাছাড়া আরো কি-সব দরকার আছে...

যামিনী কহিল,—কবিতা লিখেচেন! মহীতোষ বাবুর গ্রেফতার
সম্বন্ধে না কি?

বহিঃশিখা

• মায়া কহিল,—ও-সব কথার আলোচনায় আমাদের কোনো দরকার নেই। যদি তাঁর অর্থের প্রয়োজন থাকে তো আমি কিছু পাঠাতে পারি।

বীরেন কহিল,—তা নয়...আমি বলেছিলাম সে কথা...মহীতোষ বাবু আমায় যেমন বলেছিলেন। তা আনন্দময়ী বললেন, না, না, পয়সার কোনো দরকার নেই।...আমি তাহলে উঠি...অপূর্বের কোনো সন্ধান তো জানেন না আপনারা...

বীরেন চলিয়া গেল। যামিনী কহিল,—এ তো অদ্ভুত ব্যাপার, দেখি...

মায়া কহিল,—দুনিয়ায় কত রকমের জীব আছে! আমার দুঃখ হয়, অপূর্ব বাবুর স্ত্রীর জন্ত...কি ভালোমানুষ! আমাদের সঙ্গে দেখা-শুনা করার জন্ত কি আগ্রহ—তা, অপূর্ববাবু তাঁকে কখনো ঘর থেকে বার করবেন না...

যামিনী কহিল,—হ্যাঁ, তার কারণ শুনলে অবাক হয়ে যাবেন। আমাদের কাছে বলেচে তো...

মায়া কহিল,—কি বলেন?

যামিনী বলিল,—অপূর্ব বলে, বয়সের চেয়েও দেখতে এত বড় বোধ হয় ওঁকে যে তার স্ত্রী বলে মোটে মানায় না...

দুই চোখ বিক্ষিপ্ত করিয়া মায়া কহিল,—ওঃ...কত বড় শয়তান, ভাবুন তো! উনি যেন ছোকরা আছেন, আর ওঁর স্ত্রী প্রৌঢ় হয়েছেন!...ছি!

হাসিয়া যামিনী কহিল,—দিল-মহলের সভ্য হবার জন্ত কি আগ্রহ...

বহ্নিশিখা

মায়া কহিল,—আমাদের দিল-মহলে তাহলে হাশুরসটা জমে, ভালো !

হাসিতে হাসিতে যামিনী বিদায় লইল। মায়া চুপ করিয়া কিছুক্ষণ দাঁড়াইয়া রহিল, তারপর স্নান করিতে গেল।...

দুপুর বেলায় মায়া দিল-মহলের কি কতকগুলো চিঠিপত্র লইয়া বসিয়াছিল ; বেয়ারা আসিয়া সংবাদ দিল, গিরিজা বাবু আসিয়াছেন। মায়া চমকিয়া উঠিল—গিরিজা বাবু ! অর্থাৎ কুমার বাহাদুর ! বুকেটা একবার ছুলিয়া উঠিল, তারি হাত ধরিয়া রায় বাহাদুরের গৃহে যাইবে...?

মায়া কহিল,—নিয়ে আয় এইখানে...

বেয়ারা চলিয়া গেল। মায়া চিঠি-পত্রগুলো গুছাইতে লাগিল। গিরিজা আসিয়া চোরের মত ঘরে প্রবেশ করিল। মায়া কহিল,—আসুন...

গিরিজা একটা চেয়ার টানিয়া বসিল, তারপর একেবারেই কহিল,—আমায় কিছু কাজ দিতে পারেন মায়া দেবী ? এই অলস অবসর কাটার মত বুকে বাজচে...

মায়া বিস্মিত হইল, কহিল—কাজ ? আমি কাজ দেবো ?

গিরিজা স্নান হাসি হাসিল, হাসিয়া কহিল—হ্যাঁ, আপনিই কাজ দেবেন। আপনাদের সেই ফিল্ম তোলার কি হলো ? এমন হয়েছে মনের অবস্থা যে, কারো বাড়ী জঙ্গল কাটার দরকার হলে বোধ হয় তাতেও লেগে যেতে পারি...

মায়া কহিল,—হঠাৎ মনের এমন অবস্থা হলো...?

বহিঃশিক্ষা

গিরিজা কহিল,—মনের উপর কারো জোর আছে, না, কোনো জোর চলে? সে আপনার গতির বেগে ছোটে—বাধা-বিপত্তি সম্ভব-অসম্ভব না বুঝে...

মায়াও তা বুঝিয়াছে। এবং বুঝিয়াছে বলিয়াই...কিন্তু সে কথা যাক্!

মায়া কহিল,—বেশ, আজ চলুন দিল-মহলে...আমিও বহুদিন যাইনি। সব ছত্রভঙ্গ হবার জো! যামিনী বাবু আজ এসেছিলেন...ঐ কাজটাই নেওয়া যাক্। আমি তাঁকে বলে দিছি...শিনারিয়ো যেন পাওয়া যায়...

গিরিজা কহিল,—তাই করুন। একটা কাজ হাতে না পেলে আমি যে কি করবো, কিছু বুঝতে পারছি না...

মায়া কহিল,—বলেই তো কাজ আয়ত্ত করা চলে না। বন্দোবস্ত কিছু নেই...জিনিষ-পত্রের যোগাড়-বস্তর...প্রতিশ্রুত অর্থও সংগ্রহ হোক...

গিরিজা পকেট হইতে পার্শ বাহির করিয়া পাঁচখানা একশো টাকার নোট বাহির করিয়া মায়ার হাতে দিল, দিয়া কহিল,—এই নিন আমার contribution...

মায়া বিস্মিত হইল। আশ্রয় অত্যধিক না হইলে কেহ এত শীঘ্র কোন ব্যাপারে পরস্বা বাহির করে না! মায়া কহিল,—টাকা রাখুন এখন...দরকার বুঝলে চাইবো'খন...

গিরিজা কহিল,—কিন্তু দোহাই আপনার, দেবী করবেন না...আপনি হয়তো বুঝছেন না আমার অস্থিরতা...

বহিঃশিখা

মায়া গিরিজার পানে স্থির দৃষ্টিতে কিছুক্ষণ চাহিয়া তাকে নিরীক্ষণ করিল, তারপর কহিল,—রায় বাহাদুরের ওখানে যাবেন ?

গিরিজা চমকিয়া উঠিল। মায়া তা লক্ষ্য করিল, লক্ষ্য করিয়া কহিল,—কি বলেন ?

গিরিজা কহিল,—রায় বাহাদুর সেটা তেমন পছন্দ করেন না, বোধ হয়...

মায়া কহিল,—কিন্তু এ ব্যাপারে রায় বাহাদুরের পছন্দ-অপছন্দ কিছু এসে যাবে না...মিসেস চ্যাটার্জী আপনার আসা-যাওয়া চান। আর শৈল...এই অবধি বলিয়া মায়া আবার গিরিজার পানে চাহিল।

গিরিজা একটা নিশ্বাস ফেলিয়া কহিল,—অলস স্বপ্ন বোনা... না মায়া দেবী, আমি আর ওখানে যাবো না...না যাওয়াই মঙ্গল।

মায়া কহিল,—কেন ?

গিরিজা মায়ার পানে চাহিল, এবং কম্পিত স্থলিত কণ্ঠে কহিল,— তাঁর সরল মনে কোনো রকম মিথ্যা ছাপ্ না দি...আমার তাতে পরম কল্যাণ...কিন্তু মিস্ চ্যাটার্জীর শুভ্র জীবনটুকু অন্ধকারে কালো হয়ে যাবে !

গিরিজা একটা নিশ্বাস ফেলিল। মায়া কোনো জবাব দিল না, তার মনের মধ্যে তখন মুগ্ধের ঘা পড়িতেছিল।

উনবিংশ পরিচ্ছেদ

ইঙ্গিত

গিরিজাকে রায় বাহাদুরের গৃহে লইয়া যাওয়া ঘটিল না। মায়ার বারবার অনুরোধ করিল, গিরিজা বলিল,—না, আজ থাক্...একটু কাজ আছে।...

গিরিজা বাহির হইয়া পড়িল। মায়ার কাঠ হইয়া কিছুক্ষণ দাঁড়াইয়া রহিল। ব্যাপারটা এমনি রহস্তে আচ্ছন্ন হইয়া উঠিল যে সে ভাবিয়া ঠিক করিতে পারিল না, গিরিজার এ বীতরাগের অর্থ কি! শৈলকে গিরিজা ভালোবাসে; শৈলও তাকে ভালোবাসে—এ-সংবাদ গিরিজার অবিদিত নয়, তবু...

গিরিজা মায়ার গৃহ হইতে বাহির হইয়া সোজা মাঠের দিকে গেল। নিজের জীবনের সমস্ত ঘটনাগুলি এমন জীবন্ত মূর্তিতে চোখের সামনে ভাসিয়া উঠিল...মনে হইল, কি দুর্ভাগ্যের বশবর্তী হইয়া মনে কি কালিই সে মাথিয়া বেড়াইয়াছে! হায় রে, এত জটিল বাধনে আপনাকে বদ্ধ করিয়াছে যে আজ মুক্তির সম্ভাবনা একেবারে আশার অতীত! কিন্তু যেমন করিয়া পারে, এ বাধন কাটা চাই! দিবারাত্র দুশ্চিন্তার বোঝা লইয়া আর কত ঘুরিবে! আর কিছু নয়, জীবনটাকে যদি শুধু অমলিন রাখিতে পারিত, তাহা হইলে মাথা তুলিয়া অন্ততঃ শৈলর সামনে আজ

বহ্নিশিখা

দাঁড়ানো সম্ভব হইত ! ছুরাশার পিছনে ছুটিয়া এত অশান্তি কুড়াইতে হইত না !

রাত আটটা বাজিল ; ন'টায় দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া গিরিজা উঠিল। উঠিয়া ট্রেণে চড়িয়া বারাকপুরে ফিরিল...এমনি, নিয়মের বশত। মানিয়া শুধু ; কোনো বাসনা লইয়া নয়।...

বারাকপুরে শ্রামল দারুণ উদ্বেগ বুকে লইয়া বসিয়াছিল ; গিরিজাকে দেখিয়া কহিল,—মুন্সিল হয়েছে...পুলিশ এখানে হানা দেবে...সন্ধান পেয়েচে। এই রাত্রেই সরে পড়া উচিত।

গিরিজা কহিল—আর পারি না ! গ্রেফতার করুক ! এ ছুটোছুটির বিরাম হোক !...

শ্রামল কহিল—না, না ! সে পাগলামি করে লাভ নেই। বেঁচে সব জোটগুলি খুলতে হবে। নাহলে বাঁধনের চাপে ইহ-জন্মটাই যাবে।

গিরিজা কহিল,—পকেটে টাকা আছে—নাও...জোট খোলো, যদি পারো। গিরিজা টাকা ফেলিয়া দিল ; শ্রামল টাকাগুলো পকেটে পুরিল।

শ্রামল কহিল—চলো...আজই। পরে চিন্তা করার সময় ঢের মিলবে। তখন পথের সম্বন্ধে চিন্তা করা যাবে।

গিরিজা আপত্তি তুলিল ; শ্রামল শুনিল না, গিরিজাকে টানিয়া লইয়া চলিল।...

মুক্ত হাওয়ার পরশ পাইয়া গিরিজা বর্তাইয়া গেল ! দুজনে ষ্টেশনে আসিল, আসিয়া—ট্রেন ধরিল। ট্রেনে চাপিয়া দুজনে কলিকাতায় আসিল। সেখান হইতে বীরেনের গৃহে।...

বীরেনকে ডাকিয়া তুলিয়া শ্রামল কহিল,—আশ্রয় চাই...

বীরেন কহিল—হঠাৎ ?

শ্রামল কহিল—অনেক কথা আছে। কাল সকালে হবে। আজ শুধু শয্যার কোলে আশ্রয় চাই...

বীরেন কহিল—থাবে না ?

—না, না। তুমি একটা বিছানা দাও। জিনিষপত্র সঙ্গে আনিনি...

বীরেন কোনো প্রশ্ন করিল না ; চাকরকে ডাকিয়া দুজনের শয়নের আয়োজন করিতে চলিল। বিছানা পাতা হইলে শ্রামল শুইয়া পড়িয়া কহিল,—আঃ ! যে কষ্ট গেছে সারাদিন—প্রাণটা এতক্ষণে ঝাচলো...

গিরিজা গুম্ হইয়া এক কোণে চেয়ারে বসিয়া রহিল। তার চোখের সামনে চারিধার ধোঁয়ায় ভরিয়া উঠিতেছিল...

সারা রাত গিরিজার মনে যেন কুরুক্ষেত্রের যুদ্ধ চলিল—ছোট-বড় কত চিন্তা বিরাট অক্ষৌহিণীর মত বুকটাকে দলিয়া পিষিয়া হুড়াহুড়ি বাধাইয়া তুলিল। অতীতের কালিমাখা সহস্র স্মৃতি কবন্ধের মত মশাল হাতে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে, একটু দূরে ভবিষ্যতের রঙিন বর্ণচ্ছটার উজ্জল আভাস...গিরিজা ভাবিল, যা হইয়া গিয়াছে, তার তো আর চায় না। তাই বলিয়া এ'ও সে চায় না, নাটক বা উপন্যাসের পাত্র-পাত্রীর মত বিচারালয়ে গিয়া মস্ত মহত্ব দেখাইয়া বলিবে, আমি আসিয়াছি, আমার বন্দী করো...যে-সব অপরাধ করিয়াছি, তা কবুল করিতেছি...দাও আমার শাস্তি...পাপের প্রায়শ্চিত্ত করি। এ সে করিতে চায় না... এমন সৃষ্টিছাড়া প্রায়শ্চিত্ত করিবার সাধ তার নাই। সে শক্তিরও তার অভাব। তার চেয়ে...সে পলাইবে,...এই তীক্ষ্ণ স্মৃতি-যেরা, এই অপরাধের কালি-মাখা রক্তভূমি ছাড়িয়া দূরে, বহু-দূরে...নূতন নাম লইয়া

বহিঃশিখা

জীবনটাকে নূতন ভাবে সে পরখ করিয়া দেখিতে চায়। উপস্থাসে-নাটকে নবজীবন, পুনর্জন্ম বলিয়া যে-সব কথা আছে, সেই নবজীবন, পুনর্জন্ম লইয়া সেও নূতন মানুষ হইতে চায়!...

সকালে শ্রামলের ঘুম ভাঙিতে গিরিজা বলিল,—এখনও সাধ আছে এখানে বিচরণের?

শ্রামল কহিল,—সাধ হলেও সাধ্য থাকবে না। চারিদিকে কাজের তৎপরতায় এমন চাকুলোর সৃষ্টি করেচি যে, তার ঘূর্ণিপাকে এখানে স্থির হয়ে থাকা বোধ হয় অসম্ভব!

গিরিজা কহিল,—চলো, সরে পড়ি...বহুদূরে...মাদ্রাজে, কি বোম্বাইয়ে...

শ্রামল কহিল,—রেষ্ট?

গিরিজা কহিল,—ঐ মুরারি সেনের ফিল্ম-হাউসের লীজের টাকাটা মজুত আছে তো...তা থেকে একটা পয়সা ছত্তরমলকে দেওয়া নয়—বরং ছোট-খাট মামলায় যে পরোয়ানা বেরিয়ে পড়েচে, সেগুলোকে স্বস্থানে প্রত্যাবৃত্ত করবার জন্য বন্দোবস্ত করে ফ্যালো...সামান্য পুঁজি নিয়ে সত্যিই কিছু করা যাক...যদি দিন পাই, এদের পাই-পয়সাও চুকিয়ে দেবো...

শ্রামল বিস্মিত নেত্রে গিরিজার পানে চাহিল। গিরিজা কহিল,—অমন করে চেয়ে আছে যে...?

শ্রামল কহিল,—জীবন-নাটো পঞ্চম অঙ্ক রচনা করচো না কি হে! এর মধ্যে? ও-সব কল্পনা থাক...প্রাকৃতিক্যাল হও। পাপ-পুণ্যের হিসাব খতানোর বয়স আসতে বিলম্ব আছে—দেশাচার-মতে শেষ

বহিঃশিখা

বয়সে কালীবাস আর বিশ্বনাথ দর্শন—প্রায়শ্চিত্তের জন্ত জন-সেবার
চূড়ান্ত...খাটি oriental style যাকে বলে—গঙ্গান্নান সেই সঙ্গে...
আমার মনে ভক্তি বিশ্বাস প্রবল...

গিরিজা কহিল,—রহস্য নয়...আমার কথাটা ভেবে দেখো...যে
নিবিড় জটিল জাল রচনা করেচি, তা অক্টোপাশের মত দীর্ঘ দেহ
বিস্তার করে আছে—তার শুঁড় বাঁচিয়ে চলে যাওয়া...আমার বড় ভয়
হয়...সম্ভব হবে না।

শামল কহিল,—একটা কথা ছিল।

—কি ?

—রায় রাহাডুরের গৃহিণীর তোমার উপর প্রচুর মায়া জন্মেছে...
এবং ওধারে তাঁর কন্যাও নাকি হৃদয়-নদী তোমার পানে স্রোতের
বেগে এগিয়ে দিয়েছেন—অতএব...ওদিক দিয়ে ভবিষ্যৎ রচনা
করতে গেলে সে ভবিষ্যৎ দীপ্ত উজ্জল হবে...

বাধা দিয়া গিরিজা কহিল—চূপ...ও-সব কল্পনা মনে এনো না ..

শামল কহিল,—ঐখান থেকেই মোড় নিয়েচো, দেখচি—বাঃ...

বীরেন আসিল, আসিয়া কহিল—আজ এইখানেই আছ তো হে
শামল...?

শামল কহিল,—এ বেলাটা আছি...

বীরেন কহিল,—তার পর ?

শামল কহিল,—ঠিক নেই...

বীরেন কহিল,—এখন বেরবে কোথাও...? যদি না বেরোও,
তাহলে আমার অহুমতি দাও, একটু বেরতে হবে...

বহিঃশিখা

খবরের কাগজওয়ালা আসিয়া কাগজ দিয়া গেল। বীরেন সাগ্রহে, কাগজ খুলিল এবং সন্ধানী-দৃষ্টিতে দু-একখানা পাতা উন্টাইয়া কহিল,—যা ভেবেছিলুম...তিন মাস জেল হয়ে গেল...

গিরিজা কহিল,—কার ? সে শিহরিয়া উঠিল।

বীরেন কহিল,—মহীতোষের !...আমি উড়ে খপর পেয়েছিলুম... যেতে পারিনি কোর্টে।...তা হলে আমি চললুম ভাই মহীতোষের বাড়ী... তার স্ত্রী একলা...এ বিপদে...আমায় ক্ষমা করবেন কুমার বাহাদুর...

গিরিজা কহিল,—ক্ষমা চাইবার কোনো কারণ তো নেই, বীরেন বাবু...

বীরেন ব্যস্ত হইয়া চলিয়া গেল। গিরিজা কাগজখানা টানিয়া লইল। এ-পাতা ও পাতা উন্টাইতে একটা খপর চোখে পড়িল। খপরটা এমনি...কলিকাতা, ও নিকটবর্তী প্রদেশে জমিদার সাজিয়া মানুষ ঠকাইবার ভারী মরশুম পড়িয়াছে। কলিকাতায়, দমদমায়, কাশীপুরে ও শোভাবাজারে এ কাজের কারখানা। নানা ব্যবসার ফাঁদ পাতিয়া, জমি-লীজ প্রভৃতির ছলে এমনি বিবিধ উপায়ে বহু লোক বহু অর্থ ধোয়াইয়াছে। পুলিশে তদন্ত চলিতেছে। বড় বড় রুই-কাতলা ধরা পড়িবার সম্ভাবনা।

গিরিজা কাগজখানা দেখাইয়া কহিল—দেখেচো ?...

শ্রামল কহিল—ও কি বলচো ! ওর চেয়ে বড় খবর আমি জানি... মকহুমপুর চূণের ফ্যাঙ্কির ব্যাপারে তদারক শেষ হয়ে গেছে—আমাদের গ্রেফতারী হকুমও বেরিয়েচে...কিন্তু গ্রেফতার হচ্ছি না দুটি কারণে...

সপ্রসন্ন দৃষ্টিতে গিরিজা শ্রামলের পানে চাহিল, শ্রামল কহিল,—

বহিঃশিখা

প্রথম কারণ, ফরিয়াদীর সঙ্গে দেখা করে বলেচি, যদি আসামী বানিয়ে ফেলেন তো ঐ টাকায় মামলা লড়বো, লড়ে জেলে যাবো... তাতে টাকা পাবেন না! তার বদলে যদি টাকা চান্ তো রফা করুন—সর্বনাশে সমুৎপন্নে অর্দ্ধং ত্যজতি পণ্ডিতঃ। অর্দ্ধেকের মায়া বর্জন করুন, বাকী অর্দ্ধ পাবেন মামলা মিটুলে।

গিরিজা কহিল—তার পর?

শ্রামল কহিল—পুলিশেও দেখা করেচি—যেন প্রতারণিত বিপন্নের তরফ থেকে আসামীর সন্ধানে ফিরিচি মেটাবো বলে!

গিরিজা কহিল—তোমার বুদ্ধির তারিফ আমি চিরদিন করি। শুধু পয়সা আর উৎসাহের অভাবে এত-বড় বুদ্ধি কি হয়েছে! ঠিক-পথে গেলে এ-বুদ্ধি বেঞ্চ আলো করতে পারতো...!

শ্রামল কহিল—নিশ্চয়! ঐ হতবুদ্ধি হাঁদার দলের পয়সায় দাবী থাকতে পারে না। এক একবার মনে হয়, আইন হওয়া উচিত, যার বলে জরদগব ধনীদেব ধন তাদের কাছ থেকে কেড়ে নিয়ে বুদ্ধিমান চতুর-সম্প্রদায়ে সে-ধন বিতরিত হয়! জরদগবদের স্থান হয় পিজরাপোলে,—নয় আতুরাশ্রমে!...কি মর্ষবেদনা পাই বন্ধু, যখন দেখি, হাঁদা-বুদ্ধি ভোঁদা ধনীঈ দল তাদের বোকা-মূর্খি নিয়ে মোটরে চলেছে, থিয়েটারে বক্স ভরতি করে বসছে! আর আমরা...? বুদ্ধির্বশ্র বলং তশ্র...এত বড় শীত্ৰবাক্য একেবারে মূল্যহীন! বীরভোগ্যা বশ্রক্ষরা না হয়ে বুদ্ধিমান-ভোগ্যা বশ্রক্ষরা হলেই ঠিক হয়! তাহলে জেলের ভয় প্রাণে থাকতো না।...হুঁঃ, বুদ্ধিমানদের কি প্রচুর বুদ্ধিই না ঐ জেলের জাঁতার নীচে চূর্ণ-বিচূর্ণ হচ্ছে!

বহিঃস্থ

গিরিজা হাসিল, হাসিয়া কহিল,—তোমার মনস্তত্ত্ব রাখে...

শ্রামল কহিল—দেখো, তুমি দেখে নিয়ো...একদিন আসবে—
সেদিন বুদ্ধিমানেরাই ধনের অধিকারী হবে, আর এই নির্বোধ ধনীর
দল তাদের রূপাপ্রার্থী দাঁড়িয়ে থাকবে। আসিবে, সেদিন আসিবে...

গিরিজা কহিল—শোনো আমার কথা...আমি বাঁচতে চাই...
ধরা পড়ে জেলে যাবার লোভ প্রাণে...নেই। তাই সরে পড়তে হবে—
এখানে নতুন-নতুন সভায় যে বিভিন্ন পরিচয় নিয়ে চুকেচি তা অটুট
রেখে, সে পরিচয় কালো হবার পূর্বেই কোনো নিরাপদ আশ্রয়ে!...
নতুন মানুষ হবো...কারণ আর কিছু নয়...এ উদ্বেগ সারাক্ষণ মনে
জাগলে এ অর্থ-সাধনায় ফল? শাস্তিই সব-চেয়ে কাম্য-বস্তু...ঐ শাস্তির
জন্তাই পয়সার দরকার, কিন্তু পয়সার খোঁজে বেরিয়ে সেই-শাস্তিকেই
যদি হারাতে হয়...

তার মুখের কথা লুফিয়া শ্রামল কহিল—জীবনে এর মত বড়
fallacy আর নেই! সাথে কি শাস্ত্রকাররা বলেছিলেন, অর্থমর্থম!
অর্থ থাকলে অশাস্তি, না থাকলে আরো ঢের বেশী অশাস্তি...

গিরিজা কহিল—মিছে বক্বক্ব করে লাভ নেই। এখানে
থেকে এ-পরিচয়ের বিড়ম্বনায় তোমার মূগ্ধ বন্ধুকে বিড়ম্বিত করে
কাজ নেই। তুমি একটু নিরাপদ নীড়ের ব্যবস্থা করো...যতখানি
সম্ভব এখানকার জাল ছিন্ন করো...তারপরে চলো বন্ধু, নিরুদ্দেশের
পথে...

শ্রামল কহিল—তুমি ভাবচো, আমি নিশ্চিত আছি সেদিকে...?
আজ আমাদের লগেজ আসচে বারাকপুর থেকে। আমি

বহিঃশিখা

একটু আস্তানার সন্ধানও করেছি...তিলজলা জানো? তিলজলার কাছে মস্ত বাগান-বাড়ী আছে। বাগান এখন জঙ্গলে পরিণত এবং বাড়ীটুকু কোনোমতে টিকটিকি-মাকড়সা প্রভৃতির আশ্রয়-ভূমি হয়ে দাঁড়িয়ে আছে...ওটা আমাদের target ঠিক করেছিলাম—এক বিধবার সম্পত্তি। তাঁকে এমন আশার ছবি এঁকে দেখিয়েছিলাম...! ঐখানেই থাকবো...বেশ নিভৃত নিরাপদ জায়গা। তারপর কারো বক্ষে গুলি নিক্ষেপ করে—শেষ বলি দিয়ে যাত্রা করাই বিধেয়...

গিরিজা কহিল—আজ চলো সেখানে...কিন্তু দ্বিতীয় কারণের সম্বন্ধে যে কথা হচ্ছিল...

শ্রামল কহিল,—একটা মস্ত ঝড়ের আঘাত উত্তত হয়েছিল, ঐ দমদমা মোটর ওয়ার্কসের তরফ থেকে মোটরের জন্ত। শুনলাম, এক মহীয়সী মহিলার তর্জনির ইঙ্গিতে সে ঝড় নিরস্ত হয়েছে...এই মহীয়সী মহিলাটি যে কে...মেশায়ার মত যিনি...বুঝি না।

গিরিজা সবিস্ময়ে কহিল,—মহিলা! সত্যি, কে এ মহিলা...?

শ্রামল কহিল—চ্যাটার্জী-মহিলা নন, সুনিশ্চিত...

গিরিজা কহিল,—তবে?

শ্রামল কহিল,—বুঝতে পারি না! তবে যতখানি রহস্যেই তিনি আপনাকে আচ্ছন্ন রাখুন, কৃতজ্ঞ শ্রামল উদ্দেশে তাঁকে প্রণতি জানাচ্ছে!

গিরিজা বিমূঢ়ের মত বসিয়া রহিল...miracle বলিয়া যে একটা কথা আছে, সেই miracle শেষে তাদের জীবনেও ঘটতে চলিল! আশ্চর্য্য!

বিংশ পরিচ্ছেদ

দুরাশার খেলা

মন না মতি ! তার উপর জোর সব সময়ে খাটে না ! গিরিজা তিলজলার নিভৃত নীড়ে আসিয়া ছটফট করিতে লাগিল...একবার শেষ বিদায়টুকু...কিন্তু না, তার চেয়ে...ঠিক ! মায়া দেবীর মারফৎ খবরটা একবার জানিতে হানি কি ?

সন্ধ্যায় সে গিয়া উঠিল মায়া দেবীর গৃহে। মায়া অসুস্থ হইয়াছে। খুব জ্বর, সঙ্গে আরো দু-চারিটা কি উপসর্গ আছে !... ভিতরে ভৃত্যের ডাক পড়িল—সে চলিয়া গেল। পাচক আসিয়া কহিল,—আপনি এসেচেন...ওঃ !

গিরিজা কহিল,—উনি কেমন আছেন ? শুনলুম, অসুস্থ হয়েছে।

সে কহিল,—হ্যাঁ, এখন একটু ভালো আছেন। আমায় বললেন, বাইরে কে এসেচে ? আমি বললুম, দেখে আসি...

ভৃত্য ফিরিল, ফিরিয়া কহিল,—আপনি উপরে আসুন—উনি বললেন...

গিরিজা কহিল,—আমি এসেচি, সে কথা বললে কেন ? অসুস্থ...একটু যখন ভালো আছেন...

ভৃত্য কহিল,—না, আপনাকে যেতে হবে...উনি অনেক করে বলে দিলেন...

• গিরিজা কহিল,—চলো...

রোগীর ঘর। গিরিজা আসিয়া খাটের পাশে চেয়ারে বসিল।

মায়া কহিল—অসুখ করেছে...

গিরিজা কহিল,—হঠাৎ?...

মায়া কহিল,—সারাদিন খুব ঘুরেচি। আপনি ফিল্মের ব্যবস্থা করতে বলেছিলেন না...?

গিরিজা একটা নিশ্বাস ফেলিয়া কহিল,—ঠিক...

সে কথা সে নিজে কিন্তু ভুলিয়া গিয়াছে। ভুলিবার কথা...মনের উপর দিয়া যে-ঝড় বহিয়া চলিয়াছে! সে যে বাচিয়া দাঁড়াইয়া আছে কি করিয়া—সে কথা ভাবিলে নিজেই অবাক হইয়া যায়!

গিরিজা কহিল—একদিনে এমন উৎসাহ প্রকাশ করলেন যে শয্যা নিতে হলো! গিরিজা হাসিল।

মায়া কোন জবাব দিল না। গিরিজা কহিল,—আমার একটু মুন্সিল বান্ধে—আমায় হয়তো শীগ্গির একবার বাহিরে যেতে হবে...

মায়া কহিল—হঠাৎ?...

গিরিজা কহিল,—হ্যাঁ, হঠাৎই...তা, আপনি কেমন আছেন এখন?

মায়া কহিল—মাথায় খুব যাতনা...উঃ—দুটো রগ যেন খসে যাচ্ছে!

গিরিজা কহিল,—কাকেও বলচেন না কেন...মাথা টিপে দিত...! ডাক্তার আনিয়েছিলেন...?

বহিঃশিখা

মায়া হাসিল। স্নান হাসি! হাসিয়া কহিল—একদিনের অস্বপ্নে ডাক্তার!

গিরিজা কহিল—উচিত। জীবনের একটা মূল্য আছে—তাছাড়া অনর্থক কষ্ট ভোগ করা কেন?

তাচ্ছল্যের ভরে মায়া কহিল—ভারী তো জীবন, তার আবার মূল্য! মায়ার স্বরে এমন বেদনার কাতরতা ফুটিল যে তা গিরিজার হৃদয় স্পর্শ করিল। সে কহিল—বটে! আমি আপনার লোক-জনকে এখনি বলচি...আপনার ডাক্তারকে ডেকে আহুক?

মায়া কহিল,—না, না।...ডাক্তার ডাকতে হবে না। কাল যদি জ্বর না ছাড়ে, এমনি যাতনা থাকে, তাহলে সকালে থপর দেবো...

গিরিজা কহিল—তাহলেও এই মাথার যাতনা! একটা কোন রকম ওষুধ...জ্বর এখনো আছে?

মায়া কহিল—বুঝতে পারচি না। আছে, বোধ হচ্ছে—দেখুন না...

কথাটা বলিয়া মায়া একখানি হাত গিরিজার দিকে আগাইয়া দিল। গিরিজা মায়ার পানে চাহিল—তার চোখের দৃষ্টিতে কি সে নিবেদন! গিরিজার বাধিতেছিল...এই চোখের অস্বরোধ সে এড়াইতে পারিল না। মায়ার হাত নিজের হাতে তুলিয়া লইল। হাত বেশ গরম। গিরিজা কহিল—গরম আছে বৈ কি! থার্মোমিটার নেই? দেখেননি?

মায়া কহিল,—থার্মোমিটার আছে! দেখিনি।

গিরিজা কহিল,—আশ্চর্য্য লোক আপনি! এত অবহেলা নিজের শরীরের প্রতি...অথচ দেশের কাজে নেমেচেন! দিল-মহলের

বহিঃশিখা

‘মারফৎ ! জানেন, আপনার জীবনের মূল্য আপনি না বুঝতে পারেন, কিন্তু দশজনের দরকার আছে আপনার জীবনে।

আবার সেই স্নান হাসি হাসিয়া মায়া কহিল,—আছে না কি ?...

গিরিজা সে কথার জবাব দিল না ; শুধু কহিল,—থার্মোমিটার কোথায় আছে, বলুন...

মায়া কহিল,—ভজুকে ডাকুন। সে দেবে’খন...

ভজু-ভৃত্যকে ডাকিয়া গিরিজা থার্মোমিটারের কথা বলিল। থার্মোমিটার আসিল। গিরিজা কহিল,—নিশ্চয় দেখুন...

মায়ার হাতে থার্মোমিটার দিয়া গিরিজা গিয়া খড়খড়ির পাশে দাঁড়াইল।

মায়া কহিল—হয়েচে। নিশ্চয়...

গিরিজা থার্মোমিটার হাতে লইয়া দেখিল, কহিল—বেশ জ্বর !

মায়া কহিল—আরো বেশী হয়েছিল। এখন কমেচে...দুপুরবেলা থেকেই এমনি...তার উপর ঘুরেচি...

গিরিজা কহিল—আপনার দাসী কোথায় গেল ?

মায়া কহিল—সে ছুটি নিয়ে গেছে। দেশ থেকে তার মেয়ে-জামাই এসেচে...তারা আছে জানবাজারে...

গিরিজা কহিল—ঘরে অডিকলোঁ আছে ? না থাকে তো একটা কিনে আনুক ভজু...

মায়া কহিল,—অডিকলোঁ আছে।...আপনি কেন মিছি মিছি ব্যস্ত হচ্ছেন, বলুন তো ?...

গিরিজা কহিল,—আচ্ছা, সে আমি বুঝবো !...বলিয়া সে ভজুকে

বহিঃশিখা

আদেশ দিল, অডিকলোঁর শিশি ও একটা কাপ জলে ভরিয়া আনিতে।”
কাপ আসিলে তাহাতে অডিকলোঁ তালিয়া পকেট হইতে রুমাল
বাহির করিয়া গিরিজা ভিজাইল, ভিজাইয়া মায়ার কপালে পটি আঁটিয়া
দিল।

পটিটা দু আঙুলে টিপিয়া মায়া কহিল,—আঃ।

গিরিজা কহিল,—বাড়ীতে স্ত্রীলোক কেউ নেই ?

মায়া কহিল,—আপাততঃ নেই।

গিরিজা কহিল,—হুঁ...

মায়া বলিল,—কেন এত কাণ্ড করচেন! এতেই সেরে যাবে।
মায়া পাশ ফিরিয়া শুইল।

গিরিজা কহিল,—পাশ ফিরচেন কেন? ...মাথায় আমি একটু হাত
বুলিয়ে দেবো? ...সেবা না হয় একটু করলুমই...অযোগ্য হাত হলোই বা!

হাসি-ভরা মুখে মায়া ফিরিয়া গিরিজার পানে চাহিল...তার চোখে
আনন্দের দীপ্তি!...

কপালে অডিকলোঁর ফোঁটা তালিয়া গিরিজা মায়ার রগ টিপিয়া
রহিল...

মায়া কহিল,—রায়-বাহাদুরের ওখানে আর যান নি?

গিরিজা কহিল,—না।

মায়া কহিল,—গেলে একটা সংবাদ পেতেন...

—কি সংবাদ?

—মিসেস্ চ্যাটার্জী আজ সকালে আমার এখানে এসেছিলেন...
এ-কথা সে-কথার পর বললেন, আসল কথা...অর্থাৎ শৈল ক'দিন

বহিঃশিখা

‘আপনার দেখা না পেয়ে কেমন মন-মরা হয়ে আছে...মিসেস্ চ্যাটার্জী আপনার সম্বন্ধে অনেক কথা জিজ্ঞাসা করছিলেন। তাঁর ইচ্ছা...

মায়া চুপ করিল। গিরিজার বুকখানা তুলিয়া উঠিল। মায়া কহিল,—আপনার সঙ্গে শৈল্যর বিয়ে হয়, সাধ! শৈল্য কাকেও এমন চোখে দেখেনি! তা, রায় বাহাদুরের আপত্তি...জু’জনে এ নিয়ে কাল রাত্রে মহা-তর্ক হয়ে গেছে। রায় বাহাদুর বলেছেন, কোথাকার কুমার, কি, কে...এমনি সব কথা...তাতে মিসেস্ চ্যাটার্জী বলেছেন, ও গরীব হলেও ভাববো না—আমার এত পয়সা...মেয়ের সুখ কোনোখানে বাধবে না...

শেষের কথাগুলো গিরিজার কাণেও গেল না। বিশ্ব-ভুবন ঐ কথার গোড়াটুকুর সঙ্গে বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছিল।...

মায়া কহিল,—কি বলেন আপনি...? দেখুন, ঘটকালী করবো...?

গিরিজা একটা নিশ্বাস ফেলিয়া ডাকিল,—মায়া দেবী...

মায়া কহিল,—কেন?

গিরিজা কহিল,—ও-সব জল্পনা ছেড়ে দিন্। ওঁদের বুঝিয়ে বলবেন, আমার সম্বন্ধে কোনো কল্পনা নয়...আমি যে কত হীন, কত নীচ—শৈল্যর পায়ের পাশে দাঁড়াবার যোগ্যতাও আমার নেই...

প্রকাণ্ড ঝড়ের মত একটা নিশ্বাস মায়ার বুকে তাল পাকাইয়া উঠিল। সেটাকে প্রাণপণ বলে চাপিয়া মায়া কহিল,—আপনাদের সব বাড়াবাড়ি! জীবনটাকে কি সত্যই ভাবেন, কাব্যের কল্প-লোক...? ও-সব কথা বইয়ের পাতায় সাজে; বাস্তব জীবনে ও-সব কথায়

বহ্নিশিখা

কোনো কাজ হয় না—প্রকাণ্ড পরিহাসের মত শোনায়...! ভালো-
বাসলে মানুষ এমন অসম্ভব কল্পনাও করে..!

মায়া হাসিল।

গিরিজা কহিল,—মায়া দেবী, যথার্থ বলচি, আমি অতি লক্ষ্মীছাড়া,
আমি কুমার নই, জমিদার নই,—আমি মস্ত ধাপ্লাবাজ...প্রকাণ্ড ফাঁকি-
বাজীতে ছনিয়ার বৃকে হাহাকার ছড়িয়ে ঘুরে বেড়াচ্ছি—শুধু মানুষকে
ঠকাবার জন্ত...

মায়া হাসিল ; হাসিয়া কহিল,—আপনি দেখচি, আমায় পাগল
না করে ছাড়বেন না ! আপনি কুমার কি রাজা, এ-সব থপরে গুঁদের
তো দরকার নেই। গুঁরা বুঝেচেন, শৈল আপনাকে ভালোবাসে,
আর আপনি শৈলকে ভালো বেমেচেন...

কম্পিত কণ্ঠে গিরিজা ডাকিল,—মায়া দেবী...

মায়া কহিল,—ভালোবাসা পয়সা-কড়ি-বিছুনো রাজ-পথের 'পরেই
রথ চালিয়ে যায় না...পয়সা-কড়ির জঞ্জাল কাটিয়ে আপনার মধ্যে এমন
কিছু গুঁরা দেখেচেন, যার জন্ত...নাহলে...

মায়া কি-এক দৃষ্টিতে গিরিজার পানে চাহিল। গিরিজা সে-দৃষ্টি
কেমন সহিতে পারিল না !

সে কহিল,—আজ আপনাদের সংস্পর্শে এসে নিজের দৈন্ত এমন
ভীষণ বুঝতে পেরেচি...যথার্থ বলচি, আপনাদের এই স্নেহ-মায়া, এই
প্রীতির কণামাত্র পাবার যোগ্যতা-লাভের জন্ত মন আমার অস্থির আকুল
হয়ে উঠেচে...তাই স্থির করেচি, সাধনা করবো, ঠিক আপনাদের পাশে
না হোক, পায়ের কাছে এসে যাতে একদিন দাঁড়াতে পারি...

বহিঃশিখা

মায়া কহিল,—আচ্ছা নার্শ পেয়েচি...ভালো কথা কয়ে রোগীকে কোথায় আরাম দেবেন, না, প্রাণের করুণ বেদনার আঘাতে রোগীকে কাতর করে তুলচেন !

অপ্রতিভ ভাবে গিরিজা কহিল,—আপনি ঠিক কথাই বলেচেন... আমায় মাপ করুন...

মায়া কহিল,—মাপ করতে পারি এক সপ্তে ।

গিরিজা কহিল,—কি সপ্ত ?

মায়া কহিল,—খুব ভালো কথা বলতে হবে...এমন ভালো কথা, যা শুনে আমার মনে আরাম পাই, মাথা-ধরা ছাড়ে, আমার অসুখ সারে...বুঝলেন ?

গিরিজা কহিল,—কিন্তু তেমন কথা আমার জানা নেই যে...

মায়া কহিল,—বটে ! আমায় যদি প্রীতির চোখে দেখতেন...? মায়ার কথা শেষ হইল না...একটা নিশ্বাস বুকের মধ্য হইতে উঠিয়া সে কথা চাপিয়া ধরিল ।

গিরিজা কহিল,—মায়া দেবী, আপনি ভুল বুঝচেন । আমার পক্ষে, আমি জানি, এ মন্ত স্পর্ধা...যদি সে স্পর্ধা কমা করেন, তাহলে অকপটে বলতে পারি...

মায়ার বুক স্পন্দিত হইল—কি, কি, কি সে অকপট প্রাণের কথা...? সে গিরিজার পানে চাহিল, গিরিজার হই চোখ বহিয়া জল ঝরিতেছে...তবু কি আশার দীপ্তি...মায়া চক্ষু মুদিল ।

গিরিজা কহিল,—হুনিয়ায় শ্রামল আর আপনি—এই দু'জনের সামনে মনের সকল দ্বার মুক্ত করে আমার দৈহিক, আমার সব হীনতা

বহিঃশিখা

আমি ধরে দিতে পারি। কারণ, আমি জানি, এই দুটি হৃদয়ে আমার জন্ম সঞ্চিত আছে প্রীতি আর দরদ...যে প্রীতি আর দরদের সামনে ঘৃণা মাথা তুলে দাঁড়াবার সাহস পায় না...

এই? এই কথা? মায়া চক্ষু মুদিল। সে ভাবিয়াছিল,—না, সে ছুরাশা...কেন আবার সে ছুরাশার চিন্তা তার মাথায় আসে? কেন সে ছুরাকাজ্জ্বল ভর করিয়া আবার সেই কল্পলোকে ভাসিতে চায়? একটা আর্ন্ত রব শুধু তার কণ্ঠে ফুটিল—উঃ!

গিরিজা কহিল,—মাথার যাতনা কমলো...?

কাতর কণ্ঠে মায়া কহিল,—না...মাথা যেন ধসে যাচ্ছে!...

একবিংশ পরিচ্ছেদ

খুঁটিনাটি

বেলা আটটায় গিরিজা তিলজলায় ফিরিল। শামল গৃহে ছিল না। গিরিজা আসিয়া অলসভাবে বিছানায় দেহ-ভার নুটাইয় দিল।...কাল রাত্রে চোখে নিদ্রা আসে নাই...মায়ার মাথার যাতনা সমান ছিল, কাজেই তাকে সারা রাত্রি সেবা করিতে হইয়াছে। আজ ভোরে ডাক্তার আনাইয়া ঔষধের ব্যবস্থা করিয়া তবে সে ফিরিয়াছে; বেলা দশটার পর আবাস সেখানে যাইবে। বেচারী নায়ী! বড় ভালো মেয়ে,—একা, অস্বখে শর্যাগত! আহা!...কথা কয়, এমন একটি প্রাণী কাছে নাই!

একটা নিশ্বাস ফেলিয়া গিরিজা ভাবিল, তাকেও শ্রীতি-দরদ করিবার কেহ ছিল না—একা, নিঃসঙ্গ, অসহায়...কি ভুল পথ লক্ষ্য করিয়া কিসের সন্ধানেই সে ছুটিয়াছিল! কোনো দিন ভাবে নাই, কোথাও দরদ, স্নেহ বা শ্রীতি মিলিবে! তবু...এ ছুনিয়ায় পয়সাই সব নয়...প্রাণের আরাম, কি পয়সায় সত্যই মেলে? না, এই শ্রীতি-মায়ার বন্ধনে?...

শামল ফিরিল। তার উত্তেজিত মূর্তি! গিরিজা কহিল,—ব্যাপার কি?

শামল কহিল—মস্ত কামনা পূর্ণ করেচি। ওঃ! ঐ রায় বাহাদুর...

বহ্নিশিখা

রায় বাহাদুর! গিরিজা চমকিয়া উঠিল। শ্রামল কহিল—
দশ সহস্র আদায় হয়েছে...যেমন বুনো ওল, ত্রৈলোক্য বাঘা তেঁতুল
আমি। এবারে চলো বন্ধু, এখানকার কর্তব্য সেয়েচি...এখন
বিদায়ের পালা গাইতে পারি...ছত্তরমলের সঙ্গেও কাল রাত্রে হিসাব-
নিকাশ চুকিয়েচি। বিশ্বাসঘাতক, বদ্মাস...আমাদের সঙ্গে চুক্তি-
নামা...আবার গোপনে ওদিকে শোভাবাজারের দলে ভিড়েচে।

গিরিজা কহিল,—রায় বাহাদুরের কথা কি বলচো?

শ্রামল কহিল—সেই পুরোনো ইতিহাস...মনে নেই? আমার
মাতুলের সঙ্গে ঔর বখরাদারী ছিল...সেই যে বলেছিলুম...মামার
নাম জাল করে এক মস্ত বিলাতী ফার্ম থেকে পঁচিশ হাজার টাকা
আদায় করেছিলেন,—মামার আমি উত্তরাধিকারী! ঐ টাকার জন্ত
বহু তাগাদা করেচি, আমায় তাড়িয়ে দেছেন...উনি তখন জোনপুরে...
আমি মাতুলান্নয়ে মাতুলান্নয়ে বাস করছিলুম কানপুরে।...উনি তারপর
বহু ধনরত্ন আয়ত্ত করে তো চলে আসেন। আমি সেই সব কাগজ-পত্র
দেখি...তার কতক নকল নি...পরে বুকি-বলে অল্প কাগজ-পত্র বানিয়ে
এমন ফ্যাক্সিমিলি তৈরী করিয়েচি!...জাল ডিটেক্টিভ সঙ্গে তাঁকে
ভয়ও দেখিয়েছিলুম এবং কাল রাত্রে তাঁর সঙ্গে সে কাগজ-পত্র নিয়ে
দেখা করে অত্যশ্চর্য্য গ্রেফতারী পরোয়ানা তৈরী করি! উনি ভয়
পেয়ে নগদ দশটি হাজার ধরে দিয়েছেন...আমি তখন কৃত্রিম দাড়ি-গোঁফ
ফেলে স্ব-রূপে প্রকাশ পাই এবং অষ্টহাশ্বে জানিয়ে দি, কাগজ-পত্র
ভুলে...শঠে শাঠ্য শাস্ত্র-বচনের সঙ্গতি প্রমাণের জন্ত এই আয়োজন
করেছিলুম এবং আমার সে আয়োজন সার্থক হয়েছে...

গিরিজা স্তম্ভিত ! কহিল,—তারপর ?

শ্রামল কহিল,—জুঁক রোমে, নিফল আক্রোশে গর্জন করে আমার তিন পাকড়াবার চেষ্টা করেন, কিন্তু আমি তখন তাঁর সহি জালের তারিফ করলুম। উনি অমনি নিরস্ত হয়ে নিরাশ চিত্তে চেয়ারে বসে বেয়ারাকে শোভার ফরমাশ করলেন। আমিও সেই অবসরে বিদায় নিলুম...

গিরিজা কহিল—তুমি প্রকাণ্ড রাঙ্কেল...

শ্রামল কহিল—রাঙ্কেলের সঙ্গে রাঙ্কেলের ব্যবহার সম্ভব...একটা চিন্তা কাঁটার মত বুকে ফুটছিল...ঠকিয়ে নেবে ? রাজ্যের লোককে আমি ঠকাই ! অথচ সিঁধে পথ ধরে গেলে বহু অন্তরায়, বহু বিষ ছিল,— কাজেই...

গিরিজা কহিল—এ যা করেছে, এ তো নিরাপদ নয়। রায় বাহাদুর যদি এর প্রতিকার-কল্পে তুমুল আয়োজন করেন...?

শ্রামল কহিল,—তা করবে না। কারণ, সে ব্যাপার রায় বাহাদুরের দুঃস্বপ্ন নয় তো ! তা কঠিন সত্য...এবং সে কাগজ-পত্র সন্ধান বেরুতেও পারে...

গিরিজা কোনো কথা বলিল না, চুপ করিয়া বসিয়া রহিল।...

বড়িতে দশটা বাজিল। গিরিজা কহিল,—আমি স্নান করতে যাচ্ছি—বেরুবো। কাজ আছে...

শ্রামল কহিল—আমিও বেরুবো। এদিককার জাল গুটিয়ে নেবার আয়োজন করছি...কোলিয়ারী আজ চুকিয়ে ফেলুবো—দেড় হাজারেই হবে। ঐ রায় বাহাদুরের টাকা থেকেই দিয়ে দেবো।...বিলম্ব বড়

বহিঃশিখা

জোর দু'দিন, নয়, তিন দিন;...তারপর চলো একদম মাইশোরে...
ব্যবসা-বাণিজ্য চালাবো সত্তাবে সত্বপায়ে—শুধু নাম ছুটি বদলে
ফেলতে হবে...

গিরিজা কহিল—আমার হয়তো দেবী হতে পারে। অল্প কারণে
নয়, একটি বন্ধুর অসুখ—তাঁর আরোগ্য লাভ হতে যে ক'দিন সময়
লাগে! যাবোই যখন, তখন টাকা-পয়সার আর স্নেহ-মমতার ঋণ
যতখানি পারি, শোধ করে যাই...

স্নানাহার সারিয়া গিরিজা মায়ার ওখানে ছুটিল। মায়া বিছানায়
শুইয়া কি লিখিতেছিল; গিরিজাকে দেখিয়া কাগজখানা পাশে
রাখিয়া কহিল,—আসুন...

গিরিজা কহিল,—কেমন আছেন এখন?

মায়া কহিল—ভালো। আপনার সেবার গুণ আছে...না?

হাসিয়া গিরিজা কহিল—তাই দেখচি।

মায়া কহিল—থেয়ে এসেচেন নিশ্চয়?

গিরিজা কহিল—হ্যাঁ।

মায়া কহিল—খুব ভালো কাজ করেচেন! আপনি এখানে
থেলে আমার যে তৃপ্তি হতো!...তা বেশ! আমার ঋণের ভার
বাড়িয়েই তুলচেন...শোধ করার কোনো উপায়ও দেখচি না!

গিরিজা কহিল,—ঋণ! আপনার ঋণ? আপনি এই সব
কথার আঘাতেই আমায় তাড়াবেন, মায়া দেবী...

মায়া কহিল—বন্ধুর কাছে বন্ধু প্রাণের কথা অকপটে খুলে
বলবে না—এই আপনি চান?

বহিঃশিখা

• গিরিজা কহিল—আপনার সঙ্গে যখন কথায় পারবার জো নেই, তখন আমায় বাধ্য হয়ে চূপ করতেই হবে।

মায়া কহিল—তাই করুন! চূপ করে থাকবার উপায়ও আমি বলে দিচ্ছি—ঐ পাশের ঘরে খাট আছে, খাটে বিছানা—সেই বিছানায় শুয়ে একটু নিদ্রা দিন। রাত জেগে যে রকম সেবা করেছেন, সে সেবার লোভে ভয় হয়, আমার জর না আবার দেখা দেয়!

গিরিজা বিহ্বলভাবে মায়ার পানে চাহিল। মায়া কহিল—সত্য বলচি, গিরিজাবাবু, এমন দরদ, সেবা, জীবনে আমি কারো কাছে কখনো পাইনি!...ও-সেবার পাশে জীবনকে সার্থক মনে হয়েছে! মনে হয়েছে, বুঝি, আমার এ জীবনেরও কিছু মূল্য আছে...

গিরিজা কহিল—আপনার আদেশ আমি পালন করবো। তবে একটি কথা...

—কি কথা?

গিরিজা কহিল—আপনার অসুখ সারলেই আমি চলে যাবো। দূরে গেলে কখনো কখনো আমার কথা মনে করবেন এবং প্রাণের আবেগে কোনো দিন চিঠি লিখে একটু স্নেহ-দরদের প্রার্থনা জানাই যদি তো তা দিতে কুণ্ডা বা ঘুণা বোধ করবেন না...

মায়া কহিল,—ঘুণা! কি বলছেন আপনি? যত পাপ হুনিয়ায় আছে, তার মধ্যে সবচেয়ে বড় পাপ, মানুষ হয়ে মানুষকে ঘুণা করা! কত বড়, কতখানি অকলঙ্ক মন নিয়ে মানুষ হুনিয়ায় ফিরচে যে একের

বহিঃশিখা

দুর্কলতায় অপরে ঘণার সাহস পাবে?...ওই কথাগুলো শুধু দয়া করে বলবেন না। ও কথায় প্রাণ শিউরে ওঠে, শুকিয়ে বিলুপ্ত হয়ে যায়। কেতাবের আর সত্যকার জীবনে মস্ত প্রভেদ আছে গিরিজাবাবু...এ আমি নিজে বুঝেছি। যে-বেদনা উপন্যাসে পড়তে অসহ্য বোধ হয়, সে-বেদনা বৃকে বয়ে মানুষ অনায়াসে হাসি-মুখে দিনের পর দিন কাটিয়ে চলে, এ আমার নিজের প্রত্যক্ষ করা...

আবেগ-ভরে এ কথাটা বলিয়া মায়া চমকিয়া উঠিল। সর্বনাশ! এ সে কি বলিতেছে? তার উপর গিরিজা অমন দৃষ্টিতে তার পানে চাহিয়া—গিরিজাবাবু কি ভাবিবেন?

তাড়াতাড়ি তাই সে আপনাকে সম্বরণ করিয়া হাসিয়া কহিল—
মানে, দৃষ্টান্ত চাই? এই আপনিই আমার দৃষ্টান্ত...

গিরিজা বিস্ময়-ভরা দৃষ্টিতে তার পানে তেমনি চাহিয়া...মায়া কহিল—শৈলর উপর ভালোবাসায় প্রাণ আপনার ভরে আছে—তাই মনের মধ্যে কি কতকগুলো গড়ে দুঃখে হা-হতাশ করছেন... উপন্যাসে ঐ হা-হতাশ দেখে আমরা কতখানি বিচলিত হই, অথচ ঐ হা-হতাশ, ঐ বেদনা বৃকে বয়ে কাল সারা রাত আপনি আমার সেবা করেছেন এবং আজ সকালে বাড়ীর কথাও ভোলেন নি তো! সেখানে গেছেন এবং বেশ খেয়াল করে সেখান থেকে স্নানাহারও সেয়ে আসছেন...বলুন দিকি, এ কি উপন্যাসের পাতায় সম্ভব হতো? উপন্যাস হলে আত্মভোলা হতভম্বের মত পথের ধারে, নয় কোনো জঙ্গলে গুম্ব হয়ে বসে থাকতেন!...নয়?

কথাটা বলিয়া মায়া অসম্ভব জোরে হাসিয়া উঠিল।

বহিঃশিখা

হাসির বেগে তার দুই চোখের কোণে জল গড়াইয়া পড়িল। সে-জল মুছিয়া পরক্ষণে মায়া আবার কহিল—আমি ও-বেদনা বুঝি... আর দেখবো, আপনার ও-বেদনা ঘূচোতে পারি কি না...আমার এ ঋণের ভার যদি তাতে...

গিরিজা একটা নিশ্বাস ফেলিয়া কহিল—আপনি-যে কি বলেন...

মায়া কহিল,—তার কোনো অর্থ নেই...? ঠিক বলেচেন! আপনার হতাশ-ভাব আমার মনকে বিবশ করে দেছে, তাই এমন যা-তা বলে যাই, কোনো অর্থ না বুঝে...! আপনি তাহলে এখন বিশ্রাম করুন গে। আমার দাসী ফিরেচে,...বেলা একটার আগে ওষুধ খাবো না তো...তখন দাসী এসে শিশি থেকে এক দাগ ঢেলে দেবে। এ সামান্য কাজের জন্ত আপনাকে আর কষ্ট দেবো না। যদি জ্বর আসে, সত্যি বলচি, আপনাকে ডাকবো...

গিরিজা এ-কথা শুনিয়া চুপ করিয়া রহিল। মায়া যা-তা একরাশ বকিয়া চলিয়াছে...কি যে এ-সব কথা, আর কি তার অর্থ!...

এ-সবের অর্থ বুঝিবার চেষ্টা না করিয়া সে কহিল,—বেশ, আমি ও-ঘরেই যাই। আপনি কি চিঠি লিখছিলেন, অন্ততঃ সে-ব্যাপারে না বিষয়ের সৃষ্টি করি! আপনি বরং ইতিমধ্যে সে কাজ সেরে ফেলুন...

ধীর-পায়ে গিরিজা চলিয়া গেল। মায়া তখন কাগজ লইয়া লিখিতে বসিল। শৈলকে সে চিঠি লিখিতেছিল। চিঠি লেখা শেষ হইয়াছে, এমন সময় বীরেন আসিয়া উপস্থিত। বীরেন কহিল,—আপনার না কি অসুখ করেছে?

মায়া কহিল,—হ্যাঁ।

বহিঃশিখা

একথানা চেয়ার টানিয়া বীরেন সেই চেয়ারে বসিল। মায়া কহিল,—কি খপর ?

বীরেন কহিল—খপর অনেক ছিল। মানে, আপনি যে শিনারিয়ো ঠিক করেছিলেন, তাতে একটু গোল বাধে। প্রথমতঃ, ঘোড়া মিলবে, আমি সন্ধান নিয়েছিলুম; কিন্তু ঐ বালিগঞ্জের মাঠকে রাজপুতানার গিরি-পথ করলে সে এক বিশ্রী ব্যাপার হবে না ? দিল-মহলের ছাপ থাকবে যে-ফিল্মে, তা নেহাৎ রাজা-মিশেল করলে তো চলবে না। কেউ কেউ করচেন বটে—শিন্ খাটিয়ে মনিরের দেওয়াল তৈরী। প্রোজেকশনের সময় সে-দেওয়াল রীতিমত ঢুলচে... বিশ্রী কাণ্ড ! অপরের ছবিতে যে দোষগুলো দেখি, নিজের ছবিতেও সে দোষ থাকবে ? তা হয় না...কাজে কাজেই ঘোড়ায় চড়ে যুদ্ধ-যাত্রা প্রভৃতির পিছনে পাহাড়ের back-ground থাকা চাই। কাছে ঘাটশীলা আছে। দূরে যেতে না চান্, অন্ততঃ সেখানকার পাহাড়-পথেই ছবি উঠুক ! কিন্তু তাহলে এতগুলো ঘোড়া সেখানে নিয়ে যাই কি করে ? এই হচ্ছে এক-নম্বর গোল। দু'নম্বর গোল, আপনার বহু ঘোড়-সওয়ার চাই। বহু সৈন্য দরকার। তারা নির্ভীক-ভাবে ঘোড়া চালাবে তো ! তৃতীয় কথা, ঐ সব মোটা মোটা গৌফ-দাড়ি আঠা দিয়ে পালে লাগালেই 'রাজপুত হবে না ! পুতুল-নাচের পুতুলের মত হবে, নয়তো সেই সেকলে যাত্রার রাজা-মন্ত্রী ! এগুলোর জন্য ইম্পিরিয়াল লাইব্রেরীতে গিয়ে বই দেখে পোষাকের হদিশ নিতে হবে। কিন্তু ঘোড়ার গোল আগে মেটান্ তো...

বহিঃশিখা

• মায়া সবিস্ময়ে কহিল—আপনি দু’দিনে এমন প্রচণ্ড উৎসাহ জাগিয়ে তুলেচেন বীরেন বাবু—এ যে স্বপ্নের অতীত ব্যাপার !

বীরেন কহিল—Right earnest—এ না লাগলে কিছু হবে না ; কাজেই।...আমি তাই বলতে এসেছিলুম, একদিন অবিলম্বে দিল-মহলে মিটিং ডাকা যাক। একটা বোর্ড গড়ে ফেলি ; সেই বোর্ড থেকে কাজ সকলকে ভাগ করে দেওয়া হোক—কিন্তু আপনার অসুখ—এই তো হয়েছে মুন্সিল !

মায়া কহিল—অসুখ সারতে কদিন ? আর এত ব্যস্ত হলেও তো চলবে না...হ্যাঁ, মহীতোষ বাবুর স্ত্রীর খপর কি ?

বীরেন কহিল—কতকটা সামলেচেন। অপূর্বই দেখাশুনা করুচে। আর আনন্দময়ী দেবীকে খুব শক্ত বলতে হবে। তিনি martyr-এর স্ত্রী—এই গৌরবেই সাস্থনা রচে নিয়েচেন ! তবে দু’একদিনের মধ্যে বাইরে যাবেন।

• মায়া কহিল—বাইরে ? কোথায় ?

বীরেন কহিল,—ঝাঝায়। অপূর্বর এক পিস্-স্বস্তুরের বাড়ী আছে সেখানে...সেই বাড়ীতেই একমাস থাকবেন।

মায়া কহিল,—একা ?..

বীরেন কহিল—না, অপূর্বও যাচ্ছে—সঙ্গীক। আসল কথা, অপূর্ব ঐ কাব্য-চর্চায় গুর মনকে ভুলিয়ে রাখবে। অপূর্বর উপর আনন্দময়ীর ভারী শ্রদ্ধা...তাছাড়া স্থান-পরিবর্তন ; আর বাড়ীর ভাড়াও বাঁচবে।

মায়া কোনো কথা কহিল না। বীরেন কহিল,—আজ তো জ্বর

বহ্নিশিখা

হয়নি আপনার। গিরিজাবাবুর কাছে আপনার অসুখের কথা শুনছিলুম...

মায়া কহিল—তঁাকে কোথায় পেলেন?

বীরেন কহিল—তঁার বন্ধু শ্রামল আমার বাল্যবন্ধু কি না— বারাকপুর থেকে আমার ওখানে এসে উঠেছিল...তারপর গেছে তিলজলায়। শ্রামলের সঙ্গে আমার একটু দরকার ছিল, গেছলুম। সেখানে শুনলুম, গিরিজা বাবুই এখানে সেবা-শুশ্রূষা করছেন...

মায়া কহিল,—তাই। ঠুঁর সেবাতেই এত শীঘ্র সেরে উঠলুম...

বীরেন কহিল,—আপনি সেরে উঠলে একটা মিটিং ডাকান চটপট...ফিল্মের চিন্তায় আমার ঘুম হচ্ছে না।

মায়া কহিল,—চা-টা খাবেন?

বীরেন কহিল—না। আমি উঠছি। একবার অপূর্বের ওখানে যাবো—ডেকে পাঠিয়েছিল।

বীরেন উঠিল। মায়া আবার চিঠি লইয়া বসিল।...

চিঠি লিখিয়া ভজুয়াকে ডাকিয়া মায়া বলিয়া দিল—এই চিঠি নিয়ে রায় বাহাদুরের বাড়ী যাবি—সেই যারা এসেছিলেন...ঐ বেলতলায় বাড়ী—বুঝতে পেরেচিস?

ভজুয়া কহিল, সে বুঝিয়াছে।

মায়া কহিল—এ-চিঠি রায় বাহাদুরের মেমের হাতে দিবি, নয়তো মেমের কাছে। তাঁরা যদি না থাকেন তো তাঁদের না কেঁরা পর্য্যন্ত বসে থাকবি। এ চিঠি তাঁদের হাতে ছাড়া আর কারো হাতে দিবিনে...বুঝলি?

- ভজুয়া ঘাড় নাড়িয়া জানাইল, বুঝিয়াছে ।
- মায়া কহিল,—যাবার আগে ছাখ্ তো, ও-ঘরে গিরিজাবাবু
ঘুমিয়েচেন কি না...
- ভজুয়া দেখিয়া আসিয়া কহিল,—শুয়ে কি বই পড়চেন ।
- মায়া কহিল,—আচ্ছা, তুই যা ।

দ্বাবিংশ পন্নিচ্ছেদ

অপূর্ব-সংবাদ

অপূর্বর গৃহে আসিয়া বীরেন শুনিল, অপূর্বর কাল হইতে আবার অজ্ঞাতবাস। সর্বজয়া সংসারের কি কাজে ব্যস্ত ছিল। বীরেন ডাকিল,—বৌদি...

সর্বজয়া কহিল,—কে ? বীরেন-ঠাকুরপো ! বসো ভাই, আমি এখনি আসচি।

প্রায় দশ মিনিট পরে সর্বজয়া আসিল ; তার হাতে এক পেয়ালা চা। সর্বজয়া কহিল,—চা খাও...

চায়ের পেয়ালা হাতে লইয়া বীরেন কহিল,—তারপর খপর কি বলুন তো ? ঝাঝার যাওয়া বন্ধ হলো...অথচ অপূর্ব গেল কোথায় ? অফিসে খোজ নিয়েছিলুম—অফিসে এক হপ্তার ছুটি নিয়েচে।

সর্বজয়া কহিল,—বুড়ো বয়সে ভীমরতি ধরেচে ! আমি অনেক সহ্য করেচি...জেনে-শুনেও। কিন্তু মানুষের সহ্য করার একটা সীমা আছে !

বীরেন কহিল,—আপনি মিছে রাগ করছেন, বৌদি ! শ্রেফ ওর দুর্বলতা...মনের বিকার মাত্র। এর মধ্যে কালির রেখা নেই।

সর্বজয়া কহিল,—তুমি থামো ঠাকুরপো। মানুষ কবিতা লেখে, এবং সে লেখার তারিফ করতে ভক্তও জোটে। তা বলে এমন !

বহির্নিধা

বীরেন কহিল,—আনন্দময়ীকে আমি জানি...ওটা শ্রেফ মোহ।
ওতে দোষের কিছু নেই !

সর্বজয়া কহিল—তোমাদের ও-কথা শুনলে আমার গা জ্বালা করে।
শরীর আর মন...এ দুটো নিয়ে তোমরা এমন পাগলের কথা তোলো !
নির্বিচারে একজন পর-স্ত্রীর দায় এ-ভাবে ঘাড়ে নেওয়া...কি এ ? আর
সে-পরস্ত্রীও তাতে সায় দিয়ে চলেছে !...এতে আর কোথায় থাকতে
পারে, বলো তো ? আমি মুখ্য মেয়ে মানুষ, কবি নই...তাই বোধ হয়
এ রহস্য বুঝতে পারি না। মহীতোষ বাবু না বন্ধু ?...তঁার বিশ্বাসের
আড়ালে থেকে...ছি !

বীরেন ক্ষণেকের জন্ত স্তব্ধ হইয়া রহিল, তার পর কহিল,—এ
নিছক বন্ধুত্ব, বোধি। কোনো রকম দুষ্যভাব যদি এর মধ্যে থাকতো,
তাহলে সম্পূর্ণ গোপনতা রাখতো, নিশ্চয়। স্বাক্ষর আপনাকে তো
সঙ্গে নিয়ে যাচ্ছিল !...

সর্বজয়া কহিল,—ওটা মস্ত শয়তানী ! আমায় তোমরা ক্ষমা
করো, ভাই। ওঁদের প্রণয়-লীলায় আমি বাঁশী বাজাবো, এত বড়
নির্লজ্জ শিক্ষা আমি কোনো দিন পাইনি।...তোমরাই না বলো
তোমাদের লেখায়, যে, স্ত্রীলোকের মনের উপর লক্ষ্য রাখা উচিত।
এর বেলায় লক্ষ্য থাকে •না, বৃথি ? স্ত্রীর চোখের সামনে স্বামী
আর-একজন স্ত্রীলোককে নিয়ে কাব্য-চর্চা করবেন ! তাও সে স্ত্রীলোক
পর-স্ত্রী, বন্ধুর স্ত্রী,...যে বন্ধু জেলে, চোখের আড়ালে ! সম্পর্কে আমি
স্ত্রী বলেই বৃথি আমার মনের বেদনা উপেক্ষার বস্তু ?

এ কথার যুক্তি বীরেনের চিন্তে কাঁটার মত বিধিল। সে

বহিঃশিখা

কহিল,—যাক,—আপনি নিশ্চিন্ত হোন, মহীতোষের বাপ্ এখানে এসেচেন। আনন্দময়ীকে তাঁর সঙ্গে দেশে নিয়ে যাবেন।

সর্বজয়া কহিল—তিনি তাহলে অনাথা নন্! ত্যাগে তো, শ্বশুর বেঁচে থাকতে এখানে পরের কাছে আশ্রয় চাওয়া! এ কি হাওয়া সুরু হলো দেশে! এ হাওয়ার জন্ত দায়ী তোমাদের ঐ কাব্য!

হাসিয়া বীরেন কহিল—কাব্যকে দোষ দেবেন না, বৌদি। বহু অতীত যুগ থেকে কাব্য চলে আসচে—তার আঘাতে এ ভাবে কোথাও কোনো দিন কোনো বিষয়ে ওলোট-পালোট ঘটেচে কি? শ্রীরাধার অভিসার-কাহিনী শুনে কোন্ কুলবধু তার অহু করণে গৃহ ত্যাগ করে বাঁশীর রবে অকূলে ছোটে, বলুন তো? আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন, অপূর্ব কবিতা লিখে ভক্ত পাঠিকার অহু রাগ কল্পনা করে যত বিভোর হোক—প্রাকৃতিকাল জগতে দারুণ বিরোধ-বন্দ সঙ্ঘর্ষে একেবারে অচেতন নয়! অপরের জীব সঙ্ঘে প্রণয়-চর্চা কাব্যের পাতে রমণীয় বর্ণে যতই যিনি রঞ্জিত করুন, প্রাকৃতিকাল সংসার-ক্ষেত্রে আর কিছুতে না হোক, আইনের রক্ত-চক্ষু সে-রকম লুকু জীবকে ও-পথ থেকে দূরে রাখবে।

সর্বজয়া কহিল—অপরে এ ব্যাপার 'নিয়ে অত ঠাট্টা-বিজ্ঞপ করে, তাতেও তোমার বন্ধুর চৈতন্ত কোনো দিন দেখলুম না!

চায়ের পেয়ালা শেষ চুমুকে নিঃশেষ করিয়া বীরেন কহিল—ও কথা থাক। কাল অপূর্ব কখন বিদায় দিয়ে গেল এবং বিদায়ের মুহূর্তে কি কথাবার্তা হলো, আমায় সংক্ষেপে বলুন দিকিনি...?

সর্বজয়া কহিল,—রাত তখন আটটা...আমায় বললেন, তুমি

বহিঃশিখা

তাহলে ঝাঝায় যাবে না ? আমি বললুম,—না । তাতে বললেন—একজন অনাথা বিপন্না নারীকে আশ্রয় দেওয়া কর্তব্য বলে মনে করো না, তুমি ? আমি জবাব দিলুম—এ আশ্রয় এখানেই দেওয়া চলে । তাছাড়া এ বিপদে তাঁকে দেখবার জগ্ন তাঁর কোনো আত্মীয়-বন্ধু কেউ নেই যে তুমি এমন হিমসিম খাচ্ছ দুর্ভাবনায় ? তাতে তিনি বললেন—আত্মীয়-বন্ধু তাঁর আছে, কিন্তু তারা চিত্তে দরিদ্র, গুঁর ব্যথা-বেদনা ঠিক বুঝবে না ! আমি তখন রাগ করে বলি, তাঁর এ মনে করা অত্যাচার । আর তোমার পক্ষে এ আশ্রয় দেবার প্রবৃত্তিও অত্যাচার । কথায় বলে, মার চেয়ে যার দরদ বেশী, তাকে বলে ডান্ ! এরপর আমি গুঁকে বলি, ঝাঝায় আমি যাবো না এবং তোমরাও যাতে ওখানে আশ্রয় না পাও, সে-বিষয়ে আমার বিশেষ লক্ষ্য থাকবে । এ-কথায় রাগে গুম্ হয়ে রইলেন । তারপর প্রায় দশটার সময় খাবার দেওয়া হলে বললেন, খাবো না । আমি বললুম, খাবারের অপরাধ ? তাতে জবাব দিলেন, এ গৃহে এমন মুখরা হৃদয়-হীনা স্ত্রীর সঙ্গে বাস করা শক্ত । তুমি আমার সন্ধান করো না । বাস্, কথাটুকু বলে ছোট স্মট-কেশ হাতে ঝুলিয়ে বেরিয়ে গেলেন ।

সর্বজয়া একটা নিঃশ্বাস ফেলিল । বীরেন নীরব । সর্বজয়া কহিল,—মহীতোষ বাবুর ওখানে লোক পাঠিয়েছিলুম । সেখানে উনি নেই । তাই তোমায় খপর পাঠিয়েছিলুম ।

বীরেন কহিল—একটা জায়গায় আমি খোঁজ নেবো...এখনি যাই বোদি...

বীরেন উঠিল । সর্বজয়া কহিল,—কোথায় ?

বহ্নিশিখা

বীরেন কহিল—থাক্ । আগে পাই ! তারপর জানবেন ।

সৰ্বজয়া কহিল—ত্যাখো । আর কিছু নয়, আমি ঐ কুৎসার হাত থেকে বাঁচতে চাই । দেশে দুশ্চরিত্র স্বামীর অভাব নেই । সে দুৰ্ভাগ্যের মধ্যে একটা সাধনা সংগ্রহ করা যায় । কিন্তু ভদ্র মহিলার উপর এমন মন নিয়ে...

বীরেন কহিল,—আপনি আপনার কাজে যান তো । আমি ঘুরে সন্ধান নি । অপূৰ্ব পাগল ; শয়তান নয় । শয়তানের বৃকে একটা সাহস থাকে । দুশ্চরিত্র আর ঐ সাহস...এ দুটো বস্তুই অপূৰ্বের অজ্ঞাত । ওর মত ভীত লোক দুশ্চরিত্র হতে পারে না ! বিশেষ এ ক্ষেত্রে । কেন না, আনন্দময়ী দেবী মানুষ, ভীষণ-শক্তিমান লেখকের লেখা উপন্যাসের নারী-চরিত্র নয় !

কথাটা বলিয়া বীরেন উঠিল ; এবং অপূৰ্বের গৃহ হইতে সে গিয়া হাজির হইল মহীতোষের বাসায় ।

মহীতোষের বাসায় তখন জিনিস-পত্র বাধাবাধির ঘটা চলিয়াছে । মহীতোষের শব্দের তার তদারক করিতেছিলেন ।

বীরেন কহিল—খপর কি ?

বুদ্ধ কহিলেন—আজই দেশে যাচ্ছি ।

বীরেন কহিল—বৌদি ?

বুদ্ধ কহিলেন,—তৈরী । আর দু-ঘণ্টা পরে ট্রেন ।

বীরেন কহিল—নিশ্চিন্ত হনুম । একা এখানে পড়ে থাকা...এই মনের বেদনা বয়ে...

বুদ্ধ কহিলেন—বাড়ীটা ছেড়ে দিলুম । বাড়ীগুলো এ-মাসের পুরো

বহিঃশিখা

ভাড়া না নিয়ে ছাড়লে না। অথচ আজ তো মাসের বারো তারিখ !

বীরেন কহিল—বাড়ীওয়ালা জীবগুলো প্রায়ই এমনি অবিবেচক হয়।...মহীতোষের সঙ্গে দেখা করেছিলেন আপনি ?

বুদ্ধ কহিলেন—করেছিলুম। মন্দ নেই। তাকে লেখাপড়ার কাজ দিয়েচে জেলে...

বীরেন কহিল—মনের ঝোঁক কেমন, দেখলেন ?

বুদ্ধ কহিল,—সে বলে, এ-দণ্ড পেয়ে সে ছুঃখিত নয়। দেশের কাজে তার ঝোঁক এ-শাস্তির পর আরো বেড়েচে !

বীরেন কহিল—আমাদের পক্ষে ঐটেই মন্ত সাধনা। একবার যাই, বৌদির সঙ্গে দেখা করে আসি।...

অন্ধরে গিয়া বীরেন ডাকিল—বৌদি...

আনন্দময়ী ঘরের মধ্য হইতে বাহির হইয়া আসিল। বীরেন কহিল—বাড়ী যাচ্ছেন ?

আনন্দময়ী কহিল—হ্যাঁ।

বীরেন কহিল,—লেখা-টেখা পাঠাবেন।

আনন্দময়ী হাসিল, ম্লান হাসি ; কহিল,—আমার আবার লেখা !... পরে একটা নিখাঃ ফেলিয়া কহিল,—ও সব আর নয়। মিথ্যা মোহ কোন্ পথে যে টেনে নিয়ে যাচ্ছিল। শক্তি সেই লেখবার, তবু এ প্রবৃত্তি...ভালো করিনি। একটা বিভ্রম মাত্র...কিন্তু সে যে এমন হবে...অবিবেচনা ! দোষ তোমাদের, ভাই ! চাটু-বাক্যে এমন মায়া-মরীচিকা গড়ে তোলো ! চরকা আছে। তাতেই

বহিঃশিখা

আত্মনিয়োগ করেচি...কাজের অভাব আছে? যার স্বামী দেশের কাজে জেলে, তুচ্ছ বাজে কথা নিয়ে মালা গাঁথা তার সাজে না। দেশে কর্তব্যের অভাব নেই। তার একটা মাথায় তুলে নেবো।

বীরেন খুশী হইল, কহিল,—এই ঠিক, বৌদি। ...মোন্ধা, অপূর্ব কোথায়? তার কোনো খপর পাওয়া যাচ্ছে না যে!

আনন্দময়ী কহিল—কাল বিকেলে এখানে এসেছিলেন, আমার সঙ্গে দু-একটা কথাও হয়েছিল...তাকে বললুম—স্বপ্নের সঙ্গে দেশে চলেছি। শুনে তিনি চলে গেলেন।...ভালো কথা, তাঁর একটা বই এখানে পড়ে আছে। দেবেন তাঁকে?

একখানা কাব্য-গ্রন্থ...ঘনশ্রামের লেখা। আনন্দময়ী আনিয়া বীরেনের হাতে দিল। বীরেন বইখানা লইয়া কহিল—দেবো। আমার প্রণাম নিন্ বৌদি...নারীকে চিরদিন আমি শ্রদ্ধা করি। আপনিও আমার শ্রদ্ধার পাত্রী।...

ও-ধারে ঘটনাচক্র যখন এমনি চলিয়াছে, তখন শশিকলার গৃহে বসিয়া অপূর্ব শশিকলার রচিত কবিতা পড়িতেছিল। পড়িয়া অপূর্ব কহিল,—চমৎকার হয়েছে। এখনো আপনার মনে এমন ভাব!—এ কালের সত্ত্ব-নবীন কবিদের লেখাতেও এমন দেখি না! যে!

শশিকলা কহিল,—আমার মনের তারুণ্য সমান রয়েছে চিরদিন। এই দুটো ছত্র শুধু ন তো...

আজো বসন্তের বায়ু বয়ে যায় দুলাইয়া মন!

আমি যারে চাই, হায়, ফিরেও না ফিরায় নয়ন!

বহিঃশিখা

অপূর্ব কহিল—চমৎকার pathos. বাঃ ! আমাদের ঐ ভাব ! চুলে
পাক ধরলেও মন চিরশ্রামল রয়েছে ..

হাসিয়া শশিকলা কহিল—সে-ইঙ্গিত বুঝি এ কবিতায় নেই ?
এই দেখুন তো,

আজো ফুল ফোটে মনে, সঞ্চিত সে-ফুলে মধু কত !

সখা হে বারেক চাহো,—পিপাসা মেটাবো, আছে যত !

অপূর্ব কহিল—বিশ্ব জুড়ে এই খেদ, এই হাহাকার-ভরা বাণী !
‘সবুজ ছাপ’ কাগজে এমনি একটা কবিতা আমিও লিখেছিলুম।
তার দুটো লাইন বলি—

জানো ফস্তু ? ধূ-ধূ বালি—তলে জল আরাম-শীতল !

বয়সের জরা-বালি-তলে প্রাণ আছে প্রণয়ে শ্রামল !

আমার কি মনে হয় জানেন, এই সমাজ-জীবন সম্বন্ধে ?

শশিকলা কহিল—কি ?

অপূর্ব কহিল—যারা আর্টিষ্ট, প্রতিভাধর শিল্পী, তাদের কোনো
আইনের বাঁধনে বেঁধে রাখলে জাতির জীবন পঙ্গু হবে। সংসারে
আমাদের স্ত্রী একজন থাকবে, নেহাৎ matter-of-fact কাজকর্ম
চালাবার জন্ত,—আমাদের সুখ-স্বাচ্ছন্দ্য বিধান করবে, রোগে সেবা
করবে, এই সব ! তাঁর উপর love আর to inspire...সে জন্ত থাকবেন
তরুণী প্রণয়িনী। একজন নারী এ ভার নিতে পারেন না। কারণ
পুরোনো হলেই তাঁর মনের সব রহস্য উবে যায়, তাঁর মধ্যে বৈচিত্র্য
বা মাদকতা থাকে না ! আমরা eternal lovers...আমাদের
সহায় হতে চাই বিচিত্র-রূপিনী রূপসী তরুণী...নব নব ভাব-বৈচিত্র্য

বহ্নিশিখা

কবির চিত্ত ধারা মশগুল রাখবেন ! তবে তো কবি কবিতা লিখবে ।
কথাটা বলিয়া অপূর্ব উদাস দৃষ্টিতে শশিকলার পানে চাহিল ।

শশিকলা আকাশের পানে চাহিয়া কি ভাবিতেছিল ।

অপূর্ব কহিল,—আপনাকে একটু অগ্রমনস্ক দেখছি ।

শশিকলা কহিল—হঁ । কিছু ভাবছি ।

—কি ভাবচেন, জানতে পারি ?

একটা নিশ্বাস ফেলিয়া শশিকলা কহিল,—বৈষয়িক হিসাব-নিকাশের কথা ! তা বাক্...মোদ্দা দেখছি, আপনার temperament-এর সঙ্গে আমার temperament কতক মেলে ! তবে শুধু মনের আবেগ নিয়ে চলায় একটু বিপদ আছে ।

অপূর্ব কহিল,—কি বিপদ ?

শশিকলা কহিল,—নারীর একটা আশ্রয় চাই—চিরদিন । এই আমার মনে হয়, আমি যেন একান্ত অসহায়, একেবারে ঐ নতার মত ! পাশে কেউ নেই, এ-চিন্তায় কাতর হয়ে পড়ি ! Romance বলুন, আর অল্প যে-নামই দিন, জীবনে একটা অবলম্বন থাকা দরকার । খাওয়া-পরার স্বাচ্ছন্দ্যই স্বাচ্ছন্দ্য নয়...বিচিত্র জগৎ, মনে সাধও বিচিত্র...কামনার দীপ হাজার শিখা মেলে আছে । সে দীপ জ্বলে জীবনের আরতি চাই পুরোপুরি রকম ।

অপূর্ব কহিল,—কিন্তু কঠিন নিয়তির বিধানে মনের এই বিচিত্র সাধের পরিতৃপ্তিতে বাধা ঘটে, যখন উদরারের জন্ত আপিসে কলম পিষতে ছুটি ! যাদের অজস্র অর্থ, মনের এ কামনা-ঝড়ের তারা কোনো ধপর রাখে না । Intellect...intellect-এর এই যে পিপাসা, এর

বহিঃশিখা

চরিতার্থতা যদি না হলো জীবনে তো কাব্য-শাস্ত্রটার উদ্ভব হয়েছিল কেন? বর্ষার মেঘে প্রিয়ার এলায়িত কেশপাশ কল্পনা করে কবি কবিতা লেখেন। কিন্তু বিবাহিতা প্রিয়ার কেশপাশ কত দিন কালো থাকে? কবির এ প্রিয়া ঘরের প্রিয়া নন! ফুলশয্যার পর পত্নী; দু' বছর বড় জোর তিন বছর প্রিয়া থাকেন; তারপর তিনি পত্নী, দারা, গৃহিণী—এমনি গম্ভীর-পদবাচ্য হন; হয়ে রক্ষণশালার চার্জ নিয়ে বসেন, সন্তান প্রসব করে তাদের পালন-ভার গ্রহণ করেন। আর অন্তরের প্রিয়া যিনি, তিনি বিশ্বরূপিণী, বিচিত্রবেশিনী... তাঁর ছুটি মাত্র attribute -- তরুণী এবং রূপসী। বিশ্বের তরুণী মাতেই কবির প্রিয়া! তাঁরা যেদিন কবির গানে মুগ্ধ হয়ে তার কণ্ঠে মালা পরাতে আসবেন, সেই দিনই we would live poetry! নাহলে to write poetry... কি তার ফল? কবির তাতে লাভ? দু' ছত্র কাব্য পড়ানো...? গল্পও মাস্তুল পড়ে। গল্প-লেখকের উর্দ্ধে তবে কি জন্ম কবির স্থান হবে? ধরুন, কবি লিখলেন...আমারি লেখা একটা কবিতা বলচি। সত্য লিখেচি...

এই বসন্তে বইলো আবার দখিন হাওয়া—
সুরু হলো তার তালে মোর এ গান গাওয়া!
শোনাবো কায়? কোন্ ছাঁদে গো তরুণী কে
বর্ণ-আভাস দেখচে একা দিকে দিকে!
পড়চে মনে কোন্ সে রাতের বিহ্বলতায়,
বিশ্বভুবন রঙীন হয়ে উঠলো যে হায়!

বহিঃশিখা

চোখের পাতা কাঁপছে ঘন, শ্রবণ ভরি
প্রণয়ের প্রথম ভাষা জাগলো, মরি !
বুকের উপর মুখখানি তার পড়লো ঢুলে,
অধর-পাতে চুমুর মালা উঠলো ঢুলে !...

এই যে মাধুরী...স্ত্রীর সঙ্গে অতিরিক্ত মেলামেশায়, ঘরকন্নার তুচ্ছ
খুঁটিনাটির জঞ্জালে কদিন থাকে ? পুরুষ আর নারী...দুজনে দুজনকে
আজীবন মোহাবিষ্ট তজ্রাচ্ছন্ন না রাখে যদি তো নর-নারী-সৃষ্টির কি
সার্থকতা ? প্রাণে এ ভাবাবেগের কি হেতু ছিল ? সৃষ্টির বিধান এই।
শুধু কতকগুলো টিকিধ্বজ স্বার্থপর নিজেদের স্বার্থে রূপসীদের পায়ে
নিগড়-রচনার জন্ত শাস্ত্র-আইনের নিষেধ তুলে দুনিয়াকে কারাগারে
পরিণত করেছে।

কথা শুনিয়া শশিকলা অবাক !—তার মনেও এমনি কথা জাগে।
তবে সেই সঙ্গে সাংসারিক জীবনের সুখ-স্বাচ্ছন্দ্যও। মিষ্টার বোসের
হাতে আপনাকে সমর্পণ করিয়াছিল বলিয়াই না আজ...নহিলে
কি করিয়া দিন কাটিত, ভাবিতে গা শিহরিয়া ওঠে !

অপূর্ব আবার কহিল,—শ্রীকৃষ্ণ অবতার হলেন কেন ? পরিভ্রাণায়
সাধুনাম্ অর্থাৎ তিনি কবি... তাঁর বাণীর অর্থ, কাব্য-রচনা—সে কাব্যের
তারিফ করলেন কে ? শ্রীরাধা আর গোপিনীরা। তাঁরা পর-স্ত্রী। তাঁরা
ঐ বাণীর রবে আকুল হয়ে গৃহত্যাগ করে কদম-তলে এলেন...অর্থাৎ
কবির কাব্যে বিমুগ্ধ হয়ে ঘর-সংসার ছেড়ে কবির কুঞ্জে...রসাবতারের
বাণী এই,—convention ভাঙ্গে !

বঙ্কিশিখা

শশিকলা কহিল,—বাঃ ! এটুকু বুঝিয়ে একখানি নাটিকা লিখুন না...আশ্রম থেকে আমরা অভিনয় করি।

অপূর্ব কহিল,—আমার লেখা আছে। সে লেখা আনন্দময়ীকেও পড়িয়েছিলুম...অপূর্বের বুক ভাঙ্গিয়া বড় একটা নিশ্বাস পড়িল।

অপূর্ব কহিল,—আমার নিজের জীবনে আমি প্রত্যক্ষ করেছি। বিবাহ করেছি আজ বিশ-বাইশ বছর। স্ত্রী যতদিন তরুণী ছিলেন, আমাকে inspiration দিয়েছেন ! infatuation...তা ঠিক নয় ! noveltyর মোহ ! স্ত্রীকে ভালোবাসতে পারিনি। তারপর তাঁর গৃহ-জীবন চিরকাল বিরোধ জাগিয়ে এসেছে। আমি চন্দ্রালোকে কল্পলোকে চলেছি, তার মধ্যে তাঁর রোগ, শোক, অভাব-অভিযোগ অস্থির করেছে আমায়। দুটি সন্তান আমাদের হয়েছিল। আমি তাঁকে বলেছিলুম, ব্যাস, হিন্দু-পত্নী সন্তান পালন করো। তিনি সে কাজে কায়-মন ঢেলে দিলেন। ছেলে দুটি মারা গেল ; তিনিও গৃহকোণে আশ্রয় নিলেন। আমি আমার কাব্য নিয়ে রইলুম। সঙ্গিনী কি মেলে নি ? মিলেচে...! যেমন চাই, তেমন নয়। স্বার্থ নিয়েই তারা আশে-পাশে ফিরেচে। অবলম্বন খুঁজতে খুঁজতে আমার জীবন কার্টলো, শশী দেবী ! মনে লুপ্ত, মাইকেলের ভাষায় বলি, আশার ছলনে ভুলি কি ফল লভিহু হায় ! এই যে কাব্যে নারী-স্তুতি সার করলুম, তা, কৈ সাড়া মিললো না তো ! বাঙলার ঘাটে-বাটে এই প্রেমের বাঁশী বাজিয়ে ফিরেছি আজীবন...সে বাঁশীর সুরে কোনো রাধা-তরুণীর প্রাণ সাড়া দিল না !

আবেগ-ভরে অপূর্ব আবার একটা নিশ্বাস ফেলিল।

বহিঃশিখা

শশিকলা কহিল—কেন, মহীতোষ বাবুর স্ত্রী আনন্দময়ী...?

অপূর্ব কহিল—ভুল। আমরা সে বিশ্বাস প্রবল ছিল। তার বিপদে তাকে ঝাঝায় নিয়ে যেতে চেয়েছিলুম। বললেন, আপনার স্ত্রী যদি যান, যাবো। আমার স্ত্রী রাজী হলেন না—ব্যস, আনন্দ অমনি বিগড়ে বসলো। সেদিন একটি কবিতা লিখে পাঠিয়ে তার জবাব চেয়েছিলুম...

শশিকলা কহিল,—কি কবিতা?

অপূর্ব কহিল—আমার ভণ্ডামি নেই। আমি প্রাণের কথাই লিখে-ছিলুম। লিখেছিলুম,

ভ্রমর যাহার গুঞ্জন-গানে কাটালো দিবস-রাত,

তাহারি কোমল দলে মাগে ঠাই আজি...

তারি মধু-পান-আশায় ভ্রমর আকুল...ফাটিছে ছাতি!

তৃপ্ত সে হবে? না, সে হায় ফাঁকিবাজি?

এর জবাব আনন্দ দিলেন না, শুধু লিখে পাঠালেন,—আমি স্বপ্নের মশায়ের সঙ্গে দেশে চললুম। আমার স্বামীর প্রতি আপনার স্নেহ চিরদিন আমার মনে থাকবে। অর্থাৎ কি জানেন...যত কাব্য-চর্চাই করুক, আনন্দ সেই সেকলে convention আর বিধি-সংস্কারের গোলামি ছাড়তে পারেনি। আমাদের কাব্যচর্চা বৃথা হলো, শশী দেবী...

শশিকলা কহিল,—এ মনে করা ভুল। কাব্য লিখুন নিজের মনের প্রকাশ-বাসনায়...কিছু পাবার সম্বন্ধে বেশী আশা করবেন না।

অপূর্ব কহিল,—তার মানে?

বহিঃশিখা

শশিকলা কহিল,—কাব্য কাব্যই, তাকে অস্ত্র করে যদি কারো চিত্ত বিদ্ধ করবেন ভেবে থাকেন তো নিরাশ হবেন। এ দেশ এখনো তেমন গড়ে ওঠেনি !

এ-কথার মধ্যে বেদনার কি ইঙ্গিত, তা বুঝিয়া অপূর্ব সপ্রশ্ন দৃষ্টিতে শশিকলার পানে চাহিয়া স্তব্ধ ভাবে বসিয়া রহিল।

ত্রয়োবিংশ পরিচ্ছেদ

সাত-আট দিন পরের কথা। দুপুর বেলা।

মায়ার জ্বর সারিয়াছে। এ কয় দিনই গিরিজা আসিয়াছিল; আজ সকালে আসিয়াও মায়ার ঔষধ-পথ্য সম্বন্ধে যথাবিধি ব্যবস্থা করিয়া গিয়াছে। মায়ী তার কথা শুনিবে, প্রতিশ্রুতি দিয়াছে।

তিলজলায় আহালাদি সারিয়া গিরিজা একা বসিয়াছিল; শ্রামল কোথা হইতে ফিরিয়া আসিয়া কহিল—ঘটনা-স্বত্র বেশ জটিল হয়ে উঠলো হে...

গিরিজা কহিল—এখনো ঘটনা-স্বত্র নিয়ে পড়ে আছো! আর কেন? এবার পথ দেখা যাক...

শ্রামল কহিল—তোমার রায়-বাহাদুর অতিশয় নিলজ্জ...পুলিশের কাছে গেছলো; এবং আমার নামে একটা নালিশও করে দিয়েছে...

গিরিজা কহিল—কি নালিশ? তুমি থপর পেলে কোথায়?

শ্রামল কহিল,—চরের মুখে এ সংবাদ শুনেচি; এবং সেই সঙ্গে বীরেনের মারফৎ এক জায়গায় একটি সংবাদ পাঠিয়েচি। সেজন্য ক্ষমা করো ভাই...

গিরিজা কহিল,—কোথায়? কি থপর?

শ্রামল কহিল,—বীরেন দিল-মহলে মায়ী দেবীর কাছে যাচ্ছিল—

বহিঃশিখা

তাকে আমি বলেছি, আমার বন্ধু গিরিজা মোটরে বেরিয়েছিল, আর সেই মোটরের সঙ্গে একটা বাসের ধাক্কা লাগে, তার ফলে গিরিজা রীতিমত জখম হয়েছে। হাসপাতাল থেকে এই মাত্র তাকে বাড়ীতে এনেছি। মায়া দেবীকে তুমি খপরটা দিয়ে।

গিরিজা উত্তেজিত স্বরে কহিল,—কেন এ মিথ্যে কথা বলেচো...? ছি, ছি! তুমি জানো না, মায়া দেবী এখনি হয়তো এখানে ছুটে আসবেন...

শ্রামল কহিল—আসবেন, তা জানি। এবং তাঁর আসার প্রয়োজন আমি বুঝেছি...তাই বলেছি।

সবিস্ময়ে গিরিজা কহিল—তাঁর আসার প্রয়োজন কেন?

শ্রামল কহিল,—রায় বাহাদুরের গৃহিণীকে ধরে রায় বাহাদুরকে আয়ত্ত করার জন্ত। মায়া দেবীর কাছে অকপটে এই রায় বাহাদুরের কাহিনীটুকু আমি প্রকাশ করে বলতে চাই...

গিরিজা কহিল,—না, এ সব কথা শুঁকে তুমি বলতে পাবে না। ওঁর কাছ থেকে না চেয়ে যে দরদ, যে স্নেহ পেয়েছি, আমি তা হারাতে পারবো না। জগতে কিছু সম্ভব নেই, শুধু ঐটুকুর উপর ভর করে, ঐটুকুর উপর চোখ রেখেই মানুষ হবো, স্থির করেছি...

শ্রামল কহিল,—ভয় নেই, বন্ধু। তোমার আসন কায়েমি থাকবে। তুমি জানো না, এই নর-নারীর মেলায় দুটি প্রাণীকে তুমি সত্যি বড় গভীর রকমে স্পর্শ করেচো...

সপ্রসন্ন দৃষ্টিতে গিরিজা শ্রামলের পানে চাহিল। শ্রামল কহিল,—তুমি তা জানো। ভয় নেই। রায় বাহাদুরের ঐ দন্ত শুধু আমি চূর্ণ করতে

বহিঃশিখা

চেয়েছিলুম! প্রাণের দিক দিয়ে তাঁর দাম আমাদেরই সমতুল্য—
আজ ছ'পয়সা সঞ্চয়, আর নির্ঝিল্লি তা ভোগ করচেন বলে অমন দর্পিত
চোখে আমাদের পানে চাইবেন...আমি তা হতে দেবো না।
যে-পয়সায় ঔর পরিচয়, সেই পয়সার মাপ-কাঠিতে বিচার করলে
আমাদের চেয়ে উচ্চাসনে কিসের বলে উনি বসতে পারেন?

গিরিজা কহিল,—তুমি যা ভালো বোঝো, করো ভাই। আমার
মোদ্ধা এক কথা—আর বিলম্ব নয়, কালই এখানকার জাল গুটিয়ে
সরে পড়বো। তুমি যাও ভালো; না যাও, আমায় বিদায় দিয়ো...

প্রচণ্ড বেগে একখানা ট্যাক্সি আসিয়া ফটকের মধ্যে প্রবেশ
করিল। গিরিজা চাহিয়া দেখে, ট্যাক্সি হইতে বীরেন নামিল ও তার
সঙ্গে এক তরুণী-নারী...কে?

সে বিস্মিত হইল, এ কি! এ যে মায়া দেবী!

গিরিজা কহিল,—আঁখো দিকিনি, তুমি কি ফ্যাশাদ বাধিয়েচো!
আমায় সুস্থ দেখে উনি কি ভাববেন! এ ফন্দীবাজীর মধ্যে যে
আমি নেই, এ কথা আমায় বলতেই হবে...কথাটা বলিতে
বলিতে সে তাড়াতাড়ি বাহিরে আসিল দাঁড়াইল। ট্যাক্সিওয়ালার
তখন ভাড়া লইয়া গাড়ীতে ষ্টার্ট দিতেছে!

গিরিজা কহিল—এ কি ব্যাপার?

মায়া দেবীর পাণ্ডুর মুখচ্ছবি...কদিনের অসুখে শুকাইয়া গ্লান হইয়া
গিয়াছে। মায়া দেবী কহিল,—আপনি...?

সঙ্গে সঙ্গে গিরিজাকে ভালো রকম নিরীক্ষণ করিয়া মায়া কহিল—
মোটরে আপনার চোট লেগেচে, শুনলুম...

বহিঃশিখা

হাসিয়া পিছন হইতে শ্রামল কহিল—একটু রহস্ত করেছিলুম !
বীরেন এমন পাগল যে সে রহস্ত...

মায়া কহিল—দেখুন তো, কি অত্যাশ! আমার এমন ভাবনা
হয়েছিল...

সামনের একটা বেঞ্চে মায়া বসিয়া পড়িল।

শ্রামল কহিল—মাপ করবেন। এ ব্যাপারে গিরিজা সম্পূর্ণ
নিরপরাধ। তার সঙ্গে আমার তর্ক হয়েছিল। বন্ধু গিরিজা জীবনে
হতাশ হয়ে বলেছিলেন, এ জীবনে তাঁর কোনো সাধ নেই!
তাঁকে দরদ করে, এত-বড় ছুনিয়ায় তাঁর এমন বন্ধু কেউ নেই!
আমি বললুম, ভুল! তাঁর বন্ধু আছেন, এবং দরদী বন্ধু...তারি পরীক্ষা
গ্রহণের জন্ত...

বীরেন উচ্চ হাস্য করিয়া কহিল,—তুমি তো আচ্ছা লোক হে...
আমার জরুরি কাজ ছিল—

শ্রামল কহিল—বসো ভাই, বসো...যেখানে যেতে চাও, পৌছে
দিবে আসবো'খন তোমায়।...মায়া দেবী, আশ্বন, অপরাধ নেবেন
না। আমার খেয়াল ছিল না যে আপনি সম্প্রতি রোগ-শয্যা থেকে
উঠেছেন...

গিরিজা কহিল,—তোমার এই যে বুদ্ধি, এ ত্যাগ করো—নাহলে
চারিদিকে বিরাট বিরোধ জাগিয়ে তুলবে...

ক'জনে আসিয়া ঘরে বসিল। মায়া কহিল—কি ভয় বে হয়েছিল
খপর শুনে...যাক্, ভালো আছেন দেখে উদ্বেগের কষ্ট মনেও নেই
আর! তবে একটা ভয় হচ্ছে...

বহিঃশিখা

শ্রামল কহিল—কি ?

মায়া কহিল—রায় বাহাদুরের স্ত্রীর আর শৈলয় আমার ওখানে এখনি আসবার কথা। চিঠিতে তাঁদের অসুস্থতার কারণ জানিয়ে ক্ষমা চেয়ে আসচি। তবে, এ খপর পেয়ে তাঁরাও না এসে পড়েন !...গিরিজাবাবুকে তাঁরা...

দুই চোখ কপালে তুলিয়া গিরিজা কহিল—বলেন কি ?

শ্রামল কহিল—আমায় অসুস্থতা দিন। আমি এখনি গিয়ে তাঁদের অর্দ্ধপথে নিবৃত্ত করে আসি...

বীরেন কহিল—আমি তাহলে উঠি। আমায় অপূর্বের ওখানে যেতেই হবে...

মায়া কহিল—ট্যান্ডিটা আছে ? আমি যাই তাহলে...

শ্রামল কহিল—আপনার এই অসুস্থ শরীরে এত ছোটোছুটি... যদি কিছু মনে না করেন, আপনি একটু বিশ্রাম করলে ভালো হয়। রোদ পড়লে যাবেন। কোন অসুবিধা হবে কি ?

মায়া কহিল—না, অসুবিধা এমন কিছু হবে না...

বীরেন কহিল—তাহলে আমি আসি। ট্যান্ডিটা ? চলে গেছে... যাক। এ-পথে বাস যার তো ? সেই বাসে জুড়েই আমি যাই। অপূর্বকে গৃহবাসী করার চেষ্টায় যাচ্ছিলুম...

বীরেন চলিয়া গেল। শ্রামল কহিল—আমি একটু বিশ্রিত হয়েছি, মহীতোষ বাবুর স্ত্রীকে সাহায্য দেবার কাজ অপূর্ব বাবুর কি এখানে থেকে চলতো না...? তাঁকে নিয়ে আঁঝায়...

মায়া কহিল—অপূর্ব বাবুর কথা ছেড়ে দিন। শশীদির

বহিঃশিখা

ওখানে আছেন...কি নাটিকার রিহার্সাল চলেছে...আমাকে খপর দিয়েছিল শশীদি.. অসুখের জ্ঞাত আর কোনো খপর রাখতে পারিনি।

শ্রামল কহিল—আচ্ছা, শশিকলা দেবীর সম্বন্ধে লোকে যে-সব কথা বলে...

তাচ্ছল্যের ভাবে মায়া কহিল—ক্ষমা করুন। ও-সব আলোচনা তুলবেন না। আমি ক্রমে বুঝি, নারী যত স্বাধীনতাই লাভ করুক—অবশ্য বন্ধনে তাকে বেঁধে রাখবার অধিকার কারো নেই, তাতে নারীর অপমান...তবু একটা কথা মনে হয়, নারীর পক্ষে তার যা sense of decency, সেটুকু ত্যাগ করলে নারীর যে নিলাজ মূর্তি জাগবে, সে ভারী বিশ্রী হবে। কার একখানা বই অসুখের সময় পড়ছিলুম...নায়িকার মুখে এমনি কথাই দিয়েছেন। তার ভাইয়েরা যা-খুশী করে বেড়াতে, তাতে সে তার ঠাকুমাকে বলেছিল, নারী হলেও আমিও স্বাধীন...ওদের মত আমি যদি দিন-রাত চলি, ওদের মত যেখানে খুশী যাবো, যা খুশী করবো without a question being asked? তাতে দিদিমা জবাব দেয়, —আলবৎ করতে পারো—ওরা যা, তুমিও তাই! কিন্তু মেয়েদের sense of decency ত্যাগ করিস্ নে। সেটুকু বর্জন করলে নারীর নাবীত্ব থাকবে না! কিন্তু থাক ও-কথা।...কালই তাহলে আপনি চলে যাচ্ছেন গিরিজা বাবু?

গিরিজা কহিল—হ্যাঁ।

মায়া কহিল—আমাদের ফিল্মে তাহলে নামবেন না! পাকা কথা দিলেন, আমরা তার উপর ব্যবস্থাও করলুম...

বহিঃশিখা

গিরিজা কহিল—ক্ষমা, ক্ষমা...ক্ষমা প্রার্থনা ছাড়া মুখে আমার আর কোনো কথা নেই আজ। আমি তো বলচি, আমাকে সঙ্গ দান করলে আপনাদের লজ্জার অবধি থাকবে না!

মায়া কহিল—ঐ এক কথা আপনি ক’দিন থেকে যে শুরু করেছেন! কেন, বলুন তো, আমি কি এমন মহারানী রাজেন্দ্রাণী, আর আপনি খুনী আসামী...

গিরিজার মুখ বিবর্ণ হইয়া গেল। গিরিজা কহিল,—যদি জানতে চান কেন আমার এ কুষ্ঠা, আমি অকপটে তা আপনার কাছে প্রকাশ করে বলতে পারি...

বাধা দিয়া শ্রামল কহিল,—আমিই বলি। শুভ্র মায়া দেবী, রায় বাহাদুরকে প্রতারণা করে আমি কাল তাঁর কাছ থেকে দশ হাজার টাকা সংগ্রহ করেছি।

মায়া শিহরিয়া উঠিল। গিরিজা তা লক্ষ্য করিল। শ্রামল কহিল,—শুধু এটুকু শুনে আপনার ঘৃণা হবে। কিন্তু এর সঙ্গে একটু অতীত কাহিনী সংলগ্ন আছে...সেটুকুও এই সঙ্গে না বললে আমার নিজের উপর অবিচারের সীমা থাকবে না।

বিস্মিত দৃষ্টিতে মায়া শ্রামলের পানে চাইল। শ্রামল তখন রায় বাহাদুর-সম্পর্কীয় কাহিনী খুলিয়া বলিল।

শুনিয়া মায়া চমকিয়া উঠিল; বিরাগে দিকারে তার মন পরিপূর্ণ হইল। হায় রে, সমাজে মাথা উচু করিয়া অমন তেজে দাঁড়াইয়া আছো, তার মধ্যে এত গ্লানি, এমন গলদ! কার পানে মানুষ তবে চাহিবে? কাকে বিশ্বাস করিবে? এতখানি শয়তানীর উপর সমাজ

বহিঃশিখা

এ কি প্রাসাদের বনিয়াদ গড়িয়া তুলিতেছে ! এর চেয়ে মাঠের প্রান্তে জীর্ণ কুটারে বাস করে যে-কৃষক, দরিদ্র হইলেও মানুষ হিসাবে সে লক্ষ্য গুণে ভালো ! তার কোনো দিকে যেমন আড়ম্বর নাই, জটিলতাও তেমনি তার চিন্তকে স্পর্শ করিতে পারে নাই !

গিরিজা কহিল—আপনার দরদ হারাবো, বুঝতে পারচি। তবু আপনার কাছে যে দরদ পেয়েছি, তাতে না বলে চলে গেলে চিরদিন আত্মগোষ্ঠিতে দগ্ধ হবো !...

মায়ার ভয় হইল, তার বড় সাধে গড়া কল্প-রাজ্য...বদি চূর্ণ হইয়া যায় ! মায়ী কহিল—থাক্ গিরিজাবাবু, আর এক দিন না হয় শুনবো...

গিরিজা কহিল—আর হয়তো সময় মিলবে না ! দয়া করে শুনুন, আমি বলি। বলবো বলে আপনার গৃহে গিয়েছিলুম, কিন্তু আপনার মনে আনন্দের দীপ জ্বলছিল...পাছে তা নিবে যায়, এই ভয়ে বলতে পারিনি। তবু যে-ভয়ই থাক্, সত্য কাহিনী প্রকাশ করা ছাড়া আজ উপায় দেখছি না...

মায়ী চুপ করিয়া একাগ্র দৃষ্টিতে গিরিজার পানে চাহিয়া রহিল। গিরিজা তাকে বলিতে লাগিল, নিজের অতীত কাহিনী। ছেলে-বেলায় মা-বাপ মরিয়া যান ; খুড়ার কাছে সে মানুষ হইতে থাকে। ক্লাশে ভালো ছেলে ছিল, চেহারা সুশ্রী, সকলেই ভালো বাসিত। ছোটো পাশ করিয়া বি-এ পড়িতেছে, এমন সময় খুড়া মারা গেলেন। খুড়তুতো ভাইয়েরা খুড়ার সম্পত্তি লইয়া লাঠালাঠি বাধাইয়া দিল। তার মধ্যে বেচারী সে টিকিতে পারিবে কেন ? অগত্যা সে চাকরির সন্ধানে

বহিঃশিখা

বাহির হইয়া পড়িল। পাটের দালালি-কাজ মিলিল। আকাজ্জা ছিল খুব বড়, মধ্য পথে আচম্বিতে বাধা পাইতে দুনিয়ার উপর, অদৃষ্টের উপর রোষে সে ফুঁশিয়া উঠিল। উপায় যা মিলিল, তাহাতে কোনোমতে অন্ন-সংস্থান চলে। কিন্তু আহার পাইয়াই তুট...সে তো ইতর পশুতেও হয়! দুনিয়ার চারিদিকে ঐ যে মণি-রত্ন...ঊচু-মাথায় লোকগুলা অনায়াসে সে মণি-রত্ন লোফা-নুফি করিয়া পথে চলিয়াছে, উহাদের সহিত তার প্রভেদ কোথায়? নশীবের দুর্লভ্য ইঙ্গিতই এত বড় হইবে? ঐ নশীবের হাতে জড় পুতুল বনিয়া সে যে-নীচে, সেই-নীচেই পড়িয়া থাকিবে? আর তার সামনের পথ দিয়া ব্যাণ্ড বাজাইয়া মহা-সমারোহে চতুর্দোলে চাপিয়া ঐ সব নর-নারী দর্প-ভরে তাকে ছেঁচিয়া পিষিয়া চলিয়া যাইবে...? না, না...

মন সগর্জনে কেবলি বলিতে লাগিল,—এ পথ নয়...ঐ আরাম-নীড়ের পথ খুঁজিয়া লও। এমনি দুর্ব্বার লোভে দিশাহারা হইয়া ঘুরিতে ঘুরিতে দৈবাৎ শ্রামলের সঙ্গে তার দেখা... দেখিবামাত্র অন্তরঙ্গতা! দুজনের চিত্তে এক ভাব, একই বাসনা! দুনিয়ার উপর রাগে দুজনে জলিয়া খুন! তখন বুদ্ধি-কোশলে দুনিয়ার জরদগবদের পিটিয়া যেমন করিয়া হোক, তাদের ধন-রত্ন ছিনাইয়া আয়ত্ত করা চাই, এই হইল সঙ্কল্প! ঐ কাজে ক্রমে আরো সঙ্গী মিলিল, এবং তাদের সঙ্গে মিশিয়া...

বিশ্বেরও অন্ত ছিল না! ঐ জরদগবগুলা পয়সায় ঠকিয়া অগরের খর্ব্বরে গিয়া পড়ে এবং হিংসায় জলিয়া তারা জরদগবগুলাকে লইয়া আইনের পাণ্ডাদের সামনে দাঁড় করাইয়া দেয়। তার ফলে এ-দেশ ও

বহিঃশিখা

দেশ ঘুরিয়া মরিতেছে বেদিয়াদের মত, কোথাও নিশ্চিন্ত আরাম নাই, শান্তি নাই! পয়সা হাতে আসে, জমে—কিন্তু ঐ ছশ্চিন্তা, পদে পদে ঐ কারার আতঙ্ক...সে-আতঙ্কে পয়সায় শান্তি মিলিবার আশা কৈ?... এমনি স্বিধায় মন যখন কাতর, তখন দেখা মায়া দেবীর সঙ্গে; ঐ দিল-মহলের দিলদারদের সঙ্গে; ঐ রায় বাহাদুরের পরিবারের সঙ্গে!... শৈল...তার রূপে কি বহি আছে...গিরিজার মনের দ্বিধা-ভয়-সংশয় নিমেষে পুড়িয়া ছাই হইয়া গেল! সঙ্গে সঙ্গে যত কিছু পাপ, আর মনের মলিনতা...ঐ বহিঃশিখার স্পর্শ-মাত্রে জল্জল্ করিয়া চোখের সামনে ফুটিয়া উঠিল! এই পয়সার জন্ত কোথায় কত নীচে নামিয়া গেছে, তাও নজরে পড়িল! রায় বাহাদুর পয়সা-আহরণের দিক দিয়া হয়তো একই পথের পথিক—কিন্তু তাঁর মাথা আজ সহস্র মাথা ডিঙ্গাইয়া এত উল্কে খাড়া হইয়াছে যে তাঁর জীবনের অতীত পৃষ্ঠাগুলো কেহ খুলিয়া দেখিবার কল্পনাও করে না!...জীবনকে গিরিজা একেবারে হতাশার অন্ধ-গহবরে নিক্ষেপ করিতেছিল, কিন্তু রায় বাহাদুরকে দেখিয়া তার চেতনা ফিরিয়াছে! ভুল করিয়াছি—তা বলিয়া সে-ভুলের জন্ত এ-জন্মটাই বিসর্জন দিব? এ জন্মের পরে কি, তা জানি না। তবুও? তবু চেয়ে ভুল পথ ছাড়িয়া ঠিক পথ ধরিয়া কোনোমতে দাঁড়াইতে পাইলে ঐ রায় বাহাদুরের মত একদিন মাথা তুলিয়া দশজনের সভায় বসিবার সামর্থ্যও তো মিলিতে পারে!...তাই...শুধু তাই সে আর-একবার জীবনটাকে পরখ করিয়া দেখিতে চায়!...এ-পথে আলো পাইবে—ঐ শৈলর হাসির স্নিগ্ধ-শিখায়, মায়া দেবীর প্রীতি-স্নেহ-দরদের দীপালি-কিরণে!...শুধু তার প্রার্থনা, মায়া

বহিঃশিখা

দেবী যেন তার প্রতি এমনি স্নেহ রাখেন ! কোনোদিন মনের কালি মুছিয়া যদি সে ফিরিয়া আসে, তাহা হইলে সে অতীত কাহিনী ভুলিয়া তাকে যেন হৃদয়ের কিনারায় একটু ঠাই...বন্ধু বলিয়া, স্বজন বলিয়া—শুধু এতটুকু ঠাই ! তার বেশী সে আশা করে না,—কারণ সে আশা দুরাশা হইবে ! স্পর্ধিত দুরাশা !

কাহিনী শুনিয়া মায়া দেবী নিশ্বাস ফেলিয়া কহিল—এর জঁন্ত মনে কুণ্ঠা রাখবেন না...আমাদের আশে-পাশে বন্ধু-বান্ধবী-বেশে কত লোক ঘুরচে-ফিরচে, মনের গোপন কক্ষেও তাদের নিয়ে বসিচ্ছি—কিন্তু তাদের মনের সত্য পরিচয় আমরা কতটুকু জানতে পারি ? সারা জীবন তাদের সঙ্গে সঙ্গে থেকেও আসল পরিচয়টুকু পাই না...

শ্রামল কহিল,—এক-দম শুভ্র ক'জনের চিত্র পাওয়া যায় ? যে উপরে ওঠে, শুধু তার উচ্চাসন দেখেই বিনা-প্রশ্নে আমরা তার গলায় জয়মাল্য পরাতে ছুটি...এ পৃথিবী ভারী curious জায়গা !

উচ্ছ্বসিত আবেগে মায়া কহিল,—ঠিক তাই ।

শ্রামল কহিল—তবে নূতন পথেই যাত্রা সুরু করি । এই বুদ্ধি... এ বুদ্ধির কৌশল যার বেশী, সেই কৃতী । এই বুদ্ধির জোরেই ডাক্তার পয়সা রোজগার করচে রোগীর কাছ থেকে, উকিল-ব্যারিষ্টার মক্কেলকে সম্বোধিত করে তার পয়সা নিচ্ছে ; ব্যবসাদার বেসাতি ধরে পয়সা সংগ্রহ করচে...বুদ্ধির কৌশল যার জানা নেই, সে-ই failure ! ভ্রাম্য-শাস্ত্র ধরে মাপতে বসলে উকিল, ডাক্তার, চাকুরে, দালাল, ব্যবসাদারের সঙ্গে আমরা একাসনে বসতে পারি না কি ? ওঁরা বুদ্ধি জাহির করেন আইনের গণ্ডীর মধ্যে থেকে, আর আমরা সে গণ্ডীর একটু

বহিঃশিখা

বাহিরে বিচরণ করি। আইন কি? আমাদের চেয়ে আর-একটু জোরালো বুদ্ধি থেকে প্রস্ফুরিত হয়েছে...এই না...?

সহসা বাহিরে একটা মোটরের হর্ণ শুনা গেল; সেই সঙ্গে একটা স্বর—এই ফটক...ঐ তা নম্বর মিলচে...

শ্রামল কহিল—ইস, এ যে প্রাইভেট কার্ দেখচি...প্রকাণ্ড মোটর...

মায়া উঠিয়া চাহিয়া দেখিল; দেখিয়া কহিল—এ যে রায় বাহাদুরের মোটর! আর গাড়ীতে...এ কি শৈল...একা শৈল...!

গিরিজা পুতুলের মত নিষ্কম্প...তার মনে হইল, দুনিয়াটা ধূমকেতুর ধাক্কায় সহসা একেবারে উল্টিয়া গিয়াছে—নহিলে এ কল্লনাভীত অঘটন ঘটিতে বসিল কি করিয়া?

চতুর্বিংশ পরিচ্ছেদ

প্রগল্ভা

শৈল একা আসিয়াছে। গিরিজাকে দেখিয়া শৈল কহিল,—কোথায় আপনার চোট লাগলো? দেখি...তার মুখ বিবর্ণ; দেহ সঘন কম্পিত হইতেছে,—মুখের কথা ফাটিয়া চুরমার হইয়া গেল।

গিরিজা কহিল—কে বললে, আমার চোট লেগেচে? বাজে কথা। আমার কিছু হয়নি। আমি বেশ ভালোই আছি।

কথাটা শৈলের যেন বিশ্বাস হইল না! সে হাঁপাইতে হাঁপাইতে গিরিজার সামনে আসিয়া দাঁড়াইল; তার পর গিরিজার মুখের পানে চাহিতে দুনিয়া দুনিয়া উঠিল! শৈল পড়িয়া যাইতেছিল, মায়া তাকে ধরিয়া ফেলিল, কহিল—তুমি কাঁপচো শৈল! বসো, বসো...

একখানা জীর্ণ মলিন কোচ...মায়া শৈলকে সেই কোচের উপর বসাইয়া দিল।...

শৈল অতি-কষ্টে কহিল,—মায়া দিদির ওখানে গেছলুম। সেখানে মায়া-দির চিঠি দেখলুম, লিখে ~~হু~~বুথে এসেছিল,—আপনার ঠিকানাও সেই সঙ্গে...। এমন ভয় হয়েছিল।\ আচ্ছা মায়াদি, তুমি কি বলে এ-তামাসা করলে!

মায়া কহিল,—তামাসা করিনি ভাই। আমিও ঐ খপর পাই...পেয়ে এখানে ছুটে আসি। আসবার সময় তোমাদের চিঠি লিখে জানিয়ে এসেচি!

বহিঃশিখা

শৈলর পানে চাহিয়া গিরিজা কহিল,—কিন্তু আপনি একা...এখানে কি বলে এলেন ?...

একটা নিখাস ফেলিয়া শৈল কহিল,—একা নই। মা সঙ্গে আসছিল, পথে ডাক্তারের বাড়ী নামলো। ডাক্তার বাড়ী নেই, মা তাঁকে নিয়ে তবে আসবে। আমি দেৱী করতে পারলুম না।

গিরিজা কহিল,—আবার ডাক্তার আনচেন ? কি বিপদ ! তা, আমি ভালো আছি দেখলেন তো এখন ! এবার বাড়ী যান...দয়া করে এখনি, এবং ডাক্তার আনা বন্ধ করুন ! তাছাড়া আপনার মা কি ভাববেন ?... আপনার চলে যাওয়া উচিত। এখনি, আর কেউ জানবার আগে...

শৈল কহিল—কেন ?

গিরিজা কহিল—কেন ! আমার মত হতভাগার গৃহে আপনাকে যদি কেউ দেখে, একা এসেচেন...ছুনিয়ার ইতর মনের পরিচয় তো আপনি জানেন না...

শৈল কহিল,—কিন্তু আমি নিজেকে তো জানি, এ আশ্রয় কতখানি নিরাপদ ! নিজের বাড়ী যা হয়েছে ! ফিরতে ইচ্ছা হয় না। এই আজই সকালে...

বাধা দিয়া গিরিজা কহিল,—বুঝেছি তাঁর অপরাধ নেই। একদিন হয়তো...কিন্তু সে-সব কথার প্রয়োজন দেখছি না। দয়া করে আপনি যান...এখনি...

শৈল গিরিজার পানে স্থির দৃষ্টিতে চাহিল। করুণ দৃষ্টি ! শৈল কহিল—আমায় এমন করে তাড়িয়ে দিচ্ছেন। একটা ভিথিরী এলেও মাহুষ...

বহিঃশিখা

গিরিজা কহিল,—কিন্তু আপনি তো ভিথিরী নন—দেবতা ! আমার ভুল-ভাঙিয়ে মন-জাগিয়ে-তোলা দেবতা...এখনো আপনার পূজার যোগ্য আয়োজন করতে পারি নি। যেদিন মন্দির গড়তে পারবো...যদি কোনোদিন তা পারি...সেদিন আপনার পানে চাইবার শক্তি আর সাহসও হয়তো হবে !

শৈল কহিল—কিন্তু আমি যাবার জন্ত আসিনি। মার কাছে গাড়ী ফেরৎ পাঠিয়েচি। কিসে যাবো ?

গিরিজা কাঠ হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল...এমন করিয়া যে-বালিকা প্রচণ্ড বিক্রমে বুক বাধিয়া আসিয়াছে, তাকে কি বলিয়া নিবৃত্ত করিবে !...

হঠাৎ ঝড়ের মত শ্রামল আসিয়া কহিল,—বন্ধু, পুলিশ ! সেই সঙ্গে দেখচি রায় বাহাদুর...একটা বিপুল কলরবের আভাস পাচ্ছি।

গিরিজা কহিল—পুলিশ !...ভালোই হয়েছে। কিন্তু না—আপনারা আসুন, আপনাদের রক্ষা করবো। বর্কর মানি-কুৎসার মধ্যে...না, না—এর জন্ত নিজেকে যদি...মায়া দেবী, দয়া করুন...এই সব লোকের কোলাহল জাগবার আগে চলে আসুন আপনারা ! না,—কোনো আপত্তি আমি শুনবো না, তাতে যত-বড় অপরাধ হয় হোক...

অসংলগ্ন এমনি কি-কতকগুলো বকিতে বকিতে শৈল ও মায়ার হাত ধরিয়া সবলে আকর্ষণ করিয়া গিরিজা তাদের লইয়া পিছনের দ্বার-পথে অদৃশ্য হইয়া গেল।...

শ্রামল ঘরের মধ্যে শান্ত অবিচল মূর্তিতে বসিয়া। বাহিরে পুলিশ

বহিঃশিখা

ও লোকজনের ছুটাছুটি ; এবং রায় বাহাদুর আসিয়া সেই ঘরে সবেগে চীৎকার তুলিলেন—এই যে একজনকে পেয়েচি, মিষ্টার লাহিড়ী...

মিষ্টার লাহিড়ী পুলিশ ইন্স্পেক্টর। রায় বাহাদুরের কথায় তিনি সদলে আসিয়া ঘরে ঢুকিলেন। রায় বাহাদুর কহিলেন—এই লোক...যে আমার টাকা...

শামল দাঁড়াইয়া উঠিল, তীব্র স্বরে কহিল—খবদার ! তোমার টাকা...? দেখবে তবে রায় বাহাদুর সেই কানপুর-কীর্তির প্রমাণ ?

রায় বাহাদুর ভড়কাইয়া গেলেন, কহিলেন,—আমার মেয়ে...? আমার মেয়েকে কোথায় লুকিয়ে রেখেচিস্, বল্ পাৰ্জী, শয়তান ? কোথায় তোর সে হতভাগা বন্ধু—সেই fraud, ধান্নাবাজ ?...মেয়েদের গান শেখাবার ছলে ভদ্র-বরে ঢুকে বিপ্লব বাধায় ? বিদ্রোহ জাগায় ?

ইন্স্পেক্টরের পানে চাহিয়া শামল কহিল—শাস্ত হন্ ! এ-সব বলে নিজের অপমান করবেন না, রায় বাহাদুর ! কিন্তু এ কথা তোলা মিথ্যা। এ সব কথার আগে আমার একটা প্রশ্ন...ছড়মুড় করে যে এখানে এলেন আপনারা ? কোনো পরোয়ানা আছে ? ওয়ারেন্ট...?

লাহিড়ী লোকটি পুলিশ হইলেও বাঙালীত্ব ত্যাগ করেন নাই। তিনি কহিলেন—উনি যে থপর দিলেন, তা cognizable-offenceএর মধ্যে পড়ে কি না—বাবু তেমন সাক্ষ্য-প্রমাণ পাই...তাতে বে-আইনী কাজ হবে না। যথার্থ গুঁর ঐ মেয়েকে যদি ভুলিয়ে এনে থাকেন...

শামল কহিল,—ক্ষেপেচেন ! এ কথা বিশ্বাস করেন আপনি ? ভদ্র ঘরের মেয়ে, তাছাড়া তিনি বড় হয়েছেন, শিক্ষিতা...আমরা তাঁকে

বহ্নিশিখা

নিয়ে আসতে চাইলে তিনি চলে আসবেন, এত বড় অপমানের কথা তাঁর সম্বন্ধে বলেন কি করে? ঐ রায় বাহাদুরের সন্মোচ হচ্ছে না? উনি না বাপ!

ইন্স্পেক্টর বিস্মিত দৃষ্টিতে শ্রামলের পানে, পরে রায় বাহাদুরের পানে চাহিলেন।

রায় বাহাদুর বলিলেন,—সে বন্ধুটি কোথায়?...

শ্রামল কহিল,—বন্ধু...!

রায় বাহাদুর কহিলেন,—হ্যাঁ, হ্যাঁ...যাকে কুমার সাজিয়ে এই সব বড় বড় ঘরে রীতিমত গুণ্ডগোল বাধিয়ে তুলচো...

শ্রামল কহিল,—বটে! তাহলে ইতিহাস বলি, শুনুন ইন্স্পেক্টর বাবু...

রায় বাহাদুর অকম্পিত দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিলেন।

শ্রামল রায় বাহাদুরের পানে চাহিল, কহিল,—ভয় নেই, কানপুরের কাহিনী বলটি না—নিছক এখানকার কথা। আপনি একটু ধৈর্য্য ধরে শুনুন...

ইন্স্পেক্টরের পানে চাহিয়া শ্রামল বলিল—রায় বাহাদুরের কণ্ঠা আমার বন্ধুকে প্রীতির চক্ষে দেখেন...আমার বন্ধুও তাঁকে...কিন্তু সে কথা বলতে চাই না। কারণ আপনারা হয়তো বলবেন, ভিথিরী রাজ-তথ্যের পানে লোলুপ নেজে তাকাবেই...বন্ধুর কথা ছেড়ে দি। রায় বাহাদুরের পরসার অভাব নেই। মেয়ের নিবাহ দেবার সময় মেয়ের বাপ কি দেখেন? যে, পাত্রটি সচ্চরিত্র কি না, পাত্রটির হাতে মেয়ের অবস্থা হবে কি না, স্বামীর প্রণয়ে মেয়ে সুখী হবে কি না, আর

বহিঃশিখা

পয়সার কোনো অভাব ঘটবে কি না! তা আমার বন্ধুটি স্ত্রী, শিক্ষিত, সচ্চরিত্র...তবে পয়সার অভাব। সে-অভাব অনায়াসে পূর্ণ হতে পারে রায় বাহাদুরের ইচ্ছা মাত্রে!...

রায় বাহাদুর হস্কার তুলিলেন,—পাত্র! Impudent knave! সচ্চরিত্র...! পাত্রের হিসাব আসচে কোথায়?

মুহু হাসিয়া শ্রামল কহিল,—ছোট-খাট কি মাঝারি রকমের ভুল জীবনে ঘটেনি, এমন মানুষ দেখেছেন? আমি মানুষের কথা বলছি—জীবনে বেঁচে যে পথ চলতে চায়—এমন মানুষ..না হলে ছুনিয়ায় পুতুলের অভাব নেই! বুকে হাত রেখে অম্লান অকম্পিত স্বরে ক'জন বলতে পারেন—যে, জীবনে তাঁর একটি ভুলও ঘটে নি...? ও দিকে রায় বাহাদুরের গৃহিণীও এ-মিলন সমর্থন করছেন। কিন্তু রায় বাহাদুর ..

রায় বাহাদুর কহিলেন—আমি লেকচার শুনে আসিনি। আমি চাই আইনের মর্যাদা যাতে রক্ষা পায়...লোকের গৃহ যাতে নিরাপদ থাকে। আমার স্ত্রী আর মেয়ে বেড়াতে বেরিয়ে ছিলেন, স্ত্রী ফিরে এসে বললেন, গিরিজা-বাবুর অসুখ শুনে মেয়ে তাকে দেখতে গেছে। শুনে আমি আশ্চর্য হলাম—এত বড় স্পর্ধা...তিনি তাঁর মেয়েকে একা ছেড়ে দিলেন...তার খেয়ালের স্রোতে ভেসে যাবার জ্ঞান? যাক, আর কথায় কাজ নেই। আপনি সার্চ করুন। এই বাড়ীতেই আমার মেয়েকে পাওয়া যাবে। এই বাড়ীর নম্বরই তো ১৭...

ইন্সপেক্টর কহিলেন,—আপনার মেয়ের বয়স কত? আঠারো পার হয়েছে?

বহিঃশিখা

হিসাব করিয়া রায় বাহাদুর কহিলেন—তা, আঠারো পার হয়েচে...

ইন্স্পেক্টর কহিলেন,—তিনি যদি বলেন, আমি স্বৈচ্ছায় এসেছি, এবং কারো কথায় নয়...তাহলে ?

রায় বাহাদুর কহিলেন,—সে আইনের ব্যাপার ; তাতে উকিলের পরামর্শ নেবো। মেয়ে অমনি বললেই হবে...?

ইন্স্পেক্টর শামলের পানে চাহিলেন। শামল কহিল,—কোনো আপত্তি নেই। স্বচ্ছন্দে আসুন, সব ঘর তল্লাস করে দেখুন...

তাই হইল। তল্লাশী...সব ঘর, দালান, দোতলার ছাদ... কোথাও কাহারো চিহ্ন নাই! রায় বাহাদুর কহিলেন—গায়েব হয়েচে। এই লোক—শামলকে দেখাইয়া তিনি কহিলেন,—একে গ্রেফতার করুন। He must answer...

শামল কহিল—রায় বাহাদুর, ক্ষিপ্ত হবেন না। একটা দিন অন্ততঃ মনকে ঠাণ্ডা রেখে আমাদের সঙ্গে ব্যাপারটা আলোচনা করুন...এ-ক্ষিপ্ততায় সারা সহরে এমন প্রচণ্ড কলরব উঠবে...

অত্মচরবৃন্দের পানে চাহিয়া ইন্স্পেক্টর কহিলেন,—তোমরা নীচে যাও...

জ্ঞারা চলিয়া গেলে ইন্স্পেক্টর কহিলেন,—আমিও যাই। আপনি টাকার জন্ত কেশ করছেন না তো ! মেয়ের জন্ত যে-ভাবে গিয়ে পড়লেন, ভাগ্যে থানার কেতাবে আমি কেশ লিখিনি ! মোকদ্দা একটা গোলযোগ আছে। পারিবারিক ব্যাপার কি না ;...আপনি ভেবে দেখুন ...দু'জন সেপাইকে আমি রেখে যাচ্ছি—যদি কোনোরকম suspicious

বহিঃশিখা

কিছু দেখেন, বা তাদের দেখা পান, এরা চৌকি দেবে, আপনি গাড়ী পাঠাবেন, আমি তখন আসবো...এখন বিদায়।

রায় বাহাদুর গুম্ হইয়া কিছুক্ষণ বসিয়া রহিলেন, তারপর শ্রামলের পানে চাহিলেন, কহিলেন,—সত্য কথা খুলে বলো...

শ্রামল কহিল,—আপনি বাধা দেবেন না। মানুষের প্রাণের পানে জীবনে কখনো তাকাবার অবকাশ আপনি পাননি! মানুষের প্রাণের পরিচয় চিরকাল অজানা রয়ে গেল। আজ এ-বয়সে পয়সার পাহাড়ে বসে ওদিককার সম্বন্ধে যখন নিশ্চিত হয়েছেন, তখন অপরের মনে কেন অহেতুক...তাও পর নয়...নিজের মেয়ে...তার মনের দোরে তলোয়ার-শড়কী নিয়ে খাড়া হচ্ছেন?

রায় বাহাদুর কহিলেন,—থামো, ডেঁপোমি রাখো। আমার মেয়ে—তার সম্বন্ধে আমার বিচার-বিবেচনাই চূড়ান্ত...

শ্রামল কহিল,—তবে বসুন। তা, ঘরের মধ্যে না বসে ঐ দোতলার বারান্দায় বসলে হয় না? চারদিকে দেখার সুযোগ ঘটবে, এবং মশার কামড় সহ্য করতে হবে না। ইঞ্জি-চেয়ার পেতে দিচ্ছি... যাবেন?

রায় বাহাদুর সন্দিগ্ধ দৃষ্টিতে শ্রামলের পানে চাহিল। শ্রামল কহিল,—ভয় নেই, আমি পালাবো না। আপনার সামনেই বসে থাকবো...আমার ধক্কু না ফেরা ইস্তক, বা নড়া সম্বন্ধে আপনার অনুমতি না পাওয়া ইস্তক!...

তাই হইল। রায় বাহাদুর আসিয়া বারান্দায় বসিলেন। বহুদূর অবধি ঐ পথ দেখা যাইতেছে। পথে লোক চলিয়াছে। গাছের

বহিঃশিখা

ছায়ায় ছায়া-করা পথ...কি স্নিগ্ধ ! কোনো কোলাহল নাই—
জটিল জীবনের কলরব নাই...

শ্রামল কহিল—এ বাড়ীটা কিনবেন ? দর বেশ শস্তা...

রায় বাহাদুর তীব্র দৃষ্টিতে শ্রামলের পানে চাহিলেন .

শ্রামল কহিল,—দশ হাজারের চেয়ে বেশী চাইছে—নাহলে
এই বাড়ীটার জন্য আপনার ঐ দশ হাজার ছেড়ে দিতুম। দিয়ে
বাড়ীখানি অধিকার করে বসতুম—as monarch of all I
survey...

রায় বাহাদুরের ক্রোধের অন্ত ছিল না। তবু বিস্ময় হইতেছিল
থুব, এ ছোকরা তো ভারী অদ্ভুত জীব ! টাকা ঠকায় এবং তারি
গর্বে দিক-বিদিকের জ্ঞান হারাইয়া কি যে অনর্গল বকিয়া চলে !
এ কথাও মনে হইতেছিল, এমনি স্বাচ্ছন্দ্য যদি তাঁর মনে থাকিত !
ছিল। কিন্তু এই ছোকরাই মনের মধ্যে আবার রীতিমত চাঞ্চল্য
জাগাইয়া তুলিয়াছে !

বহুক্ষণ তাঁর এমনি নীরবে বসিয়া কাটিল—নিডান্স অলসের মত।
সহসা সিঁড়িতে অনেকগুলো পায়ের শব্দ শুনা গেল। রায় বাহাদুরের
যেন স্বপ্ন ভাঙিল... চক্ষু মুদ্রিয়া তিনি যেন কোন্ অজানা লোকের
অন্ধকার পথে ঘুরিয়া বেড়াইতেছিলেন।...পায়ের শব্দে চেতনা
পাইয়া তিনি দ্বারের দিকে চাহিলেন...একরাশ লোক...ঐ যে,
কুমার ! সেই fraudটা...হতভাগা, পাজী, শয়তান...রাগে গরম হইয়া
তিনি উঠিয়া দাঁড়াইলেন।

তারপর...ও কি ? উহার সঙ্গে তাঁর স্ত্রী, মায়ী, কস্তা শৈলও...

বহিঃশিখা

একসঙ্গে ইহাদের সকলের এমন মহা-মিলন ঘটিল কোথায়? কি করিয়া?... তাঁর পা কাঁপিল। তিনি কহিলেন,—এর মানে?

সারদাসুন্দরী অগ্রসর হইয়া আসিলেন, কহিলেন—তুমি এখানে ছুটে এসেচো পুলিশ নিয়ে! তোমার লজ্জা-সরম একেবারে গেছে?

রায় বাহাদুর কি বলিতে যাইতেছিলেন, গিরিজা আসিয়া কহিল,—শুনুন আমার কথা...মানে, আমার accident হয়েচে, এমন সংবাদ শুনে আপনার কণ্ঠা শৈল দেবী এখানে ছুটে এসেছিলেন আমায় দেখতে। মায়া দেবীও এসেছিলেন। তাঁদের কারো অণু কোনো অভিসন্ধি ছিল না। আর কোনো কারণে নয়...আপনার ওখানে আমার যাতায়াত ছিল, দু-একটা গান শিখিয়েচি, সেজন্ত একটু মমতা, স্নেহ, তাই। পথের লোকের এমন বিপদ ঘটেচে শুনলেও মানুষ এসে দাঁড়ায়। তা এঁরা যদি...

রায় বাহাদুরের দৃষ্টি ঘুরিয়া সকলকে একবার স্পর্শ করিল।...

গিরিজা কহিল,—উনি যখন আসেন, তখন আমাদের সঙ্গে এখানে ছিলেন মায়া দেবী। তাঁর সঙ্গে আপনার কণ্ঠাকে নিয়ে আমি আপনার গৃহে ছুটেছিলুম। খানিক বেতে মিসেস্ চ্যাটার্জীর সঙ্গে দেখা। উনি আমার জন্ত ডাক্তার নিয়ে আসছিলেন। ডাক্তারকে কেরত পাঠানো হয়েচে। এই তুচ্ছ ব্যাপার...এর জন্ত আপনি যে আয়োজন গড়ে তুলেচেন, তা গড়বার প্রয়োজন ছিল না! মায়া দেবী আমার জীবনের ইতিহাস জানেন। ছবু'স্ত হলেও আমি ছুচরিজ্ঞ নই। নারীর সম্মান, নারীর মৰ্য্যাদা আমি রক্ষা করতে জানি। আপনার কণ্ঠাকে

বহিঃশিখা

আপনি নিয়ে যান। তাঁর কোনো অপরাধ নেই। এ কাহিনী শুনেও যদি আমরা এখন পুলিশের হাতে দিতে চান তো দিন। আমি আপনার দেওয়া শাস্তি নিঃশব্দে মাথা পেতে নেবো।

সারদাসুন্দরী কহিলেন—আমি মেয়ের মা।...মেয়ের ভালো-মন্দর ব্যাপারে আমরা একটা মত আছে। এবং সে মত তোমায় আমি জানিয়েছি।...আমার নিজের জীবনে আমি বেশ জেনেছি, পয়সার জ্ঞাত পুরুষ যেমন ছুটোছুটি করে...

শ্রামল কহিল,—পয়সার কথা তুলে রায় বাহাদুরকে আর নজ্ঞা দেবেন না আপনি...বিশেষ আমার সামনে...

শৈল ডাকিল,—বাবা...

তার স্বর বাষ্পার্দ্ৰ। দুই চোখ লাল ; ফুলিয়া উঠিয়াছে।

রায় বাহাদুর কহিলেন,—চূপ কর নিলজ্জ মেয়ে...তোকে গুলি করে মারলে তবে আমার রাগ যায় !

শৈলকে বক্ষে চাপিয়া সারদাসুন্দরী কহিলেন,—তুমি বাড়ী যাও। আমি যাবো না ; আমার মেয়েও যাবে না। আমার মেয়ে মনে মনে এই গিরিজাকে স্বামিহ্মে বরণ করেছে। আমি মা হয়ে গিরিজাকে সুপাত্র বলে বুঝেছি...এ ক্ষেত্রে আমি কোনো বাধা তুলতে পারি না। ...এ বিবাহে তোমার আপত্তি থাকে, তুমি যা-খুশী করো...কিন্তু মনে রেখো, আমার নিজের কিছু সম্পত্তি আছে, আমি একেবারে তোমার গলগ্রহ নই। আমার মেয়ে আমারি পেটে জন্মেছে। তোমার বহু খেয়াল এ জীবনে মেনে চলেছি...মেয়ের বিষয়ে সে-খেয়াল মানতে পারবো না।

বহিঃশিখা

মায়ী কহিল—আপনি মাথা ঠাণ্ডা করে একটু বুলুন, রায় বাহাদুর। এ-কথা ঠিক। শ্রামল বাবুর উপর আপনার রাগ থাকতে পারে। কিন্তু গিরিজা বাবু কি অপরাধ করেচেন... ?

বাধা দিয়া রায় বাহাদুর কহিলেন,—ওরই তো বন্ধু... দুটো ঠক, বাটপাড়...

কঠিন দৃষ্টিতে রায় বাহাদুরের পানে চাহিয়া মায়ী কহিল,—ঠক অনেকেই। তবু... তাছাড়া শ্রামল বাবুর অপরাধ কি ? নির্বিরোধে যদি একটা পুরোনো দেনা-পাওনার হিসেব উনি মিটিয়ে থাকেন...

শ্রামল কহিল,—আঃ, আবার আপনারা ঠকে লজ্জা দিচ্ছেন !

রায় বাহাদুর কহিলেন—আমার পয়সার লোভে সাধু সেজে তোমাদের এরা এতখানি বিভ্রান্ত উন্মাদ করে তুলেচে... কিন্তু না, তা হবে না।

গিরিজা কহিল—পয়সার কথা তুলে অপমান করবেন না। আমি খুব পাষাণ, আমার অপরাধের সীমা-পরিসীমা নেই। কিন্তু পয়সার লালসা... একদিন প্রচুর ছিল, আজ নেই। আজ আমি মাছুষ হবার জন্ম ব্যাকুল...

সমস্তা নিবিড় হইয়া উঠিল। বহির ফুলিঙ্গুলা নানাদিক হইতে জাগিয়া উঠিতেছিল... সে-আলোয় আঁধার ঘোচে, এবং তার তেজও বেশ তীব্র !

সারদাসুন্দরী কহিলেন,—গৃহের ভার গৃহিণীর। আমার হাতে যদি নিঃসংশয়ে নিজেকে সমর্পণ করতে পারো, তাহলে তোমার বুঝিয়ে দিতে পারি... দু'দিন, না হয়, দু'মাস সময় নাও, ...আমি তোমার

বহিঃশিখা

অমতে কিছু করবো না। তাবলে একটা অত্নায়ে সায দেবো এ-বয়সে ? সে অসহ !

গিরিজা কহিল—কিন্তু আপনারা জানেন না, আমার পায়ে চারিদিক থেকে লোহার শিকল আঁটা—বন্ধনের যাতনায় আমি জর্জরিত—মুক্তির আশাও বড় নেই...

শ্রামল কহিল—তবু মুক্তি পেতে হবে। পাওয়া চাই। বন্ধনে জীবন গড়া যায় না, বন্ধু। অত্নায়ের প্রতিকারও হয় না। মনুষ্য মুক্তিতে ! বন্ধন কামনার বস্তু নয়।

সারদাসুন্দরী কহিলেন,—একটা কথার বিচার শুধু করো। তোমার মেয়ে এখানে এসেছিল, একা...গিরিজা বাবু তাকে নিরাপদ করার জন্ত তাকে প্রশ্রয় না দিয়ে তার মান-ইজ্জৎ বাঁচিয়েছেন, আমায় ডেকে এনে...এ তাঁর কত বড় পরিচয়...ভাবো।

রায় বাহাদুর কহিলেন,—তোমরা সবাই একদিকে ? বেশ, আমায় ভাবতে দাও...সব কথা বুঝি !

তার কাণের কাছে মুখ আনিয়া শ্রামল মৃদু স্বরে কহিল,—সেই সঙ্গে সেই রসিদটার কথাও ভাবতে ভুলবেন না ! সেটা ঠিক জায়গায় এখনো আছে—এবং সে যে জাল, তা প্রমাণ করার জন্ত আমিও এখানে বর্তমান আছি। সে গোলমাল জাগিয়ে তোলা এখন কি সম্ভব হবে ? এই বয়সে পয়সার পিছনে নিরাপদ নীড়ে যে শাস্তি-সুখ উপভোগ করছেন, সে-স্থখে কোনো দিক থেকে তীরের খোঁচা না ফোটে...?

রায় বাহাদুর কি ভাবিলেন ; তারপর একটা নিশ্বাস ফেলিলেন ; শেষে কহিলেন—আমায় সময় দাও...একবার ভেবে দেখি।

বহিঃশিখা

সারদাসুন্দরী কহিলেন,—ভাবো। বলেচি তো, দু’দিন, কি দু’মাস সময় নাও...

বাধা দিয়া গিরিজা কহিল—না, আপনারা আমায় মুক্তি দিন, আমি আগে নিজেকে শুদ্ধ করি।

শ্রামল কহিল—তার জন্ত বদরিকাশ্রমে যাবার প্রয়োজন নেই, বন্ধু। কবির কবিতা জানো তো? বৈরাগ্য-সাধনে মুক্তি সে আমার নয়...আমার mottoও তাই। এখানে স্নেহ-মায়ায় মাঝে চিত্ত-শুদ্ধির সম্ভাবনা যতখানি, বদরিকাশ্রমে তেমন নয়...সেখানে দারুণ হিম এবং আরো নানা উৎপাতের আশঙ্কা আছে।

পঞ্চবিংশ পরিচ্ছেদ

রিহার্সাল

অপূর্ব তার লেখা শ্রীকৃষ্ণ নাটিকা আনিয়া শশিকলার হাতে দিল। অঙ্গনা চাকলাদারকে ডাকাইয়া শশিকলা রিহার্সালের ব্যবস্থা করিল। অপূর্ব কহিল,—বীরেনকে একবার চাই। পোষাক-পরিচ্ছদ সম্বন্ধে তার একটু জানাশোনা আছে।

শশিকলা কহিল—নাচ-গানের কি ব্যবস্থা হবে ?

মুহু হাসিয়া অপূর্ব কহিল,—ও দুটো জিনিষের ভার আমার হাতে দিতে পারেন।

শশিকলা সবিস্ময়ে কহিল,—আপনি...?

অপূর্ব কহিল,—আশ্চর্য্য হচ্ছেন ! ললিত-কলার চর্চাই আজীবন করে আসচি আমি !...এম্পায়ারে সেবার ঐ ‘চন্দ্রাবলী’ প্লে হলো না... ঐ যে শুদ্ধোধনদের দল...মিনি রায়ের organisation, তাতে আমিই নাচের শিক্ষা দি।

শশিকলা কহিল—তা পারলে তো চিন্তার কারণ থাকে না। কিন্তু ...আমি ভাবছিলাম, কুমার বাহাদুরের কথা। দিল-মহলের কুমার গিরিজা...

অপূর্বর হাসি-ভরা মুখে একটা কালো মেঘের সঞ্চার হইল। অপূর্ব কহিল,—তার অভিজ্ঞতার প্রমাণ কিছু পেয়েচেন ?

শশিকলা কহিল,—পরিচয় শুনেচি। প্রমাণ পাইনি।

—তবে ?

হাসিয়া শশিকলা কহিল,—আপনার কাজেরও প্রমাণ পাইনি !

অভিমানের সুরে অপূর্ব কহিল,—সন্ধান নিলেই পেতে পারেন ।

শশিকলা কহিল—মায়াদের খপর দেবো না ? এ ব্যাপারে তাদেরো খুব উৎসাহ !

অপূর্ব কহিল—কোনো দরকার নেই । ওঁরা ওঁদের ফিল্মের কিছু করতে পারলেন ? শুধু বচনের জাল রচনা করচেন । নাহলে idea অনেক দিন থেকেই আছে । বীরেনের কাছে রিপোর্ট তো পাই !

বহু বাদামুহুরাদ ও আলোচনায় স্থির হইল, অপূর্বের তত্ত্বাবধানে রিহার্সাল চলিবে ।

কথা গোপন রহিল না । খপরের কাগজগুলা পাতা পুরাইবার মন্ত উপকরণ পাইল । অনেকে গোড়াতেই সুর ধরিল,—এবারে রঙ্গ-পিপাসু বাঙালী একটা জিনিষের মত জিনিষ দেখিবে । রসিক-জন রস-সুধা খাইয়া বাঁচিবে !

খবর পাইয়া বীরেন আসিয়া দেখা দিল । অপূর্ব কহিল—তোমার কথাই ভাবছিলুম । পোষাক-পরিচ্ছদ কি হবে, একটু বুঝে-সুঝে ঠিক করো, ভাই । *

বীরেন কহিল,—তা করবো । কিন্তু এমন গৃহত্যাগী হয়ে আর কত দিন থাকবে ? দুর্জয় অভিমান ত্যাগ করো । বৌদি যে কাতর পাণ্ডুর হয়ে উঠলেন...

অপূর্ব কহিল—এখানে কাব্য-চর্চা নিয়ে আমি আরামে আছি । ভাছাড়া বাড়ী ফেরবার সময় কোথায় ? কি সবেগে রিহার্সাল চলছে !

বহিঃশিখা

বীরেন কহিল—তা বুঝি। কিন্তু পয়সা-দেনেওয়ালা মিষ্টার বোস্ যে হাত গুটিয়ে বসে আছেন...মিসেস্ চাকলাদারের মুখে শুনলুম। গোড়ায় খরচ আছে তো!

অপূৰ্ণ কহিল—চাঁদা। গোড়ার খরচ চাঁদায় চলবে। তারপর পে হলে টিকিট কি কম বিক্রী হবে, ঠাউরেচো?

বীরেন কহিল,—সে-রকম আশা রাখি না। নিত্য যে-ভাবে যে-সে যা-তা দল নিয়ে ও-পাড়ার ষ্টেজ অধিকার করচে, দর্শকের দল পাড়ার দৌলতে আর বিশ্বাস স্থাপন করে পয়সা দেবে...মনে হয় না। সত্ত্ব দু-একটি অভিনয়ে দেখেও এলুম!...

অপূৰ্ণ স্থির দৃষ্টিতে বীরেনের পানে চাহিয়া রহিল। চারিদিকে চাহিয়া মুহূ স্বরে বীরেন কহিল—বাড়ী চলো। রিহার্শাল দিতে আসা-যাওয়া করো। মোদ্দা, এখানে থাকলে রিহার্শালের ব্যয় তোমাকেই জোগাতে হবে। চাঁদার কথা যে বল্‌চো...শুনি, চাঁদা দেবে কে?

অপূৰ্ণ কহিল—কেন, দিল-মহলের দল...ধরলে দেবে না?

বীরেন কহিল—দিল-মহলের গিনি দিল্—মায়া দেবী...তিনি অসুস্থ হওয়ার দরুণ ওদের ফিল্ম তোলায় কাজ বন্ধ যাচ্ছে। তাছাড়া...

অপূৰ্ণ কহিল—শশী দেবী বলছিলেন, ক্যাপিটাল্ recruit করবেন। তরুণ ছোকরা নতুন লায়েক হয়ে উঠেচে ললিতকলার চর্চায়... সিনেমা-হাউস করচে। একটা কি ফিল্মও না কি তৈরী করেচে, তা দেখাবার হাউস পাচ্ছে না! সেই ছোকরা...ওরা চায় ভদ্র-মহিলা-অভিনেত্রী...

বহিঃশিখা

বীরেন কহিল,—ঐ ছোকরা মুরারি সেন? ওঃ! ওরা টাকা নিয়ে এলে ওরাই production-এর ভার নেবে। সে-ভার তোমায় দেবে, ভাবো?

অপূর্ব কহিল,—Production-এর তারা কি জানে?

বীরেন কহিল—তুমি-আমি যেমন জানি, তেমনি...

অপূর্ব কহিল—কিন্তু আমি কবি, অথর...

বীরেন কহিল—তারা কাকেও কেয়ার করে না। তারা বলে, তাদের এদিকে natural gift আছে। বহুৎ কাঁচা পয়সা হাতে, বয়সও কাঁচা...কাজেই এক-দম্ বেপরোয়া—ধরাকে শরা দেখচে! আমি তাদের দল থেকেই শুনেচি, তারা লোক খুঁজচে, মহিলা-অভিনেত্রী, পয়সা দেবে এবং খরচের সমস্ত ভার নেবে।

অপূর্ব কহিল,—বললেই অমনি পাবে কি না! ঐরা এ্যামেচার! পেশাদার নন্! .

বীরেন হাসিয়া কহিল—পেশাদার না হলেও লভ্যাংশ পেলে কে না হাত পাতবে? তুমি চাও না? আমি তো সৰ্ব্বক্ষণ হাত পেতে আছি।

শশিকলা আসিল; কহিল,—এসেচেন বীরেন বাবু! ভালো হলো, —পয়সার জন্ত আমাদের •একটা দুর্ভাবনা ছিল—তা বোধ হয়, ঘুচবে। বাইরে থেকে আমরা একজনকে পাচ্ছি, পেট্রিন...তিনি খরচ জোগাবেন।

বীরেন কহিল—কে? মুরারি সেন?

শশিকলা কহিল,—হ্যাঁ। আপনি কি করে জানলেন?

বহিঃশিখা

বীরেন কহিল,—শুনলুম। কিন্তু তাদের সঙ্গে আপনাদের মত কি মিলবে? তারা একেবারে এ-আর্টে ওস্তাদ! বহু গয়-গবাক্ষ দলে। প্রিন্স অঙ্গদকে সর্বক্ষণ তারা হিতোপদেশ-দানে বুকোচ্ছে যে প্রিন্স একেবারে নাট্যকলায় যুগাবতার! একাধারে আরভিং আর ডগলাস্ ফেয়ারব্যাক্সস্।

শশিকলা কহিল—না। তারা খুব বেশী interfere করবে না, কথা হয়েছে। তবে মিলে-মিশে চলতে হবে বৈ কি। যখন টাকা দিচ্ছে, তখন আমাদেরও উচিত, তাদের কথা কিছু-কিছু রক্ষা করা...নয় কি? সে-তার আমার দিন্। ভাববেন না—I know how to control that young man.

বীরেন কহিল,—তা হলে চলে বটে...

শশিকলা কহিল—তা না করলে বেইমানি হবে যে!

তারপর অভিনয় সম্বন্ধে আলোচনা চলিল। শশিকলা কহিল,—দিল-মহলের দল থেকে কোনো সাহায্য বোধ হয় পাবো না!

বীরেন কহিল,—বোধ হয়, না। কারণ ওদের কাজই বন্ধ রয়েছে, মায়া দেবীর অশুখের জন্ত।

শশিকলা কহিল,—যামিনী বাবুর সঙ্গে দেখা করেছিলুম, তিনিও তাই বললেন। তাছাড়া ওদের মতামুযায়ী চললে তবে ওরা যোগ দেবে। তা, আমাদের স্বাতন্ত্র্য আমরা ছাড়বো কেন? কিছু ছাড়তে পারি, যদি অর্থ-সাহায্য পাই। তা যখন পাবো না, তখন ওদের ডাকা দরকার দেখি না।

বীরেন কহিল,—কে কি পার্ট নিচ্ছে ? মানে, মেয়েরাই নামবেন শুধু ? না, পুরুষও ?

শশিকলা কহিল—শুধু মেয়েরাই নামবে। আপনারা নেপথ্য থেকে সাহায্য করবেন।

বীরেন কহিল—আমিও সেই কথা বলি।...

শশিকলা কহিল,—আপনি তো পোষাক-পরিচ্ছদের ভার নিচ্ছেন ?

বীরেন কহিল,—নেবো। অপূর্ব বই আমার পড়া আছে। তবু একবার দিয়ো হে অপূর্ব...দেখে-শুনে ফর্দ তৈরী করবো।...

শশিকলা কহিল—আপনাদের কুমার বাহাদুরের খপর কি, বীরেন বাবু ?

বীরেন কহিল,—সে এক মস্ত কাহিনী। ভূয়ো-পর্কত ক্ষুদ্র মৃষিক প্রসব করেছে ! ভিতর-ভূয়ো, তা আমি কতক বুঝেছিলুম...তবে ভারী lucky—রায় বাহাদুরের জামাত-পদ অলঙ্কৃত করেছে।

শশিকলা কহিল,—বন্ধিমবাবু বলেচেন না, সুন্দর মুখের সর্বত্র জয় ! কিন্তু বিনা-পয়সায় কি বিদ্যাৎ ছুটিয়ে চলে গেল ! বুদ্ধি-কৌশল বটে ! আমি তো এ-সবের...খপর পেলুম ঐ মুরারি সেনের কাছে। ওদের অনেক টাকা হস্তগত করেছিল ; সামান্য-কিছুতে রক্ষা হয়েছে। বাকী ছাড়তে হলো।

সবিস্ময়ে অপূর্ব কহিল—মুরারি সেনের যেমন বুদ্ধি ! কার জমি, সে-সব বৃত্তান্ত না জেনে যার-তার হাতে অতগুলো টাকা তুলে দিলে ! তাই বলছিলুম, বর্কর যখন টাকা নিয়ে আস্চে, তার টাকা নিন্ ; তা বলে অভিনয়ে তার মতামত নেওয়া ?

বহিঃশিখা

শশিকলা কহিল—আপনি কবিতাই লিখুন, অপূর্ববাবু...পার্থিব বিষয়ে কথা কবেন না। জগতে কতদিক বুঝে কত চালে চলতে হয়, সে-জ্ঞান আমার খুব আছে।

অপূর্ব কহিল,—ঐ কুমার বাহাদুর! আমি ভেবেছিলুম, একটা ভালো মুকব্বি পাবো...তা আমাদের সঙ্গে ভিড়তে চাইত না! অগাধ জলের মাছ কি না, টোপ্ বুঝতো!

বীরেন কহিল,—কিন্তু মন বেশ উঁচু। আমি সম্প্রতি দেখলুম তো, a noble mind.

শশিকলা কি ভাবিতেছিল, একটা নিশ্বাস ফেলিয়া কহিল,—ই্যা, culture আছে, শুধু পয়সার অভাব।

বীরেন কহিল,—এবারে সে অভাব ঘুচবে। মিসেস্ চ্যাটার্জী তার পক্ষে। মায়া দেবীর তো demi-god!

অপূর্ব কহিল—কবিতা লিখে আমাদেরি কিছু হলো না, বীরেন। আর ও ভদ্র লোক...কি বরাত!

শশিকলা কহিল—লোকের বরাতের হিংসে করলেই কি বরাত ফিরবে?

শশিকলা নিশ্বাস ফেলিল।

অপূর্ব কহিল—নারীর বন্দনা-গানে জীবন কাটালুম, তবু নারী কি চায়, তা আজো বুঝলুম না!

শশিকলা কহিল—বোঝবার সাধনা যে করে, সে বোঝে না! ও কথা উভয় পক্ষেই সমান খাটে!

অপূর্ব শশীর পানে সপ্রশ্ন দৃষ্টিতে চাহিল। শশিকলা কহিল,—পঙ্কজবাবুকে নিমন্ত্রণ করেচি, গানে তিনি স্তর দেবেন...

অপূর্ব কহিল—আমার অনুজ্ঞা-মত তো ?

শশিকলা কহিল—আপনি সুর দিতে পারবেন না দেখি তো !

অপূর্ব কহিল—আমি রবিবাবুর সুর নকল করতে চাই না । সম্পূর্ণ independent সুর দিতে চাই ।

শশিকলা কহিল—তা হবে না । আটের ব্যাপার হলেও এর একটা commercial দিক আছে, সেটা ভুললে অর্থ-লাভ ঘটবে না ! কি বলেন বীরেন বাবু ?

বীরেন কহিল—নিশ্চয় !...তা নাচের কি ব্যবস্থা হলো ?

শশিকলা কহিল,—অপূর্ব বাবু নৃত্য-যোজনা করবেন, বলচেন ।

বীরেন কহিল—অপূর্ব ?...তারপর অপূর্বের পানে চাহিয়া কহিল—
তুমি নাচের চর্চা করলে কবে ?

অপূর্ব কহিল—অবাক হচ্ছো ! পাব্‌লোভার নৃত্য-ভঙ্গীর ছবি আমি দেখিনি ? অজন্তার ছবি ?...হাতে-কলমে নাচ শেখাইনি...কিন্তু ছবি দেখে নৃত্য-ভঙ্গীর ধারণা আমার আছে তো ! Figure আর poseএর বহু ছবি দেখেছি । তাছাড়া “বীশের বীশী” পত্রিকায় নাচের বহু প্রবন্ধ ইংরাজী থেকে তর্জমা করে ছাপিয়েছি । ‘ডম্বরু’ সাপ্তাহিকে অভিনয়ের সমালোচনাও ছ’মাস ধরে করেছি !

বীরেন হো-হো করিয়া হাসিয়া উঠিল ! শশিকলাও হাসিল ; হাসিয়া কহিল,—তাই নাচের ভার নিয়েচেন !

অপূর্ব কহিল,—বীরেনের কথা শোনে কেন ? দেখুন, আমি কি করি !

শশিকলা কহিল,—বেশ, আজই আপনার ঐ প্রথম নাচের

বহিঃশিখা

ব্যবস্থা করুন। শ্রীরাধার নাচ তো আছে প্রথমে।...সরমা শ্রীরাধা সাজবে। তাকে নাচ দেখিয়ে দিন...

অপূর্ব কহিল—গানের সুর তো এখনো পরের হাতে!...

শশিকলা কহিল—তা কেন! সরমা নিজে ও-গানে সুর দিয়েচে। সেই সুরেই আপনি নাচ দিন।...

অপূর্ব কহিল—বেশ। তাহলে একবার বাড়ী যেতে হবে আমার। এক ফরাসী নর্তকীর ছবি দেখেচি একটা ম্যাগাজিনে। সেই পোজ্‌টা শাশা মানাবে। বইখানা নিয়ে আসি। বুঝবেন আমার শক্তি!...

কথাটা বলিয়া অপূর্ব বিরক্তি-ভরা দৃষ্টিতে বীরেনের পানে চাহিল, বীরেন অপূর্বকে লক্ষ্য করিতেছিল।

শশিকলা কহিল,—শুভস্র শীঘ্রং। চটপট উঠে পড়ুন তাহলে...

অপূর্ব উঠিল। বীরেন কহিল,—বৌদির বাত-বন্ধনে মোদ্ধা আবদ্ধ থেকে না আপাততঃ...কঠিন কর্তব্য এখানে সমুজ্জ্বল!

ষড়বিংশ পরিচ্ছেদ

ঋণ জাল

বেলা প্রায় আটটা। মালপত্র-সমেত একখানা ট্যাক্সিতে করিয়া গিরিজা ও শ্রামল আসিয়া মায়া'র গৃহের দ্বারে নামিল। মায়া সন্তান-শেষে মহিমময়ী বেশে তাদের পথ চাহিয়া বসিয়াছিল; ট্যাক্সি থামিতে আসিয়া অতিথিদের অভ্যর্থনা করিল।

সকলে দোতলার ঘরে আসিলে মায়া কহিল,—কথা দেওয়া সম্বন্ধে আপনাদের আসা সম্বন্ধে আমি সম্পূর্ণ নিশ্চিত হতে পারিনি ...যে-রকম ঘড়ি-ঘড়ি আপনাদের মত বদলায় !

শ্রামল কহিল,—সে কথা খাটে আমার এই বন্ধুবরের সম্বন্ধে !
আশ্রয় পেলে আমি কখনো তা গ্রহণে দ্বিধা করি না !

গিরিজা একটা নিশ্বাস ফেলিয়া কহিল,—আপনি কিন্তু মিথ্যা চেষ্টা করছেন ! যে-মন একেবারে পুড়ে ছাই হয়ে গেছে, স্নেহ-সুধায় সে-মনকে আবার বাঁচিয়ে তোলা সম্ভব ?

হাসিয়া মায়া কহিল,—তার একটু অবসর দিন...অর্থাৎ এই স্নেহ-সুধা-বিতরণের ! আগে থেকেই হাল ছেড়ে দিচ্ছেন কেন ? খুব দুরারোগ্য রোগেও রোগীকে মানুষ ডাক্তারের হাতে কিছুকালের জন্য ছেড়ে দেয়—fair chance...নয় কি ?

শ্রামল কহিল,—আমায় আপনি খুব বাধ্য রোগী বলে জানবেন।

বহিঃশিখা

মন আমার দুঃস্থায়-আতঙ্কে এমন ভারী যে প্রায় পক্ষাঘাতগ্রস্ত হবার জো!...ভালো কথা, রায় বাহাদুরের সে দশ হাজার টাকা ফেরত দিতে গেছলুম...তিনি নিলেন না!

মায়া কহিল,—নিলেন না?

শ্রামল কহিল—না। আপনার এবং বন্ধুদের আগ্রহেই এ ব্রত-পালনে এগিয়ে ছিনুম,—মন খুব প্রসন্ন ছিল না, তা অকপটে স্বীকার করছি। কিন্তু এ টাকা নিতে তাঁর অসম্মতি আনায় মতাই বিচলিত করেছে। গিরিজাকে সারা রাত কাল অনেক কথা বলেছি—বিচলিত মনে বহু প্রলাপ-বাক্য!...

গিরিজা কহিল,—প্রলাপ-বাক্য!

শ্রামল কহিল—যখন আলাপের কোনো একটা শৃঙ্খলিত ধারা থাকে না, বিবিধ ভঙ্গীতে রঞ্জিত হয়ে ওঠে, তখনই সে বাক্যকে প্রলাপ-বাক্য বলা চলে!

গিরিজা কহিল,—কখনো না। প্রলাপ-বাক্যে আন্তরিকতার স্পর্শলেশ থাকে না!...

শ্রামল কহিল—আমার বচনের সবটুকুই, কিন্তু অন্তর থেকে জেগে উঠেছিল!...

সপ্রশ্ন দৃষ্টিতে মায়া দুঃজনের পানে চাহিয়া ছিল; গিরিজা কহিল,—আপনি হেঁয়ালি শুনেচেন? কিন্তু তা নয়। শ্রামল রায় বাহাদুরের মহাশ্বে খুব অতিভূত হয়েছে...

শ্রামল কহিল—তাই। জগতে অর্থের মায়া কেউ ছাড়তে পারে, এ ধারণা আমার ছিল না। বিশেষ ঐ রায় বাহাদুরের মত

বহিঃশিখা

ব্যক্তি!...তাকে এ অর্থের মায়া ত্যাগ করতে দেখে কাল আমার সত্যই মনে হয়েছে, আজীবন এই অর্থের পিপাসা বৃকে বয়ে ছুটেচি...মানুষ কেউ আছে কি না, তা দেখিনি। এখন দেখছি, ভালো করিনি। তাই ভাবছি, অপরের দুর্বলতার সুযোগ অবলম্বন করে নিজের তবিল-পুষ্টি করায় গৌরব নেই। তাতে কেমন কুণ্ঠা বোধ করছি! সেজগৎ ভেবেছি, এই দুনিয়ায় বিরাট কর্মসমুদ্রে গা ভাসিয়ে দেখবো, নিজের শক্তিতে কোনো কূল পাই কি না। মায়া-দয়া করুণা-মমতা ভিক্ষা করে তার উপর নির্ভর নয়! ভিক্ষায়াং নৈচ নৈব চ।

মায়ার বিশ্বয়ের সীমা নাই! সে কহিল—কি করতে চান, শুনি?

শ্রামল কহিল—কাগজে দেখছিলুম, সুন্দরবন অঞ্চলে কে জমি বিলি করচে...চাষের জগৎ! সেই জমিতে কাজ করবো। বিলাসিতা বাদ দিলে মানুষের কতই বা খরচ পড়ে!...এই প্রচণ্ড বিরোধের মধ্যে কলরবের মধ্যে জীবনের সাড়া পাবো, তা কি কখনো ভেবেছিলুম?

গিরিজা কহিল,—এ বিষয়ে আমার উৎসাহও অল্প নয়, নায়া দেবী। দুই বন্ধুতে বাঁকা পথ ছেড়ে ঐ পথ অবলম্বন করবো, স্থির করেছি। প্রায়শ্চিত্ত। মানুষের জীবন হেলার বস্তু নয়। আপনাদের স্নেহের বাণী মস্তকের মত আমাদের প্রাণে জাগবে।

মায়া কহিল—বাঙলার মাঠে চাষ ছাড়া আর কোনো কাজ কি মিলবে না?

গিরিজা কহিল—না। সব কাজের আগে এ কাজ। অল্প...অল্প-সমস্তাই আমাদের প্রধান সমস্যা। আগে সে সমস্যার সমাধান হোক!...শরীর সুস্থ-সবল হোক, তারপর মনের চর্চা!

বহ্নিশিখা

মায়া কহিল—আর শৈল ?...রায় বাহাদুর মত করেচেন, শুনেচেন তো ?

শ্রামল কহিল,—কাল তিনি আমার সঙ্গে এসেছিলেন ; এসে বন্ধুবরকে সাদর আলাপে আপ্যায়িত এবং আশ্বস্ত করে গেছেন ।

মায়া কহিল—সে ব্যাপারের কি হবে ?

গিরিজা কহিল—আপনারা ক্ষমা করবেন । মিসেস্ চ্যাটার্জীকে চিঠি লিখে আমি ক্ষমা চেয়েছি । লিখেচি, তাঁর কন্যার পাণি-গ্রহণের যোগ্যতা যদি লাভ করতে পারি, ফিরবো । দেহে-মনে যে কালি মেখেচি, সে কালি না ধুয়ে তাঁর কন্যার সামনে দাঁড়াতে পারবো না ।...

মায়া কহিল—আপনারা এ কি হলেন ! জীবনটা ঠিক উপভোগ নয় কিন্তু । দেহে-মনে কালির কথা কি বল্চেন ? মুখে ও-সব আড়ম্বর না দেখিয়ে কাজে কব্বন ! কাজেই কালি মুছবে'।

গিরিজা কহিল,—তাই তো কাজ করতে চলেছি ।

মায়া কহিল—কাজ করতে হলে ঘর-দোর, স্ত্রী, বন্ধু-বান্ধব সব ভাসিয়ে দিতে হবে ? এ তো নাগা সন্ন্যাসী হয়ে যাচ্ছেন না !

গিরিজা কহিল—জানেন না তো...

মায়া কহিল—জানি । অনেক 'কথাই জানি, গিরিজা বাবু । আপনার মুখে শোনার আগেই সে কাহিনী আমি জেনেচি ! জেনে... এই অবধি বলিয়া মায়া স্তব্ধ হইল ।

গিরিজা বিস্মিত দৃষ্টিতে মায়ার পানে চাহিল । মায়া কহিল,—নিম্ন, এখন তর্কাতর্কি থাক্ । নিমন্ত্রণ গ্রহণ করে এসেচেন যখন, তখন host-

বহিঃশিখা

এর মানটুকু রেখে মুখ-হাত ধুয়ে বিশ্রাম করুন। আমি অতিথি-সেবায় পুণ্য-সঞ্চয়ের ব্যবস্থা করি।

গিরিজা কহিল,—বেশ। কিন্তু এক ঘণ্টার জগা ছুটি চাইছি...একটু কাজ আছে, সেরে আসি।

মায়া স্থির দৃষ্টিতে গিরিজার পানে চাহিল, তারপর কহিল,—
আচ্ছা। আমি ঘড়ি দেখে রাখছি। ঠিক এক ঘণ্টা...মনে থাকে যেন!
জীবন-গ্রন্থে নূতন পৃষ্ঠা খুলচেন বলেচেন...সত্য-পৃষ্ঠা...কথার নড়-চড়
হলে চলবে না!

গিরিজা ঘড়ির পানে চাহিয়া কহিল—হবে না। আটটা বেজে
বত্রিশ মিনিট...ন'টা বত্রিশের মধ্যে ফিরে আসবো।

মায়া কহিল—জলটল খেয়ে গেলে হতো না?

গিরিজা কহিল—না। উঠতে-বসতে এমন অভ্যর্থনা চললে
আপনার এখানে তিনদিন আতিথ্য-গ্রহণের যে প্রতিশ্রুতি দিয়েছি,
তাতে বিশ্বের আশঙ্কা করি।

মায়া কহিল—আচ্ছা, আমার কথা প্রত্যাহার করলুম।

গিরিজা কহিল—এসো। শ্রামল, বোথাম কোম্পানির সঙ্গে জঙ্গলের
কথা পাকা করে আসি... *

শ্রামল ও গিরিজা বাহির হইয়া গেল। তারা চলিয়া গেলে
মায়া একটা চেয়ারে বসিয়া পড়িল। শূন্য মন উদ্ধে অসীম
আকাশে ভাসিয়া চলিল।...

ভূত্য আসিয়া সংবাদ দিল, একটি বাবু এসেছেন।

মায়া চমকিয়া উঠিল, কহিল—কে বাবু?...

বহিঃশিখা

ভৃত্য কার্ড দিল। দেখিয়া মায়া কহিল,—বসন্তে বেলো। যাচ্ছি।...

ভৃত্য নামিয়া গেল। মায়া উঠিয়া আলমারি খুলিল, এবং ড্রয়ার হইতে এক কেতা নোট লইয়া ধীরে ধীরে নীচে বসিবার ঘরে আসিয়া উপস্থিত হইল।

আগন্তুক চেয়ারে বসিয়াছিল; মায়াকে দেখিয়া সসম্মুখে উঠিয়া দাঁড়াইল, কহিল—নমস্কার!

মায়া মুছ হাসিয়া কহিল—বসুন।...আপনার বাকী দেড় হাজার টাকা এনেচি। একখানা রসিদ লিখে ফেলুন। ফাউন্টেন পেন আছে?

আগন্তুক কহিল,—আছে। কিন্তু আমি টাকার জন্ত আসিনি।

মায়া কহিল,—টাকা মজুত। আজ দেবার কথা ছিল।

আগন্তুক কহিল,—আমায় মাপ করুন। পরের জন্ত আপনি যদি এত টাকা দিতে পারেন, আমি কিছু ছেড়ে দিতে পারি না? ...অনেক পরসে অনেক রকমেই তো জলে দিয়েচি। টাকা আপনি রেখে দিন। আমি টাকার জন্ত আসিনি।...

মায়া কহিল—বসুন, আপনার কি কাজ?

আগন্তুক কহিল—আমি এসেছিলুম...

এইটুকু বলিয়া সে থামিল, কাশিয়া গলা সাফ করিয়া কহিল—আপনাদের কি ক্লাব আছে—সে ক্লাব থেকে আপনারা ফিল্ম তোলা ব্যবস্থা করেচেন!...আমি সেই ক্লাবের সভ্য হতে চাই। আমার ফিল্মের দিকে একটু অনুরাগ আছে।

মায়া একটু বিস্ময়-ভরা দৃষ্টিতে আগন্তুককে নিরীক্ষণ করিল,

বহিঃশিক্ষা

করিয়া কহিল,—একটা ব্যবস্থা হচ্ছিল বটে। কিন্তু আমার অসুখ হলো ; তারপর অসুখ সারার সঙ্গে সঙ্গে উৎসাহ কমে গেল। তাই সে কাজ বন্ধ আছে।

আগন্তুক কহিল,—কিন্তু এ কাজটা বন্ধ রাখা কি ঠিক হবে ? আপনাদের মত শিক্ষিতা মহিলা আর ভদ্রলোকেরা মিলে যা করবেন...

বাধা দিয়া মায়া কহিল,—ও-সম্বন্ধে যখন পাকা কথা দিতে পারি না, তখন তার আলোচনা করে লাভ নেই। আপনি যামিনীবাবু কিম্বা বীরেনবাবুর সঙ্গে বরং দেখা করবেন...

আগন্তুক কহিল,—কে বীরেন বাবু ? ওই শশিকলা দেবীর দলে মিশে যিনি রিহার্শাল নিয়ে ব্যস্ত ?

মায়া কহিল,—হ্যাঁ।

আগন্তুক কহিল,—ওঁদের সঙ্গে আপনার কোন যোগ নেই যে ?

মায়া কহিল—এমনি। আমার আর ও-সব ভালো লাগে না। দেশে অনেক কাজ করবার আছে। এ সময় আমোদ-প্রমোদ নিয়ে পড়ে থাকা ঠিক হবে না।

হাসিয়া আগন্তুক কহিল,—কিন্তু মনের চর্চা বলেও তো একটা জিনিষ আছে। এই যে খন্দরের প্রতি ভীষণ প্রীতি চলেছে ! আমার মনে হয়, শুধু খন্দর নিয়েই থাকবো ? ললিত-কলার চর্চা... ধ্বন, কাব্য বা চিত্র রচনা, কিম্বা সূক্ষ্ম মশলিন তৈরী করার চেষ্টা, fine arts...এগুলোর প্রতি লক্ষ্য রাখবো না ?

মায়া কহিল,—আমি সামান্য স্ত্রীলোক। এ-সব বড় কথা বুঝি না

বহ্নিশিখা*

—কারণ এদিকে কখনো চিন্তা করিনি। তবে মনে হয়, দেশের গরীব-দুঃখীকে নিয়েই সব কাজ করা উচিত, তাদের সঙ্গে যোগ রেখে। তাদের প্রতি ঔদাস্য আর উপেক্ষা—জাতীয়তা গড়বার পক্ষে মস্ত বাধা! ও-সব কথা থাক। আমায় কিন্তু আপনি বিপদে ফেললেন! টাকা আপনাকে নিতেই হবে। নিয়ে যা-খুশী করুন। এ টাকা আপনার, আমি ফিরিয়ে রাখতে পারবো না।...

আগন্তুক কহিল,—কেন পারবেন না? আপনি তো আমার কাছে দায়ী নন। আমি না বুঝে পীড়ন করে আপনার কাছ থেকে কিছু নিয়ে গেছি—নিয়ে অন্তায় করেছি। এখন চেষ্টা হয়েচে, কাজেই নিতে পারবো না।

মায়া কহিল—কিন্তু আমি প্রতিশ্রুতি দিয়েছি...আমার কথা রক্ষা করবো তো!

আগন্তুক বিমুগ্ধ দৃষ্টিতে মায়ার পানে চাহিয়া রহিল। সত্যসত্য মায়ার ঐ দীপ্তোজ্জ্বল মূর্তি...কাব্যে বর্ণিতা যেন সেই প্রতিমা! চমৎকার! তার মুখে কথা ফুটিল না। সে শুধু ঘাড় নাড়িয়া জানাইল, টাকা সে লইবে না।

মায়া সে দৃষ্টি লক্ষ্য করিল; দৃষ্টির অর্থ না বুঝিল, এমন নয়! কহিল—আপনি ঘরে না হয় না তুলবেন—কোনো সৎ-কর্মে দান করুন গে।

আগন্তুক কহিল—আপনার টাকা আমি দান করি কি-হিসাবে?

মায়া কহিল,—আমার টাকা এ নয়। এ টাকায় আমি ঋণ শোধ করতে এসেছি।

আগন্তুক কহিল—ঋণ আপনার নয়।

বহিঃশিখা

মায়া কহিল—আমার বন্ধুর।

—বন্ধু ? আগন্তুক কহিল—বন্ধু ?

ছোট কথা ! মায়ার শিরায় শিরায় বিদ্যুৎ ছুটিয়া গেল। সে কহিল,—তাই।...

ঘড়িতে ঢং-ঢং করিয়া নটা বাজিল। মায়া কহিল,—বেশ, আপনি ; কোনো সদগুণের নাম করুন,—এ টাকা সেখানে পাঠাই।

আগন্তুক কহিল—আপনি নাম করুন।

মায়া কহিল—আপনি বিপদে ফেললেন, দেখচি ! যাক্, একটু জলটল থান্ আগে...তার পর ভাবা যাবে।...এসেচেন এতদূর। আপনি ভাবুন, আমিও ভাবি,—ভেবে এখনি বা হয় একটা স্থির করে ফেলি !

কথাটা বলিয়া মায়া উঠিল—দ্বারের কাছ অবধি আসিয়া ফিরিল। আগন্তুক তখন চোখে সেই মুগ্ধ দৃষ্টি লইয়া তারি পানে চাহিয়া ছিল ; সে দৃষ্টির সহিত মায়ার দৃষ্টি মিলিতে মায়ার গা ছম্ছম্ করিয়া উঠিল ! মায়া শুধু কহিল,—বসুন, আমি না ফেরা পর্য্যন্ত...বুঝলেন !...

বলিয়া আগন্তুকের উত্তরের প্রতীক্ষা মাত্র না করিয়া মায়া কক্ষ হইতে নিষ্ক্রান্ত হইল।

আগন্তুক তেমনি দ্বারের দিকে চাহিয়া...কাব্যে পড়া নাট্যিকার দল তার চোখের সামনে উদয় হইয়া কোন্ ছায়ালোকে অদৃশ্য হইতেছিল !

সপ্তবিংশ পরিচ্ছেদ

অগ্নিশুদ্ধি

দশ মিনিট পরে মায়া ফিরিল—সঙ্গে ভূতের হাতে কাঠের ট্রে। ট্রের উপর চায়ের কাপ, প্লেট, চা-দানী এবং পিরিচে মিষ্টান্ন ও কাটা ফল।

আগন্তুক কহিল,—আপনি পীড়ন করছেন...

হাসিয়া মায়া কহিল,—মেয়েদের এ পীড়নটুকু করবার অধিকার চলিত আছে সর্বদেশে এবং সর্বকালে...

আগন্তুক কহিল,—আপনার কথা ঠেলতে পারবো না। কাজেই...

কথাটা মায়ার খুব ভালো লাগিল না; তবু তার প্রতি লক্ষ্য-মাত্র না করিয়া সে কহিল,—তাহলে বিনা-বাঞ্ছা এগুলির সদ্যবহার করুন।

আগন্তুক চা-দানি হইতে পেয়ালার চা ঢালিয়া মুখে তুলিবে, এমন সময় গিরিজা আসিয়া সেই ঘরে প্রবেশ করিল, কহিল,—কথা রেখেচি। শ্রামলকে মোক্ষা...

এটুকু বলিবামাত্র আগন্তুকের দিকে তার দৃষ্টি পড়িল; দৃষ্টি পড়িবামাত্র আর বাঁক্যক্ষুণ্ণি হইল না। সে সবিস্ময়ে কহিল,—মোক্ষদা বাবু...!

আগন্তুকের নাম মোক্ষদা। মোক্ষদাচরণ কহিল,—আমুন কুমার বাহাদুর...

বহিঃশিক্ষা

মায়া কহিল—উনি কুমার বাহাদুর নন। 'ও'-নামে সম্বোধন করবেন না ঔকে !

মুহু হাস্তে মোক্ষদা কহিল;—ঐ-নামেই উনি আমার কাছে পরিচিত কি-না...সেই দম্‌দম্ মোটর ওয়ার্কস...

মায়া কহিল,—হুঁ !...বলিয়া নিঃশব্দে সে চলিয়া গেল।

গিরিজা কহিল,—এখান অবধি এসেচেন সন্ধান নিয়ে! তা ভালোই করেচেন। একটা কথা শুনুন, যদি সময় দেন, আপনার টাকা সব পাবেন। আর তা যদি না করেন, কাছারির দিকে অগ্রসর হন, তাহলে আমি সব কবুল করবো—কষ্ট দেবো না আপনাকে। সাজা হবে...জেল। কিন্তু আপনার তাতে লাভ নেই—কারণ পাই-পয়সা আদায়ের কোনো সম্ভাবনা থাকবে না।

মোক্ষদা কহিল—সে মহত্ব নাই দেখালেন! এই মায়া দেবীর সঙ্গে দৈবাৎ আমার দেখা হয়েছিল আপনার বারাকপুরের প্রাসাদে। আমি পুলিশ নিয়ে গিয়েছিলুম; উনিও গিয়েছিলেন আপনার সন্ধানে—আমার কাছে সব কথা শুনে কথা দেন, যদি মামলা তুলে নি, আমার প্রাপ্য তিন হাজার টাকা উনিই দেবেন। কতক টাকা পেয়েছি, বাকী টাকা আজ দিচ্ছিলেন।

গিরিজা কহিল—আমি 'করঘোড়ে মিনতি জানাচ্ছি, ওঁর কাছ থেকে টাকা নেবেন না। নেবার আপনার কোনো অধিকার নেই। তার চেয়ে আমায় জেলে দিন, আমার দুর্বৃত্ততার সাজা হোক...

তার কথা শেষ হইবার পূর্বে মায়া আসিয়া ঘরে ঢুকিল এবং নোটের তাড়া মোক্ষদার সামনে টেবিলের উপর রাখিয়া কহিল,—

বহিঃশিখা

টাকা আপনাকে নিতেই হবে মোক্ষদা বাবু! একটু পূর্বে ত্যাগের মহত্বে আমার সত্যই বিশ্বিত করে তুলেছিলেন—কিন্তু গিরিজা বাবুকে ঐ টিটকিরী—তা থেকে বুঝি, আপনার মহত্বের নীচে মস্ত কোনো অভিসন্ধি আছে!

চায়ের পেয়ালা নামাইয়া অপ্রতিভভাবে মোক্ষদা কহিল,—না, না মায়া দেবী, আমার মনে কোনো অভিসন্ধি নেই! আমি আপনাদের বন্ধুত্ব কামনা করি।

তাচ্ছল্যের ভঙ্গীতে মায়া কহিল—ঐ রকম ব্যঙ্গ-বিক্রমে সেই কামনা প্রকাশ করছিলেন!

মোক্ষদা উঠিয়া দাঁড়াইয়া কহিল—আমি ক্ষমা চাইছি, হৃজনের কাছে। দয়া করে ক্ষমা করুন...টাকার কথা বলে আমার আর মর্যাস্তিক বেদনা দেবেন না! আমি যথার্থ আপনার মহত্বে বিচলিত হয়েছি। গন্ধানে জেনেছি তো, গিরিজাবাবু আপনার সম্পূর্ণ নিঃসম্পর্কীয় হওয়া সত্ত্বেও...

মায়া ফোঁশ করিয়া উঠিল—কে বললে এত বড় মিথ্যা কথা, যে গিরিজাবাবু আমার নিঃসম্পর্কীয়? ওঁর মত বন্ধু আমার আর কেউ নেই...

উপন্যাসে নাটকে পড়া যায়—সুগভীর শুদ্ধতা, শূচী-পতনের শব্দ শুনা যায়, বা আকস্মিক বজ্রপাতে বিশ্বয়ের চূড়ান্ত, এমনি উপমা! আমার কথায় ব্যাপার তাই ঘটিল!...

শুদ্ধতা ভঙ্গ করিয়া মোক্ষদা কহিল,—আমায় ক্ষমা করবেন। না জেনে আমি অপরাধ করেছি। নিঃসম্পর্কীয় মানে আমি বুঝেছিলুম, কোনোরকম রক্ত-সম্পর্ক নেই...

বহিঃশিখা

মায়া কহিল,—সেই সম্পর্কটাই একমাত্র সম্পর্ক নয়, মোক্ষদা বাবু। সে সম্পর্ক হয় ভাইয়ে-ভাইয়ে, কিস্বা ভাইয়ে-বোনে! রক্ত-সম্পর্ক অনেক জায়গায় দেখি, একটা বিরোধে গিয়ে দাঁড়ায়। দুঃখের কথা, সন্দেহ নেই! যাক, আপনি স্থির করলেন কোনো সদন্তুষ্ঠানের কথা? না করে থাকেন, দয়া করে টাকাটা নিয়ে যান, এর পর কোথাও পাঠিয়ে দেবেন। আপনার মহত্ব খুব। সেজন্ত আমার ধন্যবাদ নিন। এ কথা আমার মনে সোনার অক্ষরে চিরদিন লেখা থাকবে!

মোক্ষদা খুশী হইল, কহিল,—অত বেশী বলার প্রয়োজন নেই। আমি মহৎ নই...তবে এটুকু...আপনার দৃষ্টান্তেই এ শিক্ষা হয়েছে!... তারপর গিরিজার পানে চাহিয়া কহিল—গিরিজাবাবু, আমি বন্ধু... পুরোনো কথা আমি ভুলবো, বলচি। আপনিও মনে রাখবেন না... কি বলেন, আপনার বন্ধুত্ব কামনা করতে পারি?...

গিরিজা নির্বাকভাবে খানিকক্ষণ চাহিয়া রহিল...মায়া চাহিল গিরিজার পানে। তার যে-দৃষ্টিতে এইমাত্র আগুন জ্বলিয়াছিল, সে-দৃষ্টিতে এখন যেন চাঁদের স্নিগ্ধ জ্যোৎস্না-ধারা! মোক্ষদা তা লক্ষ্য করিল...তার বুকের কোণে যেন কাঁটা ফুটিল! নিজেই ক্রান্ত সম্বরণ করিয়া লইয়া মোক্ষদা কহিল,—আজ তাহলে আসি।... নমস্কার মায়া দেবী, নমস্কার গিরিজা বাবু...

মোক্ষদা উঠিল। মায়া কহিল—টাকাটা...?

হাত জোড় করিয়া মোক্ষদা কহিল,—আর কটা দিন নয় গচ্ছিত রাখুন! আপনার আদেশ শিরোধার্য্য করচি। ও টাকা আমারি

বহিঃশিখা

প্রস্তাবিত সদলুষ্ঠানে দেবেন। আপনাকে ও বিষয়ে চিন্তা করতে হবে না। স্থির করে জানাবো। এত দিন যদি টাকা রাখতে পেয়ে থাকেন, আর দুটো দিন না হয় সে কষ্ট করলেন! এ উপকার ভুলবো না!...

মায়ী কহিল,—বেশ। কিন্তু যত-শীঘ্র পারেন, আমার দায়-মুক্ত করবেন।...

—আচ্ছা। বলিয়া মোক্ষদা বিদায় গ্রহণ করিল। সে চলিয়া গেলে মায়ী গিরিজার পানে চাহিল; গিরিজা তেননি স্থির ভাবে দাঁড়াইয়া!

মায়ী কহিল,—আপনি যে ধ্যানস্থ হয়ে রইলেন...! কথাটা বলিয়া মায়ী হাসিল।

গিরিজা মায়ীর পানে চাহিল। তার চেতনা ফিরিল। নিশ্বাস ফেলিয়া সে কহিল,—এর মানে কি মায়ী দেবী?

মায়ী কহিল,—মাপ করবেন। আপনাকে জানাবো না, স্থির করেছিলুম। কিন্তু এমনি ঘটনা-চক্র...যাক্! উপরে আসুন...

গিরিজা কহিল,—না। আর এক পা অগ্রসর হবার উপায় আমার নেই। নিজের হীনতা ভুলছিলুম, কিন্তু তা এমনি বিরাট মূর্তিতে আবার জেগে উঠলো যে আপনার সাম্নিধ্যও আমি সইতে পারছি না!

মায়ী কহিল—আপনাদের সঙ্গে পারা ভার। ক্ষণে ক্ষণে কি যে ভাবোচ্ছ্বাসে মত্ত হন...

গিরিজা কহিল,—এ ব্যাপারে ইতর পশুর প্রাণও যে ভাবোচ্ছ্বাসে উদ্বেল হয়!...আপনি বড় অন্তায় করেছেন...

বহিঃশিখা

কষ্টে একটা নিশ্বাস চাপিয়া বেশ শান্ত স্বরেই মায়া কহিল,—
অন্তায়?...হয়তো তাই। কিন্তু আমি সন্ধান নিতে বাইনি...বিশ্বাস
করুন। আপনার সঙ্গে দেখা করবার জন্য বারাকপুরে গিয়েছিলুম।
আপনি ছিলেন না। সেখানে ওঁর সঙ্গে দেখা। ওঁকে তার আগে
জানতুম না। ওঁর সে কি তীব্র গর্জন! ওঁর কাছে অভিযোগ শুনে
আমি ওঁকে থামাই...এবং কিছু টাকা দি...হাতে যা ছিল। বাকীর জন্য
আজ...মায়া মুখ নত করিল।

গিরিজা কহিল,—কত টাকা ওকে দিয়েছেন?

মায়া কহিল,—নাই শুনলেন! টাকা তো এমনি পড়েছিল,...
আমার দরকার সম্প্রতি ছিল না। আপনার একটু কাজ হয়ে
গেল।

গিরিজা কহিল,—আপনি আমায় বিহ্বল করেছেন!...টাকা
এমনিই পড়ে থাকে, মায়া দেবী...সব সময়ে তার বেরিয়ে পড়ার জন্য
চাঞ্চল্য ঘটে না।...তা বলে এমনভাবে...

মায়া কহিল,—ও কথা থাক। আমি যদি এতে আনন্দ পাই...

বাধা দিয়া গিরিজা কহিল,—লোক ঠকিয়ে টাকা নিয়েচি, আর
সে-স্বর্ণ আপনি ঘরের টাকায় শোধ করবেন!...

মায়ার বুক উথলিয়া উঠিয়াছিল। মায়া কহিল,—আমার সঙ্গে
কোনো সম্পর্ক নেই বলেই আপনি এত চঞ্চল হচ্ছেন, না?

গিরিজা কহিল,—সম্পর্ক! সম্পর্কের কথা তুলছেন!...আমার নিজের
বোন নেই...কিন্তু রোগে-দুঃখে-দুর্দিনে এমনি করুণাময়ী এক ভগ্নীর
মুর্তি আমার বুকে জেগে সাড়া দেছে...চিরদিন! আপনাকে পেয়ে

বহ্নিশিখা

আমার সেই কল্পনার দেবী, ধ্যানের ভগ্নীকে আমি পাশে পেয়েছি !
অপরাধ নেবেন না । আমার প্রাণ উচ্ছ্বসিত হয়ে উঠেছে...

বলিতে বলিতে আবেগ-ভরে গিরিজা একেবারে মায়ার দুই হাত
চাপিয়া ধরিল, ধরিয়া কহিল,—মায়া দেবী, দিদি, বোনটি আমার...এই
স্নেহই আমার পশুত্বের খোলশ্ টেনে ফেলে দিয়েছে...মানুষ হবার জন্ত
আমায় উন্মাদ, আকুল করে তুলেছে...

মায়া কহিল,—বেশ...তাই যদি...আমায় নিজের বোন বলেই
স্বীকার করেন যদি তো বোনের একটা কথা রাখুন,...রেখে
আপনার ঐ স্নেহ আর বিশ্বাসের পরিচয় দিন !

মায়ার হাত ছাড়িয়া গিরিজা কহিল,—আপনাকে অদেয় আমার
কিছু নেই । জগতে সকলের কাছ থেকে নিয়েই এসেছি...কাকেও
কখনো কিছু দিই নি । আমার কাছ থেকে আপনি কিছু চাইছেন ?
এতে আমি কি গৌরব যে বোধ করছি...

আনন্দের তীব্রতায় মায়ার মুখ রাঙা হইয়া উঠিল ।
মায়া কহিল,—বেশ, দিন তবে, যা চাই...

গিরিজা কহিল,—কি, বলুন ?

মায়া কহিল,—চাই অনেক...অনেক চাই । 'প্রথম, আমার অমুমতি
ছাড়া কোথাও আপনার যাওয়া হবে না' । দ্বিতীয়, আমায় 'আপনি'
বলতে পাবেন না আর...

গিরিজার মুখ হাস্ত-বিভায় প্রদীপ্ত হইয়া উঠিল । গিরিজা
কহিল,—এই...অনেক চাওয়া ?...বেশ । তাই হবে. তাই হবে,
মায়া...

বহিঃশিখা

একটা প্রচণ্ড নিশ্বাস...মায়া কিছুতে সে নিশ্বাস রোধ করিতে পারিল না ; কহিল,—এতেই যে আমার সব পাওয়া হবে, গিরিজা বাবু...

পাশের বাড়ীতে কে গাহিতেছিল—

আজি নব প্রাতে জাগিল প্রাণ,

বিহগ গাহিল নব ছন্দে !...

গিরিজা কহিল,—শুনচো মায়া ?...আমার মনের কথা ওরা কি করে জানলে, বলো তো ?

মায়া কহিল,—ভাগ্য যখন প্রসন্ন হয়, আকাশে-বাতাসে তখন সে প্রসন্নতার সুর ভাসে । জীবনে আমি বরাবর দেখে আসছি...

গিরিজা কহিল,—আর একটি কথা আছে । আমি বড় ভাই, বড় ভাইয়ের সে কথা তোমায় পালন করতে হবে...আদেশের মত ! পারবে ?...

মায়া ভয়ে-ভয়ে গিরিজার পানে চাহিল । গিরিজা কহিল,—বহু-গুলি টাকা ঝুঁকে দিয়েচো...সে ঋণ রইলো । যদি কখনো সুদিন পাই এ ঋণ-পরিশোধের, আমায় তার সুযোগ দিয়ে ।...তোমার স্নেহের ঋণ যদিও শোধ দেবার নয়...

মায়া কহিল,—তাই যদি...তবে এ ঋণটা এ-জন্মের মত থাকুক না ! যদি পর-জন্ম বলে কিছু থাকে, তাহলে ঋণ শোধ করার জন্ত আবার দেখা হবে, আবার আমার সামনে এসে দাঁড়াবেন !...

গিরিজা কথাটা বুঝিল না, মায়া পানে চাহিয়া রহিল । মায়া তাড়াতাড়ি কহিল—বাক্, এখানে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে কি কথার স্রোতই

বহিঃশিখা

না বহাচ্ছি...যেন বাঙলা থিয়েটারের মামুলি অভিনয়! আমার হাসি পাচ্ছে। আসুন, উপরে আসুন।...আপনার বন্ধু কোথায় গেলেন?

গিরিজা কহিল,—খুচরো ছুটো ঋণ শোধ করতে! তুমি জানো না, মায়া—এই ঋমল...কি ধাতুতে ওর মন গড়া...

মায়া কহিল,—আমায় অতটা নিকোঁধ ঠাওরাচ্ছেন কেন? আমি পাকা জহুরী...কোন্ মালুষের মনে সোন', আর কার মনে পিতল, তা আমি খুব বুঝি!...না বুঝলে আজ আমার ভগ্নী বলে কি গ্রহণ করতে পারতেন? ..

সফ্যার পূর্বে সারদাসুন্দরী আসিয়া মায়াকে ডাকিলেন—মা গো...

মায়া কহিল,—আপনি?

সারদাসুন্দরী কহিলেন,—হ্যাঁ। গিরিজা কোথায়?

মায়া কহিল,—কি কাজে বেরিয়েছেন...

—ঋমল?

—হুজনে একসঙ্গে গেছে।

সারদাসুন্দরী কহিলেন,—এই ঋমলো মা, গিরিজা কি চিঠি লিখেছে আমার...

সারদাসুন্দরী থানে-মোড়া একটা চিঠি মায়ার হাতে দিলেন। মায়া চিঠি লইয়া পড়িল। গিরিজা লিখিয়াছে,—

শ্রীচরণেশ্বর

না।

আপনাদের স্নেহ আমার জীবনে পাথর। সে স্নেহে যেন কখনো বঞ্চিত না হই।

বহ্নিশিখা

আমায় যে-গৌরবে গৌরবান্বিত করিতে চাহিয়াছেন, আমি সে-গৌরবের যোগ্য নহি। যদি কোনো দিন আপনার এ স্নেহ-পৌরব লাভের যোগ্য হই, তাহা হইলে শ্রীচরণে ফিরিয়া আসিব। নচেৎ জানিবেন, বহ্নি-দাহের মত আপনাদের জীবনে জালা দিয়াই গেলাম! প্রাণ দিলেও যদি এ দাহের জালা ঘুচাইতে পারিতাম, ঘুচাইতাম। আমায় ক্ষমা করিবেন। মায়াকে কথা দিয়াছি, তাঁর গৃহে দুদিন আমরা দুই বন্ধুতে গিয়া বাস করিব। সে কথা রাখিতে হইবে। তারপর ভব-সমুদ্রে গা ভাসাইব।

একটা কথা বিশ্বাস করিবেন,—আপনার শ্রীচরণে আমার লক্ষ্য থাকিবে চিরদিন। যে-গৌরবে অধিকার নাই, সে-গৌরবের কামনা বৃকে ধরিবার সাহস নাই। কর্ম-শৃঙ্খলে এমন আবদ্ধ যে, তার বেদনা আপনাদের স্নেহাশ্রয়েও বড় বেশী বাজিবে! সেইজন্যই দূরে যাইতেছি। যাইবার পূর্বে শ্রীচরণ-দর্শনের বাসনা আছে। জানি না, সে বাসনা মিটিবে কি না।

সেবক

শ্রীগিরিজা

মায়া কহিল,—চিঠি দেখলুম...

সারদাসুন্দরী কহিলেন,—শৈল জানে না। উনি মত করেচেন; কিন্তু গিরিজা আবার এসব কি লিখেছে!

মায়া কহিল,—মানুষ হবার আগ্রহ খুব হয়েছে, এবং অতীতের স্মৃতি ভুলতে পারছেন না।

সারদাসুন্দরী কহিলেন,—দেনা? আমি তা চুকিয়ে দিতে রাজী

বহিঃস্থিখা

আছি !...যাকে ফেরানো যায়, ফেরবার আশা বার থাকে, তাকে কেন ফেরাবো না ? বিশেষ সে যদি প্রাণে অনেকখানি স্নেহ জাগিয়ে তোলে...

মায়া কহিল,—আপনি এক কাজ করুন...একখানা চিঠি লিখে ঔদের নিমন্ত্রণ করুন...কালই...আপনার ওখানে ।...রায় বাহাদুর যখন মত করেছেন, তখন গোল তো মিটেই গেছে ।

সারদাসুন্দরী কহিলেন—তাই হোক, মা ! তোমার বুদ্ধিকে চিরদিন আমি শ্রদ্ধা করি । তুমিই উপায় করো । বলো, কি লিখতে হবে, আমি লিখে দি...

অষ্টাবিংশ পরিচ্ছেদ

নব বসন্ত

নিমন্ত্রণে যাইতে হইল। মায়ার এক কথা—বোনের স্নেহ...ত।
ঠেলবেন? কাজেই গিরিজার আপত্তি টিকিল না।...

রায় বাহাদুরের অভ্যর্থনা গিরিজার প্রাণে বাজের মত
বাজিতেছিল। শ্রামল কিন্তু রায় বাহাদুরের সঙ্গে কথাবার্তা বেশ
জমাইয়া তুলিল।...

/ আহা!রাদির পর রায় বাহাদুর কথা পাড়িলেন, কহিলেন,—
এঁরা বিবাহের জন্ত বড় বেশী জিদ করচেন, গিরিজা। আমিও বলি...

গিরিজা কহিল—আমায় ক্ষমা করবেন। নিজের এ অযোগ্যতা
নিয়ে সে আশা আমি করতেও পারি না।

সারদাসুন্দরী কহিলেন—মানুষ নিজের যোগ্যতার বিচার কোনো
দিনই করতে পারে না। তার বিচার করে অপরে...

গিরিজা কহিল—কিন্তু যে অযোগ্য, সে তার অযোগ্যতা যেমন
বোঝে, এমন অপরে বোঝে না...

সারদাসুন্দরী কহিলেন,—তোমার বাধে কোথায়, আমি বুঝি। ঐ
ঋণ-ভার?

গিরিজা কহিল—শুধু তাই? যে-ভাবে ঋণ জমিয়ে তুলেছি...
তাছাড়া লোকের কাছে যে-পরিচয় আজো দীপ্ত হয়ে রয়েছে...

বহিঃশিখা

সারদাসুন্দরী কহিলেন—অদৃষ্টের হের-ফের, বাবা...

গিরিজা কহিল—অদৃষ্ট নয়, মা। জেনে-শুনেই এ আগুন জ্বলেচি।

সারদাসুন্দরী কহিল,—বিবাহে যৌতুক দিতে হয় তো! সেই যৌতুকে নয় তোমার ঋণ শোধ করো...

গিরিজা কহিল—তাতে আমার ক্ষুদ্রতা আরো বাড়বে।...তার চেয়ে...বেশ, আমার সময় দিন...এক বছর, দু বছর—আমি কথা দিচ্ছি, নিজের যোগ্যতা জাগিয়ে তুলবো...তখন এসে...

সারদাসুন্দরী কহিলেন,—মেয়ের বিয়ে কি ফেলে রাখে, বাবা? আমাদের বাড়ালীর ঘরে?

গিরিজা কহিল—আমি পরিশ্রম করে অর্থোপার্জন করতে চাই...

সারদাসুন্দরী কহিলেন—তার কি দরকার, বাবা? আমাদের বা-কিছু, তা তোমরাই পাবে!...তোমার কোনো দায় থাকবে না।

গিরিজা কহিল—নিজের পুরুষত্ব বিসর্জন দিয়ে আরো অমানুষ হতে আমার প্রশ্রয় দেবেন না, মা। সংপথে থেকে কিছু উপার্জন করার ক্ষমতা আমার পেতে দিন...

রায় বাহাদুর কহিলেন—বেশ, বিয়ে করে বিলেত যাও...ব্যারিষ্টার, কিম্বা...তাহলে মানুষ হবে তো!

গিরিজা কহিল—মানুষ হবার জন্য বিলেত যাবার প্রয়োজন নেই। এই বাড়লার মাটিতে থেকে বাড়লার জল-হাওয়ায় মানুষ হওয়া যায়। আমি এই বাড়লার মানুষ হতে চাই।...বাড়লার মাঠে ফসল ফলিয়ে নিজের পরিশ্রমে-লব্ধ অর্থ-উপার্জনের যোগ্যতা আমি জাগাতে চাইছি...তার অবসর...!

